أ.د. زينب عبد العزيز

تليبية الغرب وحضارته

محاصرة وإبسادة



اسم الكتاب : موقف الغرب ه اسم المؤلف :

موقف الغرب من الإسلام ،محاصرة وإبادة،

ا. د. زينب عبد العزيز

رقم الابداع بدار الكتب المصرية : ٢٠٠٢/٢١١٢٩

الترقيم الدولي : I.S.B.N. 977-376-030-8

> تصميم الفلاف : كامل جرافيك

> > اسم المطبعة :

دار القبس للطباعة ت: ٢٦٤٠٨٢٥ ـ ٢٤٣٣١٤



حقوق الطبع محفوظة الطبعة الأولى 1004

الأراه الوجودة بالكتاب لا تعبر بالضرورة عن رأي الدار

تحذير

معنوع الحقوق محفوظة ادار العنبي المتشر والميد العربي المتشر والميد مسموح إعادة تشر او إنتاج الكتساب أو أي جسزه منه أو استرجاع أو استرجاع أو استرداد الكتبرونية أو ميكانيكية أخرى أو نقله بأي وسيطة أخرى أن تصديراه أو السجيلة على أي المناطقة على المناطقة كتابية لحورة أو التسجيلة على أي المسيطة عناسة والانتازة المسيطة على المسيطة من المناشر أو الأؤلفة المسيطة عن المساطرة المسيطة عن المساطرة المسيطة عن المساطرة المسيطة عن المساطرة المسا



يستست منتشوره ويورد منتق الحجيزة منتق الحريد الدودي منتقف (۱۳۶۱ - صريد ۱۳۲۱ - في الاستاكس (۱۳۲۷ - منتقف (۱ د تفاعل ۱۳۱۱۲۲۲ مصر القاهرة - ۱۲ منازع عبد الخالق شروت مقدة (د تفاعلي ۱۳۱۱۲۲۲ - الاستانتقال (Ramail:darktab2003@ Vahoo.com

موقف الغرب من الإسلام

أ. د. زينب عبد العزيز

التاشر

كَلْمُوْلِكُونِكُونِ دمشق - القياميرة

بسُ اللّهُ الْجَرِّ الْجَدِيثِينَ

﴿ قُلْ يَا أَهْلَ الْكَتَابِ تَعَالُواْ إِلَىٰ كَلَمَةِ سَوَاءٍ
بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَا نَعْبُدَ إِلاَّ اللَّهَ وَلا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلاَ
يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّن دُونِ اللَّهِ ﴾ ﴿ مداد: ١٢)

مقدمة الطبعة الثالثة

كلما مر الوقت، كلما ازداد تأكيد كل ما ورد بهذا البحث، في مختلف النقاط التي تناولها، حتى لم يعد هناك من لا يدرك حقيقة أن موقف الغرب الصليبي من الإسلام هو موقف محاصرة وإبادة بكل وضوح.. ولعله ازداد وضوحا بعد تلك الحرب الاستعمارية الغاشمة على العراق، في مطلع هذا العام، وإن كل ذلك يتم بتضافر جهود الغرب المسيحى المتعصب، مهما كانت الخلافات بين بلدانه، وبتنازلات جد مهينة ومتتالية من بعض أصحاب القرار في العالم الإسلامي والعربي.

ففي مجال الإسلام

لم يكف الغرب المتعصب عن تشويه صورة الإسلام منذ بداية انتشاره حتى يومنا هذا، في كافة المجالات من كتب تعليمية مدرسية، أو أدبية وعلمية، وفي ترجمات معانى القرآن الكريم، وفي كافة وسائل الإعلام.. حتى صار الكلام في هذا المجال تكرارا ممجوجا.. وقد تناولنا هذه النقطة بالتفصيل في كتاب «حرب صليبية بكل المقايس» (١).

كما لم يكف ذلك الغرب المتعصب عن محاولاته لاقتلاع الإسلام، الذي بدأ حربا باقتلاع المسلمين من إسبانيا، ثم محارية الإسلام في تركيا وفرض المولمة عليها واقتلاع لغة القرآن لفرض أحرف الهجاء اللاتينية.. ثم تواصل

⁽١) صادر عن دار الكتاب العربي سنة ٢٠٠٣

المسلسل حديثا بحرب البوسنة والهرسك بمباركة الجميع بالفعل أو بالصمت، ثم أفغانستان، ثم العراق، وهاهم يحاولون الإيقاع بسوريا وإيران وياقى بلدان العالم الإسلامي في منطقتنا، بينما يتواصل نفس المسلسل في جنوب شرق آسيا.

وتتزايد سرعة الإيقاع في ضرياته الضارية، فقد أعلنت محطة «ابرو نيوز» الدولية في ٢٠٠٣/١٠/١٦ عن إحياء جديد لمنظمة «حلف الأطلنطي» باسم NATO Response Force أي «قوة الردع لحلف الأطلنطي» المفترض فيها ان تكون «كاسحة» على حد تعبير الوكالة.

وقد بدأت بتسعة آلاف جندى، سيصل عددهم إلى عشرين ألفا في عام ٢٠٠٦, ومهمتها المعانة: إدارة الأزمات أو الرد على الأعمال الإرهابية، وهي تضم وحدات بحرية وجوية وأرضية قادرة على القيام بعمليات في أماكن بعيدة في أقل من خمسة أيام، أي أنها قوات سريعة الانتشار والاعتداء والردع؛ وقد ساهمت إسبانيا بأكبر عدد من الجنود وهو ٢٢٠٠ شخص، أما فرنسا وعلى الرغم من انسحابها من البنية العسكرية لحلف الأطناطي، فقد قدمت ١٧٠٠ رجل وكذلك عددا من الطائرات والمروحيات والبوارج، أما ألمانيا فقدمت ١١٠٠ جندى، وتقول الوكالة: إن هذه القوة الهجومية تمثل تغييرا جذريا في عقيدة حلف الأطلاطي التي كانت سابقا قاصرة على الدفاع عن اراضي أعضائها في مواجهة الاتحاد السوفيتي،

ولا يسعنا إلا أن نتساءل: وبعد أن اقتلعوا الاتحاد السوفيتي، أين سيتم استخدام هذا التحالف الجديد لقوى الشر التي لا ترتدع؟!

وفي المجال الكنسي

لقد وصل افتضاح حقيقة تحريف الأناجيل إلى درجة فى ذلك الغرب المتعصب، حتى أصبح السؤال المطروح حاليا يدور حول حقيقة السيد المسيح، والتأكيد على أن عيسى ابن مريم أو المسيح التاريخي شيء، والمسيح الإله المتجسد في الإنسان فداية للبشر، كما يقولون، أسطورة من نسج التعصب الكنسية ولا يسع المجال هنا لتناول هذه النقطة تحديدا، لكننا نكتفى بالإشارة إلى تزايد الإيقاع المحموم في تنصير العالم واقتلاع الإسلام - رغم كل ما يلم بذلك الكيان المتعصب من فضائح متزايدة في نصوصه، وفي قيمه الاخلاقية، وفي شدوذ بعض رجاله وانحرافهم المناقض للتعاليم الشرعية لكافة الأدبان وخاصة لأناجيله.

ومع ذلك يتزايد إصراره بضراوة لاقتلاع الإسلام والسلمين.

وهى القضية الفلسطينية

لم يعد هناك مجال لأى كلام، فقد تناسى الجميع انها أرض مغتصبة، وتناسى الجميع أن ذلك الكيان الصهيونى لم يلتزم باى قرار من قرارات الهيئات والمنظمات الدولية، ليستولى على أرض لاحق له فيها، وأكبر دليل على ذلك «حائط العار» الذى لايدل إلا على جبن رخيص، جبن الجناة الذين يشيدون سورا من الأسمنت المسلح لحماية أنفسهم من حجارة الانتفاضة! وما يدور حاليا هو تنفيذ ذلك المخطط الصهيونى - الأمريكى لاقتلاع الفلسطينيين من قطاع غزة وتوطينهم في العراق كما أعلنوها بكل صفاقة، وسط صمت مهين أو بين التشدق ببعض عبارات الاحتجاج أو الاعتراض.. كلمات صغيرة، لاقيمة لها ولا جدوى منها بينما المخطط يتم تنفيذه بكل إصرار ودأب...

والملاحظ أن أحدا لم يتحدث عن «حائط المار» هذا إلا بعد أن وصل طوله إلى ١٤٠ كيلو مترا وبعد أن أصر الكيان الصهيوني على مواصلة بنائه ليصل إلى ٢٠٠ كيلو مترا متوغلا في أراضى الضفة، على الرغم من احتجاج الولايات المتحدة على ذلك..

ويبقى السؤال مطروحا لقادة سياسة الولايات المتحدة حول «كرامتهم»

محاصرة وإبادة

التى يدهسها الصهاينة ولا يبالون.. بينما أخذتهم الشهامة لكرامة هم الذين أهانوها، بمسرحية افتعلوها، للتلفع بشرعية دولية مزعومة لضرب الإسلام والمسلمين..

أليس من الأكرم ضرب محور الشـر الحقيقى واقتلاعه حتى يعيش العالم في سلام؟!

زینبعبدالعزیز دیسمبر/ ۲۰۰۳

مقدمة الطبعة الثانية

انقضت ثمانية أعوام منذ صدور الطبعة الأولى لهذا البحث، لتأتى الأحداث الماشة بتأكيد كل ما أوردناه خلاله من نقاط وقضايا تعلق بموقف الغرب من الإسلام.. فهو موقف يعكن تلخيصه في كلمتين لا ثالثة إجماء محاصرة وإمادة.

فقد اثبتت الأيام أن التعصب الفريى ضد الإسلام أدى عبر العصور إلى حملات ترمى إلى اقتلاعه؛ وأن المصالحة التى تمت بين الفاتيكان والكيان الصهيونى وتبرئته من دم السيد المسيح (كما يقولون الآن) لم تكن إلا بغية الاعتراف بالكيان الصهيونى فى فلسطين المحتلة، واقتلاع شعب أعزل هو صاحب الأرض وصاحب الحق.. وإن ذلك العالم المدعو زعمًا «متحضرًا» ليس فى واقع الأمر إلا الركيزة الأساسية المساندة لذلك الكيان الصهيونى؛ كما أثبتت الأيام أن الشرعية الدولية التى يتم فرضها قهرًا أو بالتحايل منذ سنوات، ليست فى واقع الأمر إلا عملية محاصرة لمن فرضوا عليه: سبة «العالم الثالث، بكل ما فيه من مسلمين، وذلك بعد أن قام الغرب باستهماره وامتصاص طاقاته البشرية وثرواته.

وإن الدافع الحقيقى وراء موقف الغرب هذا هو ليس مجرد عدم اعترافه بالإسلام أو بأنه قد أتى مصوبًا لتحريف رسالة التوحيد بالله مرتين، أو بأنه جاء ممكلً وخاتمًا لها، بل لأنه يمثل فى الواقع الدليل القاطع على

صدرت الطبعة الأولى عام ١٩٩٢م، والطبعة الثانية عام ٢٠٠١م.

جريمة التحريف التى اقترفتها الأيادى العابثة فى الكنيسة بتأليه السيد المسيح فى دمجمع نيقيه الأول عام (٢٢٥)، وعلى كل ما قامت به من تغيير وتبديل فى أناجيلها منذ قاموا بكتابتها حتى يومنا هذا.. فأى مجرم أو مخطئ أو آثم أهم ما يعنيه بعداقتراف جريمته هو محو أى دليل عليها! فلا عجب مما يكيله لنا الغرب بمتعصبيه.

إن المشوار الدامى الذى خاصه الغرب المتعصب منذ الحروب الصليبية وقبلها لا يزال مستمراً .. فقد عايشنا بشاعته فى حرب «البوسنة والهرسك» ودكوسوفا» و«الهند» و«كشمير» و«الفلبين» و«الصين» ولا نزال نعايش..

وهنا لا يسعنا إلا أن نسأل ذلك الغرب المتحضر ((3) بمتعصبيه، والذي يحاول أن يتوج نفسه سيدًا على العالم، وعلى ذلك الجزء الذي اعتصره حَتَىٰ الثمالة.. أين ذلك الحسم الباتر، القاتل ببطء ودأب، الذي يواجه به ظلمًا وعدوانًا كلاً من «ليبيا» و«العراق» و«السودان» و«أفغانستان» أخيرًا وغيرها من البلدان، لأسباب يقوم باختلاقها وعن غير وجه حق.. وأين هو من ذلك التخاذل الذي يقابل به عريدات الكيان الصهيوني المحتل لأرض «فلسطين» وانتهاكاته المتواصلة لقرارات الهيئات الدولية الرسمية؟!

وفى واقع الأمر، لا يحق لنا أن نسأل ذلك الغرب المتعصب الغائب الضمير والمغيب الأمانة والموضوعية، لأن جزءًا كبيرًا مما يقوم به يتم اعتمادًا على ما اتخذه من قرارات فى معاركه الاستعمارية – التبشيرية ومطالبته صراحة بضرورة «ضرب الإسلام من الداخل، وقراره بأن قطع الشجرة يجب أن يتم بمعرفة أحد أفرادها».. وضرب الإسلام من الداخل يعنى الاعتماد على أصحاب القرار، وعلى أجهزة محلية عميلة، تحت أى مسمّى، وعلى وسائل إعلام متواطئة، وعلى أفرادها ومؤسسات مختلفة ارتبطت مصالحها بمصالح ذلك الغرب المشين. سواء أكانت تبشيرية أم اقتصادية أم مدنية، فالمم هو هدم الإسلام أخلاقيًا وعقائديًا وتشريعيًا وسياسيًا.

لذلك لا نملك إلا أن نتوجه إلى المسلمين والعرب أينما كانوا، وإلى المسلمين الذين أفقدهم الغرب أصحاب القرار منهم وصناًعه.. إلى أولئك المسلمين الذين أفقدهم الغرب البصر والبصيرة بمصالح بلادهم وجرف ضمائرهم في سلسلة مختطاته وزيف حضارته المنهارة وإفلاسه الذي يداريه بالتخفى وراء صفقات السلاح والمخدرات، والتي تبتلع أموال العرب والمسلمين وتحرث عقول أينائهم وتطمس معالم حضارتهم.. لا نملك إلا أن نصبع بكل قوة: يا أصحاب القرار الهيقوا.. أفيقوا كفّوا عن الانسياق والتبعية وراء لعبة المفاوضات والحوار المنتيطان والتوفل، ومزيدا من الضحايا لأصحاب الحق.. يا أصحاب القرار الاستيطان والتوفل، ومزيدا من الضحايا لأصحاب الحق.. يا أصحاب القرار وتكوين جبهة موحدة لاقتلاع الحق من مغتصبيه.. ليس أمامكم إلا ما فعله عماد الدين، وبنور الدين، ودصلاح الدين، لفك الحصار المضروب حول عماد الدين، وحول ثالث الحرمين بصفة خاصة.. فتحرير المسجد الأقصى لن يتم بقرارات ولقاءات ومؤتمرات لا تتمخض إلا بعبر على ورق.. أفيقوا وإحدوا وجاهدوا في سبيل الله والحق قبل أن يجرفكم التيار..

فالقدس أمانة في عنق كل مسلم ومسلمة حتى التحرير والتطهير

زینبعبدالعزیز ۲۰۰۱

مقدمة الطبعة الأولى

حينما تتفاقم الأحداث بإصرار غاشم؛ لتندفع إلى حافة الهاوية، حينما ينذر البركان الثائر فى الأعماق الدفينة بحممه الجارفة، باقتلاع الكافة دون تمييز، فلابد من وقفة واعية، تتم فيها دراسة الأسباب الحقيقية – مهما كانت مرارة هذه الدراسة وآلامها..

فبعد كل ما كتب عن الفتئة الطاغية، والإشارة إلى العديد من أسبابها بل إلى معظمها.. أسبابها الخارجية والداخلية، نظل هناك نقطة أساسية، لم يتطرق إليها أحد هنا، وإن كانت هناك عشرات، بل ومشات الأبحاث التى تناولتها في الخارج، ولا تجد من ينقلها إلى ساحتنا المحلية؛ ليقوم المختصون بدراستها.

ولعل ذلك يرجع إلى شدة حساسية الموضوع، إلا أن ما يمر به العالم اليوم من صراعات دامية، يحتم علينا أن نترك - جانبًا - كافة الحساسيات لبحث الموقف بإرادة واعية.

هلم يعد هناك أى إنسان يتابع مجرى الأحداث فى الساحة العالمية، بل ب بحياد وموضوعية، ولا يدرك أن القضية ليست مجرد فتنة هنا وهناك، بل ب هى بكل أسف وكما تشير هذه المراجع وتشبته بالوثائق: أن جمهرة من المتصبين لا يعترفون بالإسلام، مستندين إلى أقوال مرسلة لهذا أو ذاك، ومن قبيل ما كتبه ميشيل لولنج: «إن الكنيسة تعتبر المسيح خاتم الرسالات؛ لذلك فهى لا تعترف بنبى الإسلام - الذى أدانه المسيحيون بصورة سلبية،

2...211

تهجمية وعدوانية.

والمؤلفات العديدة - بكل أسف - تشهد على ذلك: «ما أنزل الله نصوصًا من القرآن والإنجيل؛ صفحة ١٧. ويوضع موريس بوكاى في مقدمة كتابه: (الإنجيل، القرآن والعلم): «أن المسيحية لا تأخذ في الاعتبار أية ديانة بعد المسيح ورسله، وبذلك فهي تستبعد القرآن».

ولا يتسع المجال هنا لعرض كافة آراء الباحثين، في محاولة منهم للتقريب بين الديانتين إلا أن معظمهم أو على الأقل بعض الأبحاث الحديثة منهم - كلها تنطلق من فترة مجمع الفاتيكان الثاني، الذي يعتبرونه نقطة تحول جذرية في موقف الكنيسة الكاثوليكية، وهو المجمع الذي تم فيه اتخاذ قرارين أساسيين، فيها يتعلق بالديانات غير المسيحية، وهما:

- مبدأ التحاور مع الإسلام.
- وتبرئة اليهود من دم السيد المسيح.

مع الاعتذار شفاهة للمسلمين (وفقًا لما هو مكتوب في مصادر عدة) والاعتذار والأسف كتابة لليهود، في نفس البيان، عن كل ما بدر من أحقاد واضطهادات.

وقد أهاب المجمع بالجميع أن ينسوا الماضى، ودأن يعملوا باجتهاد صادق سبيلاً للتفاهم فيما بينهم، وأن يتماسكوا من أجل جميع الناس لحماية وتعزيز العدالة الاجتماعية والقيم الأدبية والحرية».

وعلى الرغم من أن نفس هذا البيان، والصادر في أكتوبر عام ١٩٦٥، يؤكد أن الكنيسة تستتكر كل تفرقة وكل عنف يقع على الناس بسبب الجنس أو اللون أو الطبقة أو الدين لأن ذلك يخالف روح السيح، إلا أن المرء يصاب بالهلع إذا ما استعرض كافة الحروب المنصرية، ومختلف أنواع التعصب التي وقعت منذ ذلك التاريخ وحتى يومنا هذا – وخاصة مجازر الإبادة في البوسنة

15

والهرسك!١. وكلها تحت اسم الدين.

ومن الواضح في هذه المؤلفات أنها تمثل خطوطاً متضاوتة الاتجاه.
فمنها ما تناول التعصب ومحاربته للإسلام منذ بداية انتشاره، خاصة في
الكتب والمراجع والموسوعات، ومنها من تناول الحروب الصليبية المتواصلة في
شكل حملاتها الثمانية - تلك الحروب التي امتدت لمدة قرنين، ويدأت بقرار
من البابا أوريان الثماني عام (١٠٩٥م) الذي نادى في مجمع كليرمون - تحت
زعم تحرير القدس - بأن المسلمين يغزون بلادهم، ويهدمون الكنائس.. وأن
الرب هو الذي يناشدهم لإنقاذ إخوانهم المسيحيين، من براثن المسلمين.
وطالب بضرورة طردهم، إذ أن المسيح هو الذي يأمر بذلك.. ثم وعد كل
الكذين سيقومون بتلبية هذا النداء أو يصابون أو يموتون وهم يحاربون همج
الكذار.. ستنفر لهم ذنوبهم، ولهم الجزي، اوتلك بموجب السلطة التي خولها
له الله:(د. (جورج تيت: الشرق إيام الحروب الصليبية، ١٩٩١م).

ومن هذه المراجع من راح يجمع كل ما قبيل من سب وفريات؛ بغية تحقير الإسلام والمسلمين ورسولهم، من قبيل كتاب شانتال دراجون: عرب، اتقول عربية (١٩٩١م). ومنها نصوص ترجع إلى القرن الخامس عشر.

إلا أن ما يلفت النظر أيضاً في حشد من هذه الدراسات إنما هو تلك السلسلة الطويلة من الأبحاث، التى تؤكد كيف أن الإنجيل قد تم تزييف وتحريف آياته وإصحاحاته؛ حتى يتفق وما تريده الكنيسة الكاثوليكية في روما. ويوضح جيرار ميساديه في كتابه: الرجل الذي أصبح إلها، (١٩٨٩م). كيف أن هناك في الولايات المتحدة قرابة ثلاثة آلاف باحث في «جمعية الكتابات الإنجيلية، يقومون بالتحقيق في الحقائق الكامنة في الإنجيل، وأن أبحاثهم لا تظهر إلا في المجلات الشديدة التخصص، وبالتالي فهي بعيدة عن متاول الجماهير العريضة.

ولعل ذلك الموقف الممتد منذ المجامع الأولى حتى يومنا هذا هو السبب

26.1211

فى موجة الإلحاد التى تسود المجتمع الغربي، خاصة وأن هذا الاتجاه الكاشف قد بدأ بشكل مكثف مع عصر النتوير، الذى قام ضمن ما قامت عليه أسسه على مناقضة الترجمات المغلوطة، وعمليات التعتيم وتفشى سلطة رجال الدين. ومنها محاكم التفتيش وصكوك الغفران المعروفة – وإن كان هذا الخط قد تزايد بعد مجمع الفاتيكان الثانى حتى إن هناك أبحاثا مثل كتاب، بولتمان: تاريخ التراث الكنمى، (١٩٧٣م)، وغيره كثير، بوضع عمليات التحريف الأساسية خاصة فى مجامع القرون الأولى، ففى مجمع نيقية الأول، المنعقد عام (٢٢٥م) تم خلاله تأليه السيد المسيح، وذلك على عكس أقوائه هو شخصيا فى الكتاب المقدس، ثم يجىء مجمع القسطنطينية الأول عام (٢٨١م) ليتم خلاله تأليه الروح القدس – وذلك على عكس الوصف المخالف له فى نفس نصوص الإنجيل بعهديه، وفى مجمع أفيزا عام ٢٦١ تم تحديد الأمومة الإلهية للسيدة المدراء، وجملها أم الله أوفى مجمع خلقيدونيا عام ٢٥١ معام 101م، تحددت طبيعة السيد المسيع مرة أخرى بأنها تتضمن طبيعتين في شخص واحد، كما تم استبعاد الكنائس الشرقية المعترضة على ذلك..

وهناك العديد من المراجع التى تناقش بدعة الشالوث الذى قامت الكنيسة بنسجها وتعتبرها سرا من أسرارها - علمًا بأن السيد المسيح قد فرق فى أحاديث بين شخصه وبين الله (مرقص ١٧/١ - ١٨) و(يوحنا (٢٨/١٤)؛ كما فرق بين شخصه وبين الروح القدس (متى ٢١/ ٢٧) أى أنه - باقواله - ليس جزءًا من الشالوث اللاهوتى، ولا مساويًا لله، ولا للروح القدس، وبعد فوسيوس، بطريرك القسطنطينية من عام (٨٥٨م إلى ٢٨٨م)، والذى كان يعتبر استبعاد كنيسة الإسكندرية أكبر غلطة أرتكبتها كنيسة روما، من أقوى الذين هاجموا تأليه الروح القدس فى كتاب معنون: «سر أسطورة الروح القدس، وهو أول رفض تفصيلي لتحريف النص اللاتيني للعقيدة، وقد قام مجمع القسطنطينية الرابع، المنعقد عام ٢٦٨ بإدانة فوسيوس وإقالته.

17

وهذه كلها مجرد شدرات مما اعترى المسيحية من تغيير وتبديل، وليس الغرض من هذا السرد الغوص في تضاصيل تخرج عن نطاق هذا البحث، وإنما لتوضح كيف أن هناك جمهرة من العلماء والباحثين بؤثرون الحقيقة - أيًا كانت مرارتها - والكشف عن الزيف؛ لتداركه، وعدم الاستمرار فيه. وذلك للشعور العارم لديهم بضرورة وقفة واعية أمينة، يعاد فيها تحديد أمور عدة..

ومن ناحية أخرى هناك خط آخر من المراجع الشديدة الأهمية والمتعلقة بدراسة الاكتشافات الحديثة في منتصف هذا القرن تقريبًا، مثل «أناجيل نجع حمادي، ومعخطوطات البحر الميت» التي تم العثور عليها في منطقة «قمران». وتكمن أهمية هذه المخطوطات الأخيرة في أنها تكشف عن أصول المسيحية، وارتباطها بعبادات أخرى سابقة عليها لدى الأسينيين.

ومن أهم هذه الكتب البحث الذي أجراه الأب دانييلو: مخطوطات البحر الميت وجذور المسيحية (١٩٧٤م) و(١٩٧٤م) وكتاب: «ثلاثون عامًا من الأبحاث في مخطوطات البحر الميت، بقلم ديبون سومر، عام (١٩٧٧م)، وكتاب الأب رولان دى فو: «آثار البحر الميت ومخطوطات» (١٩٧٣م)، بل ومن بين هؤلاء الكتاب من تناول تباين أقوال السيد المسيح في الأناجيل الرسمية، مثل شفايتزر في كتابه: «السر التاريخي لحياة يسوع».

وهناك أكثر من ذلك، العديد من المراجع التي تناولت موضوع الأناجيل المحتجبة، أو تلك التي استبعدتها المجامع على مر العصور، وخاصة في القرون الأولى.. ومنها كتاب دانييل رويس: «الأناجيل المعتجبة» والذي يشير إلى أن هناك العديد من العادات الطقسية التي تمارس حالياً، ولا وجود لها البتة في الكتاب المقدس، وإنما هي مأخوذة عن الأناجيل المستبعدة، ومنها الاحتفال بيوم القديس «بواكيم» والد السيدة مريم العذراء في ١٦ أغسطس، ويوم ٢٦ يوليو كعيد للقديسة أن والدتها، ويوم تقديم السيدة العذراء للمعبد في ٢٠ أغسط، في ٢١ أغسط، عثل مجمع «لاتران الرابع»

المنعقد عام (١٢١٥) والذى أجبر الكاثوليك على مبدأ «الاعتراف» دوريًا، وعلى «المناولة» سنويًا.

وكل هذه الأبحاث والمراجع تتضمن حقائق يؤدى إخفاؤها إلى العديد من التساؤلات، مثلما حدث للقديس «أندريه» شقيق القديس «بطرس» والذى حاول منع الجماهير من تسليم السيد المسيح، وهرع إلى الصليب، حيث ظل يحتضر لمدة يومين (أوهناك «برنابا»، الحوارى الوحيد الذى باع كل ما لديه ليتبع السيد، والذى اختاره الروح القدس شخصيًا، ليقوم بالدعوة مع شاؤول (بطرس) (اعمال الرسل ٢٠/١٣).. ومع ذلك فقد تم استبعاد أنحلله؛ لأنه بيشر بعجرً سيدنا محجد ﷺ.

أما أهم خط في كل هذه المراجع، على الرغم من أهميتها جميمًا، فهي الله التي تتاول التنبؤ بمجيء سيدنا محمد في الإنجيل بعهديه، ومنها: «محمد ﷺ في التوراة والإنجيل والقرآن، للسيد إبراهيم خليل أحمد، وكان قسًا قبل أن يسلم، وكتاب الباحث الهندى عبدالصمد صبارم السهواري: «البشائر»، وكتاب: «مكذا بشرت الأناجيل» بقلم بشرى زخارى ميخائيل، وكتاب الأب دانيال بنيامين كلداني الذي أسلم وعنوانه: «محمد في الإنجيل»، وتنفق هذه المراجع وغيرها – حتى وإن لم تستخدم كلها نفس الاستشهادات التي تبشر بمجئ رسول يأتي من بعدى اسمه أحمد، فإنها تتفق جميعها على أن كلمة «برقليط» التي تمت ترجمتها إلى كلمة «مواس» أو إلى كلمة «الروح القدس» إنما تعنى أحمد، وهو لفظ ثابت في إنجيل بوحنا الذي يعد أحد وبرقليط، أو إلى دمواس»!

ولم نتناول كل هذه الآراء بتشعباتها وتتوع موضوعاتها - والتى تشير جميعها إلى تحريف مقصود يتفق وأغراض المتعصبين - إلا لتطرح ما يخرج به قارئ هذه المراجع، علمًا بأننا لم نشر إلا إلى الجاد والعلمي منها، ألا وهو:

19

إن التمصب قاد حملات شعواء ضد الإسلام، وها قد تمت المسالحة بين هذا التمصب وبين اليهودية؛ ليشتد الموقف عداءً من الإسلام – على الرغم من مطلب مجمع الفاتيكان – وأوضح صورة له كما أشرنا من قبل: والتى تعد حرب الإبادة فى البوسنة والهرسك مجرد جزء منها.

وإذا ما خرجنا من ذلك كله بأن المسيحية تؤمن بكافة الرسل والأنبياء حتى السيد المسيح، وتتوقف عند ذلك على الرغم من الوثائق التى تشير إلى مجمد ﷺ، وأن الإسلام يعترف بالديانتين الوحدويتين السابقتين: ألا يستدعى الموقف الحالى وكل ما تتعرض له مصسر والشعوب العربية والإسلامية من ضغوط وألاعيب، ألا يستدعى هذا، حقنًا لمزيد من المجازر، أن يتكاتف رجال الدين في مصر من أقباط ومسلمين كرجال يؤمنون بالله الواحد وباليوم الآخر، أن يتكاتفوا لدراسة كل هذه الوثائق أو إعادة النظر فيها، والخروج منها برؤية هدفها الحقيقي، بعيدًا عن التعصب، مما قد يؤدى إلى تصويب ما تم تزييفه عبر القرون، وليس المطلوب من أحد أن يغير عقيدته ولا دينه وإيمانه، لكن المطلوب هو أن يعيد المتعصبون النظر في موقفهم بسماحة عقل ويقلب رحيم، وأن يأخذ كل صاحب حق حقه ا

ألا تستحق كل هذه الأحداث الدامية، التي تخرج بكل - تأكيد وثقة - عن تعاليم السيد المسيع، ألا تستحق أن تأخذ الكنيسة المصرية مبادرة إيجابية لإدانة هذه الأشكال المتعصبة التي لا تستند - يقينًا - إلى المسيحية السمحة، وأن تضرب المثل الأعلى بنفسها في التمسك بالحق، - بكل الحق -، بدلاً من التواطؤ صمتًا وخاصة أن هؤلاء الصرب الذين يقيمون مجازرهم التي تتنافى وأي بعد إنساني، واكتفى العالم المتحضر بإدانتهم كلامًا فحسب، هم للأسف يزعمون أنهم أرثوذكس.. نظنه اختيارًا واجبًا شرعًا وإنسانيًا.

ليغفر لنا الله جميمًا، فكلنا شركاء بالفعل أو بالصمت، وليعاوننا على أن نسلك طريقًا جديدًا لصالح البشر أجمعين، وأن نتعاون - لا من أجل القيمة

مساندة لمسلمى البوسنة والهرسك فحسب - وإنما لنبذ التعصب وحروب الإبادة فى كل مكان، فدين المسيح الحق قائم على الحب والتسامح والعطاء، وكلنا عابرو سبيل، وسنلاقى وجه الله يوم الحساب.. فتلك الشرعية الدولية التي يتم فرضها قهرًا باسم الدين هى سياسة اقتلاع وإبادة لا يقرها أى شرع فى الوجود.

لذلك آثرنا أن نتناول في هذه المقدمة «موقف الغرب من الإسلام» بشكل عام قبل أن نتعرض لأمم النقاط الأساسية في فصول مستقلة، لنعرف حقيقة الغرب المتعصب وحقيقة موقفه من الإسلام والمسلمين والعرب.

زينب عبدالعزيز ۱۹۹۳

21

تمهيد

فى أواخر القرن المشرين وفى زمن تكشفت فيه كل الحيل والألاعيب التي تستخدم من أجل الإطاحة بدول وحكومات وأفراد، فى زمن أصبحت فيه الأحداث كاشفة، تتحدث عن نفسها دون الحاجة إلى مستندات لإثباتها، لم بعد خفيًا على أحد - اليوم - أن القضية الحقيقية ليست مجرد صراع العالم الغربي ضد العالم العربي فحسب وإنما هي بكل أسف صراع التعصب ورياحه ضد الإسلام.. إنها قضية تعصب ديني / سياسي بعيدة المدى، متعددة الأشكال استخدم فيها الغرب كل ما يمكن وما لا يمكن تصوره من وسائل لتحقيق أغراضه.

ولن نبدأ بسرد كل ما تعرض له الإسلام منذ بداية انتشاره من حملات تشويهية في مختلف المجالات، وصلت إلى الترجمات المغلوطة لمعانى القرآن. إذ إن معظم ما قام به الغريبون من ترجمات، محرف وملى، بالمغالطات التي تتمشى مع حملة التشهير للحد من انتشار الإسلام، ولا نشير هنا إلا إلى آخر ما ظهر منها وهي ترجمة المستشرق جاك بيرك.. ولن نتباول كل ذلك الدس الفظ للنيل من مكانة سيدنا محمد ﷺ وكلها حملات امتدت طويلاً ولما تزل قائمة بل إنها تتضاعف في يومنا هذا، ويكفى أن نشير إلى ما طالب به مجمع الفاتيكان الثاني ليكف الغرب عن حملات التشويه المغرضة القديمة الأرا والمسؤولة عن الصورة الباطلة للإسلام في الغرب.

لا .. لن نتناول تلك المحاولات الدؤوب التي بدأت منذ ظهور الإسلام
 للحد من انتشاره، ويكفى أن نضرب مثلاً لموقف الغرب المتعصب بآخر
 الأحداث التي تشغل الساحة العالمية وهى:

- غرس الكيان الصهيهوى فى فلسطين المحتلة.
 - حرب الخليج المنتعلة.
 - حرب الإبادة الدائرة في البوسنة والهرسك.

فعلى الرغم من مضى أكثر من خمسين عامًا على احتلال أوض فلسطين وطرد الفلسطينيين والعمل على طمس معالم وجودهم لم يتخذ الغرب أى موقف حاسم فعال لطرد غزاة متعصبين ومنعهم من إقامة دولة عرفية / دينية - حتى وإن كانت إقامة هذا الكيان تناقض ما نتص عليه تماليم الإنجيل الذي يتبعه الغرب، بل حتى وإن جاء ذلك على حساب المسيحيين في الشرق الذين يحاول الغرب «امتصاصهم» في الكنيسة الغربية طمسًا لعملية الانشقاق والخلافات الدينية القديمة، والذي يحاول استخدام المتصبين منهم في فن طائفية داخلية.

إن الكيان الصهيوني في فلسطين ليس مجرد تحقيق لوعد سماوي مزعوم، وإنما هو نتيجة لصراعات المسالح الاستعمارية في المنطقة ودراً لما يطلقون عليه ،عقدة الذنب، التي شعر بها الغرب - أو التي تشعر بها الكنيسة البروتستانتية حيال الكنيسة الكاثوليكية، كما أن هذا الكيان الصهيوني هو بمثابة الحرية التي يوجهها الغرب في قلب الشرق الأوسط بمساندة كاملة من الولايات المتحدة الأمريكية، فلم بعد خفيًا على أحد أن الصهيونية السياسية تستخدم الإنجيل كدعامة أبديولوجية لتنفيذ أغراضها.

وقد أصبح الشعب الذي طردته شعبًا بلا اسم ولا أرض، وتم إخفاء العملية برمتها تحت غلالة مفضوحة من العصرية والديمقراطية والعدالة – فلقد تم فهل يدرك الغرب فداحة ما يقترفه ضد المسلمين والعرب، بل وضد المقيدة التي يعتنقها، وخاصة أن هناك من بينهم قلة مازالت تعترف بالحق، وبعضهم من رجال الدين المسيحى فها هو الأب جان لاندوزى، وهو واحد من رجال اللاهوت يؤكد كيف أن إقامة دولة إسرائيل المزعومة فى العهد القديم تناقض ما ورد فى العهد الجديد وأنه بوفاة المسيح قد أصبحت الأرض المقدسة ملكاً للجميع(...) وأن حق الملكية قد انتقل إلى كل الذين يعيشون عليها وكانت هذه النقاط الرئيسية التى تناولها مؤتمر «المسيحيون فى العالم المربى» المنعقد فى باريس فى شهر سبتمبر عام ۱۹۸۷.

رغم ذلك للأسف يستمر الغرب فى نشر مغالطاتهم السياسية والدينية ورتمادى فى تطرفه لدرجة تكوين حركة فى سووسرا باسم «المسيحيون الصهاينة» بل ويستمر فى مساندة دولة عنصرية حتى وإن كان فى ذلك إنكار لحياة السيد المسيح ولمنى تجريته على الأرض.

لقد كتبت الأدبية سيمون فيل Simone Well قائلة: «لا يمكننى أن أكون مسيحية لأن الديانة المسيحية مازالت تعبد إله إسرائيل، ولم يرد عليها ليفند رفضها هذا أيًّ من رجال اللاهوت (خطاب إلى أحد رجال الدين)..

إن الحركة الصهيونية - بعد مؤتمر بلتيمورا عام ١٩٤٢ - قد تلفعت بالعصرية والحداثة بنفس المنطق الذي استخدمه «منبوذو أوروبا» لغزو القارة الأمريكية وانتزاعها من أصبحابها الهنود الحمر، تحت زعم العصرية والحداثة ويستمر الصمت في الغرب إخفاءً لجراثم تتكرر ولا يتصدي لها أحد طالما أنها تدور مم «الآخر» مع من يطلقون عليه «العالم المتخلف» ألا يبدو الأمر وكأن الحركة العنصرية تقول للولايات المتحدة الأمريكية: «لقد صمت العالم على فعلتك وعليه أن يصمت على فعلتى» وذلك تحت شعار «الأمريكانية = الصهيونية» المعلن آنذاك؟!

ولا يتسع المجال هنا لتناول حرب الخيلج بتفاصيلها وكيفية نسج خيوطها وتنفيذ مخططها اللاإنساني تلك الحرب التي انتقمت فيها أمريكا لفضيحتها في فيتنام، فالمجتمع العالمي يعرف كيف استخدمت الولايات المتحدة الأمريكية حكومة العراق لضرب إيران، ثم للتواجد في لبنان ثم لتحتل الكويت وكيف تنزعت الحكومة الأمريكية بذلك التدخل «المرسوم» لتسحق الكويت وكيف تنزعت الحكومة الأمريكية بذلك التدخل «المراقية في سرعة ويانتقامية لا رحمة ولا منطق فيها سوى منطق «رعاة البقر» الذي نشأت عليه .. ويتضافر الغرب ليشارك في لعبة التعتيم والترويج الإعلامي الذي نشأت بدور رئيسي في هذه الحرب.. ويزداد الصحمت صحمتًا طالما تم تنفيذ المطلوب.. والمطلوب هو: ضرب القوى العسكرية في العالم العربي لإضعافه وتقسيمه وبذر الشقاق بين أبنائه واستنزاف أمواله والتحكم في ثرواته النقطية والمعدنية والبشرية، وباختصار: استعماره بشكل عصري متحضر! على أن يتم ذلك كله على حساب العرب بأموال العرب وبايدي العرب!!

أما حرب الإبادة الأخرى في يوغسلافيا والتي شنها الصرب ضد شعب البوسنة والهرسك، فإن متابعة أحداثها ومظاهر التعصب فيها تغنى عن أى تعليق ويكفى أن نذكر كيف سارع الغرب بالتدخل لإيقاف الصراع فورًا عندما كان الأمر يتعلق باستقبلال كرواتيا الدولة المسيحية.. وكيف أن نفس ذلك الغرب - بكل ما يلوكه من شعارات الحرية والعدالة والمساواة قد تلفع بالصمت والتواطؤ عندما أصبح الاستقبال يتعلق بشعب البوسنة والهرسك المسلم.. وذلك لأن استقبالها سيؤدى إلى وجود دولة إسلامية في قلب أوروبا، وهو ما يرفضه الغرب ويتكاتف للحيلولة دون وقوعه.. وللغرب موقف سابق

مماثل تقريبًا إذ أن واقعة تركيا ليست ببعيدة عن الأذهان ..

فأولى بوادر إمكانية إنشاء أمة إسلامية عربية موحدة سياسيًا من الإمبراطورية العثمانية إلى بقية البلدان العربية قد لاحت في العقد الأول من العشرين تقريبًا وسرعان ما تضافر الغرب، لضرب هذه المحاولة، القرن العشرين تقريبًا وسرعان ما تضافر الغرب، لضرب هذه المحاولة، وتقسيم العالم العربي بابد عربية أيضًا. فقد أغرى الشريف حسين بن على حاكم مكة آنذاك تحت زعم إقامة أمة عربية موحدة ليعلن الحرب باسم العرب على الدولة العثمانية ودخل الحرب إلى جانب الحلفاء لتحقيق ما لوّحوا له به .. ولكن، سرعان ما أزاحه نفس ذلك الغرب ليتقاسم المنطقة، وهذه هي الحيلة التي استخدمت لتوقيع اتفاقية سايكس / بيكو، التي أدت إلى تقسيم العالم العربي بين إنجلترا وفرنسا .. وتم ضرب الدولة العثمانية لتتحول تركيا إلى دولة علمانية غربية، تستخدم الأحرف اللاتينية بدلاً من اللغة العربية التي هي لغة القرآن وشعار إسلامها .. وما أن تم إعلان فصل الدين عن الدولة حتى سارعوا بإلغاء وزارة الأوقاف وكافة المدارس الدينية ..

إن اختفاء السلطنة العثمانية عام (١٩٠٩) وسقوط الإمبراطورية الذي المقبد إلغاء الخلافة عام ١٩٢٤ محا بالتدريج ذلك الإطار الذي كان الفكر الإسلامي يتحرك بداخله، خاصة وأن الإمبراطورية العثمانية كانت تمثل الإسلامي يتحرك بداخله، خاصة وأن الإمبراطورية العثمانية كانت تمثل ملجاً - حتى وإن كان رمزيًا - لكل الذين كانوا يمترضون في مصبر على النظام البريطاني والسيطرة السياسية والهيمنة (جورج كوران: أورويا والغرب).. إن القرار المفاجىء بوقف استمرارية المؤسسة السياسية الإسلامية هد أدى إلى موقف لا سابقة له في أرض الإسلام.. ولاشك في أن قرار عصطفي كمال أتاتورك وليس إلا نتيجة غرس الأفكار العلمانية في أرض الإسلام وهو قرار يأتي في امتداد توسع الغرب وثقافته (...) ويذلك أزيح القانون الديني / السياسي للإسلام ومحيت شرعيته، (جوزيف مايلا: المثالية

والعنف) وابتلع البعض طعم «لا دين فى السياسة ولا سياسة فى الدين» كانهم يرددون ما لقيصسر لقيصسر وما لله لله!! وأصبحت تركيا أول دولة مسلمة يمتصها الغرب تحت زعم الحرية والعصيرية والمدنية.. لقد امتصها لدرجة إدخالها عضوًا فى السوق الأوروبية المشتركة! وها هو الغرب يحاول تكرار نفس اللعبة تحت زعم مبادئ العصرية والحداثة والتحضير والتقدم ويواصل الغرب لعبة الطرد أو الابتلاع.

إن ما قررته فرنسا بالنسبة للمهاجرين العرب وخاصة المفارية والجزائريين هو بعينه الامتصاص أو الطرد ويكفى مراجعة تقرير وزيرها لوبين Le Pen. والهدف ليس بجديد على حد قول محمد قاسمى «فالإنسان العربى لم يعد بثير قضايا عرقية فحسب، وإنما يثير قضايا ثقافية كاشفة للغرب تؤدى إلى الرغبة في رفضه أو استبعاده... وليست كل محاولات الردع التي يكيلها الغرب المثل في حلفائه الثلاثة، إلا تحالف من أجل تحقيق هدف واحد.

وتطالب فرنسا حاليًا، على لسان وزيرها ذاك، بطرد ثلاثة ملايين مغربى أو إرغامهم على ترك دينهم، ولفتهم، والذوبان في الجنسية الفرنسية. مع إصرارهم على رفض منحهم حق المواطنة الكاملة، ورفضها حتى إقامة مساجد، يؤدون فيها الصلاة. والغرب أنها في نفس ذلك الوقت، تتتقدهم لقيامهم بالصلاة في الأزقة والأماكن المتدنية، ثم تعلن: «إنها غير مستعدة لترى مناظرها الطبيعية ترشق بالمآذن». (أتبين برونو: الإمعلام الراديكالي).

وتكثف فرنسا جهودها لافتعال الحجج لضرب المسلمين، وانتقادهم في أراضيها، حتى فيما يتعلق بالزيّ، ولا نجد ما نرد به على تلك الحملة التي تفجرت بسبب طالبة محجبة إلا أن نسأل: هل هناك صورة واحدة للسيدة مريم بلا حجاب؟! لماذا إذن يطارد الغرب الحجاب بعد أن خلعه؟ إلا أنه أصبح رمزًا من رموز الإسلام؟! بل أن الحجاب فرض في اليهودية وفي السبعية!

ولا حصر لمختلف أنواع الاضطهاد التي بمارسها الغرب، ذلك لأن الصورة المزيفة التي كونها على مر العصور من الاستعمار الفكري والثقافي والعسكرى، جعلته يرى العرب بأقلام كبار كتابه ومفكريه على أنهم: «شعب من الرعاع» (مونتسكيو)، «أمة سفاح» (دي جوبينو)، «تكرس حسدها وروحها للانتهام (بلزاك) و«أن الإسلام هو الانكار الكامل لأوروبا. فالاسلام في زعمهم هو احتقار العلوم، وإلغاء المجتمع المدنى، وهو الغياء القاتل للعقل السامي، والذي يدفع العقل الإنساني إلى الضمور، ويغلقه أمام أبة فكرة رقيقة، وأمام أي شعور مرهف وأي يحث عقلاني، ليضعه أمام شمولية خالدة هي: الله هو الله ... (١٥) ومن المؤسف أن يأتي هذا الاستشهاد الأخير على لسان أحد كيار مفكري القرن التاسع عشر في فرنسا، هو القس آرنست رينان Ernest Renan ليضيف آخر، «إن شريعتهم الملعونة التي أعطاها لهم محمد تأمرهم بإبذاء الآخرين الذين لا يدينون بإيمانهم،، وبزايد آخر: ويقولون إنهم من سلالة إسماعيل ابن هاجر، خادمة هذا النبيء.. (جان جانيه) ويشهد سفر التكوين بأنها كانت زوجته.. وهي سبة لا يزال الفرب بتناقلها كنوع من التحقير والتدني لأصل العرب. بل إنها أحد أسباب التزييف الذي قام به التعصب لاستبعاد إسماعيل – أبي العرب أجمعين – من نسل إبراهيم وسلبه شرعيته كابن بكر له ضعف ميراث إخوته. وهو ما سنتناوله بالتفصيل فيما بعد .. بل ها هو جوستاف فلوبير كواحد من كبار أدبائهم بحسم الأمر قائلاً: إنني أطلب باسم الإنسانية أن يسحق الحجر الأسود، ويلقى رماده في الريح، وأن تهدم الكعبة وأن يدنس قبر محمد. إنها الوسيلة الوحيدة لاحباط التعصب، ال..

أما عن الحجاج المسلمين، فيقول أحدهم: إنهم يفقـأون عيونهم بعد مشاهدة قبر الرسول حتى لا يروا أي شيء دنيوى بعد ذلك، (اجريبا دوبنييه) وينتهى الأمر بأن يصبح اسم العرب سبة في الأدب الفرنسي.. (الفريد جاري).

ذلك هو ما تتشريه الأجيال الغربية بأقلام كبار مفكريها على مر المصور..

فمن يا ترى هو المتعصب؟ وإلى جانب هذه الصورة المريرة داب الغرب على تحريف الأسماء العربية التى قام على اكتافها بالفعل عصر النهضة الأوروبي، وذلك لطمس جهود العرب وفضلهم على الغرب... وتحولت الأسماء الأوروبي، وذلك لطمس جهود العرب وفضلهم على الغرب.. وتحولت الأسماء من ابن رشد وابن سينا وأبي معشراً.. بل ومازال الغرب مصراً على هذا التحريف وخاصة تحريف اسم سيدنا محمد ﷺ Mahomet بالفرنسية و Mahomet بالإيطالية.. وليس الفريب أن يستمر الغرب في هذا التحريث حتى يومنا هذا فحسب، وإنما الغرب أن يستمر الغرب عي منا المتوني العرب في هذا المخطط دون تصويبه، ومواصلة تكراره تمشيًا مع ما يظنونه عصرية!.. ومن الطريف أن يجيد كتاب الغرب كتابة اسم محمد صحيحا حينما يتعلق بأي فرد إلا النبي – صلوات الله عليه -..

ولم يكتف الغرب باستبعاد العرب عن أصل الحضارة، وإنما يتهمهم من ضمن ما اتهمهم، بأنهم السبب فى حرق مكتبة الإسكندرية بأمر من الخليفة عمر: (بولا فيلبيه) وانهم قاموا بتسخين مياه حمامات الإسكندرية طوال مدة ستة أشهر بمحتوياتها (ديدرو).. فى حين أن الخليفة عمر، ليس بريئًا من هذا الاتهام فحسب، بل ها هو واحد من رجالاتهم يؤكد بعد بحث دفيق: «أن.. كتبة الإسكندرية والسيرابيون الملحق بها قد حرقها المسيحيون فى القرن الرابع الميلادي، وقاموا باغتيال «هيباتي، الشهيرة، فى الشوارع، وكانت فيلسوفة وعالمة رياضيات. لاشك فى أن هذا يعد تطرفًا منهم لكن لا يمكننا أن نلوم اللدين عليه، ويجب أن نفسل وصمة الجهل عن هؤلاء العرب المظلومين الذين احتفظت لنا ترجماتهم بروائع الفلسفة والطب والعلوم اليونانية إلى جانب أعمال تبعث باشعة حيوية فى ظلمات عصور الإقطاع، (جيرار دى نرفال)

ولا داعى لإضافة أن هذا الكاتب مثله مثل «فان جـوخ»، قد اتهم بالجنون لمجرد خروجه عن السائد المالوف.

ولا نذكر هذا الاستشهاد إلا لاتفاقه مع ما هو مكتوب في المراجع الكسية التاريخية، ومع ما قامت به كنيسة روما بالفعل آنذاك، من خلال مجامعها، من عمليات حرق وإبادة أو احتجاز لوثائق تدين تدخلها لتحريف بعض الوقائع والمستدات الدينية لاستبعاد كنيسة الإسكندرية عام (٤٥١) من الساحة السياسية العالمية، مثلما قامت بعد ذلك بقليل بحسم معركة الأيقونات لصالحها للحد من الإسلام الآخذ في الانتشار آنذاك (برهيه: معركة الأيقونات).. وها هو اليوم يأتي رد القضاء البريطاني في قضية وسلمان رشدي، استمرازا لنفس الموقف حين أعلن: «إن القانون يحمى العقيدة النصرانية وحدها من التطاول، أما إهانة الإسلام ونبيه فهي خارج المطونع، (جريدة «المسلمون» (١٩٩٢/٥/٢).

ولا يتسع المجال هنا لتتاول الحروب الصليبية التي كانت سلاحًا ذا حدين، للحد من انتشار الإسلام، وانتعاش التجارة والاقتصاد معًا، إلى جانب أنها كانت أكثر الوسائل فعالية لجمع العناصر المسيحية المشاغبة في الغرب تحت سيادة البابا للقيام بمهمة جريئة شاسعة هي الاستيلاء على الأماكن المقدسة، (جورج تيت: الشرق والحروب الصليبية)، وإنما سنشير إلى الصلات الحديثة بين الغرب والشرق، المثلة في حملة نابليون عام (١٩٧٨م) – تلك الحملة التي يُرجع إليها البعض بداية «النهضة» في مصر والعالم العربي، وذلك على الرغم من أن نابليون قد أعلن من ضمن ما أعلته أنه قد أتي لتحرير العرب، وقلبهم ضد الأتراك (راجع: العرب والإسلام وأوروبا).. أي إنها كانت حملة سياسية إلى جانب كونها حملة صليبية جديدة، مقنعة بفريق من العلماء يحمل لافتة «عصر التتوير».

بل إنها في حقيقة الأمر كانت تمثل جانبًا سياسيًا أكثر أهمية، ذلك أن

احتلال مصدر آنذاك يعنى فى نظر الغرب الفرنسى إمكانية تمهيد الطريق إلى الهند عن طريق البحر الأحمر والخليج الفارسى.. مما سمح لفرنسا بعد ذلك الحصول على مواقع تجارية متينة فى الشرق الأوسط، وتعويض ضياع جزر «الأنتيل» التى احتلها البريطانيون.

وقد بدأت هذه الحملة الصليبية الفلسفية فى أواخر القرن الثامن عشر تحت حماية علم الشورة الشلائى الألوان، باسم الحرية والمساواة والإخاء.. كما أن التوسع الاستعمارى فى القرن التاسع عشر قد تم أيضًا تحت اسم مثاليات الحرية والتطور وتقدم أوروبا الغربية.. (المرجع السابق).

وفى واقع الأمر أن هذا التوسع الاستعمارى لم يبدأ بحملة نابليون فحسب، وإنما بدأ بالفعل عقب معاهدة باريس عام (١٧٦٣م)، التى وضعت حدًا لحرب السنوات السبع، وحرمت فرنسا من ركيزتين بعيدتين هما كندا والهند.. فاتجهت إلى السياسة التوسعية بناء على تقارير شوازول Choiseul وتاليران Tallayrand لاحتلال الأراضى القريبة منها من شمال أفريقيا. وقد تم ذلك تحت شعار «الحماية» قبل أن تكشف فرنسا صراحة عن تعبير «الاستعمار».

وليس الفرض من هذا السرد الخاطف للأحداث والوقائع إلا توضيح أنه على الرغم من كافة عمليات التورية والتعتيم، وعلى الرغم من المظاهر البراقة أو حتى المهينة منها، فإن الغرب لم يكن أمينًا أبدًا في موقفه من الإسلام والمسلمين، وإنه منذ البداية، ومع انتشار الإسلام، لجأ الغرب إلى حروب صليبية مختلفة، تتوعت مسمياتها ومجالاتها لكن هدفها لم يتغير... فعرب الأيدبولچيات وحرب الثقافات، وحرب الإعلام وحرب القيم والأخلاق، وحرب التحسس والتعذيب، بل وحرب الميكروبات والمجاعات والمخدرات على سبيل المثال لا الحصر، بانت من الأمور التقليدية المفضوحة التي يستخدمها الغرب سواء مباشرة أو عن طريق اجهزة معينة أم حكومات عميلة، ويكفى أن

نقراً آخر ثمانية كتب ظهرت في فرنسا في شهر مايو وحده من عام (١٩٩٢م)، وكلها تكشف تواطؤ الإعلام الغربي في حرب الخليج.

أما عن حرب المعلومات، ولا نذكر منها غير نموذج واحد من المعاجم على سبيل المثال: (تلك المعاجم والموسوعات التي بلحيا البها المثقفون والباحثون والطلبة يتناقلون عنها دقة المعطيات)، فماذا نقرأ عن المسيحية في واحدة من أكبر الموسوعات هي Encyclopedia Universalis: أن المسبحية انتقلت من العالم الروماني إلى البرابرة، وامتدت في الغرب خاصة، ثم منذ القرون الوسطى في الشعوب السلافية، وإذا ما تراجعت في المناطق التي هزمها الاسلام، فهي لا تكف عن إرسال المشرين إلى المناطق النائية انطلاقًا من القرب: تحاه آسيا وأمريكا اللاتبنية في القرن السادس عشر، وتحاه الأمريكتين في القرن السابع عشر، وتجاه أفريقيا في القرن التاسع عشر».. وإذا ما تناولت نفس هذه الموسوعة النصوص الانحيلية تقول: «إنها ممتازة حتى إذا لم يمكنا التأكد من صحة مضمونها الكتابي في كافة النقاط (...) إن الأناجيل ليست كالقرآن، عبارة عن سيرة ذاتية أملاها الله للنب, بأعجوبة، وإنما هي تقول كلام الله نفسيه بأسلوب إنساني (...) وعلى خلاف الكتب المقدسة للديانات الأخرى، فإن الأناجيل ترجع إلى نفس قرن المسيح»... والنص غنى عن أي تعليق سبواء من حيث دوره التبشيري أم من حيث إن القرآن ليس سوى سيرة ذاتية للرسول، وإنه لم ينزل عليه في حينه، ولا من حيث إن الأناجيل الثابت تزييفها وتحريف محتوياتها تقدم على أنها ممتازة حتى إذا ما لاحظ القارئ تضاربها وتناقضها !..

وتستمر لعبة الألفاظ والإسقاط على الآخر.. والمغالطات.

إن حججًا وتعبيرات من قبيل «التعصب» و«التطرف» القرونة بالإرهاب والتى يفرضها الغرب على العرب تماثل في جوهرها حجة الستار الحديدى قديمًا ذلك الستار الذي زعم الغرب أن الاتحاد السوفييتي كان قد أحاط به نفسه، ثم تكشف مع الوقت أن الغرب هو الذي هرضه من حوله.. والنتيجة التدميرية التي آل إليها الاتحاد السوفييتي بأيدي زعامته العميلة ليست بخافية على أحد. وليس المجال هنا مناقشة هذا الموضوع الذي كشف عنه الغرب بالتفاصيل الفاضحة لأكبر المتواطئين فيها، وإنما المجال لفت الأنظار الغرب بالتفاصيل الفاضحة لأكبر المتواطئين فيها، وإنما المجال لفت الأنظار ستأزًا من صنعهم بيررون به محارية الإسلام ونبيه «الذي يصفونه بالمحال، في زعمهم ومحارية العرب لارتباطهم بالإسلام الذي اتى مكملاً ومصويًا لنفس العقيدة التوحيدية. فعلى حد قول «نابليون بونابرت» – وبالرغم من موقفه الاستعماري – إلا أنه أدرك: «أن الديانات الثلاث التي نشرت معرفة أن الله دائم غير مخلوق، سيد وخالق البشر، قد خرجت من بلاد العرب، إن موسى، وعيسي المسيح، ومحمد: عرب ولدوا في معفيس، وفي أريحا، وفي مكة (الحملة الفرنسية)... إلا أن كنيسة روما قد جاهدت نتمتيم هده مكفية، وحجبت ما حجبت تمسكًا بالسلطة وطمعًا في السيطرة.

إن ما حدث في الدين المبيحي من تحريف مخطط أشبه ما يكون بما حدث في لعية الفن الحديث في مطلع هذا القرن.

ولن نشير هنا إلى العديد من المراجع التى تناولت هذا الموضوع، وإنما سنكتفى بالإشارة إلى إنجيل يوحنا، وهو أحد الأناجيل الأربعة المعترف بها، والذى يتضمن بوضوح أن السيد المسيح فى العشاء الأخير، قد أعلن عن مجىء «رسول» Periklytos آخر سيكمل الرسالة من بعده، وأنه سيوحى بها إليه عن طريق السمع وينقلها هو بالكلمة. إلا أن علماء اللاهوت قد حرفوا معنى كلمة Periklytos اليونانية القديمة إلى كلمة «الروح القدس» وهو مالا يتفق والمعنى الواضح فى الإنجيل وسوف نتناولها بالتفصيل في فصل تال.

وإذا كان أمر استكمال الرسالة بهذا الوضوح في إنجيل يوحنا المعتمد رسميًا، فما عسانا نجده في الأناجيل المحتجبة التي يطلق عليها رجال اللاهوت Apocryphes ، أي المحفوظة سرًّا أو المشكوك فيها؟!

ولا يسعنا المجال هنا إلا لنسال: لماذا لا يتحدث الغرب عن الحكومة الاندماجية المسيحية لفخامة الأب لوفيفر Mgr. Lefebvre في فرنسا وطمس هوية مسيحيى الشرق وأقباطها؟ لماذا لا يتحدث عن التوسع الجامح للأصولية البروتستانتية في الولايات المتحدة الأمريكية، ولا يصب حربه إلا على الإسلام بعد أن وصعه بالتعصب والإرهاب؟!

وخلاصة كل هذا القول من جهة أن الغرب الذي قامت نهضته وحركة تتويره - ضمن ما قامت - على مواجهة الكتاب المقدس والسلطة البابوية ومناهضتها، ها هو يتقبل الكتاب المقدس بعهديه، القديم والجديد، بكل ما أجراه فيهما من تعديل وحذف ليصر على توقف الرسالة عند السيد المسيح، بكل ما في ذلك من تحريف ثابت تاريخيًا ووثائقيًا. ومن جهة أخرى، فإن الإسلام يعترف بالديانتين السابقتين ويستكمل المسيرة ليتمهما. وهذا التعنت في الرأى لا مخرج منه بالنسبة للغرب إلا بأحد أمرين:

إما محاربة الإسلام واستبعاده. وإما الاعتراف به وقبوله. أما عن استبعاد الإسلام من الساحة العالمية، فقد بدأه الغرب بالفعل منذ القرن السابع، بل لايزال هناك من يواصلون محاربته بمزيد من العنف لحسم الموقف، مثل القس السابق جان كلود بارو Jean Claude Barreau الذي صدر كتابه في شهر ديسمبر عام (۱۹۹۱م)، وحصل على جائزة أدبية لنفس ذلك العام، إذ يقول بعد أن زايد في تجريح الإسلام طوال كتابه:

«إنه لابد من إعادة صياغة القرآن والحديث والسنة خلال عقد أو اثثين، بمضاهيم عصرية، أو على الإسلام أن يختفى،..! (عن الإسلام والمصر الحديث) وهو ما يتمشى مع ما «وضعه الغرب من مخططات لاستبعاد المسلمين من البلدان العربية وإذابة هويتهم وتحطيم انطلاقتهم، وإلغاء عروبتهم لامتصاصهم أو إذابتهم في دولة اندماجية» (راجع: أقباط العالم العربي).

35

وأما عن الاعتراف بالإسلام وقبوله، فكيف يتفق هذا مع كل ما وثقناه في بحثنا - وهو قليل من كثير - ورغم ذلك ليس أمام الغرب إلا أن يتخلى عن أنانيته ومخططاته التى لابد أن تتعكس آثار مدمرة لها عليه، إلا إذا أدرك أنه يمثل جزءًا مكملاً في عقيدة توحيدية واحدة، لا تقتصر على الأنبياء الثلاثة فحسب، وإنما تمتد جذورها في أعماق مصر القديمة، حاملة مشعل الحضارة، والتى عاش فيها موسى وتشرب حكمتها، وإنما ترجع إلى أخناتون الذي كان أول من هاجم الوشية، وتعدد الألهة، وأقام عبادة الإله الواحد الأحد

ومع هذا السرد الخاطف، لابد أن نشير إلى أن هذا التوجه العام للغرب من الإسلام والعالم العربي، لم يخل من بذرة من علماء ورجال دين كانوا أمناء في فضح موقف الغرب هذا، بل وناصروا الإسلام وموقفه الحضاري، وكشفوا حقيقة دور الغرب.

وبإزاء ذلك كله لا نملك إلا أن نقـول: لا، لا لكل الألاعـيب الخـفـيـة والأيادى العابثة، التى لا تضمر لنا - مسلمين وعريا - غير التعصب من أجل تأكيد زرع الكيان الصهيوني في فلسطين المحتلة، وتقسيم العالم العربي، وضياع هويته وتحويله إلى دولة علمانية عميلة أو تابعة للغرب - على أحسن الفروض - وخاصة بعد نشر بذور التحريف في عقيدتنا وتراثنا بل وقرآننا، باسم العصرية حينًا والحداثة وما إليها حينا آخر، وذلك كله حتى نفقد هويتنا وأصولنا.

إن على الغرب – ونقولها بلا تجريح أو تعصب – أن يعيد النظر في كل ما افترفه من تزييف في نصوصه الدينية: لتشويه صورة الإسلام وأن يلتزم بالمبادئ التي يتشدق بها، مبادئ الحرية والعدالة والمساواة، وأن يكف عن حروبه الصليبية المستمرة، والمختلفة تجاه العالم الإسلامي والعربي، والتي يجد فها متنسنًا ليحقق أطماعه وسيطرته وترويج تجارة سلاحه واقتصاده بعامة، وأن يكف عن تقسيم العالم والمجتمعات لسادة وعبيد وشمال وجنوب، وليته هنا
يلتزم بالتعاليم الإنسانية، التي بقيت لديه من أقوال السيد المسيح، وإن يلتزم
بما جاء في حديث العشاء الأخير الذي بشر فيه بمجيء سيدنا محمد
ير ومع رفض ذلك كله من جانب الغـرب، فليـجاهد علمـاؤنا ومـفكرونا في
مشروعهم الحضاري على فضح دور الغرب، وأن نعمل على أن يدرك المواطن
الفحريي أن الدين لله والأرض للجميع، وأنه لا إلا إلا الله، وموسى وعيسسي
ومحمد عليهم السلام هم رسل الله لتحقيق ديانة وحدوية واحدة لصالح البشر
إحمين، وأن نعمل على أن يكون لنا مخططنا الفكري والثقافي العام، القائم
على إلقاء الضوء على الجذور الفكرية والثقافية والفنية، لحضارتنا واستلهامها
في بناء أي مشروع حضاري حتى نمحو عن جبيننا الفكري الحضاري وصمة
في بناء أي مشروع حضاري حتى نمحو عن جبيننا الفكري الحضاري وصمة
التميية للغرب، وأن تعود لنا شخصيتنا المستقلة المتيزة.

وقبل أن ننهى هذا التمهيد بجب أن نشير إلى أن المسيحيين في الشرق اصبحوا يمثلون جزءًا متداخلاً من نسيج الأمة العربية، كما أنهم يمثلون حلقة وصل بين الشرق والغرب، لذلك يتعين عليهم التضافر مع المسلمين والعرب بعامة للحد من الصورة المشوهة عن الإسلام والمسلمين لدى الغرب، وتصويب هذه الصورة التي يعرفون تمامًا تفاصيل تزييفها والغرض من ذلك التزييف... ويدلاً من التواطؤ مع الغرب صمتًا أو الاستعانة به وزعم الاستجاد به لتدخله وكانها دعوة صريحة لاستعمار البلاد كما فعل بعض أبناء المهجر المنساقون في مخطط الغرب، لا نذكرهم فقط بعبارة «مكرم عبيد» حين قال: «إنني مسلم مخطط العرب، لا نذكرهم فقط بعبارة «مكرم عبيد» حين قال: «إنني مسلم وطنًا مسيحى الديانة»، وإنما نطالبهم باتخاذ موقف فعال لا لحماية الوطن فحسب، وإنما للحد من ذلك التعصب الذي يجتاح العالم متلفمًا بستار الدين.

الفصل الأول محمـد ﷺ والإسـلام

في عيون الغرب

معهد ﷺ والإسلام في عيون الغرب

نتناول في هذا الفصل ما قام به الغرب لمهاجمة سيدنا محمد ﷺ والإسلام والمسلمين، موجزين ذلك في خطين أساسيين هما: المجال الأدبى من جهة، وترجمة معانى القرآن من جهة آخرى، والمجال الأدبى هنا يشتمل على استشهادات من الرواية والشعر والمسرح، ومن أدب الرحلات، والأبحاث التاريخية والاجتماعية واللغوية والقواميس والموسوعات – وكلها مؤلفات تتم وفقاً لمخطط واحد وتوجيه بعينه، وهو التشويه والتجريح لهدم الإسلام، أو تساهم في هذا الهدف ولو بجملة عابرة.

أما في القسم الثاني من الفصل، فتتاول فيه ترجمات الفرب للقرآن وكيف أنه منذ أول ترجمة تمت في القرن الثاني عشر، بناء على طلب «بطرس المبجل»: رئيس دير كلوني بفرنسا ليهاجم بها الإسلام مواكبة للحرب الصليبية واستمرازًا لها حتى آخر ترجمة طالعناها، كلها تتخذ نفس الخط السابق الإشارة إليه: التشويه للهدم مرورًا بالتشكيك في نزوله وتثبيته، وصولاً للمطالبة بفرض الدراسة العلمانية على القرآن لفصل الدين عن الدولة، وقد تناولنا ترجمة السنشرق الفرنسي «جاك بيرك» كنموذج لهذا الموقف.

في المجال الأدبي

عندما يتأمل المرء هذا الحشد من الأباطيل والمفالطات، التي تعج بها المراجع بأقلام كتَّاب فقدوا نور الموضوعية، وتأهوا في ظلمات التعصب، لا يملك أى باحث عن الموضوعية - إن كانت كذلك - إلا أن يدرك أن الأمر ليس أمر موضوعية فحسب، بل هو الفرض المريض! ﴿ فَإِنَّهَا لا تَعْمَى الأَيْصارُ ولكن تعْمَى الْقُلُوبُ أَلِّي فِي الصِّدُورِ﴾ (المج: ٤٦).. وها هي بعض هذه الأقوال المسومة التي تحتاج لأكثر من وقفة:

«من بين كافة الأنسقة السياسية والدينية التى بُليت بها البشرية، لا G. Raynal يوجد ما هو اكثر تكبيلاً للحرية من الإسلام، (الأب جيوم رينال الله التربخ القاسفي والسياسي للهند، 1770).

القد ظهر محتال في بلاد العرب، وارتجل الأكاذيب باسم السماء، واستطاع أن يضرضها علي جزء من مواطنيه، وسرعان ما أصبحت هذه الأكاذيب مقدسة، وانتشرت بالسلاح في آسيا وأفريقيا وأوروبا، ويسمحون لمتصبين طموحين أن يفزوا كل الأرض ويروونها بالدماء.. إن شريعة محمد أن شاهوحين أن يفزوا كل الأرض ويروونها بالدماء.. إن شريعة محمد أنقاضها، وهي تطبح بالعروش؛ لتقيم الطفيان الإسلامي علي القاضاء (مولياخ Holbath؛ الأخلاق العالمية، 1776).

«الإسلام: دين أتى به محمد الذى ولد عام (٥٧١م) بمكة، إحدى مدن شبه جزيرة العرب السعيدة، تحت حكم الإمبراطور موريس.

«لقد كان شديد الذكاء بحيث تعلم العهد القديم والجديد، وتخيل منهما ديانة أقامها نقلاً عن ظهر قلب، وقسمها إلى ماثة وأربعة عشر فصلاً مليئة بالروايات والأكاذيب. وهي عبارة عن فريات مجنونة، لا رحمة فيها، ولا نظام. إن هذا الكتاب يعد من يقرؤه ألف مرة بحورية في الجنة تكون حواجبها بعرض قوس قزح؛ (قاموس القنون والعلوم، ١٩٧٣م).

«الإسلام يعنى: الله هو الله. إنه دين التوحيد، وليختفى الإنسان. وليختبئ الجسد.. لا صور فيه ولا فن لأن هذا الرب الغيور يغار حتى من رموزه. إنه يستحوذ على الإنسان ولابد له من أن يكتفى به.. فالأسرة قد تهدمت تقريبًا وكذلك القرابة والقبيلة.. واختبأت المرأة في الحرملك.. لقد سمح بأريع زوجات، لكنه أقر محظيات بلا عدد.. إن العلاقات قليلة بين الإخوة ودويهم.. ولا يوجد لديهم مصيح، ولا أي وسيط ولا إله إنسان.. إن هذا السُّلم الذي منحتنا المسيحية إياه، والذي يصعد إلى الله عن طريق القديسين والعذراء والملائكة ويسوع، قد ألغاه محمد، كما ألفي أي تدرج إلهي (أساني، (الأب ميشليه: Michelet: عارية فرنسا، الجزء الرابع، 1871م).

أما ذلك الفيلسوف الفرنسي الذي يدعى بونو دى كونديلاك B.de Condillac صاحب المذهب الحسى، فقد كتب عن سيدنا محمد ﷺ قائلاً: «لقد كرّن مشروعه بمحض الصدفة، وسائده بفضل جرأة احتياله، واستطاع أن يتمه: لأن الظروف قد ساعدته على ذلك، ولقد كان مصابًا بالصرع، وذات يوم فاجأته زوجته «كاديج» في إحدى النوبات وتخيّلت أنه في حالة وجّد، واستغل محمد سداجتها، وأكد لها أنه يرى الرؤيا، وأن الله يحدثه خلالها عن طريق الملاك جبريل.

«وقامت «كاديج» بنقل ذلك لنساء أخريات، معلنة أن زوجها نبى، وانتشر الخبر، وتراكمت النبوءات مع تراكم الكلام وتزايده.. فقامت الجماهير باتباع ذلك الرجل المهم الذى أقنعهم بسخاء خياله».. (التاريخ الحديث ١٧٦٧م).

وكان هناك أب واديب يدعي لويس موريرى I. Moreri. قد كتب قبل ذلك بقسرن تقريبًا قبائلاً فى: «القباموس التناريخى الكبير (عام ١٦٧٤م):
«محمد: نبى مزيف، عربى الموطن، ولد عام (٥٩١١م) وفقا للتقدير العام.. فقد والديه وهو طفل، وقام عمه أبو طالب بتربيته، ودفعه الفقر ليخدم عند أحد التجار العرب، وعند وفاة هذا التاجر قام بإستاع أرملته المسماة «كاديج» لدرجة أنه تزوجها، وأصبح وريثها الوحيد، فاستخدم أموالها ليزدهر ويخدم طموحاته.. وبعد ذلك شارك كلاً من باتيراس، وهو هرطقى يعقوبي، والأب سرجيوس، وهو راهب نسطورى، وبعض اليهود الذين عاونوه على تجميم سرجيوس، وهو راهب نسطورى، وبعض اليهود الذين عاونوه على تجميم قرآنه. وبذلك أصبح دينه مكونًا جزءًا من اليهودية وجزءًا آخر من أحلام هرطقية، واستسهالات جنسية لطبيعة منحرفة.. وقامت جماعة من اللصوص، الذين لا يعرفون الله، ولا الدين باعتناق هذه الديانة».

ولم يكن ما كتبه الأب موريرى هذا في قاموسه بغريب، ذلك أن الأديب الفرنسي بيبربيل Pierre Bell، والذي يعد واحدًا من السبّاقين على العصر الفلسفي في القرن الثامن عشر، كان قد كتب عام (١٦٩٧م) في قاموسه المنون: «القاموس التاريخي والنقدي، قائلاً عن محمد الرسول ﷺ: «إن الملاك جبريل قد علمه وصفة «طبيخ» تمنحه قوة فاثقة للاستمتاع بالنساء، وكان يتباهى بأن وصفة هذا «الطبيخ» التي تعلمها من الملاك جبريل تقوى الكلى، وعندما اكل منها أول مرة كان من القوة بحيث هزم أربعين رجلاً، ومرة اخرى ضاجم أربعين امرأة دون أن يتمب» إلى

ولم يكن هذا الوصف لسيدنا محمد بغريب أو جديد، إذ إن عالم الإنسانيات الفرنسى «دومنيك بودبيه» D.Baudier، كان قد كتب قائلاً: «إن محمداً، الغارق في الملذات المتحرفة، نظراً لميوله الطبيعية، لم يخجل من أن يقول في قرآنه إن الله قد حباء من قوة الكلي قوة أربعين شخصًا من أصغم ماجنى الدنياه ((التاريخ العام للأتراك، ١٣٢ م). ويواصل نفس المؤلف في نفس الكتاب قائلاً: «إن المعجزات من علامات الأنبياء، وبما أن محمداً لم يكن بوسعه أن يقوم الناس بالتأكد من معجزات، فقد استعان بالخدع والخرافة: ليسوق أفكار شعبه الفظ الجاهل ويفرضها على كل العرب. وفي محاولة منه لاستتباب الشرع بمعجزات جديدة اخترع ما يلي: كان يجمع مناق في اختراع الأقاصيص الجديدة، كانت هناك حمامة مدرية تطير من مناق في اختراع الأقاصيص الجديدة، كانت هناك حمامة مدرية تطير من ما قرب منكبيه، وبتتقط الحب الذي كان يضعه لها في فتحة أذنه، موهمًا العرب بذلك أنها كانت تعليه إرادة الله وكلمات شرعه».

بينما كان الأديب «بيير برانتوم» كاتب المذكرات التاريخية الفرنسى الشهير يقول: «هناك كتاب بالعربية عنوانه «من عادات محمد الطيبة» يمتدح قواء الجسدية ويتباهى بأنه كان يمكنه أن يضاجع إحدى عشرة امرأة تباعًا، وأن يكرر الجولة في ساعة واحدة.. عليه اللعنة ذلك الحقير»! (حياة نساء مستهترات، ١٦١٠م). ولعل هذه اللعنة ووصفة التحقير هذه وما تضمنته المؤلفات التي لا حصر لها في كافة بلدان الغرب، في عصر ظلماته الظالمة هي التي ساعدت المؤرخ الفرنسي وعالم الإنسانيات «دومنيك بودييه» أن يكتب عن سيدنا محمد ﷺ قائلاً في نفس كتابه المذكور آنفًا: «إنه لم يكتف بإقامة مَبْنَى في الأرض، فاقام مَبْنَى آخر في السماء»!!

وإذا ما تساءلنا عن سر هذه الصورة القاتمة المريرة المهانة التى نطالعها في المراجع العلمية والأدبية في الغرب منذ آماد طويلة لم يتوقف نعيقها، نرى الإجابة في مقدمة كتاب شانتال دراجون Chantal Dragon الصادر عام المعنوان: «عرب» هل قلت عرب» حيث نقراً: «إن صورة الإسلام هذه قد تطورت أساسًا بدافع من الكنيسة صبيحة الحروب الصليبية ولم يتعرض لها أحد فيما بعد أو يناقضها بل ظلت الإطار المرجعي الوحيد الذي استمرت الناسفة والآداب تنهل منه حتى مطلع القرن التاسع عشر».

ولم تكن هذه الرؤية ناجمة عن الدافع أو التيار الدينيين المتمصبين الناجمين بوضوح أكبر بعد هزيمة الحروب الصليبية وإجهاضها في مهمتها الرئيسية، خاصة وأن الإسلام كان قد تحدى التعصب في معاقله، أي في كل من القدس والقسطنطينية فحسب، وإنما لأن العرب – الذين اتخذوا مكانة تفاهية ومكانة روما عسكريًا قد قاموا بنقل حضارتهم إلى الضفاف الغربية ذلك أن انتشار الإسلام قد واكبه ازدهار متألق في علوم الطب والجبر والبصريات والفلك وغيرها، وفي نفس ذلك الوقت قام العرب بدراسة وترجمة المؤلفات اليوزانية ومنها أعمال كل من أرسطو وبطليموس.

لذلك لم يكن الغرب يرمى إلى صد الإسلام والحد من انتشاره عقائديًا فحسب، وإنما طمس معالمه وآثاره أو تشويهها في كافة المجالات.. وهو ما نراه واضحًا فيما كتبه الآب ارنست رينان كتبرير لتلك الحملات التشهيرية: وإن هذا العلم العربي وهذه الفلسفة لم تكن إلا ترجمات ركيكة للعلم والفلسفة اليونانية. فما إن استيقظت اليونانية الأصيلة حتى أصبحت هذه الترجمات الهزيلة بغير ذات موضوع، لذلك قام فلاسفة عصر النهضة بشن هجوم عليها في شكل حرب صليبية حقيقية: (عرب، هل قلت عرب؛ صفحة ٢٠).

وهو استشهاد لا يتضمن إيضاحًا لدلالة ذلك الهجوم العلمى المثل في
«حرب صليبية حقيقية» أخرى، إنما يؤكد في الآن نفسه تلك الحملة التي
قادها التعصب من قبل بداية الحروب الصليبية العسكرية. إذ لا يمكن لأحد
أن يغفل أو ينكر كيف تعرض الإسلام لهجوم منظم منذ بداية انتشاره بأقلام
المؤرخين البيزنطيين وعلماء اللاهوت من أمثال يوحنا الدمشقى، وتيودور أبى
قرة، وإيليا أو عبدالمسيح الكندى - ذلك الجمع الذي انضم إليه رهبان أوروبا
ابتداء من القرن الثاني عشر حتى يومنا هذا .. ولا يمكن هنا أن نغفل ذلك
الدور الذي لعبه جمهرة من المستشرقين لتغذية هذه الحملات، حتى من بين
أولئك المتلفعين بالعلم والمناهج العلمية من أمثال الكاتب الأسكتلندى أدوين
موير (١٨٨٧ – ١٩٥٩) والقس لامنس، ويرتولد، ويرتلز أو ولهاوسن وساشو..
ذلك أن حشدًا ممن قام منهم بزعم الرد على افتراءات الحملات المنرضة
السابقة موضحًا بعض الحقائق أو منصفًا، فإنما قاموا بهذا الدور ليتمكنوا
من توجيه ضربات أرادوها أشد وطأة كما سنرى.

وغنى عن القول بأن أغلب هذه الحملات قد بدأت حتى بتشويه اسم سيدنا محمد ﷺ لبلبلة القارئ وعدم استقرار اسمه الكريم في الأذهان. Baphomet وياله من تعصب! فمن قائل مافوميه Macomite وماتوموس Mathomos. وماكومتو Mathomos

ليستقر في الفرنسية إلى «ماأوميه» Mahomet. تحت زعم أن ذلك هو نسخ اسمه في الفرنسية!. ومن الغريب أن نرى كافة كتاب الغرب وخاصة في فرنسا حيث بدأت وانتشرت واستقرت هذه البدعة «ماأوميه» فإنهم جميعًا يعرفون كيف يكتبون اسم محمد على صحيحًا حينما يتعلق بأى فرد آخر سوى الرسول عليه الصلاة والسلام.

وسرعان ما أصبح اسم ماكوميه أو باكومتو أو أي منهما يعنى فى هذه المؤلفات الموجهة صرادفًا لكلمة ساحر وماجن منحل، وسارق للجمال، وخاطف للنساء، ودجال، ومحتال، بل وكردينال لم يتمكن من أن يصبح واحدًا من الباوات فاخترع دينًا جديدًا ينتقم فيه وبه من زملائه.. بل حتى اسم خديجة عليها السلام قد تم تحريفه ليصبح «كاديج» Cadige حينًا، كما رأينا آنشًا، أو «كادريج» Cadige أحيانًا أخرى((

ولا يتسبع المجال هنا لتناول كل الذين ساهموا في هذه الحملات التشهيرية المغرضة، مما قد يتطلب مجلدات ومجلدات.. إلا أن أسطورة الغرب المعروفة ضد سيدنا محمد ﷺ، أو تلك التي «تضفيء عليه صفة الاحتيال قد بدأت تكتسب شكل الإصرار المريض والملح بدءًا من القرن الثاني عشر الميلادي، ونذكر منهم الأب جيبير دي نوجان (١٠٥٢ - الثاني عشر الميلادي، ونذكر منهم الأب جيبير دي نوجان (١٠٥٦ - فيتري (١٠٥٢) والأب بيير كلوني Pierre Cluny المتوفي عام ١١٥٢) الذي أكد أن الشيطان قد زود فيتري J.de Vitry المسول عليه الصلاة والسلام بسادة ومعاونين من الشياطين، ومارتيه بولنكو الرسول عليه الصلاة والسلام بسادة ومعاونين من الشياطين، ومارتيه بولنكو متحالف مع الشيطان الذي أملاه ديانته، وفنسان دي بوفيه (١١٩٠ - متحالف مع الشيطان الذي أملاه ديانته، وفنسان دي بوفيه (١١٩٠ - مساجب الموسوعة المكونة من أربعة أجزاء والمسماة المسيكاريوم Speculum مسيرة «ذلك الأفاق واحتيالاته» في زعمهم، وبيير بسكازيو (١٢٢٠ - ١٢٢٨)

ابتدع قصة ذلك الذى حاول أن يصبح كردينالا وفشل فابتدع عقيدة جديدة انتقامًا. وهى فرية تناقلتها الأقلام طويلاً. ومنها توماسو توسكو T.Tosco، والراهب الدومنيكاني ريكالدو صونتركروتش (۱۲۵۳ - ۱۲۲۰) R.Montecroce وما أكثر عدد الرهبان الذين تناولوا هذا المعطى السخيف والمنتزل معًا.

وفى القرن السابع عشر واصلت الجمعية الرهبانية المكلفة بالدعاية للإلهان بتكليف العديد من الآباء مثل بونا فنتورا مالفوزيا B.Malfozia. وفيليب جوادانيول Ph.Guadennol الذي يقول عنه همقرى بريدو وفيليب جوادانيول H.Prudeau إنه «استقى كل توجيهاته ومعلوماته من البابوات ومن المجامع» في كتابه المعروف باسم: حياة محمد الحتال، كما رآها المؤرخون العرب والفرس واليهود والكلدانيون واليونانيون واللاتينيون، مصحوبًا بموجز تقويمي يوضح الزمن الذي عاشوا فيه وأصل وطابع كتاباتهم، باريس عام ١٦٩٩ (ا ويا لها من رفة في التحديد والمعطبات (ا.

وتكمن أهمية همضرى بريدو هذا فى أنه كان من أوائل الذين بدأوا يستعينون بالمراجع العربية وغيرها للدلالة على مصداقيتهم العلمية كما راح يدين بعض الفريات الموغلة فى لا معقوليتها، وإذا ما اعتبر البعض المستشرق الهولندى أدريان ريلانت (١٩٧٦ - ١٩٧٨) من أوائل الذين أخذوا يتشدقون بالأساليب العلمية والدراسة الدقيقة والإبحار العلمي إلا أنه سرعان ما ينكشف لنراه بندد بذلك الطبع لدى المسلمين، الذين ما إن تبدأ النقاش معهم حتى يسارعوا بالاستشهاد بالقرآن، ثم يضيف قائلاً: وومع ذلك بقى أن نناقش معهم نفس حجة القرآن ومصداقيته، وإذا ما استطعنا أن نصل إلى هذا، فليس من الصعب عندئذ أن نستخرج لهم من هذا الكتاب بعض الأشياء التي توضح أنه ليس منزلاً، (دين محمد، الجزء الثاني، صفحة ١٢٨ – ١٣٩) ثم ينساق في فريات ضد الإسلام أشد وطاة من فريات من سبقوه. وفى الإهداء الذى وجهه لأخيه، قبل مقدمة هذا الكتاب، يتساءل آدريان ريلانت قائلاً: «هل من المعقول أن ديناً بمثل عبث الإسلام كما يصغه لنا المؤلفون المسيحيون يمكنه أن يجد ملايين من البشر الذين هُرعوا إليه؟.. فلا المؤلفون المسيحيون يمكنه أن يجد ملايين من البشر الذين هُرعوا إليه؟.. فلا يوجد أى دين من الأديان قد هوجم أو افترى عليه مثلما افترى على الإسلام ومع ذلك لم يقم واحد مثل الأب مارانشي Maracci بعد أن لاحظ اعتناق العديد من اليهود والمسيحين للإسلام، بتقسير هذه الظاهرة الغريبة بأن الملمين قد استعاروا من المسيحية الكثير من جوانبها؟ من الضرورى إذن ألا المسلمين قد استعاروا من المسيحية الكثير من جوانبها؟ من الضرورى إذن ألا بعد يوم بسب العلاقات المتزايدة بين الأوروبيين ومسلمي تركيا وأفريقيا وفارس والهند الهولندية حيث نرى للأسف الكثير من المسيحيين يلطخون الحقيقي هي أن نظهر لهم العطف والتفاهم في المناقشات الدينية معهم. الحقيقي هي أن نظهر لهم العطف والتفاهم في المناقشات الدينية معهم. بدلاً من أن نسبهم ونكيل الفريات بكل سذاجة..، ثم يطالب المسيحيين المقيمين في الشرق بألا ينعزلوا وإنما يتمين عليهم التداخل للتعرف على خصومهم من الداخل.

ثم راح يندد بتلك الفكرة القائلة - في الفرب - بأنه لدينا الكثير من الكتب التي تدين الإسلام أو تحيطنا علمًا به. قائلاً: «إن معظم هذه المؤلفات التي حاريت الإسلام لم تحارب سوى الأشباح التي خلقوها، فهي أشبه بالانتصار على العدم، ودليله على ذلك تزايد انتشار الإسلام - ومن ثم راح يطالب بضرورة تعلم اللغة العربية وضرورة معرفة آدابها التي هي جزء لا يتجزأ من الدين، وها هو أخيرًا يتناول الهدف الذي دهمه إلى هذا العمل الضخم قائلاً: «إن هدفي لم يكن الدفاع أو تنميق ديانة أبنضها، فما أبعدني من أن أقوم بعلاقة دفاعية وهجومية، إن من يتخذ مثل هذا الحكم يؤذيني

التى أدين بها عن غير وجه حق، وإلا لكنت أهنت الحق بمساندة الأكاذيب وترديدها التى والفريات وإذا ما كان هناك من يفضل مساندة هذه الأكاذيب وترديدها التى لا تستند إلى أية سلطة شرعية ويكيل للمسلمين تلك الصفات مثل: أفظاظ، حمقى، وحمير وحشية، ومجانين، ومخبولين، وأتباع الشيطان، بدلاً من أن يصوب هذه الفريات فذلك يوضح لى كيف أن العالم يؤثر أن يتم خداعه وأن تحكمه الأفكار المسيقة، (صفحة ٧٠ - ٧١).

إن هدف المستشرق أدريان ريلانت من هذا الكتاب ليس الدفاع عن محمد ﷺ وعن المسلمين، وإنما يرمى إلى تفنيد الأكاذيب والفريات والأفكار المسبقة التى كالها الفرب ضد محمد ﷺ والإسلام والمسلمين لكى يتمكن من محاربتهم بشكل أفضل، حيث يقول: «لكى ناخذ الحيطة، نحن المسيحيين وأن نتاول خلافاتنا معهم بطريقة عقلانية بحذر ولباقة وأن نحاربهم من الأن فصاعدًا بمزيد من الوضوح والعمق وليس بعدد الاتهامات والإنكار» (فلا ا – 1۷0) أى أن يحاربوا الإسلام بالكيف وليس بالكما.

ولقد آثرنا أن تكون لنا وقفة مسهية هنا حول هذا الكتاب لنوضع خط سير هذه الحملة المبيتة ضد الإسلام والمسلمين وكيف أنها لا تكل ولا تهدا ولا تمل وإنما تأخذ أشكالاً ومظاهر مختلفة. وإذا ما كان هذا الكتاب يرجع إلى مشارف القرن الثامن عشر، فإن آخر ما سنتناوله من هذه القائمة التي لا حصر ولا عدد لنفشات سمومها، إنما هو كتاب الأب جان كلود بارو J.Cl.Barreau عن الإسلام والعصر الحديث والذي صدر في باريس في شهر سبتمبر عام 1941 وعنوانه: عن الإسلام عامة والعصر الحديث بصفة خاصة.

ويبدأ الأب جان كلود بارو كتابه باتهام المستشرقين الذين بدأوا يميلون للشرق هى كتاباتهم بأن دافعهم إنما هو الخوف من أن يحرموا من زيارة أصبحت شبه تقليدية لكل الذين يعملون هى المجال الثقافي بمختلف مجالاته أما الموضوع الرئيسي أو الدافع لكتابه هو ذلك الدور الذي يلعبه الإسلام حاليًا على الساحة العالمية والمكانة التي يحتلها في فرنسا بصفة خاصة أو أنه يمثل الديانة الثانية من حيث عدد الأتباع، وأول ما يصب عليه جام غضبه تلك الأسطورة الذهبية القائلة بأن الإسلام دين تقدمي ودين تسامح، والرد على ما يسميه بالزعم القائل بأن الإسلام قد أنجب حضارات كبرى.. وهو يبدأ بتفنيد نزول القرآن وتدوينه أيام الرسول في محاولاً بذلك أن يطرح على القرآن الكريم كل ما أصاب الكتاب المقدس بعهديه من إضافات وتحريف، ثم ينتقل إلى الأمة العربية مشيرًا إلى الخلافات القائمة بينها وأنه لا يربط بينها سوى لغة القرآن ليجزم بأن: «فكرة وجود أمة عربية مجرد خرافة».

وبعد إدانة جان كلود بارو لمصداقية نزول وتدوين القرآن، منددًا بمقولة استحالة ترجمته، مشيرًا بترجمة ذلك المستشرق الآخر المدعو جاك بيرك (والذي نتناول ترجمته للقرآن في الجزء التالي)، كتب يقول: «إن القرآن أقل بكثير من الكتب الدينية الأخرى كالإنجيل أو البجاماجيتا أو حتى الإلياذة! فالقرآن بالنسبة لهذه الأعمال الجليلة كتاب بالى شديد الملل، ولعل ذلك الملل هو الذي جعل المستشرقين يأنفون من ترجمته الا. ويالها من كلمات ونعوت تصدر عن رجل دين مبجل! واعتباره كل ما في الإنجيل بعهديه من تزييف وتحريف من «الأعمال الجليلة».

ثم تناول السُّنَّة التي يعرفها بأنها المكملة للقرآن «حيث إن هذا الكتاب لم يشرَّع لأى شيء».

ولا يسع المجال هنا المرض هذا الكتاب لكتا سنشير إلى الموضوعات التي ناولها وهي: الإسلام دين منقول وليس منزلاً: الإسلام دين رأسى بلا وسطاء؛ الإسلام دين سياسى، أى أنه قائم على السلاح والجهاد، وليس على التأمل، وأن محمداً ﷺ «ذلك الهارب المهان» لم يقم بأى إصلاح؛ الإسلام دين تقليد متحجر يدفع على الخبث والرياء؛ وأن الإسلام دين ذاتى لا صلة له بالديانتين التوحيديتين الأخرين ولم ينبع من نفس الأصل؛ وأن الإسلام دين كبير عددًا ومساحة فحسباً.

وهو يكتب فصلاً عن الإسلام والعصرية أى الحداثة ليزعم فيه أن الشرآن ضد أى تقدم كما يرفض العصرية وأن «الديانات التى ترفض العصرية مصيرها الزوال إذ أنها تمحى من الوجود».. ثم ينتقد أن المسلمين لا يستطيعون تناول القرآن ولا حياة الرسول بأسلوب نقدى، ثم يدين حقوق الإنسان فى الإسلام وحقوق المرأة، والعمل، وينتهى به المطاف ليدين حضارة الإسلام، ولست فى حاجة لأشير إلى أن أى منصف بعد عن الهوى والغل والتعصب المقيت الذى يخشى فى أعماقه سطوة الحق والحقيقة يستطيع أن يدحض كل هذه الأغاليط والترهات التى تناقض صحيح ما أتى به الإسلام عدلاً وصدقًا وحضارةً.

وآخر ما بتناوله هذا القس، الذي عميت بصيرته، من قضايا: هو الإسلام في فرنسا وأنه يتعين على الحكومة أن تعمل على امتصاص تلك الملايين الثلاثة التابعة للإسلام وعدم الرضوخ لمطالبهم الدينية والعمل على ضرورة إعادة تكوينهم واستيعابهم.. وهو يختتم سمومه وكل ما بثه من تحريف ومعاضلات ممجوجة ومليئة بالسخف المفضوح «بأنه يتمين على الإسلام أن يتأقلم ويمتزج بالمصرية أو أن يختقي» (1.

ويكفينا هنا تعليق احد المشقفين الفرنسيين من أنه «اقذر ما كُتب عن الإسلام والمسلمين في الآونة الأخيرة».. لذلك فهم يتداولونه سراً .. ولا تعليق لنا عليه سوى كلمة: عار .. عار على من في مثل هذه المكانة أن يكون أسلوبه بمثل هذا الإسفاف، وادلته ويراهينه بمثل هذه المغالطات والفريات.. عار على الأب جان كلود بارو الذي يشغل منصب «رئيس مكتب الهجرات الدولية»، وورئيس المعهد الوطنى للدراسات الديمغرافية»، إلى جانب وظيفته الرئيسية «كمقتش عام للتعليم القومي» أن يكون بعثل هذه الانحطاط العلمي والأخلاقي..

إن هذه الضريات - كلما رأينا - ليسلت بجديدة، وإنما تمثل منددًا متواصلاً يمتد منذ بداية انتشار الإسلام في حقبه الأولى حتى يومنا هذا.. لكنه إلى جانب هذا بكشف يقينًا عن ذلك المخطط الذى لا تمثل فيه الحرب في البوسنة والهرسك إلا حلقة صغيرة في سلسلة طويلة.. نقرأ مداها في ذلك التعبير الذي قاله يبير جوزيف برودون المُشرِّع الاشتراكي الفرنسي في مذكراته عام ١٨٤٦: «ما أن يتم تحرير أفريقيا من محمد وكل الهمج – على أيدى الشعوب المسيحية – حتى تصبح حرة ومستقلة: ونفس الحال بالنسبة للهند والصين: إن ذلك لهو حق الشعوب الجديد».

ويزيد آرنست رينان الأب المستشرق القرنسي من وضوح هذا المخطط قائلاً في كتاب له عام ١٨٦٣ عن: حياة يسوع: «إن الشرط الأساسي لكي تنتشر الحضارة الأوروبية، هو هدم ذلك الشيء الشديد السامية، أي هدم السلطة الإلهية للإسلام، هنا تكمن الحرب الخالدة، الحرب التي لن تتوقف إلا عندما يموت آخر أبناء إسماعيل من الفقر أو أن يتم دفعه رعبًا إلى أعماق الصحراء ١٠٠٠.

كما قال وليم جيفورد: «متى توارى القرآن ومدينة مكة عن بلاد العرب يمكننا حينئذ أن نرى العربى يتدرج فى سبيل الحضارة التى لم يبعده عنها إلا محمد وكتابه».

هالى كل من لا يزال منسافًا وراء الغرب – جهلاً أو عن عمد – أهدى ما تقدم من شذرات علها تعاونهم على اتخاذ الطريق الصحيح.. وهى شذرات أو قطرات من بحر لجًى آسن، أو هى بمثابة حبيبات رمل وسط صحارى من الأكاذيب والفريات والخططات المبيتة.. فهل نستيقظ ونعى؟!

سؤال لا أظنه بحاجة إلى تعقيب..

فى ترجمات القرآن

يقول الأب روبير كاسبار وإن الغرب لم يفهم الإسلام على حقيقته أبدًا، بل ولم يحاول ذلك مطلقًا .. وحتى خيرة المسيحيين القلائل، الذين كانوا بعيشون على مقرية من الإسلام، من أمثال يوحنا الدمشقى وتيودور أبى قرة ويولس الصيدوني، فلم يتمكنوا من إدراك جوهر الإسلام وعظمته وهي: التصعيد إلى الله الواحد الأحد، ولعل ذلك يرجع أساسًا إلى أن الغرب المسيحى قد اكتفى لمدة قرون طويلة بتلطيغ الإسلام ومؤسسه بأسخف الأقوال، دون أن يكلف نفسه حتى عناء دراسة هذه العقيدة، فأول ترجمة لاتينية للقرآن لم تظهر كما سبق القول - سوى في القرن الثاني عشر أي بعد خمسة قرون من ظهور الإسلام، وقد تمت بناء على مبادرة من «بطرس المبجل» وتحت إشراف أسقف دير كلوني، ولابد لنا هنا من إضافة أن هذه الترجمة وكل الترجمات التي تلتها لم يكن لها أي هدف آخر سوى أن تكون الأساس لتوجيه المزيد من الإدانات ضد القرآن، تلك الإدانات، التي امتدت سلسلتها على مدى قرون تتثاثر عليها بعض أشهر الأسماء، (فاتيكان الثين، صفحة ٢٠٩).

وتمر الأيام، من منتصف القرن الثانى عشر حتى القرن العشرين، من تلك الترجمة الأولى لمانى القرآن من أجل زيارة البابا لإسبانيا فيما بين عامى (١١٤١م)، (١١٤٣م) وتتغير المسميات والأسماء، لكن الغرض يظل واحداً.. فها هو المستشرق الفرنسى «رجيس بلاشير» يقول فى مقدمة كتابه عن القرآن، عن هذا البابا المبجل: «وكان طلبه لترجمة القرآن استمرارًا لروح الحروب الصليبية، ومن جهة أخرى لحاجته إلى ما يمحو أية آثار مازالت عالقة بذهن الإسبان المسلمين الذين تم تنصيرهم حديثًا. ويبدو أن الترجمة التي تمت فى مدينة «توليدو» لم تكن أمينة بالمرة وغير كاملة» (صفحة ١٠).

والنص ليس بحاجة إلى تطيق، هما تم آنذاك من دغسيل مغ، لمن نجوا من المذابح الصليبية هي إسبانيا، هو بعينه ما كان يدور لنساء البوسنة وأهلها، الذين تأخذهم الجمعيات الكنيسية وغيرها وتقرض عليهم الارتداد عن الإسلام، وإن كانوا حاليًا ليسوا بحاجة إلى مزيد من تزييف النصوص، فالقهر والاغتصاب يكفي!!

ثم توالت الترجمات، وكلها تندفع من نفس المنطلق حتى كان القرن السادس عشر، وبدأ بظهر الاستشراق والاهتمام بدراسة اللغة العربية بفية مزيد من التوغل ومزيد من الهدم والتجريح، وفي القرن السابع عشر قام أدريه ربيه (١٩٨٠م - ١٩٦٠م) فضل فرنسا في مصد عام (١٩٦٠م) بعمل أول ترجمة كاملة للنص العربي نشرت عام (١٦٤٧) وكانت أول محاولة أمينة نسبيا في ابتعادها عن الصراعات. لكنها ما كادت تظهر حتى تبعتها ترجمتان نسبيا في ابتعادها عن الصراعات. لكنها ما كادت تظهر حتى تبعتها ترجمتان إحداهما بقلم جرمان دى سليزى والأخرى بقلم لودفيكو ماراتشي لتعودا بترجمات القرآن إلى حظيرة التعصب وحلبة الصراع التي بدأها القس بطرس المبجل «والتي تم خلالها تفنيد الدين الإسلامي ورفضه من خلال تماليم القرآن، (بلاشير، القرآن، صفحة ١١).

وتتربع ترجمة المستشرق الألماني نولديكه مكان الصدارة بكل ما تحمله من تحريف يتلفع بأعلى المستويات العلمية اللغوية. أليس هو القبائل في وصف القرآن وسيدنا محمد ﷺ إنه «صائغ غير موهوب لسور قرآنية مشوشة الأسلوب؟! وهي الترجمة التي يتدرع بها بلاشير ليقول عن القرآن: «ذلك النص الفامض عادة والذي يصعب فهمه في سياقه الذي لا يتفق - ونصر على ذلك - مع المراحل الأربع المتتالية لنبوة محمد في مكة والمدينة» (المرجم السابق صفحة ١٢).

ولم يكتف بلاشير بالإصرار على تجريحه بقضية ترتيب الآيات المعروفة، ولو رجع لكتب الفقه والتراث الديني لعرفها. وإنما ها هو يرمى بضريته الأخرى قائلاً: «إن الرغبة في فرض نص ثابت لا يتغير تبدو من ذلك الفعل الدنس أو انتهاك الحرمات الذي تم بإبادة كل الأشياء التي تم تسجيل الآيات عليها بأياد ورعة قامت بجمعها من فم الرسول؛ (صفحة ٢١).

فعلى الرغم من اللباقة واستخدام الألفاظ المغلفة والمنمقة من وجعه وتباكيه على ضياع الأصول، إلا أن فحوى خطابه يتضمن التلاعب وإبادة الأصل لعدم الكشف عما تم من تحريف.. وهى ليست إلا عملية إسقاط لما قامت به الكنيسة في أناجيلها ومجامعها وطرحها على القرآن الكريم الثابت نزوله وتثبيته بلا أى تحريف.. بل وها هو يصل به الأمر إلى التشكيك حتى فى نص مصحف عشمان اعتمادًا على الهجوم، الذي يكيله الغرب بمستشرفيه.. وما أغرب إذواجية رجيس بلاشير هذا فهو من ناحية، يعلم ويقول إن كافة ترجمات القرآن قد تمت بغية إدانة وتجريح شرائمه، ثم ها هو يتذرع بهذه الانتقادات ذاتها ليقول: وحيال كل هذه الانتقادات نحن مساقون لأن نسأل الكتابة القديمة أن تأتينا بإجابة عن مسألة الأمانة المطلقة لنص مصحف عثمان، (المرجع السابق صفحة ٢٥).

وتمر الأيام وتتساقط أوراق التوت عن عَـوْرة الاسـتشـراق وينكشف أمره.. فهو كمنهج علمى ومحاولة فكرية لفهم حضارة الإسـلام وعقيدته وتراثه لم يكن إلا لمهاجمته والتنديد به ويأمة الإسـلام.. ولمل ذلك هو ما دفع المستشرق جاك بيرك إلى رفض وإنكار انتمائه إلى الاستشراق والتمسك بأنه دارس للتاريخ ومؤرخ!

ولم يعد ذلك الموقف المفرض وحده هو ما يدين الاستشراق وأمانته العلمية، وإنما لقد أثبتت الدراسات التى قام بها العلماء العرب والمسلمون بأن أولئك المستشرقين الذين يدّعون فهم العربية، هم فى الواقع لا يحسنونها .. وعلى الرغم من هذا الجهل الواضح باللغة، التى تعد أداة العمل العلمى الذي يزعمونه، فهم يصدرون أحكامًا مفرضة من حيث الشكل والمضمون، وأمانة تتزيله وذلك فيما يكتبونه من مقدمات علمية، ليست فى الواقع سوى معاول هدم متعددة الأوجه، تدور حول محور أساسى هو: زعم أن القرآن عقبة فى سبيل ارتقاء الأمم الإسلامية.

وذلك بعينه هو ما راح يردده اللورد كرومر فى كتابه فى مطلع القرن العشرين بناءً على آراء مستشاريه من المستشرقين: «إن القرآن هو المسؤول عن تأخر مصر فى مضمار الحضارة الحديثة»،. أو «لن يفلح الشرق ما لم يرفع الحجاب عن وجه المرأة ويغطى به القرآن» (مصر الحديثة، ١٩٠٨م). وذلك بعينه هو الهدف العام الذي اتبعه المستشرق جاك بيرك في ترجمته القرآن التي صدرت عام ١٩٩٠، ولم تكشف عن أنه إنسان بوجهين فحسب، بل إنه يفتقد الأمانة العلمية في ترجمته وفي أسلوبه الذي يشي عن تعصب مغرض ادى به إلى تشويه صورة الإسلام.. ومن المؤسف أن يقوم أحد تلاميذه ليعلن على لسانه، في مؤتمر «نحو مشروع حضاري جديد» المنعقد في جامعة القاهرة في يونيو (حزيران) ١٩٩٢، عقب إشارتنا إلى هذه الترجمة المغلوطة قائلاً: إن جاك بيرك يتاسف لما صدر عنه عفوًا وهو على استعداد لتصويب هذه الأخطاء الله.

وهنا لا نملك إلا أن نسأل: ما جدوى الاعتذار الشفهى أو الوعد السيار بالتصويب بينما آلاف النسخ تتداول بين ملايين المسلمين المقيمين في فرنسا أو في مستعمراتها والذين لا يقرأون سوى الفرنسية؟!.

ويقول المثل داكل عالم هفوة ، ولكل جُواد كبوة».. ومن البديهى أنه كلما ارتضت مكانة المالم وارتقى، كلما كانت «هفوته» بنفس القدر انحدارًا .. ولا شك في أن جاك بيرك بعد أحد عمالقة الفكر الفرنسي المعاصر، ولاشك في إنه واحد من المع الستشرقين، بما أنه حصل على عضوية مجمع اللغة العربية بمصرالا أي، بقول آخر: إنه عملاق في مجاله.. ومن هنا يمكن إدراك عمق «الهاوية» حينما يسقط من في مثل مكانته.

ولاشك في أن الجهد الذي قام به لترجمة معانى القرآن ذلك الجهد الذي استغرق ما يزيد على العشر سنوات – على حد قوله في الأحاديث الصحفية – (القبس ١٩٨٩/١/٢٦) هو جهد عملاق، وكم كنا نود أن تأتي ثماره لتكلل المكانة العلمية التي يحتلها، لكن من المؤسف حقا أن تخرج ترجمته إلى النور وهي تحمل بين صفحاتها العديد من الظلمات والنواقص! وما كنا نرضى لمن هي مثل مكانته العلمية بأن يحمل آخر أعماله – وعن القرآن – مثل هذه السقطات.. لكن الأخطاء في الأعمال العملاقة.. عملاقة أيضاً.

ونظرًا لخطورة الموضوع وحساسيته الشديدة من ناحية، ونظرًا لتعدد عناصره وتشعبها من ناحية أخرى، فلابد لنا من تناولها تباعًا ويوضوح حتى لا يلتبس الأمر وتتوه الحقائق.

ومنذ البده، لا أزعم أننى قرآت كل ترجمته لمانى القرآن، وإنها قرآت - بروية - المقدمة التى كتبها وتقع فى اثنتين وثمانين صحيفة، ولا أزعم أيضاً أننى من الضليعات المتخصصات فى الدين الإسلامى وفقهه، إلا أن ما ورد فى هذه المقدمة من مغالطات وتحريف ومعان تتخفى بمسوح العبارات اللغوية الماضلة - فأسلوب جاك بيرك مشهور بتحدثقاته الملتوية - وكل ما ورد فى هذه المقدمة من تشويه واستفزاز، يحتم على كاستاذة للحضارة أتمت كل مراحل تعليمها بالفرنسية، أن أقدم ما ورد فى هذه المقدمة وبعض ما رأيته فى الترجمة حتى يتمكن المختصون والمهتمون بهذا الموضوع من مجابهة فرياته، والاهتمام الواجب للتصدى للعديد مما أتى به جاك بيرك.

وقبل أن نتتاول ما ورد فى هذه المقدمة، لابد من أن نتساءل: ترى لماذا هذه الترجمة لمانى القرآن؟ لماذا وهناك العديد من الترجمات، وأغلبها قام بها مستشرقون مثله؟!

من المعروف أنه حينما يتعرض المرء لترجمة عمل مًّا خاصة وإن كان ذلك من اختياره المطلق، وليس بتكليف ما، فإنه عادة ما يرجع لأحد أمرين: سواء أكان إعجابًا بهذا العمل ورغبة منه في نقل ما ورد فيه إلى أكبر عدد ممكن من القراء، أم احتجاجًا على ما تضمنه، فترجم للرد عليه أو أملاً في أن يتولى الآخرون هذه المهمة. ولا أعتقد أن ما ورد في مقدمة جاك بيرك يسمح لى بالقول بأنه إنما قام بهذا الجهد كله إعجابًا بالقرآن ويالمسلمين [...

إن هذا السؤال الأول يقود إلى سؤال ثان هو: ترى لمن هذه الترجمة؟ من غير المقول - بداهة - أنها قد تعت من أجل المسلمين المتحدثين باللغة العربية، فجميعهم يقرأون القرآن في لفته الأصلية التي هي لفتهم الأم. أي إن هذه الترجمة قد تمت – بلا شك – من أجل المتحدثين باللغة الفرنسية. وهم، إما أن يكونوا من الفرنسيين أنفسهم، وإما من الشعوب المتحدثة بالفرنسية – ولا أعتقد أن أغلبهم من المسلمين.

ولعل التعبير الذى قاله جاك بيرك ضمن حديث له مع مراسل جريدة
«القبس» (١٩٩١/م/١٩٢١) يكشف عن الهدف الحقيقى لهذه الترجمة ولهذا
الجهد المنبت الذى قام به، إذ يقول ضمن سياق الحديث؛ لأن الكلير من
الجهد المنبت الذى يقبر في المسورة المادية للحياة المعاصرة ويرفضون
الثاس والمفكرين الأن ينبذون الصورة المادية للحياة المعاصرة ويرفضون
مجتمع الاستهالاك، هذا المجتمع المادى المحض، ويفضلون على المدنية
المعاصرة مدنية الإسلام الروحية ويتادون بالمودة إليهاءا. أى إنه أدرك أن
تحول المديد من الناس والمفكرين عن معتقداتهم أو دياناتهم غير الإسلامية
واقع معاش اليوم، وهو في حقيقة الأمر ما يفرع منه «جاك بيرك» كما
يجذبهم بروحانياته وباتزان تعاليمه الشاملة للحياة الدنيا وللأخرة، وأملاً
الحد من هذه الموجة الأخذة في الانتشار.

وليس هذا الموقف بفريب أو بجديد على القرآن وعلى الإسلام والمسلمين فها هو مستشرق آخر، ند ومعاصر له ومن بنى جلدته، المستشرق رحيس بلاشير، يقول فى مقدمة كتابه عن «القرآن» متحدثًا عن «الصورة المشوهة بصفة خاصة التى قدمتها أوروبا المسيحية عن محمد»، مشيرًا بذلك إلى العديد من الترجمات التى تمت لمعانى القرآن، منذ القرن الخامس عشر، والتى كانت «كلها تمثل عنصرًا أساسيًا فى الصراح القائم ضد الإسلام». ورغم هذا الاعتراف الواضح، ورغم هذا التبرير لكتابة بحث جديد عن القرآن، فإن رجيس بلاشير لم يكن بالأمانة التى يزعمها كما اشرنا وإن كانت تلك قضية أخرى. إلا أن كل ذلك يأتى – للأسف – كاستمرار لنفس الخط

ولنفس النفية النشاز من القين السابع حتى القين العشرين. ألم يكتب
صمويل زويمر عام ١٩٠٧م في كتابه المعنون: «الإسلام، تحدُّ للمقيدة، وذلك
في مطلع ١٩٠٩م مقدمته: «إن كنائس المسيحية قد استيقظت أخيرًا لحقيقة
أن إحدى المشاكل الكبرى التي لم تحل بعد والتي تواجه إرساليات القين
العشرين هي تنشير العالم الاسلامي، ١١٤٠.

ولا حصر لكل ما كتب قبلهم أو بعدهم، وكم كنا نود ألا نمس هذا الجانب وتلك الحروب التشويهية التى قادتها الحروب الصليبية بأشكالها ضد الإسلام. وهو ما طالب مجمع الفاتيكان الثانى باستبعاد صوره.. إلا أن هذه الترجمة الجديدة لجاك بيرك لمانى القرآن، وكل ما تتضمنه من انتقادات وتساؤلات وتلميحات، وما تضمنه من نزعة استخفافية برزت من بين ثنايا عباراته بجانب تلك المفالطات التى يشى الكثير منها بدرجة من درجات التعسف في تناول الوقائع، كل ذلك برمته يكشف الوجه الآخر لجاك بيرك.. الوجه الآخر الذى لا يظهر أبداً في أحاديثه السيارة عن العرب والسلمين أو عن القرآن (ا.

ففى الأحاديث التى أجريت معه بصدد هذه الترجمة (القبس الأعداد السابقة) راح «جاك بيرك» يتشدق بكل صفات الإعجاز فى البناء اللغوى والأسلوبي وكل ما يحتوى عليه من إيقاع ونغم وخاصة اهتمامه بالحفاظ على ذلك كله، مما يوضح مدى صعوبة الترجمة.. وكله مديح قاصر على الشكل إن أمكن القول.. أما حيثما يتناول المضمون، ترى ما الذي يقول؟

إن المحاور الأساسية التي تناولها في المقدمة تكفينا الكثير وهاك بعض ما ورد فيها:

- التشكيك في نزول وترتيب وتجميع القرآن.
- تاثر القرآن بالشعر الجاهلي وبالفكر اليوناني القديم (مؤكدًا على ذلك في أكثر من موضع).

- تأثر القرآن بمزامير داود (وإن أشار للحاجة إلى أدلة أكثر دقة لإثبات ذلك).
 - احتواء القرآن لخط أسطوري ميثولوچي لفلسفة وراثية النزعة للتاريخ.
 - فظاعة صورة الله كما هي واردة في القرآن.

أما النقاط التي تعرض لها عبر دراسته اللغوية المزعومة أو التي تذرع بها ليبت تشويهاته في إطار يحاول التمسح بالأكاديمية واللغويات الحديثة من سمولوجيا وفينومنيولوجيا وسيمانطيقا وسيموطيقا، فننقل منها من قبيل المثال:

- انتقاده لمعيارية القرآن وأنها أبعد ما تكون عن التقنين.
- غموض تعبير الأحكام على حد زعمه مما سمع للمفسرين القدماء بحريات التصرف غير المقبولة من مذاهب أخرى.
- تناقض الشريعة ومنها بخرج بالهجوم على الجماعات الإسلامية وعدم فصل الدين عن السياسة.
 - جدل العلمانية الكاذب وضرب العلمانية الحديثة.
 - إثارة قضية فتنة خلق القرآن من جديد.
- زعمه تحريف القرآن للأساطير «في شكل حوار مشبوب بعلم النفس الفارقي وبالطرافة»!.
- اتهام المفسرين بإلغاء بعض الآيات إن كانت تخرج عن فبضتهم أو تحريفهم لمعناها.
 - محاولته إيجاد تواز مًا بين الفكر اليوناني ومفهوم «الله» في القرآن!.

ويغض الطرف عن أن كل هذه الموضوعات وغيرها كثير، قد قتلت بعثًا وحسمها جمهرة من العلماء، فليست هذه هي جوهر القضية هنا.. وإنما لا بد من الإشارة إلى إصراره الغريب، منذ بداية المقدمة حتى نهايتها، على تأكيد تأثر القرآن بالفكر اليوناني بأكثر من وسيلة، سواء عن طريق اسداء فلاسفة الماضي وخاصة «بارمنيدس» (٥١٥ - ٤٤٠ ق. م)، أو أصداء القانون المدنى وتقنين الكنيسة السورية. ويذهب فى نهاية تحليله إلى عمل نوع من التوازى بين الفكر اليونانى والإسلام قائلاً: «إن العصرية الدينية فى الإسلام التوازى بين الفكر اليونانى والإسلام قائلاً: «إن العصرية الدينية فى الإسلام منذ تتلاقى فى الطبيعة حيث تمكس إعادة بناء نفسها. وهكذا فهى تعيد إحياء معطيات قرآنية لا جدال فيها. ومع ذلك، أليس ذلك هو ما فعله الإسلام منذ البداية؟ لقد فعله بأن أخذ على عاقله جزءًا من الميراث الجاهلي، بأن تقلد جزءًا من ميراث البوائيين بعد أن فرض على كل منهما تعديلات استعلانية صارعة، (صنعة ٢٩٧) وبالها من أمانة عليه: (ا.

ثم يختتم هذه المقدمة قائلاً: «إن مشكلة الإسلام اليوم هي إذن ذلك الانفصال الذي يمكنه أن يتفاقم بين مواقف المقيدة ومسيرة المائم الفعلية، بل مسيرة العالم الإسلامي نقسه. فالإسلام بيحث عن ملجاً باتجاهه إلى الأصول. إلا أن عدم إمكانية إخضاعها إلى النقد التاريخي ونقلها إلى الحاضر، فإن ذلك لا يعيد لها قوتها الأصلية. إذ أن «الذكر» الحقيقي هو الداخري يحوّل الذكري إلى مستقبل. وهي عملية خلاقة، تبرمج المصرية بالأصالة، وتبدو لا غنى عنها هي مواجهة هذه التجديدات التي يجب على كل نظام هي العالم الحالي أن يقترح حلولاً ممكنة».

ترى أية حلول وأية تجديدات وأى نظام؟ ويسارع «جاك بيرك» بالإجابة فى الفقرة التالية قائلاً: الثورة التقنية والعلمية التى تتعدى بالفعل مراحل لم تصل إليها من قبل؛ انمكاسات هذه الثورة المتزايدة فى التصرفات الفردية والجماعية، التوحيد المتزايد للكرة الأرضية والتحديات الناجمة عنه، بالإضافة إلى التصاعد الضمنى للنوعيات؛ عناء العلماء القدامي ومتطلبات جماهير العالم الثالث في مجال الرفاهية، وحقوق الإنسان، والحريات.

كُليمات.. كليمات.. حيث المنى الكامن أن الإسلام لا يواكب التقنية والعلمية وتحديات العصر بعامة، والإسلام هنا هو القرآن الذى قام بترجمة معانيه وليس المسلمون المعاصرون وإلا لكان لكلامه بعض المننى. ثم يختتم بيرك مقدمته المسحونة بالفقرة التالية: وهنا يؤدى تساؤلنا إلى تساؤل أكبر: هل الديانات الإبراهيمية قادرة على تحقيق مجهود التاقام هى المستقبل، ذلك المجهود الذي يقع على عاتقها جميمًا؟ ترى بأية طريقة؟ بأية ظروف؟ وياى ثمن؟ هيما يتعلق بالإسلام، حيال هذه المهام، هيأ الصفحات السابقة تجعلنا نمتقد أنه مازال أقل من الإمكانيات التي يتيحها له نصة الأساسى، (صفحة ٢٩٧)!..

وبفض النظر عن محاولته المتعسفة للجمع بين الإسلام والسيحية واليهودية في صعيد واحد، فها هو يقلل من بينها شأن الإسلام وحده! «أها زال أقل من الإمكانيات التي يتيحها له نصه الأساسي»؟ وهل عز عليه أن تكون آخر كلمة مكتوبة له هي «القرآن» حيث هو «النص الأساسي» الذي يشير إليه؟! ثم بأى حق يصدر حكمه بإدانة الإسلام بعد أن قام بتشويه صورته؟ ألم يكن من الإنصاف أن يقصر نقده على المسلمين إذا ما كانوا مقصرين - في نظره - في تعاليم دينهم ونصوصه؟!.

ترى هل تتفق هذه الصورة أو هذا الرأى مع حقيقة الإسلام أو حتى مع الإعجاب الظاهرى الذى لا يكف عن التشدق به فى الأحاديث الصحفية؟! ترى هل يتفق هذا الرأى والاطمئنان الروحى الذى كان يسمى إليه» ووجده فى التراري والاطمئنان الروحى الذى كان يسمى إليه» ووجده فى التراري؟ (على حد قوله مع مجلة الجهاد!).

ومع ذلك، سأترك للمختصين الرد على ما أورده في مقدمته من نقاط ومحاور..

اما فيما يتعلق بالترجمة، فقد بدأت بالفهرس.. ولم أفهم حكمة جاك بيرك فى عدم اتباع منهج علمى واحد: فهناك عناوين سور لم يترجمها وإنما دون نطقها بالأحرف اللاتينية مثل سورة «الحجّر» (١٥) فكتبها Al-Hijr وسورة «الأحقاف» (١٦) Al-Ahqâf (٤١) ألم يستطع أن يجد لهما معنى أو نعليلاً وضورة «الأحقاف» (١٦) الترجمة إذ أنه التقان بأولى الآيات لترجمة عناوين أخرى.

وقد استوقفتنى بعض الترجمات أكثر مثل سورة «الإسراء» (١٧) فلم يكتف بترجمة معناها الذي حرفه إلى Le Trajet noctume أي «المسيرة الديحة وإنما أضاف بعدها عنواناً آخر هو «أو أبناء إسرائيل» فجاء على الليلية» وإنما أضاف بعدها واولا أن Trajet nocturne ou les fils d'Israel وهو غير وارد في الصاحف المتداولة.

ونفس الشيء مع سورة دغاشر» (٤٠) ترجمها إلى ما معناه «المؤمن أو المتسامع» إذ كتب "Le Croyant ou L'indulgent" وغيرها كثيير، أما ، سورة «النصر» (١١٠) فقد ترجمها إلى «النجدة المنتصرة» (١١٠)

وهنا لابد من وقفة فكلنا نعرف أن كلمة «النصر» معناها بالفرنسية La victoire وبالإنجليزية Victory إلا أن جاك بيرك قد أصر على عدم استخدام هذا المنى. فكلمة النصر التى ترد في القرآن إحدى عشرة مرة، وتصل تصريفاتها اللغوية إلى قرابة المائة مرة، لم يترجمها مرة واحدة بمعناها الحقيقي. ففي سورة «البقرة» مثلاً نرى: «حتى يقول الرسول والذين آمنوا معه متى نصر الله» (۲۱٤) ترجمها قائلاً:

"L'Envoyé de Dieu et ses compagnons dans la foi s'écriérent à quand le secoure de Dieu"

وهى نفس الآية نرى: «إن نصر الله قريب» ترجمها إلى:

"le secoure de Dieu est toujours proche"!

وكان لزامًا عليه أن يكتب:

"La Victoire de Dieu est proche"!

ولا يسع المجال هنا لتتبع ترجمة هذه الكلمة فى كافة أشكالها، إلا أنه ما من مرة إلا وترجمها بكلمة «النجدة» وأحيانًا «المساعدة» أو ما شابه ذلك.. وكأنه يابى كتابة النصر للإسلام أو أن الإسلام قد انتصرا. وسورة «الفتح» (٤٨) التى يتضمن معناها الجلى دلالة النصر قد ترجمها بتعبير "Tout s'ouvre" أى ما معناه: «أن كل شيء ينفتح» ١١ وهنا بادر «جاك بيرك» بوضع هامش يبرر فيه اختياره المغرض قائلاً: إن «فتح» اسم فعل «يفتح» ويقال عن الانفتاح الذي تعنحه بعض الانتصارات للمنتصر على المكان، ومعناها المجازى هو دخول في المفتوح وهو ما نراه المعنى الأوضح بسبب الآية الثانية والثائلة» (صفحة ٤٥٤) ١١.

ولا يسمعنى إلا كسّابة أول آية من مسورة «الفسّت» كنموذج على ثقل ومغالطة ترجمته فالآية ﴿إِنَّا فَحَنَّا لَكَ فَحَا مُبِينًا﴾ (النتج الآية: الأولى) فترجمها "C'est bien Nous qui pour toi ouvrons L'ouverture éclatante"!!

ولست بحاجة للحديث عن ركاكة هذه الترجمة بغض النظر عن تحريف المني..

أما سورة «الروم» (٣٠) فترجمها باسم الماصمة روما إذ كتب: Rome! ومن الغريب أن يضع هنا أيضًا هامشًا يقول فيه: «نقول روما لأسباب ترخيم الصوت أو التطريب (Euphonie) حيث كان لابد من وضع كلمة «البيزنطيون» بالطبع» (صفحة ٤٢١)(! ويا للمغالطة السافرة! فمتى كانت الترجمة أو اختيار الكلمات يتم من باب الترخيم والتطريب بعيدًا عن المغنى؟!

إن أبجدية أصول الترجمة تعنى الأمانة في نقل المعنى بأوضع ما يمكن. غير أنه لو كان قد كتب كلمة «البيزنطيون» لنقل ذهن القارىء إلى عصر الفتوحات الإسلامية، وهو ما يحاول تحاشيه أو التضليل عليه طيلة الوقت.

وسورة «اللّلك» (٦٧) ترجمها بكلمة "La Royauté" وتمنى الملكية! علمًا بأن كلمة اللّلك ومنها ملكوت الله موجودة فى الفرنسية ومستخدمة فى الإنجيل بعهديه وهى "Le Royaume". وسورة «التكاثر» (١٠٢) ترجمها إلى ما معناه التنافس عن طريق العدد: Rivaliser par le nombre! أية منافسة وأى عدد؟! ولا يتسع المجال هنا لاستعراض الفهرس بأكمله، ولا كل ما تضمنه من مثال مغالطات وأخطاء لا أعتقد أنها قد صدرت بصورة عفوية ممن في مثل مكانته العلمية، غير أن هناك ما يؤكد سوء النية المبيت، وذلك مثل إصراره على ترجمة كلمة «الرسول» ومعناها الأكيد في سياق القرآن هو النبي على ترجمة كلمة «الرسول» ومعناها الأكيد في سياق القرآن هو النبي وهي بالفرنسية: Le Prophéte لكنه أبي استخدام هذا اللفظا، ليبعد معنى النبوءة عن ذهن القارىء، واستخدم كلمة: L'Envoyé ومعناها «المرسل من قبل فلان» أو المرسال.

ومما يزيد من تأكيد إصراره على سوء النية في نفس المدياق عدم استخدامه مطلقاً لكلمة مسجد، والمقابل لها في الفرنسية هو Mosquée، بل والمعروف لغوياً، وما يكتب في القواميس الفرنسية أنها كلمة «من أصل عربي» وراح يكتب مكانها كلمة Sanctuaire وأحيانا كلمة Cratoire مشتقة من اللاتينية وتني: «جزءًا من الكنيسة حول المذبح حيث تتم فيه المراسم الطقسية»؛ وقد تعنى «مكاناً مقدساً بصفة عامة وكلمة Oratoire مشتقة من اللاتينية، ومعناها «كنيسة صغيرة من أجل استخدام جماعة معينة» فيها كم يتجم «المسجد الحرام» (٩ – ٢٨) ب Sanctuaire consacré

وعندما ترجم سورة «الإسراء» ﴿ سُبَحَانَ الَّذِي أَسْرَىٰ بِعَبْدهِ لَيْلاً مَنَ الْمَسْجِد الْقَصَاء... ﴿ (١/١٧) كتب يقول:

"O transcendance de celui qui fit aller de nuit, en un instant de la nuit son adorateur de l'Oratoire consacré a l'Oratoire ultime"!

كما أن كلمة ultume معناها: «النهائي» أو «الأخير»، فهل تعبر عن المسجد الأقصى، والمقصود به المسجد القائم في القدس؟ أم أنه أبي أن يذكر كلمة القدس؛ لكي لا يربطها بالاسلام منذ ظهوره؟!

ثم ثاذا أضاف من عنده بعد (ليلاً) فقرة "en un instant de la nuit" والتي تعني «في لحظة من الليل» وهو استطراد غير موجود بالآية؟١ واكثر من ذلك أنه لا يلتزم حتى باختيار واحد من هذه الاختيارات المغرضة. "Le sanctuaire consacré" (Y/1st) بستقر عليها. فالسجد الحرام يكتبه تارة (Y/1st). ومن أبجدية تماليم الترجمة وتارة أخرى يكتبه (2/7) "L'Oratoire sacré" ومن أبجدية تماليم الترجمة الالتزام بالتعبير الواحد المقابل للفظ المعين، وعدم تبديله حتى لا يلتبس الأمر على القارئ.

ونفس الشىء بالنسبة لكلمة «الحرام» (بمعنى القدس) فتارة يكتبها consacré وتارة أخرى يكتبها consacré!

أما عن عدم الدقة في الترجمة فلا شك في أن الخلفية القائمة على المناطقة والتمويه – إن لم يكن التجريح أحيانًا – هي السائدة، فمثلما استبعد كلمة «النبي» Le Prophéte "، و«المسجد» "La Mosquée" وخاصة المسجد الأقصى وغيره، فعادة ما نراه يستبعد ما يمت إلى العقيدة ومراسمها أيضًا. فتعبير «شماثر الله» (٢/٥) ترجمه إلى repérages de Dieu وهذه الكلمة تعنى وضع علامات، بفية تعليم الشيء (من العلامة)، ولا تحمل المعنى الذي يعكسه تعبير كلمة rites (شعائر) المرتبط بالدين، والذي كان يتعبن عليه استخدامه.

وعلى سبيل المثال ايضًا، نورد ترجمته لإحدى آيات سورة «يوسف»: ﴿ فَلْمَا

"Sa chemise était trouée : كُبَّ مِلَّ (٢/١٢) ترجمها قائلاً: Sa chemise était trouée : وأَى فَعِصهُ لَا مَا مِعْنَاهِ «أَنْ قميصه كان مثقوباً من الخلف، علما بأنه قد
ترجمها في الآية (٢٥) بأنها: مزقت قميصه من الخلف؛ «واستيقا الباب وقدّت
ترجمها في الآية (٢٥) بأنها: «elle lui déchira la chemise par derrifere" قلماذا
التغيير، والنص واحد؟ ترى هل «جاك بيرك» الضالع في اللغة العربية – على
حد قوله أيضًا – لا يعرف أن: قُدّ الثوب يعنى: شقه طولاً ؟! وأن كلمة
Trouer معناها: يشقب أو يخرم؟! وأن الفرق لشديد الوضوح
والاختلاف، بين شق الثوب طولاً وبين خرقه؟؟

أما إصراره على ترجمة كلمة «الألباب» بكلمة «النخاع» فيفوق أي تعليق...

ولو سلمنا جدلاً بأن معنى كلمة Moelle (نخاع) المجازى فى اللغة الفرنسية يعنى «أهم ما فى الشىء» فإن وقعها فى الترجمة يثير السخرية لدى القارئ ذلك لأن معناها الحرفى أو المباشر – أى النخاع – هو الأكثر شيوعًا.

ومع مىراعاة أن كلمة الألباب ترد ست عشرة مرة في القرآن، وأنه لم يترجمها ولو مرة واحدة بمعناها المقصود أو المنطقي والذي يعنى «ذوى العقول والأفهام» لأدركنا مدى تجاوزاته.. وذلك على الرغم من وجود العديد من التعبيرات والمترادفات التي تشير إلى الألباب من غير لفظة نخاع التي اختارها!.

وليت لبه أو نخاعه قد أدرك قدسية وعد الله بين المسلمين حتى لا يترجم آية: ﴿إِنَّ اللّهُ لا يُخْلُفُ الْمِيادَ﴾ (٩/٣) علي النحو التالى: "!" Dieu ne manque pas au rendez-vous!! استهزاء من عالم هو عضو مجمع اللغة العربية بعصر كن يترجم لفظة المربية بعصر كن يترجم لفظة «الميعاد» والتى تعنى وعد الله أو حتى وعيده بكلمة sendez-vous (رانديفو) بغض النظر عن معناها الشعبى السائد.. ومن البديهي هنا أن المعنى المقصود "Dieu ne manque pas à sa أن يكتب: "Dieu ne manque pas à sa القرآن - ولا أتحدث عن تنويماتها - ترجمها أربع مرات بتعبير Rendez-vous ومرة واحدة بمعناها الصحيح، وذلك في سورة «الزمر»: ﴿إِنْ اللّه لا يُحلِفُ الْمِيعادِ﴾ (٢٠/٢٩) إذ كتب "Dieu ne saurait faillir à sa promesse".

كما أنه أحيانًا ببدل من نهايات الآيات مثلما فعل في سورة «آل عمران» على سبيل المثال. فالآية الثالثة والتي تنتهى بقوله تمالى: ﴿وَأَنْزِلُ الْفُرْاةَ وَالْإِخْيِلُ قد أنهاها في منتصف الآية الرابعة عند قوله ﴿وَأَنْزِلُ الْفُرْقَانَ﴾ وهو ما لم نره عند غيره ممن ترجموا معانى القرآن.

وليست هذه النماذج العابرة إلا أمثلة تؤكد غياب النزاهة العلمية عند جاك بيرك، تلك النزاهة التي راح يتهم الآخرين بغيابها لديهم، مثلما قال عن حمزة بو بكر (٩) وترجمته لمعانى القرآن.

وإذا ما طبقنا علوم البلاغة الجديدة من تحليل منطقى وسيميوطيقا وسيمانطيقا وما إلى آخره مما تلفع به، على نفس الأسلوب الذى صاغ به مقدمت لخرجنا من أول إلى آخر كلمة بما لا يشرفه من مغالطات واستخفاف ولا نذكر منها على سبيل المثال إلا ما يلى:

ففى أول جملة تناول فيها نقطة تجميع القرآن يقول: A en croire les" ومناها: «على حد زعم المسادر التقليدية»، فإن التشكيك المبيئت لديه يتجلى من أول كلمة كتبها وكان بمقدوره أن يكتب تعبير D'aprés les sources وكلاهما يمنى «وفقًا للمصادر» وذلك في حالة استخدام صيغة الحياد العلمي وليس التشكيك...

أما أسلوبه في وصف الله فنورد منه ما كتبه عن القرآن:

"Le coran évoque avec une splendeur terrible les transes qui vous saisiront devant le Juge. Un frisson fait frémir votre peau au seul prononcé de son nom"! (759)

اى ما ممناه: «أن القرآن يشير بروعة مرعبة إلى الارتعادات والذعر الذى سيصبيكم أمام الحاكم» (ويقصد الله). وها هى القشعريرة تسرى فى أبدانكم عند مجرد ذكر اسمه (صفحة ٧٥٩)! ويا له من تخويف يتجاوز أى تعليق..

أما إشارته إلى «المستشرق الكبير نولديكيه» Noldeke – على حد زعمه، والذى بدراسته للقرآن «قد شرح الأسلوب والقواعد والمغردات مشيراً إلى ثقل الأسلوب هنا، وإلى التكرار هناك، وإلى عدم الصحة، وبعدها بقليل إلى إيجاز أو حذف، بل وإلى أخطاء، (صفحة ٧٣٨) فيكفى جاك بيرك استشهاده بمن قام باكبر تجريح لماني القرآن وأسلوبه، وتكبيره كمستشرق، ليكون متضامناً معه في الرأى حتى وإن تظاهر بالاختلاف معه.. فكلنا ندرك كيفية التهرب من تحمل مسئولية الكلمة وإلصاق الرأى الجارح باستشهادات للأخرين. غير أن تلاعب «جاك بيرك» بالألفاظ يصل إلى الذروة عندما يتحدث عن وجهة النظر التطورية (évolutionniste)، مستشهدًا بناية ﴿لكل أمة أجل﴾ عن وجهة النظر النظام يزايد (في تطوره) بنان يقبول ﴿لكل أمة أجل﴾ (٢٨/١٠). ثم يضيف قائلاً: بما أن الله يمحو، ويبدل ويؤكد النبوءات وفقًا لهواه (٣٨/١٢). ثم يضيف قائلاً: بما أن الله يمحو، ويبدل ويؤكد النبوءات وفقًا لهواه (Son gré)، أقصد هذا النقل المتتالى والجزئي للأصل، الذي يظل دائمًا أبدًا هي صدره، (٢٨/١٢) والطريف أنه يضع رقم السورة والآية كتصديق لأسلوبه، ثم يواصل قائلاً: «هل يمكننا التمادي ودفع النسبية التاريخية لدرجة قلب كلمات التضمين القرآني ونقول: «لكل كتاب أجل»؟ ثم يضيف باللاتينية قائلاً: «إني لأرتجف وأنا أقولها! ترى أي مفكر حر تجرا على هذا اللعب الإجرامي بالألفاظ؟ لا تبحث: إنه الخليفة أبويكر» (صفحة ٧٨٧).

ثم يضع هامشًا مصداقيًا لتوثيق كلامه يورد فيه: الطبرى، المجلد ١٣، صفحة ١١١، السطر ١١، ويا للدقة التي يتظاهر بها!

لنضع جانبًا الاستخفاف الذي تناول به مضمون لآية: ﴿ يُمْحُوا اللّه مَا يَشَاءُ وَيُنْبِثُ وَعَنْدَهُ أُمَّ الْكَتَابِ ﴾ (٢٩/١٣)، ليكتبها: «إن الله يمحو ويبدل يَشَاءُ وَيُنْبِثُ وَعَنْدَهُ أُمَّ الْكَتَابِ اللّه بعضف من وقمها قائلاً: «أقصد هنا النقل المتتالى وانجزئي للأصل الذي يظل دائمًا أبدًا في صدره،، لندع كل هذا جانبًا وزي تمبير «لكل كتاب أجل» بالصورة التي أوردها وهي:

"Pour tout Ecrit, un terme"

ووضعه لكلمة كتاب Ecrit بالحرف الكبير تعنى أن القرآن هو المقصود وأن القرآن له أجل!! وإن كان ذلك هو ما يتمناه المستشرق «النزيه» «جاك بيرك» فلماذا بلصق أمنيته الشخصية بأبي بكر، مستشهداً بالطبري، وهو يعلم – من ناحية – أنه ما من قارئ سيقوم ليتأكد من المرجع الذي ذكره، على الأقل من باب الثقة في مكانته العلمية، ومن ناحية أخرى، أنه يعلم يقيناً أن سيدنا أبا بكر لم يقلها بهذا المعنى، ولن أقول للباحث «الأمين» «جاك بيرك» ان يكلف خـاطره وينظر فى التفاسير ليفهم معناها المشروح، وإنما، – وهو أضعف الإيمان – أن ينظر فى أبسط قواميس اللغة العربية ليرى أن كلمة «الكتاب» تأتى أيضًا بمعنى: الحُكم، والأجل والقدر..

وذلك إذا ما كان فعلاً لا يعتمد على اللعب «الإجرامي» بالألفاظ... ولا يعتمد على أن أحدًا لن يقرأ ويكشف مغالطاته.. أم علّ ذلك هو ما يسميه «جاك بيرك» الخوف والحشمة وتقديم ترجمة جيدة وأمينة» على حد زعمه بمجلة الجهاد؟ (يناير 1940).

وفى النهاية لا يسعنى إلا أن أقول لن «يستنكر ويرفض بشكل قاطع كلمة مستشرق» (الجهاد: مايو ١٩٩١)، لارتباطها بالمغالطات والتضليل. أقول لمن يقول عن نفسه: «أنا مؤرخ اجتماعى وباحث متخصص فى شؤون العالم الإسلامى» (المرجع السابق).. أقول له هويت يا من كنت عملاقًا، ويا لها من هاوية، وإنه يتعين عليك أن تبدأ المشوار من جديد بأن تعيد النظر فى الثقة التى منحها لك مجمع اللغة العربية بمصر واستغللتها كنصريح لنشر كتابك بكل ما يتضمنه من فريات: فكل ما ورد فى هذه الصفحات لم يكن إلا كنماذج على سبيل المثال، وما خفى كان أعظم..

نعم، أقول له: أن يبدأ الشوار من جديد بتعلم أبجدية البحث العلمي. وأبجدية الأمانة العلمية، وأبجدية الترجمة، وقبل ذلك كله أن يتعلم أبجدية احترام معتقدات الآخرين ومقدساتهم..

وفيما يتصل بترجمة معانى القرآن للفرنسية، فليست هذه الترجمة هى نهاية المطاف، فقد ظهرت بعدها ترجمتان أخريان.. لذلك أناشد المستولين فى الأزهر وفى المؤسسات الإسلامية المختصة الحد من هذا التقصير الذى طال مداه، وتكوين فريق عمل للقيام بترجمة معانى القرآن باللغة الفرنسية، منمًا لكل هذه العناصر التخريبية، وأقول فريق عمل لأن الجهد الذهنى والمستوى العلمى والملومات المطلوبة تتعدى إمكانيات الفرد الواحد،

الفصل الثاني حول السديسن والدنيسا

حول الدين والدنيسا

كثر الحديث في الآونة الأخيرة ليتخذ نوعا من الإصرار المتزايد في الفرب، ولدى البعض هنا، في الساحة المحلية، عن ضرورة فصل الدين عن السياسة!!، وقد بدأت هذه النفمة تتردد بدأب في الفرب بعد نجاح أولى المحاولات التي قادها لفصل الدين عن السياسة في تركيا عقب الحرب العالمية الأولى.

وإذا قانا إجمالاً إن ديانة الغرب هي المسيحية وإن دين الدولة هنا وفي العالم العربي هو الإسلام، فلا نعلك إلا أن نتساءل: لماذا يستبيع الغرب لنفسه ما لا حق له فيه، ويحرم الآخرين من حقهم؟ وإن كان السؤال على هذا النحو غير صحيح تمامًا، لأن الديانة المسيحية في صميمها لا علاقة لها بالسياسة. بينما الإسلام أساسًا هو دين دنيا وآخرة، أي أن الإيمان وشؤون الدنيا بكل أبعادها لا ينفصلان فيه ويمثلان كيانًا واحدًا .. بعمني آخر فإن الكنيسة عندما تتناول الشؤون السياسية أو تتدخل فيها فهي آنشذ تتعدى حدود شرعيتها، وتتجاوز تعاليم السيد المسيح، بينما يقوم فقه الدين الإسلامي وتشريعه على عدم الفصم بين ما يتصل بكافة أمور الدنيا والدين، فهو ينظم شؤون الدنيا والذين، فهو ينظم شؤون الدنيا والآخرة. ورجل الدين الإسلامي والمسلم بعامة (إذ أنه لا يوجد في الإسلام كهنوت) عندما يتدخل في الشؤون المياسية فهو ينفذ تعاليم دينه في الإسلام في الإسلام وكذلك في الأساري وكذلك النبوية قد ألزما بهذا الوفاق الذي لا يعرف فصلاً بين الدين والدنيا، ومن لم يحكم بما أنزل الله فأولئك هم الكافرون الظالمون الفاسقون – كما

أتت في آيات ثلاث من سورة المائدة £2، ٤٥، ٤٧. في حين أن الكتاب المقدس بعهديه – وبكل ما أجرى فيه قد نأى عن هذا التدخل بين شؤون الحكم وشأن السماء، وقد قال السيد المسيح للفريسيين: «لماذا تجربونني يامراؤون.. أعطوا إذًا ما لقيصر لقيصر وما لله لله» (متّى ٢٢: ٢١).

كما أن «الرسالة الخاصة التي عهد بها المسيح إلى كنيسته ليست سياسية ولا اقتصادية ولا اجتماعية لأن الهدف الذي رسمه لها هدف ديني، (وثائق المجمع المسكوني الفاتيكاني الثاني، صفحة ٧٥، الطبعة الثانية، عام ١٩٧٨). ويقول البابا بيوس الثاني في خطابه إلى علماء التاريخ والفن، في التاسع من شهر مارس عام ١٩٥٦: «أن مؤسسها الإلهي يسوع المسيح لم يخولها (أي الكنيسة) أي تقويض ولم يحدد لها أي هدف من الناحية الثقافية. إن الغاية التي رسمها المسيح لها هي دينية فقط» (أعمال الكرسي الرسولي ٤٨ (١٩٥٦) صفحة ٢١٧).

وعلى الرغم من هذه الحقيقة الواضحة فيما يتصل بالسيحية والتى لا جدال فيها فيما يتصل بفصل الدين عن الدولة (الكنيسة عن السياسة)، فإن موقف الكنيسة الكاثوليكية / البابوية لم يكف – منذ نشاتها – عن الصراع من أجل السيطرة على السلطة والتحكم في السياسة لفرض نفوذها على المالم، حـتى وإن خالف ذلك صحريح النص الذي لم ينج من التحريف والتزييف، مما نجم عنه انقسامات جعلت من المسيحية أكثر الدبانات انقسامًا وتباينًا من الناحية العقيدية بدءًا بميلاد المسيح وهويته وصلبه مرورًا باختلاق الثالوث والقربان والناولة والاعتراف، وصولاً لتأليه السيدة العذراء وجعلها أم الله!!.. ولم تتم هذه الاختلافات بلا عواقب جسيمة أو مجازر...

ضما أن تم الاعتراف بالمسيحية كديانة رسمية في الإمبراطورية الرومانية عام (٢١٣). وبدأ الإمبراطور قسطنطين يحميها ويمنح رجالها بعض المكاسب، حتى بدأت الكنيسة هناك تسعى للاستقالال عن السلطة والاستحواذ عليها. ولا حصر ولا عدد للمراجع التي تتناول نشأة الكنيسة الكاثوليكية بتعصبها الجامح وتاريخها الدامى، سواء أكان فى الغرب نفسه أم فى الشرق.. وما أكثر المراجع التى تتناول عشرات المذاهب التى انقسمت إليها المسيحية منذ أولى محاولاتها المكشوفة فى التحريف، من قبيل تأليه السيد المسيح، ثم تأليه الروح القدس! وما أكثر المراجع التى تقشعر لقراءتها الأبدان وهى تقص كل ما دار من صراعات ومقاومة خاصة مع الكنيسة الشرقية، مما أدى إلى استبعاد كنيسة الإسكندرية تمامًا.. وما كل تلك الآلاف من الرهبان والمواطنين المسيعيين الذين ذبحوا فى الإسكندرية لمجرد رفضهم لتعصب البابا، وتزييفه غير واحدة من نتائج لا حصر لها نراها فى مؤلفات مسيعيى الغرب أنفسهم بقدر ما نقرأها فى المراجع التاريخية بعامة.

وقد استطاعت الكنيسة الغربية أن تثبت أركان استقرارها فيما بين القـرن الرابع والخـامس بعـد صـراعـاتهـا المذهبـية الدامـيـة، بينـما كـانت الإمبراطورية الرومانية - في نفس ذلك الوقت - تعيش لحظات أفولها .. وما إن أصبح الغرب بلا إمبراطور حتى بدت الفرصة مواتية للبابا ليمد نفوذه بالتدريج إلى الساحة السياسية.

وتتزامن الصراعات الدينية والسياسية بين مختلف مقاطعات أوروبا، بينما يد التعصب تحكم فيضتها على العصور الوسطى لتجعل منها عصر الظلمات الدامى والباطش لكل من يعترض أو ينشق على السلطة البابوية. ولا نذكر الشدرات التالية إلا على سبيل المثال لا الحصر للتدليل على تدخل الكنيسة في شؤون الدنيا:

لقد انتشرت الحروب الدينية في فرنسا عندما قام الكاثوليك بمحارية البروتستانت فيما بين عامى ١٥٦٢ و١٥٩٨. وكانت هذه المجازر نتيجة للتقدم الذي تحرزه العلوم من جهة والقهر المتواصل لعملية الإصلاح الديني من جهة اخرى.. ولم تنته هذه الحروب الدينية إلا بتراجع هنرى الرابع واعتناقه الكاثوليكية وتوقيع معاهدتي السلام عام ١٥٩٨. وكانت الأولى في مدينة «فرفان» ليضع حدًا للحروب الدينية الخارجية مع إسبانيا، بينما كانت الثانية في مدينة «نانت» ليضع حدًا للحروب الداخلية مع الكنيسة الكاثوليكية ولتقنين الوجود الشرعي للكنيسة الروتستانتية.

ومن ناحية أخرى، فقيما بين أواخر أغسطس ومنتصف سبتمبر عام ١٥٧٢، وهو تاريخ ممركة واحدة من معارك الحروب الدينية، قام التعصب الكاثوليكي بذبح خمصين ألف بروتستانتي فرنسي، وقد احتفل البابا جريجوار الثالث بهذه المناسبة وأمر بإشعال الأنوار ابتهاجًا بالمذبحة وضحاياها، كما قام بصك ميدالية تذكارية احتفالاً وتخليدًا لهذه المناسبة «المجزرة»!! وفي شهر أكتوبر عام ١٦٨٥ تم اجتياح الكنائس البروتستانتية وطرد ثلاثمائة ألف من صفوة شخصيات فرنسا، وإن هرب البعض منهم إلى سوسرا بينما لاقي البعض الخر مصيره الحتوم...

أما في تلك الفترة التاريخية المعروفة باسم «عصر الرعب» والتي امتت من الخامس من شهر سبتمبر عام ۱۷۹۳ إلى ۲۷ يوليو ۱۷۹۴، فقد تم خلالها فصل أكثر من ألف وخمسمائة رأس بالمقصلة! أما محاكم التفتيش في إسبانيا فقد امتدت من القرن العاشر حتى عام ۱۸۰۸، حينما قام نابليون بونابارت بإلغائها .. ولقد أبادت عشرات الآلاف بتمزيق أوصالهم أو بحرقهم أحياء . أو بإعدامهم، تحت زعم أنهم ملحدون أو منشقون أو سحرة!!.. وفي عام ۱۸۱۳ عندما أعلن المحامي كورتيس Cortès أن محاكم التفتيش كانت غير دستورية، اعترض الفاتيكان بشدة على ذلك – على الرغم من قول السيح في إحدى وصاياء: «لن تقتل أبدًا».

ومن المعروف أن الحروب الصليبية كانت حرويًا استعمارية - اقتصادية: لذلك قال عنها «نيتشه» «إنها كانت عملية قرصنة» ولقد تم إعلان أولها تحت زعم تحرير القدس، وباسم السيد المسيح لتلبس مسوح الدين، وذلك منذ تلك اللحظة التي وقف فيها البابا أوربان الثاني Urbain II ليلقي كلمته للأساقفة والآباء فى السابع والعشرين من شهر نوفمبر عام ١٠٩٥ فى مجمع كليرمون Clermont، وجاء نصها كما يلى:

«من المهم أن تَهُبُّوا، بلا تأخير لنجدة إخوانكم الذين يقطنون بلاد الشرق الذين طالبوا مرازًا بمعاونتكم. وبالفعل، كما تعرفون، فإن هناك شعبًا من الأتراك قادم من بلاد الفرس قد غزا بلادهم، ولقد تقدموا حتى البحر الأبيض المتوسط وبالتحديد إلى ما يطلق عليه ذراع القديس جورج، وهم يتقدمون في البلاد الرومانية على حساب أراضي المسيحيين، الذين انهزموا سبع مرات في الحرب، ولقى كثير منهم حقه؛ وكثير قد تحولوا إلى عبيد... إن هؤلاء الأتراك يهدمون الكنائس ويخربون مملكة الله.

وإذا ما ظللتم دون عمل أى شىء فإن عدد الضحايا من المؤمنين سيزداد بسبب هذا الغزو. لذلك فإننى احتكم واترسل إليكم - لا لست أنا الذى أحتكم - إنه الرب نفسه - هو الذى يحتكم أنتم يا رافعى لواء المسيح، وأياً كانت الطبقة الاجتماعية التى تنتمون إليها، فرسانًا كنتم أم حفاة، أغنياء أم فقراء، أن تذهبوا لنجدة المسيحيين وأن تصدوا هذا الشعب الشؤم بعيدًا عن أراضينا. أقولها للحاضرين هنا، وأطلبها من الغائبين: إن المسيح يأمر بذلك.

وإن كل الذين سيذهبون ويموتون على الطريق، سواء على الأرض أم في البحر، أو أولئك الذين سيموتون وهم يحاربون الكفار، فإن ذنوبهم ستغفر لهم، وسأمنح الغفران لكل الذين سيساهمون في هذه الرحلة بموجب السلطة التي منحنى الرب إياها.

وويا للمار إذا ما انتصر مثل هذا الشعب الحقير، المنحط، عابد الشياطين، على الأمة التي تعبد الرب، وتفخر بأنها مسيحية (أي لوم سيوجهه لكم الرب بنفسه إذا لم تجدوا الرجال الكافية الجديرة مثلكم بلقب المسيحيين!

«ليذهب إذن هؤلاء الذين كانوا يحاربون بعضهم بعضًا على حساب

المؤمنين ليذهبوا إلى المعركة ضد الكفّار – إنها معركة جديرة بان تبدا، ورهنية بان تنتهى بالنصرا وليصبحوا من الآن فرسان المسيح، بعد أن كانوا قطاع طرق ليحاربوا الآن ضد البرابرة، بدلاً من أن يحاربوا ذويهم وإخوانهم! ولسوف ينالون المكاسب الخالدة، بعد أن كانوا مرتزقة من أجل بضعة فلسات. ولسوف يعملون من أجل شرف مزدوج بدلاً من الشقاء على حساب جسدهم وروحهم. لقد كانوا هنا حزاني ومساكين، سيصبحون هناك سعداء الرب، وهناك سيصبحون أصدقاءه، (جورج تيت: آخرياء، لقد كانوا هنا أعداء الرب، وهناك سيصبحون أصدقاءه، (جورج تيت:

أما في قاموس الشرق المسيحي الصادر عام (Dictionnaire de 1991 فقد السابية: «أن البابا أوربان ('Orient Chrétien) فقد أعلنها لتحرير الشرق المسيحي من الإسلام.. أي أنها كانت رغبته الثاني قد أعلنها لتحرير الشرق المسيحي من الإسلام، ومن عدوها الداخلي، في تحرير المسيحية من عدوها الخارجي، الإسلام، ومن عدوها الداخلي، الهراطقة، وإقامة كنيسة موحدة تخضع للقوى الغربية، وتحت سيطرة روما (صفحتا ١١٧ – ١١٨).

ولا تعليق (١.. فالمخطط واحد ومعلن بصريح العبارة.. كانت هذه الكلمة التي تعبر عن نفسها شرارة البدء لهذه الحروب الاستعمارية – الاقتصادية التي تلفيت بالدين المسيحي، وأهدرت قيمه لتنتهي بحملاتها الثمانية عام المرا، وليفهم الغرب أنه لا جدوى من محاولة فرض عقيدته على الإسلام.. وإذ به ينتقل – أو يسترد أنفاسه – ليفرضها بالسلاح على بقاع عديدة ليس بآخرها فرضها على هنود القارة الأمريكية، حيث كانت مهمة السلاح المشهر وضع حد للوثنية، بجانب تأكيد ملكية مستممرات العالم الجديد، وتبعيته للتعصب البابوى الذي لا يجد حرجًا حتى في ذبح إخوة الدين الذين اختلفوا حول التحريفات المتعددة.

ولم نستشهد بهذه الشذرات القليلة، من محيط دام، جد بشعًا، إلاّ

لنشير، ببعض مما تتضمنه صفحات التاريخ المتداولة، إلى ذلك التيار المتصب الذى يزداد شراسة وكفرًا بتعاليم السيد المسيح، التى تنادى بالحب والإخاء والتسامح.. ولا يسعنا، لاستكمال هذا العرض الخاطف، إلا أن نلقى بعض الضوء على المجامع الكنسية أو المسكونية الرسمية والتى توضح كيف أن هذا التعصب لا يكف عن الخروج على العقيدة بافتحامه الساحة السياسية والتحكم فيها، وبما أنه ليس من شأننا أن نغوص في وثائقها الرسمية والرجوع إلى أصولها، فإننا نتناولها من المراجع والموسوعات العامة المتاحة للجميع، أو لنقل من تلك المراجع الرسمية التي أقرت التيارات الحاكمة تداولها الا

لقد تنوعت أشكال وأعداد وبنية المجامع على مدى تاريخ الكنيسة، ولا غرابة في ذلك فهى لم تتلق من مؤسسها سوى الالتزامات (وعددها سبعة: التعميد، وسر الميرون، والقريان، والتوبة، والمسحة الأخيرة، والرهبنة والزواج وإن كان البروتستانت لا يعتدون إلا باشين: التعميد والقربان)، وجماعة الحواريين الاشى عشر، وتوصية المحبة الأخوية، وتختلف الظروف التى تجتمع فيها المجامع وفقا لاختلاف الأحداث الاجتماعية والسياسية، لتتخذ القرارات الملزمة للجماعة المسيحية بصفتها أعلى سلطة تقود هذه الجماعة.

وتكمن أهمية المجمع في الحصول على موافقة جميع الحاضرين بالإجماع، وليس بأغلبية الأصوات، مما يوضح أهمية الدور الذي تقوم به الكنيسة كمؤسسة، ولا يمكن للمجمع المسكوني أن ينعقد من غير البابا – ذلك أن بابا روما يمثل السلطة العليا أو التفويض فوق العادة للبت في أمور العقيدة والإيمان، و،، و...

وهى الواقع لا تقتصر أهمية المجامع ودورها على تلك السيادة المقدية فحسب، وإنما هى تتابع أحداث العالم وتوجه خطوطها الكبرى أو العامة، مع «مواصلة توصيل تعاليم الإنجيل إلى أناس جدد»، كما يتمين على المجامم «أن تقسم ميسرات الإيمسان في تعبيسرات جديدة وضقًا لظروف العـصسر»... (انسيكلوبيديا أو نيفرساليس).

ويبدو مجمع القدس المنعقد عام ٤٩ وكانه استمرار لاجتماع القدماء حول موسى أيام الخروج أو كاجتماع القدماء حول الحواريين، على نمط من اجتماع موسى الله الموسى الله الموسى الله الموسى الله الموسى الله الموسود والمعية القرارات التى اتخذها، فقد أصبح نموذجًا لكافة المجامع التى تُضَمُّ قراراتها إلى الكتابات المقدسة.. مما يوضح كيف يمكن للأيدى الخفية أن تتلاعب النصوص وبالمقيدة».

ويبدو من نصوص «أفعال الحواريين» أن الكنيسنة كانت قائمة في مجامعها على أساس تدرج هرمى، وعلى أساس قاعدة جماعية – وهو ما كان متعاً في معابد اليهود.

ويوضح مؤرخو المجامع القدامي مثل لونان دى تياسو Le Nain de ويوضح مؤرخو المجامع المتنفق (Batiffol). وياتيفول Batiffol أن الكنيسة قد نقلت القواعد المدنية المدينة اليونانية في مجامعها المحلية، كما نقلت قواعد مجلس الشيوخ الروماني في مجامعها الإقليمية والعامة، ويشير المؤرخ هيفليه - لوكليرك Hefele-Leclerq في مقدمة تاريخ المجامع إلى ثمانية أشكال مجمعية على مر التاريخ، إلا أن الفترة الحديثة قد أدت فيها الوقائح والمعراعات إلى ضرورة استحداث أشكال مجمعية جديدة لاحتواء مجرياتها،

ويمكن تلخيص المجامع على مر العصور على النحو التالى:

المجامع المحلية أو الإقليمية: اجتمعت هذه المجامع في منتصف القرن الثاني
لمواجهة تشعبات علم اللاهوت، الذي كان يحول الإيمان إلى نوع من التأمل
وفقاً للنمط اليوناني، ولمواجهة المناهب الانشقاقية ومنها اتباع مونتانوس.

وابتداء من القرن الثالث يظهر تحول جوهرى في الجامع، إذ لم تعد القرارات فيها حماعية وفقًا للتماليم الأولى، وإنما أصبحت فاصرة على الأساقفة. ولم يعد من حق العوام – ممثلى الطبقة العريضة لقاعدة الهرم – إلا الاشتراك في انتخاب ممثل كنيستهم، الأمر الذي يوضح كيف بدأ التلاعب ليستقر أمره.

- المجامع المسكونية: وهي مكونة من أساقفة العالم، وإن كانت قديمًا مكونة من أساقفة الإمبراطورية الرومانية، وكان الإمبراطور هو الذي يدعو للاجتماع، ورغم أنه لم يكن يشارك في مداولة القرارات شخصيًا، إلا أنه كان يوقع عليها كقوانين للإمبراطورية. ذلك أنه خاصة وبعد مصالحة القسطنطينية كان يعتبر نفسه على قمة العالم المسيحي، ويقوم بتمثيله أحد الأساقفة مندوبًا عنه، وسرعان ما أدى تدخل الإمبراطور في الشئون الدينية إلى صراع حاد مع أسقف روما الذي بدأ يستخدم لقبه كخليفة للقديس «بولس» لتأكيد رئاسته للمجمع.
- الجامع القومية هي القرون الوسطى: أدى سقوط الإمبراطورية الرومانية وانتقال الماصمة إلى القسطنطينية هي بيزنطية وفرض المسيحية على الشموب الأخرى إلى ازدهار المجامع، وتزايدها لمواجهة التوسعات وملاحقتها من جهة، ومواجهة الانقسامات الفرعية أو العقيدية من جهة أخرى.
- المجامع البابوية العامة في القرون الوسطى: اعتاد الأساقفة في روما الاجتماع للتشاور واتخاذ القرارات الرئيسية في الشؤون الدينية والسياسية الهامة في إيطاليا، وسرعان ما تخطت سلطتهم مدينة «روما» والمناطق المحيطة بها، وبدأ الباباوات يدعون الأساقفة من كل مكان. ويدعون معهم أمراء المقاطعات المجاورة، حتى أصبحت هذه المجامع تمثل أركان السلطة المسيحية الباحثة عن فرض سيطرتها «الروحية» على الغرب بأسره.. ويذلك لم بعد البابا في القرون الوسطى مجرد أسقف روما المسئول عن بقية أبرشيات الكنيسة فحسب، وإنما أصبح بالفعل الزعيم الرئيسي للمسيحية والمهيمن الوحيد عليها أي على المبيحي المريسي للمسيحية والمهيمن الوحيد عليها أي على المجتمع المسيحي

والمدنى أينما كان.. وبذلك أصبحت المجامع العامة المسكونية أو تلك التى يدعو إليها البابا عبارة عن اجتماع كنسى، تناقش فيه وتحدد من خلاله معالم السياسة المدنية وذلك مثال مجمع لتران Latran المنعقد عام (١٢١٥م) والذي يعد من أهم المجامع إذ ضم أريعمائة واثنى عشر أسقفا وأكثر من ثمانمائة من رجال اللاهوت بدرجاتهم المختلفة، وبخلاف المسائل المقيدية التى تمت مناقشتها، فإن هذا المجمع قد اتخذ قرارين لا سابق لهما في تاريخ الكنيسة وهما: ضرورة استمرار الحروب الصليبية، ومواجهة حركة الإصلاح الكنسى!.

مجامع الإصلاح في أواخر القرون الوسطى: تأتى هذه المجامع كامتداد للمجامع السابقة، إذ كانت تتكون من ممثلين لرجال اللاهوت ومن وفود اجتماعية. وبالتدريج انتقلت سلطة البابا من ممثل ديني إلى شخص تتمثل فيه الأمة بشقيها الديني والسياسي، كما بدأ يتبلور فيه ذلك المفهوم العصرى للمفوض العام عن الأمة. كما ترجع فكرة الأيدلوچية التوحيدية بين الكتائس إلى نفس هذه الفترة في القرن الخامس عشر - خاصة منذ استحال على المجامع السابقة تحقيق أهدافها الرئيسية وهي: الحروب الصليبية وإصلاح الكنيسة.

وتمثل فترة الانشقاق الكبرى فيما بين (١٣٧٨م)، (١٤٢٩م) والتى لم يتمكن مجمع «بيزاء المنعقد عام (١٤٠٩م) من حلها، أعنف الأزمات التى تعرضت لها فكرة التوحيد بين الكنائس، تلك الفكرة التى بدأت تتردد بشكل أوضع في القرن العشرين.

 الجامع الحديثة الكبري: تمثل اكبر المجامع التي عقدتها الكنيسة الكاثوليكية بمد عصر الإصلاح نقطة انفصال واضحة مع النظم المتبعة في المجامع السيحية السابقة، فقد اهتمت الكنيسة بتحديد رسالتها الخاصة، وتنشيط حركة الإصلاح الداخلية، ومنذ مجمع الفاتيكان الثاني. وهى تضاعف الجهود للتوصل لعالمية ظلت تسعى إليها .. ومن ثم فقد اتجهت إلى الانفتاح المسكونى لا على الجماعات المسيحية الأخرى فحسب، بل وعلى اليهود (وتلك قصة أخرى قد انتهت بتبرئتهم من إهدار دم السيد المسيح!!) كما اهتمت بالالتفات إلى مشاكل العالم، والتدخل فيها بشكل أكثر فعالية (مثال الدور الذى لعبته في بولندا ومساندة حركة التضامن من «سوليدار نوشتش». لذلك فهى تضفى على نشاطها المجمعي الماصر كيانًا يتصف باللامركزية، يمتد نشاطه إلى كافة أنحاء العالم. فمن خلال تطوير المؤتمرات الأسقفية ها هي تقيم صلة وثيقة بين المجمع وكيان الكنيسة الكاثوليكية في مختلف أنحاء العالم مما يسمح لها باختراقها من الداخل تدريجيًا.

إذا كانت النظرة التاريخية الخاطفة توضع إجمالاً تلك الخطوط الرئيسية لمختلف أنواع المجامع وأهميتها، فلابد من وقفة أخرى نوضح فيها أهم ما انعقد من المجامع المسكونية وغيرها، وخاصة أولى هذه المجامع التى تحددت من خلالها المعالم الأساسية للديانة المسيحية، وتشكيل العقيدة بما يتقق والمصالح السياسية والاجتماعية للنفوذ الكنسى المتعصب.

ومن اللافت للنظر أنه لا بوجد حتى اليوم – فى حدود المعلومات العامة المتاحة – أية قائمة كاملة رسمية بالمجامع المسماة مسكونية للكنيسة الكاثوليكية، ولابد للباحث أن يقوم بتحديدها وتجميعها من المراجع المختلفة. التى تتناول تاريخ المجامع بصفة خاصة، ونظن أن عدم التحديد هذا قد يؤدى إلى نوع من حرية التصرف، فيما يتعلق باعمال المجامع، وهو ما يمكن أن يكون له مغزاء المسكوني.

وأقل ما يمكن أن يشار إليه - فى ظننا - حرية تيار التمصب، الذى يمكنه التحكم فى إضفاء الأهمية على هذا المجمع أو ذاك، وفى الوقت نفسه إغفال أهمية مجمع بعينه أو غيره من هذه المجامع، فعلى سبيل المثال، لم يعتبر المجمع المنعقد في مدينة القسطنطينية عام (١٣٨١م) مسكونيًا إلا حديثًا، رغم أنه واحد من أهم المجامع الشرقية في تاريخ الكنيسة. وفي المقابل فإن مجمع «أفسوس» المنعقد عام (١٤٤٩م) قد رفعت عنه صفة المسكونية. كما أضيفت مجامع أخرى، واكتسبت صفة المسكونية مثل مجمع «القسطنطينية» المنعقد عام (١٨٦٩م) دون أن يكون هناك أي تبرير واضح لمثل هذه الإضافة.. ولا نشير إلى هذه الملاحظة إلا تنبين كيف أن التأكيد على أهمية المجامع مرتبط بامور غير لاهوتية..

ويضفى التراث الكنسى أهمية خاصة على المجامع المنعقدة في القرون الأولى. وياستثناء مجمع القدس المنعقد عام 29 والذي له مكانة معيارية مميزة، فإن معظم المراجع تتفق على الأهمية الخاصة لمجمع نيقية المنعقد عام (٢٦٥م)، ذلك المجمع الذي تحددت فيه الصفة الإلهية للسيد المسيح – ويأتى ذلك عقب الاعتراف بالديانة المسيعية رسميًا عام (٢١٣م)..

والأهمية الخاصة التى تُضفى على المجامع الأربعة الأولى - مجمع نيقية والقسطنطينية، ووأفيزا»، ووخلقيدونيا» - ترجع إلى أنها المجامع التى تحددت فيها الأسس الرئيسية للديانة المسيعية وفقًا للصورة التى صسعتها الأيادى العابثة لشخصية وتاريخ السيد المسيع وتعاليمه،. وقد أقرت «اللوثرية» بعض هذه النقاط، وأقرت الكنيسة الإنجليكانية أغلبها، ويمكن القول إجمالاً: إن الكاثوليكية والأرثوذكسية تتقبلان المجامع السيمة الأولى، حتى مجمع نيقية الثاني، على أنها مجامع مسكونية، لا جدال في قرارتها، ثم أصبح لكل مذهب قائمة مجامعه الخاصة التى تتفق وعقيدته - وإن كانت تفاصيلها اللاهوتية تخرج عن نطاق هذا البحث.

وهنا نشير باقتضاب إلى المجامع السبعة الأولى، والتى تعتبرها كل الكنائس الكاثوليكية، والكنائس الأرثوذكسية مجامع مسكونية، لنرى كيف قامت الأيادى الخفية المتطرفة بنسج ملامح العقيدة وفقًا لمتطلباتها السياسية والاجتماعية ويؤكد أن السيحية نسجت عبر المجامع على مر التاريخ... ١ - مجمع نيقية الأول (عام ٢٥٣م): دعى إليه الإمبراطور «قسطنطين» بعد أن أصبح سيد الإمبراطورية، لحل المشاكل والنقاط التى تختلف حولها الكنائس الشرقية آنذاك، وهى مشاكل عقيدية وتنظيمية، وبخاصة ما كان يطلق عليه «هرطقة أريوس» Arius الذي كان يرفض فكرة الثالوث وفكرة وحدة الجوهر، أي فكرة مساواة السيد المسيح بالله وجعلهما من طبيعة واحدة. إلا أن المجمع قد أدان الآب أريوس وأعلن أن السيد المسيح من نفس طبيعة الله على الرغم مما هو وارد في الأناجيل صراحة، ومنها: «يسوع الناصري الذي كان إنسانًا نبيًا مقتدرًا في الفعل والقول أمام الله وجميع الشعب» (لوقا ٢٩:١٤) واعتباره إلهًا.

الأمر الذى اعترض عليه أغلبية أساقفة الشرق لما فى هذه الفكرة من تناقض، فالله أزلى لا بداية ولا نهاية له، أما السيد المسيح فهو إنسان مخلوق محدد البداية والنهاية. كما أن فكرة التأليه هذه ليست واردة فى الأناجيل.

ولقد قام المجمع بتغيير عيد الفصح وجعله يوم الأحد بدلاً من يوم السبت لتمييزه وإبعاده عن اليوم الذي يمثل احتفال البهودية!.

وعـلاوة على أهمـية القـرارات التى أصـدرها هذا المجـمع، فـقـد ابتـدع نهجًا لا سابق له حتى ذلك الوقت آلا وهو المجمع المسكوني اللزم للجميع، كما خوّل الكنيسة حق تحديد العقيدة بتعاريف عقيدية وفقًا لأغراضها.

٧ - مجمع القسطنطينية الأول (عام ٢٨١م): وكان الإمبراطور «تيودور» الإسبانى الأصل المتعصب لفكرة «نفس الكيان» قد صدق عام (٢٨٠م) على فرض هذه الفكرة كتعريف أساسى للعقيدة. وخلال هذا المجمع قرر رجال اللاهوت تأليه الروح القدس، وجعله مساويًا لله وللسيد المسيع، إلى جانب إدانة ما أطلقوا عليه: «الهرطقة المقدونية»، وقاموا بإخضاع «مقدونيا» للإمبراطورية الرومانية الشرقية، وأهروا استقلال الأساقفة عن السلطة. وإضفاء الأولوية لأساقفة روما والقسطنطينية.

٧ - مجمع أفسوس (عام ٢١١م): انعقد لإدانة الآب دستوريوس، المعافلينية منذ عام قس أنطاكيا الذي كان يشغل منصب بطريرك القسطنطينية منذ عام (٤٤٨م). ذلك لأنه يفترض أن هناك طبيعتين متلازمتين للسيد المسيح. إحديهما إنسانية والأخرى إلهية. كما كان يرفض تأليه السيدة العذراء وإضفاء لقب دام الله، عليها.. وقام المجمع بإقالته وإقرار الأمومة الإلهية للسيدة العذراء. (وتجدر الإشارة هنا إلى أن الكاثوليك كانوا يحتفلون بميد وفاة السيدة العذراء في الخامس عشر من شهر أغسطس، إذ يرون أن اللائكة قد رفعتها للسماء أثناء نومها في هذا اليوم بمعونة السيد المسيح).

وفى الأول من شهر نوفمبر عام (١٩٥٠م) تحول هذا الاحتفال التراثى إلى عقيدة، بناء على إعلان من البابا «بيوس الثانى»، والذى «لم يقدم أى تحديد أو تبرير لهذه المعجزة غير الواردة فى الكتاب المقدس». لقد بدأ رجال اللاهوت الكاثوليك تحويل الاحتفال الشعبى – الذى استمر كتقليد احتفائى لعادة شعبية عمرها قرابة ألفى عام – إلى عقيدة ملزمة أصبحت بذاتها العقيدة الثانية المتعلقة بالسيدة العذراء، إذ إن العقيدة الأولى والتى قنفها البابا «بيوس التاسع» عام (١٨٥٤م) كانت تتعلق بحملها الإلهى للسيد المسيح،

ومن المفارقات أنهم في بيزنطة لم يحتفلوا بعيد وهاتها إلا منذ القرن الرابع، وكان الميد يسمى «نوم العنراء» كما أن الغرب لم يحتفل به إلا في القرن السابع، وعندثذ تم استبدال تعبير «نوم العذراء» بكلمة «صعود المذراء» (! وإن كان هذا الطقس يرجع إلى أولى الطوائف المسيحية في الشرق، وهو يقترن بالآلهة – الأم أرتميس، والتي كانت الآلهة إيزيس في الديانة المصرية القديمة، قبل أن تنتقل إلى الحضارة اليونانية القديمة ومنها إلى الرومانية قبل المسيحية ..

وبعد أن أعلن البابا «بيوس الثاني عشر» العقيدة الجديدة للسيدة

العذراء عام (١٩٥٠)، أصدر مرسومًا جديدًا عام (١٩٥٤م) يرفعها بموجبه إلى رتبة دمشاركة للسيد المسيح فى تخليص آلام البشـر، وتوَّجها «ملكة للسماء» ثم جعلها دأما للكنيسة، عام (١٩٦٤م).

وفيما بين عامى (١٩٥٤م - ١٩٥٥م) أقر نفس البابا إقامة عام كامل احتفالى للسيدة العنراء، وفيما بين عامى (١٩٨٧م - ١٩٨٨م) أقر البابا «يوحنا – بولس الثاني، الاحتفال لمدة عام آخر للسيدة العذراء بمناسبة عيد ميلادها الألفيني..) (فلورنس مونترينو:

Mantreynaud Le XXe Siécle des Femmes, éd Nathan. Paris, 1992

وهكذا تتوالى القرارات والتعديلات عبر السنين.

- ٤ مجمع خلقيدونيا (صام 201م): انعقد لإدانة «ديوسكور السكندري» والقائلين بالطبيعة الإلهية الواحدة للسيد المسيح، وقام البابا «ليون الأول الأكبر» بإقرار طبيعة للسيد المسيح تتضمن طبيعتين في شخص واحد، وادان الكتائس الشرقية (القبطية والأرمنية والسورية) وقام باستبعاد كنيسة الإسكندرية تمامًا لاعتراضها إلى جانب الخلافات العقيدية علي السيادة المضفاة على بيزنطة والضغوط الناجمة عن احتلالها الشرق والسيطرة عليه، مع كل ما صاحب ذلك من قهر وتعذيب واغتيالات جماعية للأقباط على آيادي أساقفة بيزنطة.
- مجمع القسطنطينية الثانى (عام ٥٥٣م): انمقد الإدانة ما أطلقوا عليه
 «الفصول الشلافة، من كتابات النستوريين، كنوع من المهادنة للمنادين
 بالطبيعة الواحدة، الذين سبق وتمت إدانتهم بإجحاف فى مجمع
 خلقيدونيا وذلك درءًا لثورات دفينة قد يصعب السيطرة عليها.
- ٦ مجمع القسطنطينية (عام ١٨٠٠م): انعقد لإدانة المنادين بطبيعة إلهية واحدة للسيد المسيح، وأنه لا توجد لديه سوى إرادة واحدة هى الإرادة الإلهية.

٧ - مجمع نيقية الثاني (١٩٨٧م): انعقد لبت وحسم تلك المركة الدينية المروفة تاريخياً باسم «محركة الأيقونات»، أى محركة الماالين بتحريم الصور والرسومات النزاماً بالوصية الثانية من وصايا سفر الخروج القائلة: «لن تصنع لك تمثالاً منحوتاً ولا صورة مًا، مما في السماء من فوق وما في الأرض من تحت وما في الماء من تحت الأرض، وإصحاح ٤: ٢٠) إلا أن المجمع قد آباح شرعية الصور والأيقونات، واعتبروها بمثابة «إنجيل للأمين».

ومن المعروف تاريخيًا أن معظم وثائق هذا المجمع قد تم حرفها آنذاك، وما بقى منها إنما هو أصداء، نجد مظانًا لها في كتابات الآخرين، التي يستشف منها أن السبب الحقيقي هو ظهور الإسلام وانتشاره ومطالبة المجمع بمحاربته بشتى الوسائل بما في ذلك الصور لتثبيت المقيدة المسيحية.

٨ - مجمع القصطنطينية الرابع (عام ٨٩١٩): انعقد لإدانة «فوسيوس» رجل اللاهوت والعـلامـة البـيــزنطى الذى كـان يشــغل منصب بطريرك القصطنطينية من عام (٨٥٨م) إلى عام (٨٦٧م) والذى كان على خلاف شديد مع كنيمنة روما؛ بسبب إرسال البعثات التبشيرية إلى بلغاريا وتخطى نفوذه، وبسبب دفاعه عن الأرثوذكسية، إذ كان يعتبر استبعاد كنيسة الإسكندرية اكبر خطيئة ارتكيتها كنيسة (لاوما.

كما كان فوسيوس من أقوى المعارضين الذين هاجموا تأليه الروح القدس، وذلك في كتاب بعنوان: «سر أسطورة الروح القدس، Mystagonie القدس، وذلك في كتاب بعنوان: «سر أسطورة الروح القدس، Ge l'Esprit Saint . وتحريف النص اللاتيني وتحريف المقيدة. وتجدر الملاحظة إلى أن الآراء تختلف حول اعتبار هذا المجمع الثامن مسكونيًا أم لا ..

* * *

أما فيما يتعلق بالمجامع الغربية العامة والتي طالب البابا بانعقادها اعتبارًا من القرون الوسطى، فهي توضح بجلاء انتقال السلطة نهائيًا من الإمبراطور الذي كان يدعو لانعقادها، لتصبح في يد البابا وحده بلا شريك أو منازع.. وتتلخص هذه المجامع على النحو التالى:

- مجمع الاتران الأول (عمام ۱۱۲۳م): دعى إليه البابا «كاليتكس الشاني» للموافقة على معاهدة وورمس Worms التي تم توقيعها عام (۱۱۲۲م) والخاصة بقيام البابا بتعيين الأساقفة بدلاً من إمبراطور ألمانيا الذي أصبح من حقة فقط أن يمنحهم الخيرات ومزيداً من السلطات. وكانت هذه المعركة القائمة لانتزاع آخر خيوط السلطة المدنية على نسيج السلطة الكنسية معروفة باسم «معركة التعيين» أو التتصيب في المراكز العليا.
- مجمع لاتران الثانى (عام ١٦٢٩م): انعقد هذا الجمع لحسم الخلاف القائم بين البابا «أينوسنت الثانى» ووأناكليه الثانى». كما تم خلاله اعتبار جزيرة صقلية مملكة وراثية للكنيسة.
- مجمع لاتران الثالث (عام ۱۷۹ م): كان انعقاده لإعادة النظر وتقنين عملية انتخاب البابا وضرورة أغلبية ثلثى الأعضاء، ولتصفية الصراع القائم بين البابا و«فريدريك برياروس» إمبراطور ألمانيا الذي كان يشن الحملات الحربية على إيطاليا. كما أدان المجمع هرطقة مذهب «الكاتار» أو عقيدة «التطهر» التي قامت ضد تطرفات رجال اللاهوت الكاثوليكي. وقد تمت إبادتهم بأمر من البابا إنوسنت الثالث.
- مجمع لاتران الرابع (عام ١٢١٥م): انعقد لمواصلة متابعة المذاهب المنشقة ولتحديد معنى استحالة القريان (تحول خبز القريان وخمره إلى جسد المسيح ودمه)، وفرض مبدأ «الاعتراف» دوريًا و«المناولة» سنويًا - كمزيد من الرقابة والسيطرة على الأفراد.
- مجمع ليون الأول (عام ١٢٤٥م): انعقد لفصل الإمبراطور «فريدريك الثاني، وحرمانه من الانتماء للعقيدة لمارضة حقوق الكنيسة في إيطالها.

وكـان ملكًا على صـقليـة (١١٩٧م - ١٢٥٠م) وإمـبـراطورًا على ألمانيــا (١٢٢٠م - ١٢٥٠م).

- مجمع ليون الثاني (عام ١٧٦٤م): انعقد للقيام بمحاولة جادة للوحدة مع الكنيسة اليونانية، والمطالبة بمجمع كرادلة للانتخابات البابوية، والمطالبة بمواصلة الحروب الصليبية.
- مجمع فيينا (عام ١٣١١م): انعقد لبحث الصراع القائم مع «فيليب لويل» ملك فرنسا الذي كان يمارس سلطة استقلالية عن البابا، واختلف معه فيما يتعلق بالضرائب العشرية ويسبب تنظيم جنود «رتبة الهيكل» الذين أثروا ثراء فاحشاً، وكان ملك فرنسا آنذاك يواجه مصاعب مالية بسبب غزواته التوسعية. فقام بدعوى ضد «جنود الهيكل» للاستيلاء على ثرواتهم. وأن البابا قد تحايل على ذلك بأن ألفى هذا التنظيم، لكى لا تتسرب أمواله للدولة وللسلطة المدنية، كما تدخل هذا المجمع في معركة «الفرنسيسكان» التي كانوا يخوضونها ضد الفقر.

* * *

أما مجامع عصر النهضة فهى تلك المجامع التى انعقدت فى فترة الأزمة المجمعية وأهمها:

● مجمع كونستانس (عام ١٤١٤م): وقد دعى للاجتماع للحد من الانقسام الكبير الذى كان يجتاح الغرب، وحضره بضعة آلاف من رجال اللاهوت والعلمانيين والعسكريين، ووافق الآباء خلاله على قبول استقالة بابا روما جريجوار الثانى عشر وإقالة البابا المجمعى «يوحنا الثالث والعشرين»، وبابا مدينة «آفينتون بنُوا» الشائى عشر، لتورطهم في مسألة صكوك النفران، كما قرر المجمع أن يقوم الكرادلة بانتخاب البابا الجديد (مارتان الخامس)، وفي نفس ذلك المجمع تمت إقالة جون هاس John Huss كان يعارض بيع صكوك النفران ويساند «جون فيكليف» JJOhn Huss ماللاهوت البريطاني، المناهض لانحرافات البابوية ورجال اللاهوت وما ادخلوه من انحرافات في العقيدة، وكان جون هاس عميد جامعة «براغ» ادخلوه من انحرافات في العقيدة، وكان جون هاس عميد جامعة «براغ»

ويندد باحقية الكنيسة في إشعال الحروب. وقد تم حرقه حيًا، كما تمت إدانة «فيكليف» الذي يعد سبًاقًا في مجال عصر الإصلاح.

- مجمع بال فرارى فلورنسا (عام ١٤٢١م): تم انعقاده فى المدن الثلاث على
 التوالى لعمل محاولة جديدة للوحدة مع الكنيسة اليونانية، والأرمنية واليعاقبة.
- مجمع لاتران الخامس (عام ١٥١٢م): انعقد بسبب الخلاف القائم بين البابا و«لويس الثانى عشر» ملك فرنسا، وحسم الصراع الناجم عن توقيع الاتفاقية بين البابا «ليون العاشر» والملك فرانسوا الأول لانضمامه إلى حروب البروتستانت ضد المقر البابوى، ولإعلانه اللغة الفرنسية بدلاً من اللاتينية في القضاء والسجلات المدنية.

وهناك المجامع الحديثة الكاثوليكية وحدها، وهي مجامع أساقشة ورجال اللاهوت بدون مشاركة الأمراء أو زعماء الدول المدنيين، وإن كانت اهتماماتها عالمية، ومنها:

- مجمع ترانت (عام ١٩٥٥م): انعقد للبت في مسائل عقيدية في تلك الفترة المواكبة لأعنف الانقسامات الكنسية ومناقشة مصداقية الكتاب المقدس، والتراث، والخطيئة الأولى، والعدالة، وأضغوا تعريفًا جديدًا حول التضعية والمناولة والأسرار وعبادة القديسين، وتبجيل الصور والأيقونات، وكان البروتستانت قد قاموا بتحريمها ثانية.
- مجمع الفاتيكان الأول (عام ١٩٦٩م): انعقد اننقشة موقف الكنيسة في مواجهة العصر الحديث، والعقلانية، والاكتشافات العلمية الجيولجية وخاصة علم «الأنشرويولوچيا» الذي جعل من الحال التسليم بأن عمر الإنسان على الأرض مجرد قرابة ستة آلاف سنة أو أقل وفقًا للتقويم الوارد في جداول الأناجيل أو كما تقرضه الكنيسة ضمن ما تفرضه من قضايا على أتباعها يتم تقبلها بلا مناقشة.. فوققًا لهذه الجداول آدم قد ولد قبل (١٩٤٨) عامًا من سيدنا إبراهيم. والفرق بين سيدنا إبراهيم

ويداية العصر المسيحى (١٦٢١) والأمر الذى يحدد عمر وجود الإنسان إذا ما أضغنا فترة العصر الحديث (١٦٢١ + ١٦٢١ + ١٩٤٨) دما أالا وهنا يقول موريس بوكاى Maurice Bucaille؛ «وكل ما اكتفوا به هو حذف هذه الجداول» (La Bible, le Coran et la Science. Seghers, Paris, 1978) كما أكد هذا المجمع سيادة البابا على كل شيء، وأنه معصوم من الخطأ!!! الأمر الذي أدى إلى خلافات وانقسامات جديدة.

• مجمع الفاتيكان الثانى (عام ١٩٦٢/١٩/١٩): انمقد لتدارس موقف الكنيسة حيال العمس الحديث، وقام بطبع رسالة افتتاح وختام المجمع عام (١٩٦٥م)، وهي رسائل موجهة للعالم أجمع وأكثر ما لفت الأنظار في هذه البيانات ذلك البيان الخاص بحرية العقيدة والديانات غير المسيحية، فقد اتخذ المجمع قرارين لا سابق لهما في تاريخ المجامع وهما: تبرئة اليهود من قتل السيد المسيح (على الرغم من كل ما هو وارد صراحة في العهد الجديد من إدانة لهم)، والموافقة على فتح حوار مع المسلمين، وذلك إلى جانب البيان الخاص بضرورة توحيد الكنائس، ودراسة كيفية توجيه وسائل الإعلام كالصحافة والإذاعة والتلفذيون والسينما لتتصير العالم(!.

ونظرًا لأهمية هذا المجمع، فسوف نفرد له دراسة منفصلة تتسم بشىء من التقصيل.

• • •

وقبل أن ننهى هذا العرض الموجز لتاريخ المجامع، والذى تابعنا خلاله تلك المسيرة الملطخة بالدماء، وذلك الصراع من أجل السلطة والسيطرة والذى نراء أبعد ما يكون عن تعاليم السيد المسيح، بجانب ذلك التعصب المذهبى المرير إلى أن تصبح المسيحية «أكثر الديانات انقسامًا وانشقافًا»... فلابد من أن نتاول ملمحًا آخر مكملاً لهذه المجامع ومواكبًا لها، ألا وهو «الرسائل البابوية» والتي سنكتفى بالإشارة إلى أهمها .. والرسائل البابوية هى تلك الخطب والتوجيهات العامة الصدادرة عن البابا كتحديد للسياسة العامة للكنيسة، وهى موجهة إلى كافة الأساقفة، ليمقوموا بدورهم بتوجيهها إلى أتباع الكنيسة في العالم أجمع أو منطقة بعينها، ولن نتناول هنا سوى التنويه إلى مضمون أهم هذه الرسائل – في القرن التاسع عشر وفي القرن العشرين فحسب – لتوضيح الدور الذي تقوم به الكنيسة فعالاً كمؤسسة تتولى توجيه شئون العالم الفريى السياسية وتخطيها بذلك لحدودها العقيدية.

أهم رسائل البابا بيوس التاسع

في عام (١٨٤٩م): ضد الاشتراكية.

وفى عام (١٨٦١م): ضد الأنظمة السياسية التى تسمح بالعبادات غير الكاثوليكية.

وهى عام (١٨٦٣م): حول السلطة الزمنية.

وفى الشامن من ديسمبر عام (١٨٦٤م): إدانة للمذاهب السياسية الطبيعية، وحرية العبادات، والديمقراطية.. إلخ.

وكانت هذه الرسالة البابوية مصحوية بكشف يتضمن «ثمانين خطأ من أخطاء المصدر» فى نظره؛ وفى عام (١٨٧٥م) كانت رسالته ضد سياسة بيسمارك المسماة: Kulturkampf .

أهم رسائل البابا ليون الثالث عشر

في عام (١٨٧٩م): ضد العقلانية.

وفى عام (١٨٨٥م): حول الديمقراطية ودور الكنيسة في الدولة.

وفي عام (١٨٨٨م) حول الحريات الفردية.

وفي الخامس عشر من شهر مايو عام (١٨٩١م): حول المسألة الاجتماعية.

وفى عام (١٨٩٣م) حول تعليم الإنجيل وضرورة التقريب بين الكنائس (ضمًا إلى الكنيسة الكاثوليكية بالطبم).

وفی عام (۱۸۲۹م) جاءت رسالته حول ضرورة التقریب بین الکنائس مرة أخرى.

أهم رسائل البابا بيوس العاشر

فى عام (١٩٠٦): إدائة قانون فصل الكنيسة عن الدولة الصادر فى ديسمبر عام (١٩٠٥) فى فرنسا؛ وفى عام (١٩٠٧م): إدائة العصرية (modernisme) أو التجديدية فى المجال الديني، (والبابا «بيوس الماشر» هو الذى أدان القس «لوازى Loisy» وكان من أهم المنادين بضرورة التجديد).

أهم رسائل البابا بنوا الخامس عشر

في عام (١٩١٤م): عن السلام،

وفى عام (١٩٢٠م): حول الإنجيل.

أهم رسائل البابا بيوس - الحادى عشر

في عام (١٩٢٤م): عن جمعيات الأبرشيات.

وفي عام (١٩٢٩م): حول التعليم المسيحي.

وفى عام (١٩٣٠م): حول الزواج والأسرة.

وقد هاجم البابا وأدان تحديد النسل الإرادى.

وفى عام (١٩٣١م): ضد نقد الإنجيل عقلانيًّا، وفى الخامس عشر من مايو عام (١٩٣١م): ضد الأنظمة السياسية الشمولية؛ وفى عام (١٩٣٧م): إدانة الشيوعية الملحدة، وهذه الرسالة البابوية معاصرة للرسالة التي تدين النازية.

أهم رسائل البابا بيوس الثانى عشر

في عام (١٩٣٩م): ضد الحرب.

وفي عام (٩٥٠م): ضد النظريات المدنية.

ورسالة غيرها حول الإرساليات وعملها.

ورسالة أخرى حول الاحتفال تخليدًا لذكرى مجمع خلقيدونيا المنعقد في عام (٥١١ع) والذي تم خلاله تحديد طبيعة السيد المسيح بأنها تتضمن طبيعتين إلهية وإنسانية في شخص واحد، كما تم استبعاد الكنيسة القبطية لرفضها ذلك، ورفضها اعتبار الروح القدس مساويًا لله.

وفى عمام (١٩٥١م): التوصية بتلاوة المسبحة ولعل نيافته قد ضرض تلاوتها لكى تنطبق الآيات الخاصة بالتسبيح على المسيحيين، ولا تعد دليلاً على الإسلام والمسلمين!.

وفى عام (١٩٥٤م): حول إعلان السنة الخاصة بالسيدة مريم العذراء – ذلك أن الكنيسة منذ عام (١٩٥٠م) قد فرضت عقيدة السيد المسيح بمعجزة تصعيد جسد السيدة العذراء إلى السماء بمعاونة الملائكة.

أهم رسائل البابا يوحنا الثالث والعشرين

فى عام (١٩٥٩م): حول التوصية بتلاوة المسبحة، وحول الإرساليات.

وفي عام (١٩٦٠م): حول «الدم الثمين».

وفى عام (١٩٦١م): حول ليون الأكبر بابا روما من (٤٤٠م) إلى (٢١٩م) والذى أنقذها من سلب «الهانز»، وحول التعاليم الكنسية والشاكل الاجتماعية.

وفي عام (١٩٦٢م): حول مجمع فاتيكان الثاني.

وفى عام (١٩٦٢م): حول مذهب الكنيسة فيما يتعلق بالسلام وعلاقتها بالعالم الشيوعي.

أهم رسائل البابا بولس السادس

في عام (١٩٦٧م): حول التقدم، وتبتل القساوسة.

وفى عام (١٩٦٨م): عن موقف الكنيسنة فيمنا يتعلق بالسيطرة على الإنجاب ورفضها لوسائل منع الحمل لدى المسيحيين.

* * *

وبعد هذا العرض الخاطف لشنزات من معلومات اصبحت من أبجديات التاريخ والحضارة، والتى توضح بشكل صارخ تدخُّل معقل البابوية للسيطرة على العالم وصياغة تطوره والتعكم فيه وفقاً لكل ما نسجته الأيادى للسيطرة على العالم وصياغة تطوره والتعكم فيه وفقاً لكل ما نسجته الأيادى المتعصبة على مر التاريخ.. هل بعد ذلك يحق لأى صوت من تلك الأصوات المنادية بضرورة فصل الدين عن السياسة في الإسلام أن يطالب بما يلوكه ترديداً لأقوال الغرب ومحاولاته أو تواطؤاً مع مصالحه (وسواء أكان هذا الترديد عن عمد أم عن جهل، فلقد أصبح متعيناً على الجميع هنا في مصر والعالم العربي أن يعيدوا النظر في موقفهم، ليس حيال مجازر امتدت عبر التاريخ فحسب، ولا حيال ما يدور في البوسنة والهرسك من إبادة متعمدة. فمن لم يمت بلهيب السلاح سيموت قطعًا بزمهرير الثلوج، وإنما حيال كل ما يضمره الغرب ويخطط له من عمليات إبادة آخرى قادمة..

هبدلاً من التواطؤ صمناً أو ترديداً لمصالح الغرب وتعصيه.. وبدلاً من سلب الإسلام قواه وكيانه.. على المسلمين والعرب جميعاً أن يواجهوا مرارة الواقع المحيط بهم والمستقبل الذي ينتظرهم ليس بالأقوال وحدها، وإنما بالتخطيط والتصدى على كافة المستويات وفي كافة المجالات، وبالفهم الصحيح للدين الإسلامي الذي لا يجهل الغرب أنه دين دنيا وآخرة.. ولنذكر ما كتبه أرنست رينان المتخصص في اللاهرت والتاريخ قائلاً: «إن الأحرار الذين يدافعون عن الإسلام لا يعرفونه. إن الإسلام هو الاتحاد الذي لا يفصم بين ما هو روحي وما هو دنيوي، إنه حكم المقيدة، أي أنه أنقل أغلال تكبلت بها الإنسانية على الإطلاق، (هي: الإسلام والعام ١٨٨٣م).

وقبل أن ننهى هذا الجزء الخاص بالدين والدولة، والذي أوضحنا خلاله الدور السياسى الذي قام به التعصب الكنسى وصراعه للاستحواذ على السلطة المدنية منذ اللحظات الأولى للإعلان عن المسيحية كديانة رسمية عام (٣١٣م)، الأمر الذي يختلف تمامًا وتعاليم السيد المسيح الذي كان المتمامه بالجانب الروحى فحسب، لكن أنَّى لمتعصب أن يرعوى أو يلتزم بصحيح دينه، الأمر الذي يدعونا إلى متابعة هذا الاتجاه هونًا: لنجلو مزيدًا من وقائمه، إلى أن نصل إلى العصر الحديث.

ونن نبدأ بتلك الواقعة المعروفة منذ عام (۱۹۴۷م)، بعد هزيمة اليابان وقيام الجنرال الأمريكي دماك أرثر، بإلغاء الشنتوئية كديانة رسمية للدولة ببناء على تعليمات دعليا»، ومحاولة نشر المسيحية .. ولن نذكر ذلك الحديث الشهير الذي أدلى به دليخ فاونساء في شهر أبريل عام (۱۹۸۸م) عند زيارته للنماتيكان قاثلا: دلولا البابا يوحنا بولس الثاني لما استطاع حزب التضامن (سوليدا رنوشتش) أن يرى الوجود ، وهي عبارة توضح الدور الحقيقي الذي لعبه البابا سياسيًا في قلب موازين القوى في الساحة السياسية، الأمر الذي يتمشى وإحدى الرسائل البابوية الآنفة الذكر لمحاربة الشيوعية . فمن المؤكد والثابت وثائقيًا أن الكنيسة البولندية قد لعبت دورًا حاسمًا في الصراع ضد الشيوعية وضرب حلف وارسو.

وإن كان المجتع البولندى حاليًا قد بدأ يتذمر من التدخل الكنسى المضرط في الشئون الداخلية (راجع مجلة Phosphore عدد شهر ديسمبر عام المؤرخ المقال المؤرخ ... وإنما سنعرض سريعًا لكتـاب جان دليمو J. Delumeau للمؤرخ الفرنسى وأستاذ التاريخ في كوليج دى فرانس وعنوانه La peur en Occident الفرنسي وأستاذ التاريخ في كوليج دى فرانس وعنوانه الطويل الذي خاصته (المخوف في القرب)، والذي يوضح فيه ذلك الصراع الطويل الذي خاصته الكتيسة ومحاولتها طوال عشرين قرنًا السيطرة على شئون الدولة، وكيف أن القرار الصادر في فرنسا عام (١٩٠٥م) لفصل السلطتين لم يكن بالحسم الكافي في التنفيذ العملي».

ويوضع المؤرخ كيف تسرب النفوذ الدينى منذ القرن الرابع، عندما اعتنق الأباطرة المسيحية وأدخلوا الديانة الجديدة فى الدولة.. وبدأ الصراع لفرض عقيدة الإله الواحد الثلاثي، ومنع عبادة الآلهة الوثنية، واستمرار عبادة الإمبراطور.. ويؤكد القديس «برنار» أن السيفين «أى السلطة الكنسية والعامانية كانت كلناهما ملكًا للكنيسة».

ويذخر التاريخ بالوقائع التي توضع كيف كان البابا أينوسنت الثالث قد مارس سلطة مدنية فعلية على العديد من البلدان المسيحية مثل: «صقلية» ووأراجــون» ووإنجلتــرا»، ومملكة القــدس، والإمــبـراطورية اللاتينيــة للقــمطنطينيـة، وذلك فيـما بين (١٩١٨م)، (١٩٦٦م) أيام توليــه السلطة البابوية، كما أنه أخضع «جان – سان – تير» (J.st-Tyr) وحرمه من الديانة لتدخله في شئون الكنيسة الإنجليزية.

وهذه التفاصيل توضع كيف تطورت الأمور؛ لتصل في القرن الثاني عشر إلى محاكم التفتيش بما أنه «في الأراضي المسيحية لا يجب أن يكون هناك سوى سلطة الدين المسيحي المطلة في كليسة روما، وأي خروج عن ذلك كان يعتبره البابا «أينوسنت الثالث» في عام (١٩٩٩م) هرطقة وسبًّا في الذات العليا» (١.

يوضح المؤرخ «جان دليمو» عمليات القمع والتعذيب البشعة، التي كانت تتم لإخماد أية «هرطقة» أو اعتراض، وكيف أن الحكم كان يصدر عن الكنيسة التي كانت تترك التنفيذ الإجرامي للسلطة المدنية وجنود الملك!!.

ولقد بدأت محاولات الحد من سيطرة الكنيسة في القرن السابع عشر. لتكون السلطة في أيدى الحكام المدنيين، ومع بداية عصسر الثورة الفرنسية ازدادت المواجهة بين السلطتين، بل إنه في عام (١٧٩١) لم يأخذ النواب رأى البابا في التصويت على الدستور المدني لرجال الدين الذي يعيد تكوين كنيسة هرنسا. وبدأ اعتبار رجال الدين موظفي دولة يتقاضون مرتبات، مثلهم كمثل بقية الموظفين.. كما قامت الدولة بتميين الأساقفة ليتم بعدها إعلان البابا بذلك. وهكذا بدأ صراع البابا من جديد..

ولم يخمد هذا الصراع عشر سنوات، إلا بالماهدة التى وقعها نابليون بونابرت والتى تنص على أن تتولى الكنيسة تعين القسس، وإن احتفظوا بوضعهم الوظيفى، كما نصت الاتفاقية على أن تخضع المجامع اسلطة الدولة، ولم يكف البابا عن الصراع.. ذلك الصراع الذى تم حسمه للمرة الثانية عام (١٩٠٥م) والذى نص على أن الدولة لا تقرر ولا تعول أية عقيدة، وإن كانت «تكفل حرية المقيدة للجميم». لكن هل تشير مجريات الأحداث إلى الالتزام بذلك؟

نستطيع أن نشير – من خلال الوقائع التى تفص بها المراجع العلمية – إلى أنه على الرغم من انتشار العلمنة فى أوروبا، (لكن لا نقول شيئًا عن موجة الإلحاد التى سادت بسبب كل ما تم الكشف عنه من تحريف وتزييف للنصوص الدينية)، وعلى الرغم من النصوص أو الاتفاقيات الصريحة التى تتص على فصل السلطة الدينية عن الدولة فى الغرب، فإن واقع الأحداث فى الساحة العالمية شاهد بما لا يدع مجالاً للشك على تلك التدخلات السافرة التى تحوّل التدخل إلى مجازر وحشية، يقودهما التعصب تحت زعم التطهير العرقى وغيرها من تكات تدين أكثر مما تخفى، وتكشف وتعرى بأكثر مما تعوه، رغم هذا الزعم أو ذلك التمويه.. فعلى الغرب المتعصب أن يذكر نفسه بما نسيه وحاد عنه، من أن الرسالة الخاصة والتى لا يجهلها – التى عهد بها السيد المسيح إلى الكليمية ليست سياسية ولا اقتصادية ولا اجتماعية أو فنية، وأن الهدف الذى رسمه لها هدف ديني فحسب.

ولا نظنه - في ضوء ما يراه الكافة من واقع ووقائع - يحق للغرب أن يطالب الإسلام والمسلمين بالخروج عن تعاليم دينهم، والفصل بين الدين والدنيا، فالإسلام - كما نكرر دومًا وكما يضرضه بتعاليمه، دستور حياة وآخرة، فللا يحق لمخلوق أن يعبث أو أن يتواطأ - جهلاً أو عن عصد - للمساس بما أنزله الله سبحانه وتمالي.

الفصل الثالث الأصول والتحريف

الأصول.. والتحريف

نظرًا لكل ما أورده الباحث «جيراك ميسادييه» G.Messadié في المجلد الثانى من كتابه المعنون: «الرجل الذي أصبح الله» من مسلاحظات وأبحاث تناقض كل ما حاول التيار المتعصب في الكنيسة الكاثوليكية فرضه على مر العصور، فالجزء الثانى بأسره لا يتضمن سوى مثل هذه الملاحظات الدقيقة، والتي لا تستقيم معها فريات تم نسجها، بل ولا تزال تنسج حتى أواخر القرن المشرين أو حتى يومنا هذا .. ونظرًا لأهمية كل ما أورده فيما يتعلق بالأناجيل وتاريخها العصيب، وكل ما يتضمنه من حقائق يصعب تلخيصها، لذلك آثرنا ترجمة هذا الجزء الذي يتناول فيه مناقشة مصداقية الأناجيل وأصولها وما أجرى فيها من تحريف:

 وإن المآخذ التى لاحظتها على الأناجيل الرسمية أقل بكثير مما تتضمنه بالفعل من مثالب، وسنتناول كل ملاحظاتى نفس تلك التحفظات الشائعة لدى الباحثين في أصول الأناجيل. وعدد هذه التحفظات الرئيسية: ثلاثة.

يتعلق التحفظ الأول بأن الأناجيل لا تمثل علاقات مباشرة لشهود اسمهم: «مسرقس، لوقا، مستى، ويوحنا»، وإنها هي أناجيل وضعًا لهـؤلاء الأشخاص، والدليل على ذلك هو أنه في القرن الثاني، حينما أعلن «مرسيون» Marcion مجهز السفن بمدينة بيت عانيا، تلميذ بولس والصياد المتحمس، مؤكدًا أن الإنجيل الأصلى الوحيد هو إنجيل لوقا - وأنه شخصيًا قد عدله بعض الشىء - قام رجال اللاهوت باتهامه بالهرطقة، فى الوقت الذى يعلمون فيـه أنه مـا من إنجـيل من الأناجـيل الشــاثعـة آنذاك، بمـا فى ذلك تلك التى يطلقون عليها الأناجيل السرية أو المستبعدة، كانت ترجمة مباشرة من الأصل.

والتحفظ الثانى: يتعلق بأن النسخ الأولى للأناجيل الرسمية كانت عبارة عن ترجمات باليونانية ابتداء من أصول هي – وفقاً لعلماء اللغة عامة – كانت مكتوبة بلغة سامية. ولقد لفتت لغة مرقس اليونانية أنظار الباحثين من حيث كونها «يونانية الترجمة»، ولا غرابة في هذا الأمر، فمن المؤكد أن يتحدث لغة سامية، وإلى حد ما بكل تأكيد كانت الأرامية، أثناء خطبه وإحاديثه مع شعب فلسطين، كما أن التدوينات الأولى لأقواله تمت بهذه اللغة أو علها تمت أيضاً بالعبرية. فالكنيسة الأولى في القدس، منبع التراث اليسوعي، ما لبثت تتحدث بالأرامية، وقد أصبحت النسخ المدونة باللغة اليونانية ضرورية عندما بدأ الحواريون بيشرون في حوض البحر الأبيض المتوسط، حيث كانت تسيطر اللغة اليونانية التي كانت اللغة المستعملة النولى في القرنين الأول والثاني.

وريما كان المترجمون الأوائل إلى اليونانية الذين تم جمعهم من المقاطعات التي كانت أيام حصار تيتوس للقدس، عام ٧٠ وما بعده وبخاصة. عند نهب المدينة عام (١٣٢م)، عقب فشل ثورة بار كشيبه (Bar Kocheba) لم يعد لهم أية صلة بفاسطين. مثلما عرفها يسوع.

وإننا لا نعرف من هؤلاء المترجمون؟ لكننا يمكن أن نفترض أن عددًا منهم كانوا فلسطينيين من الشتات الأول، الذين لا يزالون يتحدثون اللغة الأرامية وأحيانًا العبرية دون شك، والذين أصبح واقع العالم اليهودى في الثلث الأول من القرن الأول، يزداد إبهامًا بالنسبة لهم. وهو ما يفسر بعض الأخطاء مثل الخلط بين هيرود الأكبر المتوفى في العام الرابع قبل الميلاد. وابنه هيرود انتيباس، واختلاق أحداث مثل مذبحة الأبرياء التي لم يذكرها

أي مؤرخ، في حين أن كافة أحداث «هيرود الأكبر» قد قام المؤرخ «فلافيوس جوزيف» Flavius Joseph بتدوينها بالتفصيل، أو تلك الأخطاء في الترجمة، والتي تخلط ما بين يسوع الناصري Jésus le Nazaréen ويسوع الكائن بالناصرة Jésus de Nazareth. ذلك أن أهل الناصرة كانوا طائفة لا علاقة لهم بضيعة الناصرة الغامضة. وهذه النقطة التي قد تدهش البعض قد تم تحليلها في صفحة لاحقة فلا يوجد ما يدعو إلى أن نصدق نصوصًا متعددة الأصول، قد تم تحريفها بكل تأكيد عبر عدة محاولات للنسخ والترجمات من الآرامية إلى اليونانية، ومن اليونانية إلى اليونانية، ثم من اليونانية إلى اللاتينية عن طريق القديس «جيروم». الأمر الذي يعرفه كافة مفسري النصوص الدينية، فلا الأناجيل الرسمية، ولا تلك المستبعدة كان نصوصًا أصلية لم تُمس، أتت إلينا من مصادر محددة، ولا يوجد أيضًا ما يدعو للدهشة لأن مفهوم النص التاريخي لم يكن معروفًا آنذاك. وأوائل المؤرخين من أمثال «تاسيت» Tacite، لم يكونوا سوى محرري حوليات، وكتاب أناجيل، أو يمعني أدق العدد الكبير من كتاب الأناجيل لم يصوغوا نصوصهم إلا يهدف روح التبشير التي هي أبعد ما تكون عن المفهوم العصري للتاريخ، يبقي بعد ذلك أن هذه النصوص قد تمت كتابتها في فترة محددة تاريخيًا، وأنها من هذا المنطلق، تخضع لذلك الشكل من التحليل التاريخي للنصوص ونعني به علم اللغة.

ومن ثم، فإن علم اللغة يؤكد لنا أن الأناجيل الرسمية لا تأتى من تلك المصادر النظرية التى افترضوا لها أسماء: «لوقا، ومرقس، ومتى»، فحسب بل إن هوية مؤلفيها مشكوك فيها! ففى مقال ورد بالوسوعة البريطانية Encyclopaedie Britanica إصدار عام (١٩٦٢م)، قام الأب أ. إ. ج. رولنصون A.E.J. Rowlinson أسقف دربى، وصاحب تلك الدراسة حول إنجيل «متى» Westminster Commentaria يوضح

أن في مجموع عدد آيات إنجيل مرقس ٦٦١ آية، نجد منها مع شيء من التغيير حوالي ستمائة في إنجيل «متى» وثلاثمائة وخمسين في إنجيل «لوقا». ومن أجل ذلك بطلق على هذه الأناجيل الثلاثة لفظة متوافقة، لأنها تستلهم نفس المنبع، بشكل مياشر بالنسبة لمرقس، وبشكل غير مباشر بالنسبة لكل من: «متى» و«لوقا»: وهذا المنبع أو الأصل غير معروف لليوم وبطلق عليه المنبع Q، اختصارًا للكلمة الألمانية Quelle وتعنى: المنبع. ولقد توصل «متى» و«لوقا» إلى هذا النبع عن طريق «مرقس»، والذي كان مرقس قد استقى منه مباشرة، وإن تم ذلك بشكل عشوائي فيما يتعلق بالترجمة، لأن مرقس يقترف أخطاءُ أجرومية بقوم «متى» و«لوقا» بتصويبها، كما يستخدم كلمات بونانية نادرة، يقوم «متى» و«لوقا» باستبدالها بكلمات دارجة أكثر فهمًا بالنسبة لستمعيهم، الأمر الذي يعني أننا لا نعرف أي شيء عن ذلك المصدر Q، الذي يرى الأب «رولنصون» وغيره من الباحثين أنه لم يكن باللغة السامية وإنما باللغة اليونانية، وحول هذه النقطة وما يتصل بمختلف منابع الأناجيل، فإنه يمكن الرجوع إلى ثلك الدراسة القيمة لـ «بروس متزجر» Bruce Metzger: (الأصول الأولى للمهد الجديد)، ذلك لأنه كانت هناك سبع ترجمات سريانية للأناجيل، وخمس ترجمات قبطية، وست ترجمات أرمنية، وست أخرى حورجية، وخمس ترجمات أثيوبية، وخمس أخرى بلغة آسيا الصغرى، وثلاث ترجمات لاتينية، وخمس ترجمات قوطية، وخمس ترجمات سلافية، وثلاث ترجمات أوربية صغرى.

ودون الخوض هنا هي مناقشات تتطلب وحدها مجلدًا، أود أن أحدد للقارئ أن العديد من الأبحاث اللغوية حول الأناجيل الرسمية هي التي سمحت بأن نحدد بشكل منطقي ما كان عليه المحتوى الافتراضي للمنبع Q. ويبدو أن هذا المنبع قد اقتصر أساسًا على أقوال «يسوع» (مثل إنجيل توما). وأن هذا الأصل الأول لا يتضمن أي شيء عن آلام المسيع، أي عن عملية صلبه. وفيما يتعلق بتفاصيل هذه الأعمال، التى بعرفها المختصون، أسمح لنفسى بأن أوجه القارئ لدراسة شديدة العمق قام بها ج. أ. ويلز .A .G. A Wells (والتى لم تترجم) وهى بعنوان: **هل يسوع وجد حقّا**؟.

وذلك لا يعنى أن الآلام لم تحدث، وإنما أن مؤلفي الأناجيل الرسمية (المستبعدة) قد صاغوا أعمالهم اعتمادًا على رواية مختصرة، ربما كان متّى أول من استخدمها، أي أن «مرفس» و«لوقا» استوحياها فيما بعد؛ ذلك لأن «بوحنا» قد سلك طريقًا آخر.

ومع ذلك فهذا التقويم ليس نهائيًا؛ لأنه يبدو أيضًا أنه كانت هناك مراحل في صياغة النصوص التي وصلت إلينا، والتي قرروا تعميدها في القرن الخامس؛ من هنا نجد أن هناك شكلاً سابقًا لإنجيل «لوقا» يطلق عليه «النص الأول للوقا» «Proto-Luc» وهو يستحوذ على تفضيل المختصين أكثر من إنجيل «متّى».

وهذه الاعتبارات العلمية مهمة فى القراءة التحليلية للأناجيل عندما تكون مدعمة بالدراسات النقدية. ذلك أنها تسمح بالفعل بمتابعة اختلافات النصوص فى كل إنجيل فى علاقتها بمختلف مراحل حياة «يسوع»، وبالكلام الذى يسند إليه. كما أنها تسمح بإدراك وجهة النظر المميزة لكل كاتب من كتّاب الأناجيل بشكل أفضل.

وعلى أى حال فلا يوجد ما يدعونا إلى افتراض أن الأناجيل الرسمية. ولا حتى تلك الجموعة المتوافقة معها، يمكن اعتبارها، وفقًا للتعبير السائد ككلمات للإنجيل؛ لأنها أولاً قد تمت كتابتها هى أماكن شديدة الاختلاف وفي ظروف لم تتبع فيها الموضوعية بكل تأكيد. فإنجيل «متّى»، في صيفته الثانية أو الثالثة التى لدينا حاليًا قد كتب في الإسكندرية (راجع ويلسن: يسوع – البرهان) كما أن به تحيزات ضد السامية أحيانًا، وفي أحيان أخرى يكون أما إنجيل لوقا، فمن الواضح أنه صيغ من أجل أناس يتحدثون اليونانية من شخص قد تعلم اليونانية، وربما تم ذلك في مدينة أنطاكيا (راجع ويلسن). ويؤكد التراث القديم أن إنجيل مرقس قد صيغ في روما من شخص لم تطأ قدماه أرض فلسطين؛ لأنه يجهل جغرافيتها تمامًا. ونفس التراث يؤكد أن إنجيل «يوحنا» قد صيغ في مدينة «أفسوس»، وأغلبية المفسرين وعلماء اللغة يؤكدون أنه قد تمت كتابته في آسيا الصغرى الهللينية من قبّل مؤلف يعرف القدس على الأقل.

ومن المؤكد أنه ما من إنجيل من هذه الأناجيل يمكن اعتباره صياغة أولى، وما من إنجيل من هذه الأناجيل قد وصلنا هى لفته الأصلية، وربما تم الاكتشاف ذات يوم عن مخطوطات أخرى تكون هى الأصلية.

وليس هذا الأمل افتراضيًا، وسأقدم المثل هنا عام ١٩٤١م، اضطر الدكتور «مورتن سميث» Dr. Morton Smith، الذي أصبح فيما بعد أستاذًا للتاريخ القديم في جامعة «كولبيا»، في نيويورك»، إلى البقاء في فلسطين للتاريخ القديم في جامعة «كولبيا»، في نيويورك»، إلى البقاء في فلسطين بسبب الحرب العالمية الثانية. صادق أحد الرهبان اليونانيين الأرثوذكس، بسبب الحرب العالمية الثانية. صادق أحد الرهبان اليونانيين الأرثوذكس، القدس، و«دير مار سابا»، بالإضافة إلى دير «سانت كاترين»، يمثل واحدًا من أكبر ديرين أرثوذكسيين في الصحراء، وعندما عاد «سميث» مرة ثانية عام أكبر ديرين أرثوذكسيين في الصحراء، وعندما عاد «سميث» مرة ثانية عام مجموعة مخطوطاتهم وكتبهم. وقد اكتشف عندئذ بآخر صفحة من طبعة لخطابات القديس «أغناس» في إنطاكيا وهي ترجع إلى القرن السابع عشر، على نص مخطوط، يرجع إلى القرن الثامن عشر، وكان نسخة من خطاب «كليمنس السكندري»، والذي يعد واحدًا من أشهر آباء الكنيسة، وقد عاش في أواخر القرن الثاني: وكان هذا الخطاب صوجههًا إلى شخص بدعي في أواخر القرن الخطاب إلى إنجيل سري، أي مستبعد، لمؤمن، يعتمد على «تيودور». ويشير الخطاب إلى إنجيل سري، أي مستبعد، لمؤمن، يعتمد على

الإنجيل الرسمى، لكنه يتضمن إضافات موجهة لبعض تلاميذ المسيح، ويشار إليهم أحيانًا على أنهم... والذين قد ازدادوا اكتمالاً، وأحيانًا أخرى الذين قد تم تدريبهم على الأسرار الكبرى، ويذكر هذا الخطاب بعض المقاطع من ذلك الإنجيل الذى لم يكن معروفًا حتى ذلك الوقت.

وهذه المقاطع تثير القلق بشدة، خاصة في ذلك الجزء الخاص ببعث عازار Lazar ويداية النص تتفق إجمالاً والنصوص الرسمية: «جاءت امرأة هلمة قد توفي أخوها للتو، وارتمت عند أقدام يسوع، فصدها الحواريون، لكن يسوع تبعها إلى الحديقة حيث يوجد القبر، وبينما كان يقترب منه، سمع صرخة مدوية تنبعث من القبر، وقام يسوع بدحرجة الحجر المستدير الذي يسد القبر، مثل كل مدافن اليهود، ووجد الشاب بداخله، ومد له يسوع يده وأنهضه. لكن الشاب راح ينظر إليه فأحبه، ويدأ يرجوه أن يظل معه، ثم خرجا ممًا من القبر، ودخلا منزل الشاب وكان ثريًا، وبعد ستة أيام قال له يسوع، ما كان يتعين عليه أن يفعله، وفي المساء، عاد إليه الشاب مرتبيًا رداء من الكتان على جسمه العارى، وظل مع يسوع ذلك المساء، لأن يسوع علمه سر مملكة الله، ومنذ ذلك الوقت عاد ذلك الشخص الذي بُعث إلى الضفة (Wilson, Jesus - The Evidence. Smith, Clement of الأخرى من النهر Alexandria & a Secret gospel of mark, the secret gospel).

ويستكمل كليمنتس السكندري هذا الاستشهاد مؤكداً أنه لا يوجد أي شيء في هذا الإنجيل السرى بيرر الشائعات التي سمعها تيودور، والتي يقال تبعًا لها إن يسوع وهذا الشاب كانا عاريين أثناء اطلاعه على الأسرار. ثم بتصويب فقرة كانت حتى ذلك الوقت غامضة في إنجيل «مرقس». عندما يكتب «مرقس» بالفعل في الآية ٤٦ من الإصحاح العاشر: «لقد وصلوا (أتباع يسوع العشرة) إلى أريحا، وبينما كان (المسيح) يفادر المدينة مع حوارييه وجمهرة من الناس.» إلخ وهو تحديد غير مفهوم؛ إذ ما معنى أن يقول إن

يسوع ذهب إلى أريحا، لو لم يَحدث شيء منهم في تلك البلدة؟ غير أن كليمنتس السكندري قد كتب: «لقد كانت هناك أخت الشاب الذي كان يسوع يحبه، وأمها وسالومي، ولم يستقبلهم يسوع».

إن هذه الفقرات المجهولة تثير القلق بشدة لأسباب خمسة أساسية وأخرى جانبية:

السبب الأول: تلك الليلة التى أمضاها بسوع مع الشخص الذي يُعث ليعلمه الأسرار. ومع رجائنا استبعاد أي شك في علاقة مثلية، وقد تم تحليل هذه النقاط في مكان لاحق! أ، قبلا بد لنا من أن نشير إلى طقس تعليمي سرى، لا بد وأن يسوع قد مارسه، وربما كان التعميد، والذي يمكن تفسيره بأن الشاب الذي بعث لم يكن يرتدى سوى رداء من الكتان، وإنما يشير ببساطة إلى الأسينيين في تعميد الماء، وإن كان هذا التفسير غير كاف، وسنعود إليه في الملحظ الخاص بالقبض على يسوع، وهي الواقعة التي نلتقي خلالها ثانية بنفس ذلك الشاب.

والسبب الشائى: هو أن واقمة بعث عازار (يُفترض أنه هو فملاً؛ لأن كليمنتس السكندري لا يذكر الاسم) كانت موجودة أصلاً، لكن بشكل مختلف في إنجيل «موفس».

ولم نكن نمرفها إلا من إنجيل بوحنا، وبشكل غير مباشر تمامًا عن طريق إنجيل لوقا (١٦ - ١٩ - ٢١). إلاّ أنه توجد أسباب جادة تجعلنا نقول: إن إنجيل «مرقس» قد تعرض للبتر، ولا يمكن الحديث بالطبع عن مقدار ما حذف منه.

والسبب الثالث: هو أنه وقفًا لقولة الاستشهاد المسند إلى «كليمنتس السكندرى» فقد كان يوجد إنجيل مواز أو على الأقل معاصر لهذا المؤلف، وعلى ما يبدو أقدم منه، وكان آنذاك قد تُعرض لعمليات بتر في مطلع القرن الثناني، أي أنه كنانت هناك سلطات تعبث في الشهادات الأولى، وفشقًا للتتضيات الكنيسة الناشئة.

والسبب الرابع: هو أن نص «مرقس» وفقاً «لكيمنتس السكندري» يستبعد جزءًا كبيرًا من الطابع العينى لبعث عبازار. وبالفعل عندما وصل يسوع إلى القبر كان «عازار» يصرخ، أى أنه كان حيًا قبل أن يتمكن يسوع من يسوع إلى القبر القبرة، ويسوع لم يفعل أكثر من أنه عاونه على النهوض، ويمكن القول بالطبع، في التراث السيار المسيحى: إن «عازار» قد بعث نتيجة لوجود «يسوع» على مقرية منه، ومع ذلك لا مثيل لذلك في المعجزات الأخرى ليسوع. ويمكن أن نتخيل أن الوحى العلاجي ليسوع هو الذي أشار إليه، وفقاً يكن ميئًا، فحتى يومنا هذا، فإننا نجد حتى في بلد صناعي متقدم مثل يكن ميئًا، فحتى ومنا هذا، فإننا نجد حتى في بلد صناعي متقدم مثل «فرسا»، الإعلان عن دفن مبكر قبل الوفاة.

والسبب الخامس: والأخير للقلق أو الاضطراب هو أن إنجيل «مرقس» قد كان بمثابة منبع لكل من إنجيل «متّى» و«لوقا»، لذلك فإننا نتساءل: لماذا لا توجد الواقعة الخاصة بعازار حتى وإن كان في الشكل «المنقح» الذي يتناوله إنجيل بوحنا؟.

ويمكن بالطبع أن نتصور أن الخطاب الذي عثر عليه سميث مختلف وفي مثل هذه الحالة يظل السؤال الذي سبق طرحه بلا جواب، وهو: ما الذي يحدث في «أريحا»؟

إلا أن هناك سببًا قويًا للقول بأن هذا الخطاب إنما هو أصلى: فها هي فقرة من إنجيل مرقس المعتمد بالطبع، والتي قد أثارت الفضول لفترات طويلة، وهي تقع في إطار القبض على يسوع: دوتبعه شاب لابساً إزاراً على عُريه فأمسكه الشُّبان؛ فسترك الإزار، وهرب منهم عسريانًا (مسرقس (٥٢/٥١/١٤). وهذا الشاب ورداؤه يشبهان بشكل غريب ذلك الشخص

المجهول الوارد في خطاب «كليمنتس»، ولا نشك أنه «عازار»،

ومع ذلك، فإن «عازاره ليس من الحواريين، في حين أن «مرقس» يقول: (في ٢٢: ٢٢) إن يسوع قد ذهب مع حوارييه إلى جثيمانى بعد العشاء الأخير. وبما أن «عازار» لم يحضر في العشاء الأخير، فإننا لا نرى ما الذي يفعله في جثيماني، ولقد سبق للبعض أن افترض أن هذا الشاب الذي هرب عاريًا ليلاً كان يوحنا، بما أنه هو ويعقوب الحلفي من أصغر الثين في هذه الجماعة.

ومع ذلك يظل هذا التفسير أعرج لسببين:

الأول: أنه لم يجر العرف في العالم اليهودي آنذاك، أن يخرج المرء عاريًا في إزار من الكتان، وخاصة في شهر أبريل وعادة ما يكون شهرًا لما يزل باردًا في فلسطين. لقد كانوا يرتدون إزارًا أشبه بأرديتنا في القرون الوسطى، هي السق، وعليها قميص أو شالوك، يضمه رباط في الوسط، وعليه معطف أو تاليث.

والسبب الثانى: هو أن الشبه بين الشاب الهارب «عازار» فى الواقعة المبتورة شديد الوضوح، وذلك من حيث العمر وليس لنا أن نهمل مثل هذا المعلى. إذ إن الأسئلة الناجمة عنه مصيرها أن تظل بلا جواب إلى أن يتم المغرر على فقرات أخرى من إنجيل «مرقس».

واهم هذه الأسئلة: هل كان عازار أحد أتباع يسوع تحت اسم لا نعرفه؟. وهل ظل يحتفظ حتى النهاية بذلك الرداء الفريد كذكرى تعليمه الأسوار عقب خروجه من القبر؟

لقد أشرت آنفًا للفقرات المتورة من خطوط «مرقس».

وهي مطلع القرن الشالث كان المؤلف المسيحي «هيب وليت» يطلق على «مرقس» «الرسول ذا الأصابع القصيرة» لأن إنجيله كان أقصر الأناجيل الأربعة.

وفى القرن التاسع عشر والقرن العشرين أكد علماء اللغة شكوك

«أوسيبيوس القيصري» والقديس «جيروم»، اللذين يؤكدان أنه على الأقل في نهاية إنجيل مرقس توجد فقرة مقحمة على البد التي صاغت المخطوط الأصلى. وفي دراسته المفصلة الواردة بالموسوعة البريطانية، فإن هلموت هنريخ كوستر، Helmut Heinrich Koster الأستاذ المساعد للكتابات الإنجيلية الحديثة في كلية هارفارد اللاموتية، يلخص رأى أغلبية زملائه، وفو يعلن قائلاً إن آخر آية أصيلة في إنجيل «مرقس» هي (١٦:٨)، وأن الباقي كله تراكمات متأخرة كما تثبت ذلك أيضًا تلك الأصول المحفوظة في سيناء والفاتيكان (Codex Sinaitcus Vaticanus) ويرى «كوستر» أيضًا أنه من المحتمل أنه كان يوجد «إنجيل أولى» لمرقس يصعب تحديد الأمر الذي يدعم حقيقة استشهاد «كلمينتس السكندري».

أى أن إنجيل «مرقس» الذي لدينا ليس كاملاً وليس اصليًا كلية، ففي فترة ما قبل القرن الثالث قد «عُبث به» لأغراض مجهولة.

وإنجيل متّى هو الآخر ليس معصومًا من التحريف الشديد الوضوح والنبى سبق وأشار إليه العديد من المفسرين، الأمر الذي ثبت بشكل قاطع: فلقد كان هناك فعلاً إنجيل أقدم من إنجيل متّى، ولم يقم «متّى» بكتابته؛ لأنه شخص افتراضى مثله مثل «يوحنا» مثلما سنرى ذلك فيما بعد، وإنما كتبه «ليفي» جابى الضرائب. إذ أن «متّى» جابى الضرائب لم يكن غير ليفي جامع الضرائب. ولا داعى للبحث عن إثبات ذلك من مراجع بها نصوص غامضة، ويكنى أن نرجع إلى إنجيل «مرقس» إذ يقول: «وفيما هو مجتاز رأى «لاوى بن حلفى» جالسًا عند مكان الجباية، فقال له اتبعنى، فقام وتبعه» (مرقس ٢؛ على) بينما نقرأ في إنجيل متّى ما يلى:

وفيما بسوع مجتاز من هناك رأى إنسانًا جالسًا عند مكان الجباية اسمه متّى. فقال له اتبعنى. فقام وتبعه، (متى ٩:٩). ويا له من مركز جباية غريب!! حيث فقد فيه «ليفى» هويته ليصبح متّى!.

ما معنى هذا التعبير؟

ببساطة أن المؤلف المسمى دمتّى، شخصية متأخرة استعان بشهادات «ليفى» ونسبها لنفسه، لكنه قدم نفسه فيما بعد كشاهد مباشر «ليسوع» لكى يدعم سلطته، الأهم من ذلك أن هذا يؤكد أن إنجيل دمتّى» ليس أيضًا شهادة مباشرة وإنما هو تراكم يحق لنا كل الحق أن نشك فيه.

والشك يتولد عن القراءة المتالية للأناجيل الأربعة المتمدة: وسرعان ما نلحظ أن «متّى» يفرط في مضاعفة الإضافات، التي لا تتعلق بنبوة المسيح، وإنما بتاليهه، وبينما نجد في الأناجيل الثلاثة الأخرى أن الحواريين يتوجهون اليه (المسيح) بصيغة المخاطب، أو على الأقل لا يدخلون كلامهم إلا بكلمة «سيد» Maitra، فإننا نجد عند «متّى» أنهم هم الآخرون لا يوجهون الحديث إليه إلا بعد نداء دعائي مثل «ابن داود» «سيد» Seigneur، و«ابن الإنسان» وهي صيغة شديدة التناقض، سنوضحها في مكان لاحق إلى جانب فقرة اخرى يحدده فيها متّى على أنه ملك إسرائيل وابن الله!!.

وساضرب مثلاً بالفقرة التالية المأخوذة عن «مرقص»: وهى الفقرة المتعلقة بالمرأة المصابة بنزيف: «وامرأة تنزف دمًا منذ اثنتى عشرة سنة. وقد تالمت كثيريًا من أطباء كثيرين، وأنفقت كل ما عندها، ولم تنتفع شيئًا، بل صارت إلى حال أردأ، لما سمعت بيسوع، جاءت فى الجمع من وراء ومستت ثويه: لأنها قالت إن مسست ولو ثويه شفيت. فللوقت جف ينبوع دمها، وعلمت فى جسمها أن قد برثت من الداء. فللوقت التفت يسوع بين الجمع شاعرًا فى نفسه بالقوة التى خرجت منه، وقال من لمس ثيابي؟ فقال له تلاميذه أنت تنظر الجمع يرحمك، وتقول من لمستى؟ وكان ينظر حوله ليرى التى فعلت هذا، وأما المرأة فجاءت وهى خائفة ومرتعدة عالمة بما حصل لها فخرت، وقال ته الحق كله، فقال له يا ابنة.. إيمانك قد شفاك! اذهبى بسلام وكونى صحيحة من دائك» (مرقس ٢٥ - ٢٤).

ورغم سـذاجة هذا النص، فإنه يقدم يسـوع كمعالج حامل لتيـار مغناطيسى بهـرب منه عند اللمس، حتى غير المباشـر، من المرض. كمـا أنه يسمح أيضًا بأن نفترض أن علاج المرأة يمكن تبريره كظاهرة إيحاء ذاتى، فى الإطار الذى يطلق عليه اليوم: الطب النفسجسمى (Psychosomatique).

أما عند «متّى» فالنص مكتوب على النعو التالى: «وإذا امرأة نازفة دمًا منذ الثتى عشرة سنة قد جاءت من ورائه ومست هُدب ثويه: لأنها قالت فى نفسها إن مسست ثويه شفيت. فالتفت يسوع وأبصرها فقال: ثقى يا ابنة. إيمانك قد شفاك: فشفيت المرأة من تلك الساعة» (متّى ٢٠ ٢٣).

فيقوم دمتّى، بتحويل نص «مرقس» بحيث يضفى على يسوع علم الغيب وقوة سحرية: إذ يبدو يسوع يعرف أن المرأة وراءه من قبل أن يراها، وأنها لم تشف إلاً عندما خاطبها.

تحريفات بسيطة لكنها ثقيلة الأغراض. إلا أن متّى يحرف أيضًا، وبشكل شديد الوضوح نصوص العهد القديم قائلاً لنفسه: بلا شك أن أحدًا لن يذهب للتحقق منها. وذلك بغية تقوية فكرة أن مولد «بسوع» كان معلنًا عنه في كل الأزمنة، خاصة عن طريق أنبياء العهد القديم. فنرى فيما يتعلق بالهلع الذي أصاب «هيرود» عند إعلان مولد «بسوع»: «وأنت يا بيت لحم أرض يهوذا لست الصغرى بين رؤساء بهوذا: لأن منك يخرج مدير برعى شعبي إسرائيل» (متّى ١٤٢).

إلا أن هذه الآية التى تم تحريفها كانت كالآتى: «أما أنت يا بيت لحم أفراته وأنت صغيرة أن تكونى ألوف يهوذا، فمنك يخرج لى الذي يكون متسلطاً على إسرائيل، (ميخا ٢٠٠).. إن «ألوف يهوذا عند ميخا قد تحولت إلى «رؤساء»، وبيت لحم «الصغيرة» أصبحت «صغيرة أن تكونى» أى أبعد ما تكونى وتعبير «متسلطاً على إسرائيل» أصبحت «مدير يرعى شعبى إسرائيل» إلخ.. وليست هذه المرة الأولى التي يحاول فيها «متّى» تحريف نصوص المهد القديم لدرجة يجعلها تقول العكس تمامًا، ويذلك نراه يجعل «يسـوع» يقول الآتى: «لكن يتم ما قبل بالنبى القائل سافتح بأمثال فمى، وأنطق بمكتومات منذ تأسيس العالم» (متّى ١٣٠ ٥٠)، وكلنا نعرف النجاح الذي لاقاه هذا النصر في يومنا هذه. وهو مأخوذ من: «أفتح بمثل فمى، أذيع الغازًا منذ القدم التي سمعناها وعرفناها وآباؤنا أخبرونا» (مزامير ٢٧٠ ٢-٢)، وكما نرى فلا علاقة بين الاثنين، ولقد أحصى جون اللجرو» John Allegro العديد من مثل هذا التحريف المريب الذي قام به متّى، وذلك في كتابه المنون: مخطوطات البحرية المتحريف المحتاج إلى مجلد باسره: فأرجو المفدرة إذ تخليت عن ذلك.

والخلاصة الأساسية هى أن إنجيل ممنّى، أيضًا لا يمكن أن نثق به فهو نص محرف ومكتوب لأغراض متحيزة، جاهد المؤلف لكى يفرض صورة
«يسوع»، وقد تم تأليهه، من خلال تطيم بنيوى، فى حين أن بنيته لا ترجع إلاً
لذلك المؤلف الذى أرادها على هذا النحو، فبالنسبة لمنّى: إن تطيم يسوع كان
مكتوبًا مسبقًا فى العهد القديم – وهو غير صحيح بالمرة – وهذا التعليم
يبدو أكثر تماسكًا مما لدى الكتبة والفريسيين.

ولقد جاهد متّى بكل وضوح ليهدئ من تباعد يسوع الستفز عن الدين الكتوب مما جلب إليه تتديدًا لا نهاية له من قبّل الفريسيين، ومن هذا النظور فهو شديد الاختلاف عن إنجيل مرقس، وخاصة إنجيل يوحنا.

وإذا ما كان إنجيل مرقس يستلهم نصاً ضائمًا وربما أصليًا، وإذا أمكن اعتبار إنجيل مثّى منقودًا كتبه دليفي، اعتبار إنجيل مثّى منقودًا كتبه دليفي، جابى النصرائب، فالأمر يختلف تمامًا بالنسبة لإنجيل لوقا الذي لا يقترب إلاً من الأصول القديمة Q التي أشرنا إليها سالفًا. إن لوقا هلليني رشيق، وقد كان طبيبًا وفقًا للتراث (المشكوك فيه) ويبدو أنه لا يعرف فلسطين، وأنه من

فترة زمنية متاخرة، وذلك للأسباب الأساسية التالية: إنه يتناقض تناقضاً اساسيًا مع «مرقس» و«يوحنا»، لأنه بالنسبة إليه: لا آلام يسوع، ولا بعثه ولا سقوط القدس (الذي وقع عام ٧٠) يجب أن تؤخذ على أنها من علامات نهاية الأزمنة، على الأقل ذلك هو ما يصفه على لسان يسوع (مثلاً في ١٧: ٢) يأتي لوقا إذن بعد سقوط القدس، الذي كان من المفروض أنه يُعلم عن نهاية المالم وقد لاحظ أنها لم تحدث، مثله مثل الأسينيين الذين كانوا ينتظرون نهاية المالم، عند الزلزال الذي وقع عام ٢٠ ق.م، ولم تحدث أيضاً، واستمرت الحياة، أي أن لوقا قد كتب في أواخر القرن الأول، والأرجح أنه كتب في مطلع القرن الثاني، فلقد تخلى إنجيله بوضوح عن ادعاءات الشهادة، التي كان «مثّى» ينميها ليصبح نصًا قدسيًا.

إن إنجيل «لوقاء كتبه شخص واحد، ولا يبدو أنه يتضمن إضافات أو فجوات (الأمر الذى لا يعنى: استبعادات) لكن، على الرغم من أغراضه التيولوچية الواضحة، فهو أيضًا أكثر الأناجيل الأربعة رومانسية بالمعنى المصرى للكلمة.

إن لوقا يقص حكاية ديسوع، مع إعادة ترتيب الوقائع وفقاً لغرضه، وأحيانًا ليس بشكل غير معقول فحسب، بل في عبث الجغرافيا. إذ من الواضع أن فلسطين قد أصبحت بلدًا مهمًا، ولن يذهب أي فرد للتأكد من أقواله، فإذا ما أمكننا إلى حد ما إعادة تكوين تنقلات ديسوع، أثناء حياته الوعظية، وهو أمر ممكن جدلاً من خلال إنجيلي دمتّى، ومصرقس، إلا أنه يصعب تمامًا اعتمادًا على إنجيل لوقاً.

إن إنجيل «لوقاء فريد؛ لأنه يمثل وجهة نظر «كونفوشية» و«رواقية» ليسوع (بالمنى اليوناني للكلمة)، وتشهد على ذلك مقولات من قبيل: «إذا لم تكونوا جديرين بثروات هذا المالم، فمن سيسند إليكم الثروات الحقيقية؟».

كما أنه يتضمن قيمة «تاريخية»؛ لأنه بالعثور على ما تمت استعارته من

إنجيل «مرقس»، وفرصته أكبر – في أن يكون حقًّا، إن لم يكن صدفًا، فإنه يمكن أن نشك فيه باعتباره «فبركات» لاحقة.

ذلك لأن «لوقا» يضيف حليات قدسية شديدة الوضوح، مثلما في قصة إغراء الشيطان ليسبوع، ولا نشك في أنه لم يرها لكنه يجعل منها نصًا خياليًا، سيصبح جزءًا أساسيًا من التراث المبيق - للرومانسية الألمانية، ولا تكمن سذاجته في السرد المباشر للأحداث كما عند «مرقس» لكن في تلك الحليات الأدبية التي يجعلها البعد الزمني واضعة.

إنه نسخ متأخر نسبيًا لفترة نبوة بسوع اعتمادًا على وثائق قد ضاعت اليوم، وهو نسخ معرض بلا شك، وبذلك فإن الأناجيل الرسمية ليست تلك الوثائق الأصلية، والأصلية التى يفترضها التراث، وبهذا الصدد فإن التعليم الكاثوليكي يستحوذ على ذلك الإجماع، الذي تفرضه قيمة هذه الوثائق، والذي ساد حتى مطلع هذا القرن.

فلا بد لنا من توضيح أنه في أواخر القرن التاسع عشر قد بدأ المفسرون وعلماء اللغة في الدراسة الجادة للقيمة الوثائقية الحقيقية للأناجيل. ففي القرن الثامن عشر كان الألماني هـ. س. رايماروس H.S. Reimarus قد اتخذ الحيطة، على الرغم من سلطته كأستاذ للفات الشرقية في جامعة دهامبورج»، بألا يهتم بنشر أبحاثه وتحليلاته إلا بعد وفاته، وبعد قرن من الزمان.

ولقد فقد د . ف. تشتراوس D.F. Strauss، الأستاذ بجامعة «توينجن»، وظهفته؛ لأنه عارض عناصر ما وراء الطبيعة في الأناجيل. أي إن النقد لم يكن حرًا . وكان لا بد من انتظار «فيلهلم فريد» Wilhelm Wrede في أواخر الشرن التاسع عشر، ورودلف بولتمان Rudolf Bultman في مطلع القرن الداسع عشر، ورودلف بولتمان العرب أن القيمة العشرين. لكن يمكن القول بصوت عال ودون أن يُدتال المره، أن القيمة التاريخية للأناجيل جد هزيلة، ومع ذلك فقد ظلت الفضيحة محصورة في نطاق كبار المتفنين.

ظم يكن الانفعال مثل ذلك الناجم عام (١٨٦٣م) عن كتاب (حياة يسوع) لأرنست رينان E.Renan فضى هذه المرة كان النص يصل إلى كل الذين لم يدرسوا اللغات القديمة، ولم يحصلوا على مبادئ التحليل التاريخي، فقد كان نصًا مما يطلق عليه اليوم «للجماهير العريضة». ومع ذلك، وعلى حد ملاحظة «جان جولييه Jean Gaulmier الذي كتب تصدير الطبعة الحديثة لكتاب «رينان» إن رينان قد جاهد لإنقاذ ما كان متبقيًا للتراث.

وايًا كان الأمر، فقد انشق التراث بفجوة ما فتثت تتسع منذ ذلك الوقت، لا بفضل تقدم علم التفسير فحسب، ولكن أيضًا بفضل المخطوطات المجهولة التي تم العثور عليها أيضاً.

ولم أقم حتى الآن بالتنويه إلى الأهمية الخاصة «لبولتمان».

هإن كتابه الأساسى بعنوان (تاريخ التراث المتوافق)، يمثل الوقفة الإجبارية لكل من يود القيام بقراءة نقدية للأناجيل، وهو عمل يستحق إشارة خاصة؛ لأنه لا يمثل العمل الأساسى لمؤلفه، وإنما العمل الأساسى هى كل علم التفسير.

لقد ولد «رودلف بولتمان» عام (١٨٨٤م) وتوفى عام (١٩٧٦م)، وقد ادخل إلى التحليل اللغوى الإنجيلى ذلك الروح المنهجى الذى لا يمكن إغفاله، والذى كان من مضاخر التراث الأكاديمى الألمانى. ولا بد من التنويه إلى أن التحليل اللغوى منهج شديد الدقة يسمح بالحكم على التجانس النوعى الميز للنصوص عن طريق دراسة مقارنة لابتكاراتها. ويكلمات أبسط إنه علم يسمح بالقول عما إذا كان هذا النص أو ذاك نصًا كاملاً أم لا المؤلف ما، فالدراسة المقارنة تسمح بتوضيح المنى، أى الغرض، وأصل التويعات. ومن الواضح أن هذا المنهج الذي يستعين بعلم فقه اللغة، وعلم الخط وعلم اللغويات أكثر تمقيدًا مما يتضح من هذا الإيجاز. إن هذا المنهج المعروف أكاديميًا تحت اسم نقد الأشكال Formgeschichte معروف أكثر تحت مسمى الطالر اديكالية النقدية».

ودبولتمان، الذي أمسك بشعلة تراث طويل من المفسرين بدءًا دبرايما روس، المذكور آنشًا، وددافيد فريدريك شتراوس»، ودفيلهام فريد، وغيرهم، دون ان نفض دمارتان دبيليوس» Martin Dibelius وك. ل. شميدت K. L. Schmidt وك. ل. شميدت اللذين كانا من معاصريه، بل وإندادًا له، لكنه بشمخ أيضًا في التراث البروتستتني الأصيل لقراءة حرة للأناجيل. وهذه القراءة باستنادها على كفاءته، قد سمحت له بأن يجزم بأنه لا يوجد شيء يذكر ذو قيمة تاريخية حية قي هذه الأناجيل، وأنها لا تمثل علاقات تاريخية، وإنما هي نشاج الحماعات المسحدة الأدلى، من المنقدين بها.

ويقول آخر إنه يعد استهتارًا أن ناخذ هذه المقولة، أو تلك على أنها «كلام إنجيل»، لأنها ببساطة غير قابلة للتحقق منها، وإن لم يكن لذلك أية أهمية بالنسبة للإيمان، لأن الإيمان لا يتعلق بالنصوص، وعلى الرغم من هذا الافتراض الغريب، إن لم يكن الاستفزازي، فإن بولتمان كان يلتزم – بإخلاص – بتعاليم «يسوع»، الذي كان لا يكف عن تأنيب حاملي التراث لقراءة قصيرة النظر للنصوص، ولقد كان «بولتمان» لارتباطه مباشرة بأفكار «لوثر»، يتهم ضمناً كل الذين يبجلون الأناجيل بشدة بأنهم عبدة نصوص، فهي بالنسبة له مجرد قصص دينية.

وعند ظهور كتاب «بولتمان» عام (۱۹۲۱م) كان التراث من الجمود حتى أنه كان مدويًا كالقنبلة. ولم يكن هناك من يقدر على الشك هى حجة ومهارة «بولتمان» العلمية إلا من تلك الدوائر، التى لا تتقبل رائحة البارود. وهى كتابه الذى ضمنه الأبحاث المنشورة هيما بين (۱۹۳۳م، ۱۹۵۲م) بعنوان الإيمان والقهم، لم ينفعل «بولتمان» (وكانت الطبعة الثانية الموسعة لتاريخ التراث المتوافق قد ظهرت قبل ذلك بعدة سنوات، في عام (۱۹۳٤م)، وقد كتب قائلاً: «لم أشعر قط من قبل أننى غير مرتاح فى «راديكاليتى» النقدية، بل على العكس إننى فى غاية الراحة، وعلى النقيض من ذاك أيضًا، كثيرًا ما أتصور أن زملائى المحافظين على العهد الجديد يشعرون بعدم الراحة إذ إننى أراهم مهتمين دومًا بأعمال الإنقاذ».

بل وما هو أكثر من ذلك، في عام (١٩٤١م) أطلق «بولتمان» حملة يطالب فيها الكنيسة أن تكشف عن الزيف الذي فرضته في تعاليمها، ولم يكن يقصد بذلك عقائد الحمل الإلهي، والقبر الفارغ فحسب، وإنما تناول أيضًا تزييف التجسد والبعث والصعود والعودة الثانية، وكلها ناجمة عن جو يوم القيامة اليهودي والفنوصية الهللينية، ففي نظره أن فعلاً واحداً من الله هو الذي كان قادرًا على تخليص الإنسان من وجوده «غير الحقيقي»، ونحن اعد ما نكون عن ذلك.

ولما لم يكن إلى من مرشد لأبحاثى، سوى صديق من علماء اللاهوت الجزويت، الذى كان بتابع عملى بضيق وتحفظ، فإننى لم أكتشف «بولتمان» إلا بعد إبحارى بثلاث سنوات فى أبحاث تاريخية بحتة، حول ما كانت عليه فلسطين فى القرن الأول، إذ إننى بدأت بدراسة تاريخية عن «يسوع».

ولا بد من الاعتراف بأن الصدمة كانت عنيفة: فالأناجيل الرسمية كانت تمثل بالفعل أساس أبحاثي فإذا ما كانت هذه الأناجيل تمثل مجرد اختلافات لأوائل معتنقي السيحية التي ضمت بعض الفقرات الأصلية النادرة، فإن عملي أصبح بلا غاية.

وبعد عدة أشهر من العمل، تذكرت نصيحة كنت قد اتبعتها تلقائيًا، وكان العالم الأثرى «إسكندر بيانكوف» A. Piankoff مصرجم «كتاب الموتى» لدى المصريين القدماء هو الذي أسداها لى في مطلع حياتي. وكنت قد عبرت له عن قلقى الناجم عن لهجة «سقراط» الحكيمة في معاورات أفلاطون: «اقرأوا وأعيدوا قراءة النص إلى أن تسمعوا صوتًا يخرج إليكم منه». وبالفعل كنت قد

قرأت الأناجيل عدة مرات، وبدأت سماع أصوات احتجاج من تلك الإضافات «المقحمة» المحرفة للنص، والتي أشار إليها «بولتمان». وبدا لي الانتقال من إنجيل لآخر أشبه ما يكون بالانتقال من موجة إلى أخرى في جهاز المنياع بحناً عن محطة أخذت محاولات طمسها وتشويهها والتشويش عليها بالبث على موجتها تجملها أقل وضوحًا أو تنقدها للحظات.

كنت في الموقف الحرج التالي:

من ناحية، بدأت تلجمتى الربية الناجمة عن أبحاث «بولتمان» بالنسبة لكل ما قامت به الجماعة المسيحية الأولى من تحريف وتزييف، ومن ناحية أخرى كنت «مقتنمًا داخليًا بأن شيئًا مًّا هي الأناجيل لم يفلح مؤلفوها وناسخوها في طمس معالمها تمامًا، وكان عدم شعورى بالراحة يذكرني بما قاله «بولتمان» عن رفاقة آنمًا «وانشغالهم بعمليات إنقاذ ما يمكن إنقاذه، مع فارق بسيط عن هؤلاء المقفين، إذ إنني كنت أقوم بعملية ترميم مثل أولئك الفنانين الحقيقيين الباحثين عن تنظيف الأعمال الفنية في محاولة للبحث عن الممل الأصلى من كل ما علق عليه من تراكمات ودهانات.

وكانت راديكالية «بولتمان» النقدية خلاصى؛ لأنها سمعت باستخلاص التفسير الإنجيلي من ذلك الطوق الحديدي المفروض على القراءة المسطعة السائدة حتى ذلك الوقت، والتي كانت تدفع ببعض المفسرين التقليديين إلى لغو لا معقول. وبمواجهة هؤلاء التراثيين بالمتناقضات الصارخة الواردة في النصوص المعتمدة، فقد كانوا ينساقون إلى تبريرات نظرية باهرة، لا تقل عما تبرره من تزييف من كثرة ما بها من مفالطات تبريرية. ومن قبل ذلك وفقًا للأهون، فإن المسيح قد بُعث «كجسد مجيد» يمتلك في آن واحد إمكانيات الجسد المادية وخصائص الجسد اللامادي، أي إنه كان بإمكانه في آن واحد أن يأكل الطعام الأرضى، ويمر عبر الجدران! ويصعب آنئذ أن نقبل أنه قد دحرج الحجر الذي كان يسد فتحة المقبرة طالما كان في وسعه أن يغترقه!

الأمر الذي يفسره علماؤنا بأن الحجر المزاح، إنما يعنى ذلك القبر الخالى بالنسبة للمؤمنين!

إلا أن الراديكالية النقدية تطرح عيب عدم مقدرة إعادة الصفة اللامادية لقطعة فنية، لأن الأناجيل أولاً وأخيرًا، إنما هي نصوص أدبية. وإذا سمح لى هنا بالمقارنة، سأستعين بالنقد الفنى الكلاسيكي (ولا أعنى النقد الحديث الذي أصبح غامضًا، ولا يفيد إلا في التعبير عن مشاعر الناقد): إن هذا النقد يستعين بمنهجين: علم وصف الإيقونات (Iconographie)، وعلم الايقونات (Iconologie).

وأن وصف الإيقونات يتناول الكيان: هذه اللوحة مقاسها كذا، تم تتفيذها وفقًا لأسلوب كذا وتقنية كذا ومدرسة كذا وفى فترة كذا..

أما علم الإيقونات فيتناول: هذه اللوحة تمثل كذا وكذا، وتشير إلى الحدث الفلاني، وشخصية كذا ومكان كذا، والألوان المستخدمة فيه، تتاول درجات كذا وكذا.. إلا أنه ما من منهج منهما يمكن أن يسمح بالقيمة المتكاملة للوحة: لذلك يظل من الصعب معرفة ما إذا كانت لوحة «فرانجونار» نقاذً عن لوحة أخرى أم أن اللوحة الأخرى نقلاً عنها.

أما المنهج العلمى الراقع الذى استعان به بولتمان فإنه لا يعبر إلا عن اللهجة الشاحبة للأناجيل وقيمتها الأدبية، لذلك ليس من الغرابة أن نراه يرفض معظمها على أنها نصوص غير أصيلة. وهـ و عيب منهجى آخر قام بتطبيقه «برنار دبيور» B. Dubourg وهو منهج القراءة العادية - المحافظة المنافعة المنافعة (Kabbale) ذلك أن تطرف المنهج يؤدى إلى إذابة المشكلة في الحامض التقدمي!

ويخلاف البحث الدقيق الذي أنهمه «بولتمان» فقد كان لديه غرض لاهوتي يضمه - تناقضيًا - بين أكثر التراثيين جمودًا، ذلك أنه قد رفض جزءًا ضخمًا من الأناجيل؛ لأنه رآها مليثة بالننوصية، وهو أمر صحيح. ومن ثُم فإن «بولتمان» يرفض الننوصية مثل مجمل التراث الكاثوليكى الصارم. «فيسوع» في نظره لم يكن غنوصيًا لا من قريب ولا من بعيد. فهو بذلك كان ملكيًا أكثر من الملك بحيث إنه كاد يرفض النصوص التي تمثل وجود يسوع. الأمر الذي يوضح التناقض الذي وقع فيه.

إن الدراسة التحليلية لمنهج «بولتمان» تخرج عن نطاق هذا الفصل الذي خصصته لتقديم منابعي، ومن ناحية أخرى سيؤدى ذلك إلى الغوص في اللاهوت ولست كفئًا للتصدى له، وليسمع لى أن أثير سببًا آخر، لأجله لم يستحوذ عمل «بولتمان» على تأييدى الكامل، وأقولها بكل تواضع وبكل إعجاب لهذا المؤلف: إنه قد توصل – من خلال عطاء منهجه الدقيق، إلى تقديم «يسوع» لا يعتمد إلا على بعض الشذرات، وأخيرًا فإن بولتمان بقدم أيضًا ديسوع» معصومًا، لا يوصف، شبه صوفى، يسوع لم يقم وجوده إلا على اليقين الدال على أنه كان موجودًا. وكأنه من كثرة محاولته لكشف الزيف قد انساق في صنع الأساطير هو الآخر.

فإذا ما دفعنا منهج «بولتمان» إلى أقصاء، فإنه يمكننا القول بأنه قد جرد فكرة أن «يسوع» كان له وجود تاريخي، بما أنه ولد في فترة تاريخية، وفي مقاطعة معينة من مقاطعات إمبراطوريات هذا العالم المديدة، وأنه - وهذا المهم - قد انتمى إلى ديانة من الديانات العديدة، وهي واحدة من أقدمها، بالطبع، لكنها ليست الأقدم.

كما أن «بولتمان» قد أغلق الباب أمام أي تطور تاريخي لمعرفة «يسوع»، ولم يهتم أنه قبل وفاته بربع قرن، قد تم المشور على اكتشافين في غياية الأهمية هما: إنجيل توما ومخطوطات البحر الميت. إن صراحته تجعل موقفه أشبه ما يكون بإعلان الدور الرائع واليائس الذي يقولونه لرفض أي اهتداء: «إن الربع قد أغلق الباب، وأعاد غلق الكتاب، وأطفا الشمعة، وكسر القلم،

وجفف دواة الحبرء.

ذلك أن هذين الاكتشافين يناقضان رفض «بولتمان» لإضفاء أية أطياف غنوصية على تعاليم يسوع.

إن كل الملاحظات الواردة في الجمزء الأخير من كتابي هذا وكل ذلك النقد يؤكد: أن مخطوطات البحر الميت يشوبها بكل تأكيد أطياف غنوصية وإنجيل توما غنوصي بكله. فلا يوجد ما يسمح بأن نعتقد أن يسوع لم يساهم في هذا التيار الرئيسي والميت تاريخيًّا، على الأقل أعنى يسوع تاريخيًّا، الذي هو من أبحث عنه، وأزعم التوصل إلى اختفاء آثاره.

لكن كيف العثور عليها؟

ريما يمتلك الهاوى هنا نوعًا من التضوق على المالم على الأقل فى مثل هذا المجال: إذا لم يكن مرتبطا بأى منهج جاد، وكان بوسعه التوفيق بين التحليل التاريخي وتحليل الأشكال. أى إنه كان - فى نهاية المطاف - عملا روائيا.

إن مقارنة الرواية بالتاريخ تجعلها تبدو كنوع ثانوى. وآنشذ يصبح الاختراع ضروريًا لتتمثله الأسطورة، ويما أنه غير قائم على وفائع موثقة، فإنه يعتبر مجال تسلية شبه ثانوى. وهو أمر خاطئ، ذلك أن معركة واترلو بنظر فابريس دل دونجو (بطل رواية ستندال: الأحمر والأسود) تعيد حقيقة المحركة بشكل أقوى وأعنف من كثير من الأوصاف الدقيقة. والواقع الذي يعيد ستندال بناءه، وكأنه ينظر إليه من ركن منظاره الشهير، فإنه يعكس ذلك المعاش الذي يصبح التاريخ بدونه هامشيًا أو غير واقعي.

بل من السخف ادعاء استبعاد كل من المتخيل وحساسية الصورة التى نكونها عن «يسوع». ومن الضرورى أن نعيدهما حتى نحارب تلك الصورة التى يفرضها التراث عادة، والتى تم تزييفها بحساسيات عصبية فى أواخر القرن التاسع عشر. إنها صدورة من القوة حتى إن السينما، في جهودها الابتكارية الأكثر وقاحة قد خضمت لها بلا وعى، فلا نجد في هذه الشخصية الباهتة النامعية الرخوة كما قدمها «سكورسيز» Scorcese مثلاً ذلك المنتقم الذي يصبح: «اتطنون أني جئت لأعطى سلامًا على الأرض، كلا أقول لكم، بل انقسامًا» (لوقا: ١٤١٢-٥-٥) يالها من كلمات مدمرة يؤكد «مرقس» حدتها: «لا تطنوا أني جئت لألقى سلامًا على الأرض، ما جئت لألقى سلامًا بل سيفًا» (مرقس: ١٠: ٢٤).

الرواية وحدها إذن هي القادرة على الإحلال بدلاً من غياب الثقافة في المُعاش.

لكن لابد من منهج. وهذا هو ما اتبعته:

متابعة بولتمان فيما يتعلق باكثر النصوص الإنجيلية ربية، من قبيل
 خاتمة إنجيل مرقس الذي يبدو فيه الزيف واضحًا، في حين أنه الجزء
 الوحيد في الأناجيل الذي يتحدث عن الصعود.

- بناء شبكة تاريخية يمكن استخدامها كخلفية عامة تسمع بإدخال عناصر إنجيلية أو اسبتماد غيرها. فمن أكثر الأمثلة مغزى، والتى ببدو أنها أفلتت من إدراك بولتمان والإنجيليين، ذلك التاريخ الذى احتفل فيه بسوع بعيد فصحه، قبل عيد الفصح اليهودى التقليدى، فلو أن مجمل ما تقوله الأناجيل قد تم تلفيقه، وفقاً لبولتمان، لكان هناك تجانس أكبر من رواياتهم ولما أغفل يوحنا مثل هذا الجزء التفصيلى غير المفهوم ظاهرياً. إلا أن أعمال آنى جوبير Annie Jaubert أثبتت أن يسوع قد احتفل بالفعل بعيد فصحه، يوم الأربعاء وفقاً لتراث الأسينيين الذى لم يزل يهتم به، ولقد ظهرت أبحاث كثيرة بعد «بولتمان» تحاول أن تعطى مزيداً من التماسك للقصص الإنجيلية اكثره مما يفترضه «بولتمان». – إن هذا المنهج كان يعتمد على التفكير العقالاتي اعتمادًا على الريكائية النقدية، وعلى التاريخ لتفسير بعض التفصيلات المهملة في الأناجيل، وأطرح هنا مثلاً آخر عن اللامعقولية البالغة في أن يذهب اثنان من أعضاء المحكمة، التي أدانت «يسوع» وحكمت عليه بالموت، وهما يوسف الرامي Joseph d'Arimathie و«نيكوميد» Nicomède على حدد قول الأناجيل، يطلبان من بيلاطوس Pilate الجسد المصلوب، وذلك على حساب أمنهم الشخصي.

إنها نقطة في غاية الغرابة، ولا أعتقد أن كاتبى الأناجيل قد أضافوها جزافًا. ذلك أن معناها شديد الأهمية.

ومن خلال أبحاثى لاحظت توافقات وتناقضات ربما قام «بولتمان» المتعلق بالتحليل الشكلى للنصبوص، بإهمالها عمدًا من قبيل ذلك الجزء المحتجز من إنجيل مرقس المذكور آنفًا، والذي يمثل توافقا، أما الأخطاء اللفظية التي لا يمكن تصورها حول أسماء توما وبارياس فإنها تمثل عبثيات.

لقد ذكرت «بولتمان» بين مراجعي الأساسية، ويجب أن أذكر مؤلفا آخر لابد من أن يتميز خاصة عن البيليوغرافيا الواردة في نهاية هذا الكتاب، وهو البـرت شـفـايتـزر A. Schweitzer ومن المهم أن نذكره هنا؛ لأنه كـان بمثابة تصويب لبولتمان وتشجيع على مواصلة مهمة النص التاريخي.

شفايتزر، الحاصل على جائزة نوبل، وهو عم – غير متوقع – لسارتر، معروف لدى الجمهور بفضل كتابه عن المصابين بالجذام من الأفارقة في لامباريني، وهو معروف بين الموسيقيين لطبعته النقدية لأعمال «جان سباستيان باخ، للأرغن التي حققها مع «شارل ماري فيدور» لمناخ ما يمكن أن نطاق عليه مشكلة يسوع. فقد حصل عام (١٩٠٢م) على مُلحَّ ما يمكن أن نطاق عليه مشكلة يسوع. فقد حصل عام (١٩٠٢م) على تحت وقع الصدمات التى ابتعثها رافضو أصالة الأناجيل من أمثال «فريد»، «ووايس»، «وفون هرناك» (لم يكن «بولتمان» قد نشر بعد كتابه عن التاريخ)، يضيف شفايتزر الخاتمة الواضحة لأعمالهم، ويمكن أن نلخصها على النحو التالى: إن الأناجيل لا تعتبر غير أمينة في النص وفي الروح المام فحسب، وإنما كان كل التراث الذي بني عليها مزيفًا منذ البداية. لذلك يثير في مقدمة كتابه (السر التاريخي لحياة يسوع) «أنها من عليات تزيف التراث.».

وبالنسبة لشفايتزر فقد كان هناك بسوع تاريخي، لكن لا ينبغي خلطه بالصورة التي بدأ التراث ينسجها عنه ابتداء من القرن الثاني بفعل قوة المقائد.

فهو بالفعل لا علاقة له بتلك الصورة التي أجهضت معنى النبوة. وبالنسبة لشفايتزر أيضًا، فقد جرى يسوع نحو آلامه في احتقار بطولي للحياة، إن نبوته كان يجب أن تظل سرية طوال حياته على الأرض، ولا تتحقق إلا في نهاية الزمان، مؤدية إلى الكشف العالمي عن طبيعته الإلهية، أي إن آلامه كانت إذن وسيلة للي ذراع الله ليعلن عن نهاية التاريخ، وكان ذلك يعنى إيضاحًا رائمًا لنهايةالعالم وفقًا للمفهوم اليهودي.

إننا نرى بلا عناء شفايتزر يقف عكس بولتمان الذى يرفض الأناجيل: لأنه يرى أنها تفيض بآثار نهاية المالم وفقًا للمفهوم اليهودى، كما أنها تفيض بالغنوصية الهللينية، مما يعنى ضمنًا أن يسوع ليس أخرويًا ولا غنوصيًا.

ولا يقول شفايتزر بالطبع أن يسوع غنوصى. ولا يبدو أنه قد عمق فى كتاباته ذلك المفهوم الغامض لتعبير «ابن الإنسان» الذى يستخدمه يسوع باستمرار والذى هو نتاج بحث للآخروية اليهودية التى نماها الأسينيون والفنوصية. ويجعل منها بشكل سطحى مجرد «تخريف» أدبى متأخر. إلا أن السيناريو الذى يصفه، أى انتقال الإنسان – المسيح السرى إلى المسيح المعلن في نهاية الزمان، إنما هو أساسًا غنوصية يهودية - هللينية.

إن قراءة سر تاريخ حياة المسيح كان إذن حاسمًا بالنسبة لى. وكان شفايتزر، أول مؤلف، وربما كان الوحيد الذى دافع عما كنت مقتنعًا به داخليًا وهو أنه قد كان هناك بسوع تاريخي، وأن الصيغ المتأخرة من الأناجيل، وهي الوحيدة التى لدينًا، غير أمينة ومحرفة (باستثناء الإنجيل الرابع ليوحنا)، كما سنرى التراث المسيحي الحالي، وأنه بالقطع لا يعكس تعاليم بسوع.

والأكشر من ذلك، وعلى عكس «رينان» والذى لم يُشر كتابه عن حياة يسوع (ردًا على سؤال، كثيرًا ما طرح عليًّا) لم يشر في نفسى أى انفمال، في حين أن شفايتزر، كان مليئًا بالحماس الشفوف ببطولة يسوع.

وآخر سبب لانضمامى لأطروحة «شفايتزر» هو: لقد كان يبرر ويدعم التحفظ الذى كنت أشعر به حيال الأناجيل المتوافقة، والتي تسرد حياة يسوع المامة، ولا تقعل سوى ذلك سطحيًا دون فهم كيان رسالته، وأن تفضيلي إنما كان لإنجيل يوحنا الذى يسرد حياة يسوع فعلا على الرغم مما به من بتر وتحريف.

كما أن شفايتزر مثله مثل بولتمان لم يتمكن من أن يضم في بحثه نتائج اكشتافات مخطوطات البحر الميت ولا إنجيل توما. ولو أننا لم نناقض افستراضه، على الأقل من حيث إنها تناقض فكرة يسبوع غنوصي، وفشًا لبولتمان، فإنها تفرض إعادة نظر جذرية. إذ إن أخرويات الأسينيين تبدو كانها المتبع الأصلى لانطلاقة يسبع وآلامه، وإنجيل توما يوضح أن الفنوصية لم تكن معطيًا يتمين استبعادها بالاستهتار الذي فعله التراث المسيحي.

وكان لابد إذن من البحث عن عناصر أخرى للقالب الذى تكون هيه يسوع. ذاك هو العمل الصبور، الذى استغرق منى عشر سنوات. فكان عليَّ أن أقرأ كثيرًا، وهنا يجب أن أشير إلى عمل تاريخى رجعت إليه باستمرار وهو: القدس أيام يعموع ليواكيم جريميا Joachim Jeremias، الذي يعد بمثابة أغنى وأروع المصادر الدقيقة لمعظم الأعمال التاريخية التي رجعت إليها حول فلسطين في القرن الأول.

ولقد حاولت بعض الأحاديث الصحافية أن تهاجم المسادر غير المعروفة حتى استغنت بها في بعض التفاصيل، مثال عُمر يوسف، والد يسوع الذي يحدده المسدر الأول لإنجيل يعقوب، وهاجمها بعض مقدمي البرامج السذج بعدم الأمانة، وقد انساق خلفهم لفيف من النفوس سيئة النية.. محاولين إثبات انني لاكتب: «الإنسان الذي أصبح الله، قد استمنت بمصادر غامضة ماخوذة عن أبغض الأناجيل المحتجبة، ومن نصوص شيطانية، وما إلى ذلك ا إن مثل هذا الادعاء تكذبه حقيقة واحدة هي أن ٩٠٪ من مراجع هذا البحث ماخوذة عن الأناجيل المعتمدة. فيلا يبقى إلا أن أقول لمدعى الأمانة من التراثيين إنهم لم يقرأوها.

ولا أخفى أننى اهتممت أكثر بإنجيل بوحنا المسمى بالرابع، والذى يمثل
- كما عرف كافة المفسرين - أنه فريد فى نوعه على الأقل من حيث وحدة
الأسلوب . ولم يهاجمه بولتمان حقيقةً؛ لأنه لا يتعارض مع منهجه مثل
الأناجيل المتوافقة وهو بالفعل لا يقارن بها . وحتى الباحث س. هـ. دود
C.H.Dodd
الذى أهرد لها بحثًا ضخمًا بعنوان (التراث التاريخي للإنجيل
الرابع)، محاولاً تخطى الشكل السطحى، فإنه لم يستنفد كافة معطياته . لأن
إنجيل يوحنا لا يشبه شيئًا، ولكنه شديد الثراء.

وهناك المديد من الأسئلة التي تطرح بصدد هذا الإنجيل، الذي كان من المفروض أن يستبعد لما فيه من انعكاسات الفنوصية تلك الهرطقة التي تثير رعب التراث الكاثوليكي، والتساؤل الأول هنا هو: هل الشخص الذي كتبه هو يوحنا الزبيدي، الحواري «المفضل» لدى يسوع؟ (فهكذا يطلق على نفسه بلا تواضع)؟ ولا يمكن أن يكون هناك شك أكثر من هذا: لأن «إيريني»، اسقف «ليون»، المولود في «أزمير»، والذي عرف بوليكارب الذي كان أسقفا لنفس مدينة أزمير بخلاف أنه يوجد ضمن الآباء الرسوليين.

إيرينى هذا يقول عن «بوليكارب»: إن مؤلف الإنجيل المسند إلى «بوحنا» قد عاش أيام تراجان أى فيما بين عام (٩٠، ١١٧م). وذلك وحده بستبمد يوحنا الزبيدى على أنه كاتب هذا الإنجيل؛ لأنه عندما قام يسوع بتجنيده هو وأخيه يعقوب، في بداية تبشيره العام، حوالى عام (٢٧م) كان على الأقل في الخامس عشر من عمره، وأيام تراجان لابد وأن عمره كان فيما بين ٧٨، ١١٥ منة. وليس ذلك بمحال تمامًا، مع فارق بسيط هو: أنه «عاش أيام حكم فلان» لا يعنى «مات أيام حكم فلان»، وإن عُمر ١٥٠ سنة ليس بالعمر الهين، والأكثر من ذلك أن بابياس، وهو أب رسولى آخر، وقد مات شهيدًا مع هولكارب حوالى عام (١٥٥م) يقول: (راجع إنجيل بوحنا بقلم فريدرك فون الريدى قتله اليهود قبل عام (٢٥م) أي قبل حصار القدس، فلا داعى إذن عالييد. كونه الله الذي يثيره أوسيبيوس حول الإمكانيات الثقافية لبابياس، مع كونه «أيًا رسوليًا» أن يفترض امتدادًا غير معقول ليوحنا. والأمر أبسط من ذلك بكثير لو أننا أقررنا أن إنجيل يوحنا، مثله مثل بقية الأناجيل المتوافقة. قد كتبه شخص آخر.

وهنا تكمن مصاعب جمة لم تحلها الدراسات العديدة حول هذا الموضوع، وأولى هذه المصاعب هي وحدة الأسلوب الواضعة ووحدة الصياغة الهذا الإنجيل الرابع بالإضافة إلى تميزه العميق الذي يؤكد أن الذي كتبه شخص واحد أو على الأكثر شخصان شديدا التقارب الثقافي.

والصعوبة الثانية هي ذلك الشّبه اللافت للنظر بينه وبين الرسائل الأربع الأولى لسفر الرؤية، بجانب ذلك التشابه هي الأسلوب للرسالة الأولى المزعومة والإنجيل الرابع، وكلها نصوص مسندة إلى مجهول اسمه يوحنا. ومن هذه المصاعب التى أكدها الأب لوازى Loizy ببراعة فى كتابه المنون **الإنجيل الرابع** (الطبعة الثانية باريس ١٩٢٣م) تخرج بانه كان هناك مؤلف واحد لهذه النصوص، اسمه يوحنا، سواء أكان يوحنا الزبيدى أم غيره.

أما عن الصعوبة الثالثة فليغفر لي أن أذكرها يصفة خاصة، لأنني لم الحظ أنة إشارة إليها في أنة دراسة من هذه الدراسات وهي ملاحظة أدبية: فيغض الطرف عن الصحة التاريخية لهذا الأنحيل فانه مليء يصوت رحل واحد فقط، وليس بأصوات شرذمة من الكتَّاب، شخص واحد فحسب بعرف مغامرة الإنسان الذي اسمه يسوع، وقد فكر في نصه طويلاً، وأضفى إليه معنى مخالفًا تمامًا عما في الأناجيل المتوافقة الأخرى، إنه معنى صوتى على حافة الفنوصية؛ أي على عكس نظرية علم اللاهوت الخاصة بالتجسد: ففي الغنوصية، وهي حركة سنتناولها بالتفصيل عند الحديث عن إنجيل توما، فلا يُوجِد - باختصار - نزول للإله في الإنسان، وإنما صعودٌ للانسان إلى الآله. وأن يكون «بوحنا» متأثرًا بالغنوصية فهو أمر لا شك فيه، بل هو يقولها دفعة واحدة في الآيات من (١-٥) وخاصة في الآية الخامسة: و«النور يُضيء في الظلمة والظلمة لم تدركه، (٥:١). وتلك هي عقيدة الغنوصية، الثنائية، التي تميز بوضوح بين الروح والمادة، والتي ستسهم ثنائيتها في النصف الثاني من القرن الثالث، في مولد الهرطقة المانيّة (نسبة إلى ماني). وبالفعل، وكما لاحظه الآب لوازي المذكور آنفًا، فإن الكنيسة لم تتخذ أبدًا موقفًا فيما بتعلق بالانجيل الرابع.

إن الصرامة كانت تفترض منعه، ولكن قوة إلهامه تحول دون ذلك. ونشير بهذه المناسبة بأن الآب لوازى قد تم قصله عن الجماعة من أجل إشارته هذه …

إن أكثر ما يلفت النظر في الإنجيل الرابع إنما هو وحدة الأسلوب، ولا يهتم «يوحنا» بالاعتبارات التاريخية المزعومة التي من شائها أن تدعم

مصداقية ما يقول،

فهو يبدأ باختصار جرئ من سفر التكوين. ومن الآية (١٩) يتناول نصه عبر شهادة بوحنا المصدان. وذلك إلى جانب جسارات أخرى إذ ألفى التشبيهات. ولم يذكر سوى ثلاثة أمثال فحسب. ومن الغريب أنه طوال إنجيله لا يضع نفسه فى الصدارة أبداً فى حين أنه كان الحوارى المفضل لدى يسوع. ومع ذلك، ففى الأسفار من (١٨ إلى ٢٠)، تلك التى تقص عملية القبض على يسرع وصلبه وبعثه بقدم لنا حشداً من التفاصيل، التى تم تحليلها عبر هوامش هذا البحث. إن «يوحنا» يعبّر وكأنه يمتلك نصاً من الدرجة الأولى، أى شهادة إنسان مباشر، إذ يعطينا مفتاح ذلك فى الآية التالية: «والذي عاين شهد، وشهادته حق، وهو يعلم أنه يقول الحق لتؤمنوا أنتم» (٢٥:١٩). ذلك هو الديل القاطع، والذي تم إهماله بغرابة. على أن «يوحنا» ليس هو يوحنا الزيديدي، فهو لا يقول أنا.

فمن كان إذن؟ يؤكد إيرينى أن هذا الشخص قد عاش أيام تراجان، ويقدم أوسيبيوس هذا العطى الحيوى: بأن بابياس قد عرف أيام كان فى هيرا بوليس فى سوريا شخصين باسم يوحنا، وليس واحدًا (ه. ج. هولتزمان: W. Wright & ورايت وماكلين & W. Wright التاريخ الكمى لأوسيبيوس فى سوريا (طبعة كامبريدج عام ١٨٩٨م).

ومن الواضح إذن أن «بوحنا» الذي يقال عنه الإنجيلي قد قابل بوحنا الزبيدي في هيرا بوليس قبل عام (٧٠م) وجمع منه نسخته الشخصية للأحداث، وفسرها وققًا لهواه ووققًا لثقافته. وبالنسبة للأب لوازي وكثيرين غيره – إذ إن هناك إجماعًا على هذه النقطة – فإنه كان يهوديًا مثقفًا عاش في آسيا قبل الرومان مما يؤكد قول أوسيبيوس الذي يرى بأن الإنجيل الرابع قد نشر في أفسدوس المقصدود بالنشر هنا بالطبع النص الذي يقدم

للناسخين). تُرى من أين كان له بهذه المعرضة المتعلقة بفلسطين، وخاصمة بتخوم الأردن والقدس؟ ولا يرجع ذلك إلا لزيارة متعمقة لهذه الأماكن. على حد قول هو حل Hughel.

وهذا الافتسراض الذي يرى مسه أن الإنجيل الرابع عبدارة عن نسخ الأقوال الشفهية. التى أدلى بها يوحنا الزبيدي إلى «يوحنا» الإنجيلى، الأصغر منه سنًا بشكل واضح، تدعمه المسحة الغنوصية لهذا الإنجيل.

وبالضعل، فإن الغنوصية ظهرت في مطلع القرن الأول في آسيا الصغرى، والسؤال الذي يُطرح عندثند مو: هل كانت الغنوصية تتفق ومعتقدات يوحنا الزبيدي؟

لابد من بحث آخر ومن كفاءات أخرى تتجاوز مقدرتى لتناول الموضوع سشىء من الحدية – بعد مناقشات أبيفانوس حول هذا الموضوع، في القرن الرابع، مع مسيحيى عصره.

فإذا ما كانت غنوصية كاتب الإنجيل تتفق وغنوصية بوحنا الزبيدى. فيجب أن نفترض أن عددًا كبيرًا من الحواريين قد أدرك تعاليم يسبوع على أنها غنوصية قبل عصر هذا التيار . وهو أمر شديد الاحتمال، كما سأوضعه فيما بعد . ويظل بعد ذلك أن صياغة أقوال يسبوع كما يعبِّر عنها «بوحنا» لا تتفق مطلقًا مع صياغة نفس الأقوال ليسبوع كما نراها في الأناجيل المتوافقة كما أن يوحنا يسند إلى يسبوع أقوالاً لا تجدها في هذه الأناجيل المتوافقة، وعلى أية حال فإن الإنجيل الرابع هو الوحيد في هذه الأناجيل المتمدة.

إن موقفي ككاتب مؤرخ للسيرة كان كالتالي:

من ناحية، كان أمامى ثلاثة أناجيل متوافقة، تعتمد على خلاص المخطئين بفضل التضحية القصوى ليسوع، وكلها غارقة في الشعور بالألفية

(وهي نهاية العالم الوشيكة).

ومن ناحية أخرى، كان أمامي مستند فريد مستوحّى بشعور الكشف ومتصوف لدرجة تلامس الغنوصية.

ومن جهة ثالثة فإن الأناجيل المتوافقة، كانت تعكس التفسير اليهودى -المسيحى. كما هو متواصل حتى يومنا هذا.

ومن زاوية أخرى، فإن الإنجيل الرابع يفتح الباب إلى تفسير يميل للشرق الأقصى لمغامرة يسوع، أو بقول آخر:

من جهة كانت أمامى نصوص شديدة التحريف فى نسخها وبمقتضاها يظل هناك استحالة لإعادة بناء التاريخ ما لم يتم اكتشافات أوسع، ومن جهة أخرى كان أمامى نص من شخص واحد أقل تزمتًا بكثير، بل وفى بعض الأحيان يمثل حرجًا شديدًا بالنسبة للتراث اللاهوتى.

ومثلما كان سيفعل أى مؤرخ، فقد أوليت تفضيلاً سريًا لوثيقة أكثر قريًا مما يقال إنها من «الصياغة الأولى»، بقيت مواجهة شعورى بأن بوحنا كان أقرب إلى تعاليم يسوع.

إن الأصر الذي يدعم شعوري بأن «يوحنا» لم يتصرف كشيرًا في الأحاديث التي جمعها من أهوال يوحنا الزييدي هو ذلك الإنجيل الخامس الأحاديث التي جمعها من أهوال يوحنا الزييدي هو ذلك الإنجيل الخامس المعروف باسم إنجيل «توما». ولقد قام هنري شارل بويخ H.Ch Puech بعمل دراسة قيِّمة حول هذا الإنجيل في الجزء الثاني من كتابه المعنون: (بحثًا عن المعرفة) (دار نشر جاليمار ١٩٧٨م). وأدعو القارئ الذي بود تعميق معرفته بهذا الإنجيل الذي لا يعرفه الكثيرون أن يطلع على هذا البحث، وأكتفى هنا بالإشارة إلى واقعتين بارزتين:

أن المثور على ثلاثة عشر مجلدًا أو بقايا مجلد لهذا الإنجيل عام ١٩٤٥ في «نجع حمادي» بمصر، مكتوبة باللغة القبطية الصعيدية في بداية القــرن الثالث، تمثل مجمـوعة لأقوال يسـوع، هى أكبـر مـا نمتلك من وثائق، وكلها شديدة الفنوصية، ووفقا لبويخ بيـدو أنها من أصل سورى، أو بالتحديد من «أديسة»، وهى حاليًا مدينة أورفة بتركيا قرب الحدود السورية.

إن بويخ يرفض بحذر أية قيمة دينية لإنجيل توما، الذي يأبى حتى أن يطلق عليه لفظة الإنجيل الخامس: لأنه لا يرى فيه سوى ترجمة من اليونانية إلى الصعيدية (الجزء الثاني صفحات ٧٢، ٧٢) ويه آثار آرامية.

أي أن النص قد صبيغ أولاً بالآرامية في تاريخ سابق مثلما حدث مع الأخيل المتمدة أو على الأقل الأناجيل المتوافقة. إن هذه النقطة مهمة إذ إنها تكشف عن صلة ذات قربي مع هذه الأناجيل. وهناك نقطة أخرى ذات أهمية هي تلك الصلة الخاصة بين توما ومدينة أديسة: فلقد أرسل «توما» أحد المشرين واسمه. أدّاي Addai، وهو ما تقطع بأنه كان تاسيان (*) Tatien تلك الشخصية الفريدة، مبشر وهرطقي ممًا، ومن بين القابه الأخرى: أنه كان استأذاً لأحد آباء الكنيسة، وهو «كليمنتس» السكندري وكان أبجار Abgar ملك اديسة، وكل سكان المدينة في المسيعية.

وكان تاسيان مزودًا بنص مجمل للأناجيل الأربعة هو «الدياتيسيرون» وبالفعل، من المحال أن يكون توما قد عرف تاسيان، ذلك أن لويس ليلوار . L.Leloir ، من بين العديد من الباحثين، (وقد قام بترجمة تعليق الإنجيل المتوافق أو العياتيسيرون ولأهريم دى نزيل»، طبعة دوسير باريس ١٩٦٦م). يرى أن تاسيان قد ولد حوالى عام (١٩٢٠م) وفى نفس العام كان توما قد توفى، إلا إذا ما كان قد بلغ المائة وخمسين عامًا عند مولد تاسيان!

إن تاسيان إذن قد كتب «النياتيسيرون» بدون سلطة توما المباشرة.

ونوضح أنه يوجد منها ست نسخ، إن لم تكن سبمًا، واحدة بالسريانية، (--) مبشر مسيحى من أصل سورى (١٣٠-١٧٣) وهو معروف بصفة خاصة بمحاولته للتوفيق بين الأناجيل الأربعة عي إنجيل واحد هو «الدياتيسيّرون». والتى يشتق منها نص بالبربية، وباللاتينية، وبالهولندية، وبالفارسية. وبالتوسكانية، وبالفينيقية ودراسة هذه الترجمات قد استوقفت كفاءات عديدة غيرى، وأدعو القارئ «للبيليوجرافيا»، التى أعدها الأب ليلوار فى عمله المذكور آنفًا، والمهم فى هذا الموضوع هو السؤال التالى: هل تسمح النسخة الأولى من «الدياتيميرون» بأن نكون فكرة عما كانت عليه النسخة الأولى لإنجيل توما؟ وخاصة أن نعرف إذا ما كانت الفنوصية المؤكدة لهذا الإنجيل أصلية أم لا؟

بلا شك أن علماء اللغة والفسرين بأنفون بشدة من مثل هذه التأملات، لكن ذلك لا يمنع من أن هناك واقعتين تسمحان بافتراض قرابة مباشرة وأمينة بين «الدياتيسيرون» العربي، الذي هو غنوص وإنجيل توما.

إن الواقمة الأولى قد أوردها التحليل الذي قام به «متزجر» المذكور أنشًا والذي أوضح وجود ستين تواققًا من بين مائة وخمسين نقطة بين «الدياتيسيرون» وإنجيل توما. أي إن تاسيان قد أخذ ستين نقطة من هذا الإنجيل.

اما الواقعة الثانية هنتملق بقدم إنجيل توما، والذي يشير إلى ذلك شكله الآرامى الذي هو - كما أوضحت آنفاً - بيدو بوضوح عبر النسخة القبطية. وبالفعل، لقد اختفت النسخ الآرامية للأناجيل هى وقت مبكر جداً من النصوص المسيحية القديمة، لأن اللغة الآرامية لم تكن مستخدمة أساسًا إلا هي فلسطين، ففي الشمال كانوا يتحدثون السريانية والفارسية والآرامية، أما هي الجنوب فكانت اللغة هي: العربية، أما هي الغرب ومجمل حوض البحر الأبيض المتوسط فقد كانت اللغة اليونانية.

ترى ما الذى تخرج به من كل هذا؟ أنه كانت هناك بكل تأكيد نسخة آرامية من إنجيل توما قد صيفت مبكرًا فى النصف الثانى من القرن، وربما قبل ذلك، افتراضًا فيما بين عامى (٤٠، ١٠م) وسرعان ما ترجمت إلى اليونانية، ومنها إلى القبطية من أجل سكان مصر العليا وأثيوبيا، وأنه وقشًا لكافة الاحتمالات، فإن النسخة اليونانية هي التي استمان بها «تاسيان». أو بقول أبسط، لا توجد أدلة مطلقة على أن غنوصية إنجيل «توما» المنعكسة بوضوح في «الدياتيسيرون» العربي، لم تكن من صنع المنوصيين في اديسة. وأنه ليس من العبث أن نفترض، على العكس من ذلك، أن هذه الفنوصية كانت موجودة في النسخة الأولى لإنجيل «توما». إنه لا يوجد شيء اكثر كنافة من علماء المفسرين إلا أن المنطق يسمح بأن نعتقد الآتي: إذا ما كان مسيحيو «أديسة» ومنهم «تاسيان» المتشدد قد اختاروا إنجيل «توما» ليشكلوا الدياتيسيرون بناءً عليه، فذلك لأنه قد كان بالفعل غنوصياً، ولو لم يكن هذا الإنجيل متفقاً ومعتقداتهم لانفضوا – إن أمكنني القول – عن إنجيل «يوحنا» الذي يقدم لهم مجالاً يتقو وميولهم.

أى إنه من بين الأناجيل الخمسة هناك الثان يرجعان تفسيرًا غنوصيا لتماليم بسوع، وهما إنجيل «يوحنا» وإنجيل «توما».

إن الشخص العادى قد يتساءل: وما أهمية هذه النقطة؟ إنها جد شاسعة، والإسهاب النسبى للمناقشات اللاهوتية لما أقوله يوضع ذلك. إذ إن الفكر الغنوصى باختصار يعتبر أن هناك إلهين أو مبدأ مزدوجًا للخير والشر من جهة، والخالق من جهة أخرى، إنما هو أعلى من الله. ومملكة الثانى تغطى مملكة الأول. وهى المشكلة التي استبعدها اللاهوت الأرثوذكسي.

أولاً من سينودس إلى سنيدوس ثم في مجمع نيقية الأول، وفي مجمع المسطنطينية الأول، وأخيرًا في مجمع نيقية الثاني وفي خلقيدونيا. فإذا ما كان الأمر يتعين بتصور افتراض وجود خالق أعلى من الله، فذلك يعنى أن الله سيحط من شأنه إلى درجة التناقض أي الشيطان. وكما كان هناك إمكانية تصور تجمع إلى من شخص يسوع الإنسان. وبذلك لما أصبح يسوع الماسيح الذي يحشه المولى، وإنما مجرد شخص درس الأسرار، وأتى ليرشد الإنسانية تجاه الكشف، مثله مثل أبوللونيوس التياني على سبيل المثال.

ويذلك فإن هذا الفرع من اليهودية التى هى المسيحية الوليدة، كان من المكن أن يختلط بالهندوسية والبوذية، لذلك جاهدت الكنيسة منذ القرن الثانى فى قلفطة الشقوق التى كان يمكن من خلالها لرياح آسيوية عاتية أن تهدد بخلع البنيان الهش لتفسيرها ليسوع.

إن «الدياتيسيرون» بالفعل كان الكتاب الإنجيلى الذى سبب للكنيسة اكثر المصاعب؛ لا لأنه لم يكن مقروءًا اثناء القداس ومن أتباع الكنيسة السريانية وفي الشرق حتى القرن الخامس، أي بعد أن تم إعلان هرطقة تاسيان بكثير، وإنما لتأثيره على الكنيسة الغربية بعد أن تم فرض الأناجيل المتمدة على المسيحيين (الموسوعة البريطانية، طبعة ١٩٦٤م).

لكن «الدياتيسيرون» لم يكن الإنجيل الوحيد الذي يختلف مع الأناجيل المتمدة، فهناك كمِّ حقيقي من الأناجيل المتداولة في مجمع العالم المسيحى. ونذكر من أقدمها إنجيل العبريين، والإبيونيت، والمصريين، وإنجيل فيليب، ومتى، وبطرس، وكذلك خطب بطرس؛ وإنجيل برنابا .. وهناك حوار «نيسفور» ومختصر «اطناز» المزعوم .. وقد ضاع الكثير غيرها، ولا نعرفها إلا من تلك المتحدة التى أفردها «ابيفانوس»، إلا أننا نجد بين الأناجيل «التوماسية» ترجمات أو صبيغًا مختلفة مثل تلك الأجزاء الواردة من الفيوم، ومخطوط أوكسيرينخوس، بجانب حواش من قبيل عقائد صوفيا، وقد عرف إنجيل توما بالفيل حماس الناسخين، وبالإضافة إلى ذلك فقد كانت هناك أناجيل مطفولة يسوع، مثل الإنجيل الأول ليعقوب (يعقوب الأصغر لا شك)، وإنجيل بالإضافة إلى خطب ايف وديوس، وسحريل القدسي، ودمتريوس الأنطاكي، وسحريل السكندري، وأناجيل الطمورة ومنها جزء من إنجيل بطرس، وإنجيل نيكوميد، الذي يقال عنه أيضًا أفعال بيلاطوس، وكمية هائلة من تلك الأجزاء أوالثاقة مثل خطاب بيلاطوس إلى قيريوس، وتاريخ يوسف الزامي، وحكايات

مليطون، وكمية من أفعال الرسل بوحنا وبولس وبطرس وأندريه وتوما وفيليب وماتياس وبرنابا وتدّى وكم من الرسائل وأسفار الرؤيا.

ولعرفة كم هذه الوثائق بالتفصيل لابد من الرجوع إلى العمل الضخم لمونتاج رود جيمس Montague Rhode James العهد الجديد المستبعد.

إن المؤمن المعاصر الذي يتناول لأول مرة هذا الكم من الوثائق، التي يجهلها الجمهور المريض، لابد أن يصاب بالدوار، خاصة، وأن بعضها مثل المخطوط المطبوع عام (١٩٣٥م) والذي أصدره دبيل وسكيت، Bell & Skeat، وهو جزء من المطبوع عام (يجعل مجهول يرجع إلى النصف الأول من القرن الثاني يحتوى على كلمات اليسوع كانت مجهولة حتى ذلك الحين، وهذه الكلمات تثير القلق بصفة خاصة. إن مثل هذا المؤمن لابد أن يتسامل: «أيها الجيد؟ لماذا هي محتجبة؟».

وفى واقع الأمر، فإننا إذا ما تتبعنا مسيرة التاريخ، فمن الواضع أن كل
هذه الأناجيل وثائق أصيلة مثلها مثل الأناجيل المتوافقة، فقد تمت كتابتها في
فترات مختلفة من القرون الأولى للكنيسة المسيحية، على أساس روايات
شفهية أو تراثية، مثل الأوديسا مثلا إنها بالطبع ليست نصوصًا تاريخية، كما
أن الأناجيل المتوافقة كما رأينا ليست تاريخية هي الأخرى - إذا ما استثنينا
إنجيل «يوحنا». إن المفهوم المصرى للتاريخ، أي تسجيل الوقائع المحددة
المحققة لم يكن معروفًا آنذاك، والذين اقتربوا إلى حد ما من هذا المفهوم في
المؤلفين القدامي هم: «تاسيت» في (الحوليات)، و«يوليوس قيصر» في
(تعليقات إلى حرب الفاليين)، و«فلافيوس جوزيف» في (حرب الههود)، الذين
عرفوها أو الذين لم يعرفوها، لم يكن لديهم بالقطع أي اهتمام بتسجيل
الأحداث التاريخية، وإنما فقط «بالنبأ السعيد» الإهانجلوس.

إن النصوص التى يطلقون عليها (سرية) تلك التى برفضونها، إنما تعكس إلى جانب الوقائع الواردة بها، والتى عادة ما تم تحريفها بالاستبعاد أو تحسينها بهمة، تلك الحالة الذهنية لكاتبيها، وهي نصوص مجهولة؛ لأن

الكنيسة قد ألقت بها بعيدًا.

وهذا الاستبعاد كان يعتمد نظريًا على ثلاثة معايير: عقيدى، واستخدامى، وأصل رسولى، ومن هذه المعايير الثلاثة التى كان يجب أن تتوافر فى النص: ليعن عنه أنه معترف به، ذلك الإنجيل الرابع هو الوحيد الذي يمثل طابعًا تاريخيًا بما أن التحديد ينص بالنسبة للاعتراف، بأن النص يجب أن يكون قد وصل إلينا بواسطة الرسل. وقد كان ذلك من الضرورى وإن لم يكن كافيًا؛ لأن النص إذا كان رسوليًا، ولا يتفق مع شرائع الكنيسة، فقد كان يستبعد هو الآخر أيضًا مثلما حدث مع إنجيل توما و«الدياتيسيرون» الناجم عنه جزئيًا.

ومن البديهى أن موقف الكنيسة المتحيز لا يمكن أن يفيد أو يرشد المؤرخ بأى حال. وكل فرد عليه أن يفترض أن الكنيسة قد استبعدت أعمالاً تتفق والطابع الرسولى لكنها لا تتفق والمعيار العقيدى. وقد تم ذلك بسهولة خاصة، وأن علم اللغة لم يكن موجودًا آنذاك، وأن آباء الكنيسة كانوا يتخذون القرارات التى تبدو لهم أنها تتفق ومصالح جماعاتهم دون مراعاة دفة علمية.

ولم يكن من السهل أن يحرم ببساطة بعض تلك الأناجيل. ففى أواخر القرن الثانى مثلاً، كان «إيرينى» اسقف مدينة ليون، المذكور آنشا، وهو من مدينة «أزمير» أصلاً، وواحد من أكبر علماء اللاهوت فى الكنيسة الأولية. يستخدم الأناجيل الأربعة المعتمدة الحالية، ربما لأنها كانت تمثل أقل قدر من المشاكل المقيدية، بالإضافة إلى ثلاثة عشر خطابًا لبولس ويطرس ويوحنا. والرؤيا، و«الراعى هرماس»؛ وفى القسرن الخامس، عقب قسرار البابا جيلاسيوس الأول، تم استبعاد «الراعى هرماس» مع الأناجيل المستبعدة الأخرى، ونجد مثالاً آخر فى القرن الرابع، فقد كان أسيبيوس، المذكور آنشا. يعترف بكتابات يعقوب التى كان يتقبلها الأتباع، وذلك إلى جانب نصوص أخرى من بينها إنجيل العبرانيين، وفى القرن الخامس استبعد قرار

جيلاسيوس كل هذه الأعمال أيضًا كما ضم إليها النصوص المستبعدة. وفى القرن الرابع أيضًا كان الدستور السينوى Codex Sinaiticus يعترف برسائل برنابا (وكذلك أيضًا بالراعى هرماس) الذى تم استبعاده طبعًا مع بقية الأناجا، المستعدة.

ومنثلما أوضحت آنشًا لم تكن المهارات اللغوية أو الكتابية هى التى تستوجب الاستبعاد. لذلك نرى فى القرن الثامن أن الشريعة الموراتورية(*) ينص على أن سفر الرؤيا فى إنجيل بطرس صالحة للقراءة على الرغم من أصلها المشكوك فيه، فى حين أنها كانت مستبعدة منذ ثلاثة قرون بموجب قرار جيلاسيوس.

ويمكن مضاعفة هذه الأمثلة طوال عدة صفحات، لكننى اعتقد أننى وصلت لهدفى وهو توضيح أن الإجماع لم يكن واحدًا لمدة قرون بين علماء اللاهوت فيما يتعلق بالنصوص الإنجيلية، وبصفتى مسيحيًا، فإننى أتساءل عرضًا حالم يكن من الأصوب اتباع سياسة «كليمنتس السكندرى»، الذى لم يكن يعبا كثيرًا بالشرعية، ولا يهتم إلا بالمضمون ويقوم بتعليم نصوص قد تم استبمادها وذلك مثل إنجيل العبرانيين وإنجيل المسريين، وإنجيل الرسل الاثنى عشر وإنجيل برنابا وكثير غيرها؟! وإيًا كان الأمر فلم يكن كليمنتس السكندرى في مكانة سيئة آنذاك لكى يحكم على أصالة النص، وقد انضم إليه لوثر فيما بعد، معترضًا على التمييز الشرائمى، معلنًا أن المهم هو ما يؤدى إلى يسموع، فليسسمح لى أن أشك – دون اعتبار ذلك وقاحة منى – أن المسيحيين الذين كان كل من كلمينتس السكندرى وإيريني يقرآن عليهم انصوصًا قد تم اليوم استبعادها، قد ضللوا أو زج بهم في الانقسام والهرطةة.

 ^(*) ترجع إلى نهاية القرن الثاني، وهي كشف رسمي يتضمن قائمة التصوص المقدة الأولى.
 وسُميت كذلك نسبة إلى موواتوري، أمين المكتبة الذي عثر عليها في القرن الثامن عشر (المترجمة)

وأود أن أذكر ببساطة بهذا الصدد أن كلمة «مختلف» والتى تأخذ اليوم معنى «مزيف» كانت تعنى فيما مضى شيئًا آخر تمامًا: فالنص المختلف كان يعنى أنه ثمين، ولا يمكن تركه بين كافة الأيدى (على حد قول م. ر. جيمس المذكور آنشًا)، و«كان يجب أن يحفظ لعارفى الأسرار، وحتى تلك الطائفة المحدودة من المؤمنين». وبالفعل كانت هناك نصوص تقرأ علنًا في الكنائس وفي القداسات، قد أصبحت فجأة وخاصة بعد قرارات جيلاسيوس، نصوصًا سرية، وقد استمر بعض الرهبان المنشقين في نسخها لمدة قرون، وبذلك أصبح لدينا اليوم نسخ قبطية وسلافية وعربية وفارسية من النصوص السرية المستبعدة.

كما أحب أن أوضع أيضًا أن النصوص التي يقترحونها (أو يفرضونها!!) على أنها بلا تغيير لنصوص الأناجيل هي نصوص تستوجب المناقشة ومشكوك فنها. ولا نذكر سوى برديات النصوص الإنجيلية التي عثر عليها هي مصر، إذ إن الموسوعة البريطانية (طبعة ١٩٧٨م) قامت بإحصاء مالا يقل عن مائة وخمسين ألف تحريف. فهن ذا الذي يمكنه تحديد النص المباح؟

وعند هذه النقطة من هذا العرض لابد للقارىء العام أن يتساءل؛ ولماذا التخذ البابا جيلاسيوس الأول مثل هذا القرار السلطوى، ومصادرة عشرات النصوص التى ببجلها الأتباع؟ ذلك لأن هذا الببابا العنيف قد أعيته احتجاجات الكنيسة الشرقية وخاصة هرطقة أكاس الناجمة عن رفض روما قبل صيغة السلام التى كان الإمبراطور درينون» البيزنطى قد عرضها على المروفيزيقيين، لقد كان هناك، في العالم المسيحى الشاب، ما فيه الكفاية من الثورات العقيدية دون أن نقول شيئًا عن المجال الروماني، لتأتى كتابات إنجيلية غير متفقة، يقوم كل فرد بتفسيرها وفقاً لهواه، بما في ذلك الاساقفة، وقد حل جيلاسيوس مشكلة النصوص لتثبيت الشرائع وتدعيم سلطة البابوية.

إن المسيحى المعاصر ينسى ذلك، أو لا يقره أو يجهله بسهولة: إلا أن حقيقة الأمر هي: أن الاختلافات حول النقاط العقيدية في القرون الأولى كانت دائمًا ما تكتسب أهمية سياسية. وحتى في يومنا هذا فإن الخلافات حول تفسير ماركس في البلدان الشرقية، لا تتسم بأصداء المعارك التي دارت حول تحديد طبيعة المسيح في الكنيسة أو على الأقل في الكنائس الأولى. فعندما كان سفريوس أسقف أنطاكية بساند فكرة طبيعتين للمسيح، وإن رأى أن جسده قابل للتحلل، كما أن ذكاءه لم يكن مطلقًا، فإن جوليان أسقف هاليكرناس كان يساند عكس ذلك، وأن الطبيعتين كانتا متحدتين إلى اللوغوس بحيث لا تصبحان مشاركتين في الجوهر مع إنسانية الشخص لقسه، أي إن جسد يسوع لم يكن قابلاً للتحال، وإن ذكاءه كان مطلقًا، لقد كانت هذه المناقشات تثير المظاهرات في الشوارع.

وقد انداعت حرب اهلية في القدس والإسكندرية وانطاكية والقسطنطينية، وكانت الإمبراطورية الرومانية الشرقية المتدة، من طيسفون إلى اعمدة هرقل، ترتجف على قواعدها، كما أن العواقب المالية والاقتصادية كانت شاسعة عندما يذهب بقية الأمراء والشعب إلى هذه الكنيسة بدلاً من تلك،

أما التميزات اللاهوتية التى لا نهاية لها، وكانت تطرحها المجامع، والتى قد تبدو لنا «بيزنطية» فقد كانت تتضمن بداخلها عواقب سياسية مهولة. فالصيغ المختلفة لحياة وكلمات يهودى اسمه يسوع، كان قد عاش فى القرن الأول وعمل على تجديد العقيدة اليهودية، قد تحولت على مدى خمسة قرون اعمالاً ذات أهمية سياسية. ونتيجة لذلك، فإن العلاقات بين نسق المرجع الميتافيزقى والنسق السياسى أكثر قربًا وتداخلاً مما تحاول بعض العقول الماصرة أن تفصح عنه.

وعلى أى حال فإن الدراسة التاريخية للنصوص الإنجيلية لا علاقة لها بالاهتمامات السياسية للكنيسة البدائية ولا بالتراث الذي قام بتثبيت الشرائم. ولقد كنت عازمًا على استخدام أى جزء يناسبنى من الأناجيل المستبعدة بفية إعادة صياغة حياة يسوع. وهنا يكمن التحفظ الثالث من تلك التحفظات التى ذكرتها فى مطلع هذا الفصل.

وهنا أبضًا كان يجب أن أختار:

فمن بين أناجيل الطفولة استعنت أولاً بإنجيل يعقوب أو بالإنجيل الأول وفقاً للاسم الذي أطلقه عليه مقدمه «غليوم دى بوستل» في القرن السادس عشر. وهو يتعلق بنص كان شديد التداول ويرجع إلى القرن الثاني. وأود بهذه الناسية أن أحدد وجهة نظرى حول مدى هذا القيديّم. إن الإنجيل كان يعنى نسخ وتدوين تراث شعبى ولم يكن من المكن أن يكتب خلال بضعة أيام ولا بضعة أشهر أو سنوات، وإذا ما كانت بعض الأجزاء (الأول والثاني) متداولة حوالي عام (١٣٠م) هذلك يعنى أن بقية النصوص ترجع إلى أواخر القرن الأول، وتكمن أهميته في الإصحاح الشامن، ومن الإصحاح الثاني إلى العشرين، فهو يحتوى على بذخ من المعلومات حول ظروف زواج يوسف المسرين، مهو يحتوى على بذخ من المعلومات حول ظروف زواج يوسف تفاصيل تسترعى النظر لواقعيتها بين مجمل نصوص تميل للسهولة في الرسوليات الخيالية. وبالإضافة إلى ذلك فإن هذه المعلومات تناقض بعض الله التناسيل الواردة في الأناجيل المعتمدة خاصة فيما يتعلق بأشقاء يسوع. وتجد العديد منها في إنجيل متّى إلا أن هذا الإنجيل، في نظر المختصين، ليس إلاً نسخة مشتقة من الإنجيل الأول.

وقصة يوسف النجار هي نص متأخر إذ إنه يرجع إلى القرن الرابع، وإن كانت بعض تفاصيله الهامة حول تقدم سن هذه الشخصية متضمنة في نسخة من الإنجيل الأول، والأمر يتعلق بنص رسولي انتشر في مصر.

إن إنجيل بطرس مهم هو الآخر من حيث القدم بما أنه يرجع إلى منتصف القرن الثاني: ونرى أصداء في كتابات هذا القرن، إذ يتكرر ذكره باستمرار، كما يبدو أن جستان الشهيد، الفيلسوف والمدافع عن المقيدة، وهو مولود حوالى عـام (۱۰۰م) كـان على علم به هو الآخـر. إلا أن هذا النص يكتسب أهميَّة أيضًا لتناقضه الشديد الوضوح إذ يكشف بشكل هزلى عن أخطاء التفسير السائدة آنذاك بين المسيحيين الأوائل، والتي تجـدها في الأناجيل المعتمدة. فهو مثلاً يقدم هيرودوس انتيباس على أنه دملك إسرائيل، وبذلك يكشف عن معاداة مذهبة للسامية بالنسبة لذلك العصر، ولعله بذلك يصبح أول النصوص المعادية للسامية.

أما أفعال «توماء وهو من أطول النصوص وأكثرها ثراءً ادبيًا بين مجمل الأنجيل المستبعدة فقد منحتني مادة مهولة للتفكير، وهي موجودة بالسريانية والنجين المستبعدة فقد منحتني مادة مهولة للتفكير، وهي موجودة بالسريانية مدوية لمدة قرنين بعد وفاته عام (٢٢٣م)، ومن المحتمل، وفقاً ل: «م. رجيمس» المذكور آنفًا، أن تكون النسخة اليونانية أقدم، وأفترض شخصياً أن النس اليوناني قد استُتمين به في كتابة نص سرياني، كما يبدو من ذلك الأسلوب الشرقي الانسيابي لهذه النصوص الشديدة الطول والجميلة عادة.

إن أفعال توما تحكى رسالة تبشير توما في الهند. كما أن النصوص الوحيدة بين كافة النصوص الإنجيلية التي تذكر وجود يسوع في الهند في نفس الوقت مع «توما». وهو معطّى سأتناوله فيما بعد نظرًا لأهميته المقولة.

وإلى جانب ذلك فقد استعنت بعدد من النصوص الكلاسيكية، مثل مسرح «ارستوفان» و«بوربيدس» وكتابات فلافيوس جوزيف وعدد من أبحاث علماء الآثار والتاريخ، والنقاد وجميعها واردة في البيلوغرافيا.

وهناك كم وفير من الكتابات حول مخطوطات البحر الميت التى بمكن أن نضيف إليها شيئًا. لكن فيما يتعلق بمهمتى فإن هذه الوثائق تحتوى على أهمية عامة وأخرى ثانوية. كما أنها تبين ـ على عكس بعض الأفكار السائدة ـ أن الاكتشافات لم تنته بعد فيما يتعلق بالعالم اليهودى المسيحى. وإن كان

الهدف الأساسى إنما هو توضيع المضمون الدينى لوظيفة بسوع، ذلك أن «فيلون السكندرى»، ودجوزيف»، وبعض المؤلفين السابقين على اكتشاف المخطوطات عام (١٩٤٧م)، مثل «أرنست رينان» قد ذكروا الأسينيين لكنهم ذكروهم بشكل عابر ربما لقلة الوثائق أو لعدم اهتمام ذلك العصر بهم.

ومعرفة هذه الطائقة بشكل أفضل يزيد من غرابة الصمت المطبق ليسوع نحوها . إذ يبدو كأنه يجهل وجودها ، الأمر الذي يعد من الستحيل بالطبع.

أن الأسينيين الذين كانوا يتباعدون باحتقار عن بقية الجماعة اليهودية، وخاصة عن كهنة المعبد، الذين كانوا في نظر الأسينيين يساهمون في ارتداد إسرائيل، لابد أنهم كانوا يبدون كالمثرة بين أقدام الكهنة. ولم يكن هؤلاء الكهنة يجهلون أن الأسينيين كانوا يعتبرون المعبد الذي أعاد هيرودس بناءه عملاً شائنًا، وكانوا يعلنون بوضوح هدفهم من «تحرير» القدس وتحريم ارتياد أماكن العبادة على «الزناة والغرياء» (وكلمة زناة هنا يجب أن تؤخذ بمعنى «وشي» فاليهود آنذاك كانوا يعتبرون أي وشي «ابن سفاح».. انظر جريميا المذكور آنفًا).

وهذه النقطة في غاية الأهمية إذ توضح أولاً ذلك الخلاف العام السائد آنذاك بين الشعب اليهودي المنقسم من جراء العداء المتبادل بين السامريين والفريسيين والصدوفيين، كما أنها تكشف أيضًا كيف أنه كانت توجد في بني إسرائيل جماعة تتقاسم وجهة نظر «يسوع» فيما يتعلق بالمعبد ويكهنته.

إن «جوزيف»، الدسّاس الثائر والجاحد، الذي رفع الأسينيين إلى درجة الأبطال، لشديد الحرج من هذه النقطة. فهو يحاول بالفعل أن يوحى بأن أناس المهد هم الذين كانوا لا يسمحون للأسينيين بنحر النبائح، وهو أمر مدحوض، كما أوضحه «جون نولاند» J.Nolland (مجلة قمران، رقم ٢٦ صفحة ٥٥٥ – ٥٦٢): فالأسينيون هم الذين كانوا يبغضون أناس المهد.

وهناك أهمية أخرى لمخطوطات البحر الميت، إذ تكشف عن تيار غنوصى، ببدو من هذه الآيات التالية من «النشيد»: التبرير الذى هو من عمل الرب، وذلك من قانونهم الجنائى: «فى الكيان الخالد تأملت عينى حكمة محجبة عن رجل العلم، ورقة رهيفة مختفية عن أبناء الإنسان، فهى ينبوع العدالة ونفورته القوية، كما أنها مجال المجد المتحجب عن الجمع الجسدى».

والأهمية الخاصة لهذه المخطوطات تكمن في هذه النقطة، التي تمت مناقشتها طويلاً، حول التأثير المحتمل للأسينيين على يسوع، وهناك ثلاث نقاط عقيدية تؤيد هذا الاقتراح، وإن كانت لا تبدو بهذا الوضوح أو بهذه الخاصية في كافة الكتابات العبرية السابقة، فهي – والحال هذه – نقاط جديدة لا نجدها ثانية إلا في تعاليم يسوع، وهي: المحبة الأخوية، واحتقار ملذات الحواس والثروات، والاهتمام بالنقاء، دنن أرد لأحد جزاء الشرء، ذلك هو ما ينص عليه قانون الجماعة (١٠: ١٧-١٨) وإنك لم تضع سندى في المكسب، هذا ما يقوله الأسينيون إلى الرب، (نشيد / ٢٠، ٢٠) وأخياً، تلك الحيطة التي يتخذها الأسيني عندما يذهب لقضاء الحاجة، وخشية من أن يصبح غير طاهر، حتى عن طريق لمس الزيت، إلى جانب بقية القواعد الخاصة بالنظافة الجسدية والجنسية، المنصوص عليها بوضوح في ذلك القانون، إذ لا يبدو «يسوع» مأخوذاً بقواعد النظافة الجسدية، فإن تبتله المعروف على الأقل في السنوات الثلاث لرسالته العامة إنما يشهد على اختياره للامتناع.

وهناك نقطة خاصة تؤكد بوضوح انتماه «يسوع» إلى هذه الطائفة «بقمران» هى: أن يسوع احتفل بالعشاء الأخير عشية عيد الفصح، الأمر الذي يمثل غرابة واضحة، لا يمكن تفسيرها مثلما أوضحته آني جوبير Annie بيراعة فى تاريخ العشاء الأخير، إلا إذا كان يسوع قد التزم بالتقويم الأسينى، الذي كان عيد الفصح يقع بالنسبة له في ١٤ نيسان (أبريل)، أي قبل عيد الفصح بالقدس بيومين. حتى إن يسوع بعد أن غادر الأسينيين بعدة سنوات قد احتفظ بعادة الاحتفال بعيد الفصح في هذا اليوم المحدد الذي تم اختياره منطقيًا.

إن افتراض انتماء يسوع إلى جماعة الأسينيين يؤكده شخصية ابن خاله. ذلك أن يوحنا المعمدان كان راهبًا وحيدًا مثلما تصفه الأناجيل، ولا ينتمى في اللحظة التي يظهر فيها على المسرح إلى جماعة الأسينيين إلا أن ينتمى في اللحظة التي يظهر فيها على المسرح إلى جماعة الأسينيين إلا أن المناك العديد من التفاصيل التي تشير إليه على أنه إنسان قد اتبع هو أيضًا التعاليم الأسينيين، ومعمديته تذكرنا بمعمديتهم، ومثلهم أيضًا نراه يذكر كلمة أشعياء: «أعدوا الطريق في الصحراء ليهوده». وما أكثر عدد الذين يرون – ومن بينهم الكاردينال يوحنا الكثرة بحيث لا يمكن اعتباره عرضيًا، ويخرجون من ذلك بأن «يسوع» وويوحنا المصدان كانا ينتميان إلى الأسينيين: ويقول الكاردينال: «إن التساعل أصل إحدا عداً كبيرًا من المشاكل التي لم يكن بوسع التفسير أن يحلها، وذلك مثل أصل يوحنا المعمدان، وتاريخ عيد الفصح، وأصل التدريح. ومضردات القديس يوحناء ثم يضيف الكاردينال بشيء من الجرأة: «وأصل النفوصية»، تلك التي سألام عليها عندما أتناول وجهة نظره.

ذلك لأن أهمية مخطوطات البحر الميت الأساسية إنما تكمن في هذه النقطة: إنها تكشف أن الأسينيين كانوا شديدى التأثر بالغنوصية، وأن «يسوع»، باتباعه تماليمهم، قد كان هو أيضًا غنوصيًا.

ومنذ هذه اللحظة فإن غنوصية إنجيل «يوحنا» لا تبدو كأنها دخيلة. كما أن أصالة إنجيل «توما» تصبح آنثذ أكثر حقيقة.

كما أن التحفظ الدائم ليسوع حيال لقب المسيح يتبدى بشكل آخر: إذ لم يكن بوسعه أن يكون المسيح، في العقيدة الأسينية، ليس إلاَّ تجسد القوى الإلهية التى ستظهر عند نهاية المالم وعندثد فحسب. وإذا كان الانتظار التبشيرى قويًا فى قمران، ومثلما كان انتظار استهلاك الزمان الذى كان مرتبطًا به، فإن الأسينيين لم يتصوروا المسيح أبدًا على أنه إنسان يمكن إدراجه فى مجرى التاريخ: إن المسيح بالنسبة لهم إنما هو: «الفصر المنبئة من شجرة بشه Jessé والذى سيظهر فى نهاية العالم، وذلك هو السبب الذى من أجله أن سيد العدالة الذى يعد بمثابة المرجع فى جماعتهم، لم يختلط أمدًا بالمسيح.

إن كل هذه الاعتبارات تثير نقطة أخيرة، لم يتصد لها على ما أعلم -أى باحث. وهى: لماذا ترك يسوع الأسينيين؟ ولم يكن لأحد أن ينفصل عنهم إلا إذا طرد من جراء خطيشة جسيمة، أو بسبب خلاف أساسى، وإننى شخصيًا استبعد الخطأ الجسيم، حتى وإن كان تزمتهم قد تمارض مع يسوع. الذى كان الأكثر تمسكًا بروح القانون لا بحرقيّته.

إن افتراضى هو أن ديسوع لم يكن بوسعه أن يظل غير مكترث حيال الانتظار التبشيرى لبنى إسرائيل، الذين لم يتوقعوا باية حال أن المسيح سيأتى بنهاية العالم. بل على العكس، بالنسبة لليهود فإن المسيح كان سيبدأ عمداً جديداً. لكن كما رأينا آنشًا، إن الأسينيين قد ابتعدوا عن الشعب اليهودى، وهو موقف من الصعب على ديسوع» أن يتضامن معه خاصة أنه مصحوب باليأس الضمنى لكافة الألفيات.

وبالنسبة لقوم «قمران» فإن الموقف كان محسومًا، ولم يكن أمامهم إلاً انتظار نهاية العالم، من هنا كان على «يسوع» أن ينفصل عنهم.

وربما كان ذلك أيضاً هو السبب في ابتعاد «يوحنا المعدان». لكن ربما كان «يسوع» بالنسبة «ليوحنا المعمدان» هو المسيح» وهو إذ يترك قمران؛ هذلك لأن حماسه لا يستقيم ويأس الأسينيين كما أنه كان ينتظر مع بقية اليهود مجئ المسيح الذي سيندمج في التاريخ لتجديده. من هنا نرى كيف كان تأثير مخطوطات البحر الميت غير مباشر على مفهومى، وإن كان حاسمًا وربما ستقرون أيضًا أن جرأتى لم تكن سوى استخلاص للنتائج من تفكير ومعتقدات المسرين. بما فيهم الكاردينال دانيبلو.

ومع ذلك فيجب أن نتحاشى التطرف أيًا كان فيما بتعلق بهذه المخطوطات، الشهيرة وغير العروفة والتي تسببت في صراعات مقنَّعة، وإن كانت شديدة وقريبة من الشجار: إن المخطوطات لا توضع ما إذا كان الاسينيون هم «أوائل المسيحيين» مثلما سارع، وأعلن ذلك بعض ورثة الكنيسة عام (١٩٨٠م)، أو أنهم ليسوا غرباء على تكوين الكنيسة، مثلما نادى بذلك منذ ثلاثين عام ورثة آخرون لنفس الكنيسة.

إن قارئ هذه التتويمات البسيطة القوية وغير الحاسمة ربما استطاع أن يدركها بشكل أفضل على النحو التالى، إذا كانت مخطوطات البحر الميت وتمان ، بشكل منا أفضل عن مجىء ديسوع»، وبالتالى تسبق رسالته، فمعنى ذلك أن ديسوع» يقع في خط تاريخ ديني وروحي له تبريره الشرعى، حتى إذا لم يخط بشرعية داوودية (نسبة لداود ﷺ)، مثلما حاول بعض المبشرين ذلك عناً.

همنذ بدايات المسيحية يحاول مؤيدو يسوع بإلحاح لا معنى له، تبرير شرعيته.

أولاً: عن طريق نسب مزيف يجعل منه وريث العرش اليهودي.

وبعد اكتشاف مخطوطات البحر الميت، ها هم يحاولون إثبات أنه كان المسيح الذي ينتظره الأسينيون باعتباره المختار من بين المختارين.

وعلى العكس من ذلك، إذا ما كانت نفس هذه المخطوطات غريبة تعامًا عن تكوين يسبوع، فإنها لن تمثل سوى كشف أثرى بلا أى معنى في التعاليم التراثية الكنسية. ومن الغريب أن الموقفين قد تتابعا: منذ الخمسينيات عندما بدأ فك ملاسم المخطوطات، وبدأت نشر بعض الفقرات، قام بعض الخبراء، ومنهم «جون اللجرو» John Allegro، الذي ذكرناه عدة مرات في هذه الصفحات، بالتنويه إلى الصلة الشديدة الوضوح بين تعاليم «يسوع» والأسينيين. وهاجمت بعض السلطات الكنسية: فإذا ما تم إثبات أن عقيدة «يسوع» سابقة له، فإن ذلك يعني سحب أية أصالة منه، بل وأكثر من ذلك فإن معناه إلغاء كيانه المنزل. ولا تعد الكنيسة آنثذ م غير فرع نحيل من اليهودية، وهو أمر غير محتمل بالطبع.

وهى البحث المقدم إلى أكاديمية النصوص والآداب، تحت عنوان: ثلاثون عامًا من البحث في مخطوطات البحر الميت، عام (١٩٧٧م)، أشار السيد «اندريه دوبون – سومر» André Dupont-Sommer السكرتير الدائم لهذه الأكاديمية والحجة الكبرى في مجال الكتابات الإنجيلية، إلى بعض الحقائق بشيء من المكر قائلاً: «من الواضح أن الازدراء المعلن منذ البداية من بعض رجال اللاهوت قد تم تخطيه ففي فبراير عام (١٩٥١م) رأت إحدى المجلات الدينية أن تحيط قراءها علمًا بانه: «منذ بضع سنوات قام مؤرخو أصول السيحية بدراسة شتى أنواع الوثائق التي يمكنها أن تمدنا بالمعلومات حول تاريخ «يسوع» وتماليمه وأوائل حوارييه، إلا أن الوثائق المكتشفة حديثًا لا تتضيف شيئًا إلى معلوماتنا حول هذه النقطة.

إن الربط بين أعضاء العهد الجديد (حواريى يسوع) والأسينيين لا يمكن تأكيده حاليًا بشكل فاطع».

لنفض الطرف عن ألفاظ الاحتقار مثل «شتى أنواع الوثائق، فيما يتعلق بمخطوطات البحر الميت. إلا أنه فى العام التالى، كما يقول دوبون - سومر فإن نفس المجلة قد نشرت تحت اسم مستعار، مقالاً بمضمون مخالف: «لا توجد هناك أية حاجة تذكر للتويه لأهمية هذه المخطوطات... فبعض المسيحيين لن بروا - بلا سعادة وبلا انفعال: أن الاكتشافات الحديثة تسمح لهم بأن يدركوا عن قرب حياة الشعب اليهودى أيام العصر المسيحى»، ويسارع «دوبون - سومر» قائلاً: «يا له من تغيير هى الموقف»! لنفضل تهرب النص الثانى: فالأمر لا يتعلق مطلقاً بأن «يدركوا عن قرب حياة الشعب اليهودى أيام العصر المسيحى»، وإنما رؤية الصلات الحميمة بين تعاليم طائفة اليهود وتعاليم يسوع، وفي عام (١٩٥٧م) قام الآب «يوحنا دانييلو» في بحثه المذكور أنفا: مخطوطات البحر المت وأصول المسيحية بحسم القضية بجراة مدهشة قائلاً: إن سيد المدالة يعد واحدًا من الذين مهدوا لمجىء المسيح قبل يوحنا المعدان» (صفحة ٨١).

وبالطبع لقد امتنع الأب المبجل عن تحديد شخصية سيد العدالة الذي يبجله الأسينيون وربطه بيسوع، وإن جعل منه واحدًا من سابقيه، فإذا ما كان سيد العدالة – إذن – أحد سابقي يسوع، فإن ذلك يعنى أن هرقل وبريس Prisse وأدونيس كانوا أيضًا من سابقيه، كما سأوضحه في الفصل التالي.

إن الحقيقة التى ترتسم بوضوح شديد، بعد نصف قدرن، هى: أن الاسينيين كان لهم أثرهم على «بسوع»، لكنهم لم يكونوا أوائل المسيحيين: إنهم بهود بالقطع، حتى وإن كانوا بمثلون شكلاً متاخرًا من اليهودية: ومثلما نقول ذا طابع «هللينى» عندما نشير إلى الثقافة اليونانية المتأخرة، فيمكن أن نطلق عليهم لفظة: «متهودين»، إلا أنهم يظلون يهوذا كلية، أى إن «بسوع» قد تم تكوينه جزئيًا على يد اليهود، وتلك هى «نواة المشكلة» على غرار ما نقوله في لغة أواخر الثمانينيات، أى إنه لا يوجد أى تنزيل أو تبشير مسبق، وإنها هو مجرد تسلسل تاريخي.

إنه من غير المكن دراسة ديسوع، بعيدًا عن الإطار التاريخي وبالتحديد. بعيدًا عن إطار تاريخي يهودي.

ولقد بدت لي كبرى المشاكل منذ أولى لحظات أبحاثي وهي: تحليل

«يسوع» من وجهتىً نظر مختلفتين ومتناليتين. وإذا ما أردنا خفض أكبر نسبة من احتمالات الخطأ في إعادة تكوين شخصيته، كان لابد من تناول المصادر من زاوية التحليل التاريخي المعاصر، وكما فرضته على نفسي، من زاوية حساسات العصد .

لقد كانت هذه الصعوبة تنكشف أكثر عند تناول الفقرات الخوارقية التي تتناقلها المسادر، وخاصة تلك المسادر المتمدة والتي كانت أكثر ما رجعت إليه، فمن وجهة النظر الماصرة المتمدة على الروح العلمانية للواقع، وإذا لم ينسق المرء خلف خرافات طفولية، فإن هذه الفقرات تبدو شديدة السذاجة والتناقض ولابد من استبعادها.

إن القارئ المعاصر الذي يقرأ في أناجيل يسوع مثلاً: أنه قد أصبح مضيئًا بتلقى وصف هذا التحول بنفس الحذر لانبهار شاؤول في الطريق إلى دمشق. إنها في نظره حليات وخرافات قد أضافها كاتبو الأناجيل لجعلها اكثر جذبًا.

وذلك صحيح إلى حد ما، وينكشف التزوير بوضوح مريك، عندما نقرأ معظم الأناجيل المحتجبة.

إن الأناجيل المتمدة عبارة عن أساطير منمقة تتزايد خرافتها كلما تباعد كُتّابها زمنيًا عن «بسوع». لكن من ناحية أخرى، من الخطأ إنكار حقيقة بعض الظواهر المادية للتصوف. فلدى شخصيات في مثل قامة يسوع لا يوجد أى مجال للشك في أن بعض «الخوارق» قد حدثت مثل تلك التي تم إثباتها لدى متصوفة فترات تالية. إن المؤرخ الديني «مرسيا إلياد» عمد إلى حالات من «تجارب النور» قام بتحليلها أو شعر بها بعض علماء النفس المعاصرين.

وفى آليتهما التعويذية فإن قراءة الأناجيل أو ترتيلها الحديث لا يحبذ التحليل النقدى مطلقًا. أو على الأقل، فإن هذا التحليل لا يمنح إلا لبعض أولئك المؤلفين الذين يجيد أسلويهم العلمى صوارية غـرضـهم، والذين لا يتناولون سوى نقـاط محدودة، ولا يغيـرون شيئًا يذكر فى القـراءة العـادية للأناجيل، وكما سنرى فى هذا الكتاب، فإن التوضيح المزدوج يسمح بمنح هذه القـراءة إيضاحًا شديد الاختلاف فى الكثير من النقاط.

وبالطبع، فإن مثل هذا العمل سيدفع القارئ إلى أن يتساءل عن شهداتى الملبية كباحث إنجيلى، وأكررها ثانية: إننى لا أمتلك سوى أكثر من ثلاثين عامًا من المارسة في فك طلاسم هذه النصوص العلمية و«ترجمتها» إلى نفة سهلة لأى فرد مزود بشىء من الثقافة؛ لذلك استغرق منى هذا المحث كل ذلك الزمن.

إن النظرية التى مؤداها رفض أية قراءة نقدية للأناجيل وكافة النموص الملحقة بها لأى فرد لم يقم بدراسات لفوية أو خطية تعد دون جدوى بل وقحة.. وإذا ما خشى أحد من أن أكون قد أخطأت، فيمكن الرجوع إلى نفس المراجع التفصيلية حول أكثر النقاط صعوبة أو جدلاً. فإن قوة حجتها ستبدد أية شكوك لتخيلات أو سوء تفسير في عمل هذا المبحث.

واضيف أن الهوامش الموجودة في هذا الجزء الثانى لم تستخدم كلها في كتابة «الرجل الذي أصبح الله»، وكثير منها قد ساعد في بناء نسق النقد الذي اعتمدت عليه، كما تم استخدام غيرها في الفصول التي تم استبعادها من باب الاختصار، ورغم ذلك، فلعل قارئ هذا العمل يجد فيه بعض الجوانب الهامة».

وهذا الجزء يمثل التفاصيل الموجودة في حوالي خمسين صفحة من كتاب صدر عام (١٩٨٩م)، وعدد صفحاته ثلاثماثة وثلاثون صحيفة، كلها مليثة بالقارنات والأدلة وكشف حقائق جديدة جد مثيرة، لكنها تخرج عن إطار هذا البحث إلا أنها تكثف بالقطع أن الأناجيل الحالية ليست منزلة كما يحاولون فرضها على الأتباع وعلى العالم أجمع..

الفصل الرابع أهـداف التحــريـف

أهداف التحريف

دلقد تخلى مفسرو النصوص الدينية في العصر الحديث عن النظرية القائلة بالوحى والتي تجعل من الكتاب المقدس كتابًا منزلاً أملاه الله كلمة كلمة، وحرفًا حرفًا على الناس. فالنقد التاريخي لم يظهر قبل عصر النهضة: وكان لابد من الاعتراف بأن موسى لم يكن بقادر على وصف وفاته أو أن يقدم كشفًا بملوك إيدوم، مثلما هو وارد في سفر التكوين (٢٦: ٢١)، وحتى من قبل أن توجد ملوك في إسرائيل الأ (ذلك هو ما نطالعه في (موسوعة بورادس) Encyclopédie Bordas في الجزء الشاني الخاص (موسوعة والديانات، تحت عنوان «مشاكل النقد والتاريخ» صفحة (٢١).

إلاً أن التحريف لا يتعلق بموسى وحده، بل ولا بالعهد القديم فحسب. بل لقد امتدت الأيدى المتعصبة بالكتاب المقدس بعهديه – وإن كان نصيب العهد الجديد من التحريف والاستخفاف أكبر واعتى.

وقد قام التيار المتعصب طوال القرون الماضية بفرض فكرة بعينها أن تلك النصوص منزلة، على الرغم من كل ما أحدثته فيها من تحريف، مستمينًا بالتعسف والتعتيم لنسج صورة للعقيدة المسيحية وفقًا لهواء وأغراضه.. كما قام في نفس الوقت بعملية تحريف وتعتيم أخرى، وإن كانت مواكبة لكنها في خط مفاير، ترمى إلى استبعاد التبشير بسيدنا محمد ﷺ، ومحاربته حتى قبل أن يولد.. وذلك بغلق باب النبوة واعتبار السيد المسيح آخر الأنبياء.. وهذان الخطان هما ما سنتناوله بشيء من التفصيل في هذا البحث.

ومن المسلَّم به أنه ما من إنسان يقرأ الكتاب المقدس بمهديه، وخاصة الأنجيل الأربعة تباعًا إلا ويصاب بدهشة من تلك الفجوات والمتناقضات بين رواياتها، ومن عدم مصداقية الأحداث ذاتها، أو من مقارنة الأحداث بعضها ببعض.. وكم تزداد الدهشة عند مقارنتها بالأناجيل المحتجبة أو المستبعدة، بل وتصل الدهشة إلى ذروتها حينما ترى أن هذه الخالاهات تتملق حتى بتفاصيل ووقائع تتصل بأحداث حياة السيد المسيح وأقواله ووقائه، أي بمن يمثل كيان العقيدة وجوهرها!.. الأمر الذي كان من البديهي أن يحظى باهتمام من تناولوا هذه النصوص لفحصها وإعادة دراستها..

ومن ناحية أخرى، فما من إنسان يقرأ هذه الأناجيل الرسمية أو المعتمدة – كما يسمونها – إلا ويخرج بالمديد من الأسئلة التى نظل عائقة بلا إجابة، من قبيل: ما الذى حدث ليسوع من سن الثانية عشرة إلى سن الثلاثين؟ أين إنجيل السيح وإنجيل بولس؟ ومن هم أولئك الذين الثلاثين؟ أين إنجيل السيح؟ وإنجيل بولس؟ ومن هم أولئك الذين يطلق عليهم إخوة المسيح؟ ولم كل هذا التضارب في الأفعال والوقائع والأقوال؟! بل إن الإنجيل الواحد يتناقض في رواية الحديث الواحد في السفر الواحد في السفر الواحد أونلك ما نطالمه في سفر أعمال السفر الواحد في الطريق بصحبة آخرين، متجها الرسل عندما كان شأؤول بطرس الرسول في الطريق بصحبة آخرين، متجها إلى دمشق، وسمع صودًا يناديه فقال: «وأما الرجال المسافرون معه قوقموا لي مسمعوا الصوت ولا ينظرون أحدًا» (٢٠)، ثم نراه يقول عن نفس الوقعة؛ «والذين كانوا معى نظروا النور وارتعبوا ولكنهم لم يسمعوا صوت الذي كلمني، «٢١).

وتزداد التساؤلات حيرة وإبهامًا عندما يتناول القارئ تاريخ المهد الجديد بالدراسة ويملم أن هناك في الأصل - نصين أساسيين عن اللغة اليونانية، احدهما باللغة السريانية، وهو الأقدم، والآخر باللغة اللاتينية. والكم الهائل من المراجع المتعلقة بدراسة هاتين النسختين يثير حيرة أكبر المؤرخين وأبرعهم على حد قول جمهرة من الباحثين.

فالواضح من العهد الجديد أن السيد المسيح كان له إنجيلً ببشر به، وهو ما نراه في العديد من الآيات نذكر منها وقد أكملت التبشير بإنجيل المسيح، (بولس إلى أهل رومية ١٩: ١٥)، ثم وفي ملء بركة إنجيل المسيح، (رومية ١٥: ٢٩)، وما يقوله بولس إلى أهل غلاطية: «إني أتعجب أنكم تتنقلون هكذا سريعًا من الذي دعاكم بنعمة المسيح إلى إنجيل آخر ليس هو آخر غير أنه يوجد قوم يزعجونكم ويريدون أن يحولوا إنجيل المسيح» (١: ٦- ٧). والمعروف يقينًا أن الأناجيل الأربعة المتمدة لم تكن مكتوبة عند كتابة رسائل أعدمال الرسل. ولا نعلك إلا أن نتسماءل أين ذلك الإنجيل الأول والمنزل، الذي كان بيشر به المسيح هي واين إنجيل بولس؟ بما أنه يقول: «في اليوم الذي فيه يدين الله سرائر الناس حسب إنجيلي بسوع المسيح، (رومية ٢: ١٦) فقد كان يكرز بإنجيل السيد المسيح ثم أخذ يكرز بإنجيله.

بل والواضح من قـول بولس إلى أهل غــلاطيــة (١: ٦-٧) الوارد في الفقرة السابقة أن الخلافات والتلاعب بالأناجيل قد بدأ فور وفاة السيد المسيح، إذ أن بولس يلومهم على سرعة تنقلهم من إنجيل لآخر..

ومن ناحية أخرى، فمن المروف أن كنيسة روما طوال القرون الأربعة الأولى لم يكن لديها أي نص دينى باللغة اللاتينية، وإنما كانت نصوصها باليونانية، وقبل مجمع نيقية الأول، المتعقد عام ٢٣٥ ميلادية، لم تكن أجزاء المهد الجديد قد استقرت بعد بشكلها الحالى، وكان هناك العديد من النصوص التى يتداولها المسيحيون ويعتبرونها مقدسة. إلا أن هذا المجمع قد استبعدها من ضمن ما استبعد وحرّف من نصوص..

وبعد انعقاد هذا المجمع، تمت ترجمة نصوص العهد الجديد من اللغة

اليونانية في مدينة أنطاكية - ولم تكن هذه المدينة مركز اللغة السريانية. وإنما مدينة أديسة، كما كانت اللغة الآرامية هي اللغة التي يستخدمها المسيحيون الأوائل في قداساتهم لأنها كانت اللغة الدارجة التي يستخدمها اليهود وعامة سكان النطقة. وكان من الأفضل والمتاح لهم جميعًا أن يقرأوا ويصلوا باللغة المتداولة بينهم وليس باللغة اليونانية.

وما من كنيسة من الكنائس في أنطاكية أو أديسة أو بيزنطة أو حتى روما كانت تمتلك كل الأسفار الحالية أو حتى الأناجيل الأربعة قبل مجمع نيقية الأول. كما أن «النص السرياني لم يكن يتضمن ما يطلق عليه «أساسي» أو «كلمات أساسية»، تلك الكلمات الخاصة بالعقيدة كالقربان والتعميد والثالوث وآخر الثني عشرة آية من الإصحاح السادس عشر لإنجيل مرقس غير موجودة في الأصل اليوناني القديم وأن الجزء المعروف باسم «صلاة الرب» (متى ٦: ٩ ولوقا ٢:١١) غير موجود في «إنجيل مرقس»، وذلك ما يؤكده الأسقف بنيامين كلداني المولود عام (١٩٦٧) والذي اعتنق الإسلام عام روعية. ومن أهم مؤلفاته «محمد في الإنجيل» الذي استشهدنا منه بالنص تحريف»، ومن أهم مؤلفاته «محمد في الإنجيل» الذي استشهدنا منه بالنص السابق (وارد في صفحة ١٤٤).

ولا شك في أن محاولة التوفيق بين كل ذلك الكم المتراكم من المعطيات المتداخلة المحرفة وفقًا لمتطلبات العصر وأحداثه السياسية والاجتماعية الناجمة عن بنيات متعددة، لمذاهب تشعبت وتاهت فروعها في طيات جذروها، قد أدى إلى طمس معالم الكثير من الحقائق.. ورغم ذلك، فهناك المديد من التساؤلات التي تفرض نفسها، نذكر منها على سبيل المثال: هل من المكن ألا يكون للسيد المسيح وحواربيه أي نص أصلى باللغة التي كانوا يتحدثونها، خاصة وأننا رأينا إشارات متعددة لها؟ وإذا ما كان الرد بالإيجاب ـ ونحسبه كذلك ـ ترى ما هو مصير هذا النص ومن أضاعه أو أخفاه؟! لماذا

لم تحتفظ الكنيسة بالمخطوط الأصلى للإنجيل أو حتى بترجمته الأولى؟!
ومن الملفت للنظر أو الأدعى إلى التساؤل: لماذا قام كل الرسل - وكلهم كانوا
من اليهود - بعدم استخدام لغتهم وإنما كتبوا جميعًا باللغة اليونانية؟! ترى هل
تعلموا هذه اللغة لكتابة الأناجيل؟ فمن غير الطبيعى أو المنطقى أن تكون كل
الكتابات المقدسة فى العهد الجديد قد كتبت باليونانية من أجل اليهود الذين
فى الشتات، وكان عليهم اعتناق الديانة الجديدة، ولا يكتب نص واحد من
أجل يهود فلسطين - خاصة أن أورشليم كانت آنذاك مركزًا للمسيحية،
المقيدة الجديدة، كما أن يعقوب «أخو الرب» كان مقيمًا بها (غلاطية ١٠١١)

وهنا يؤكد عبدالأحد داود قائلاً: «إنه لمجهود ضائع، لا طائل منه، أن نحاول العثور على أية نبوءة أو كتابة أو أية رسالة قالها بسوع المسيح فى لفته الأم، ولا بد من اعتبار مجمع نيقية الأول مسئولاً إلى الأبد عن هذا الضياع الإجرامي للنص الأصلي للإنجيل في لفته الآرامية» (المرجع السابق).

ومما تؤكده المراجع الأجنبية والمربية أنه منذ مجمع نيقية الأول (٢٢٥) وحتى مجمع لاتران الرابع (٢٢٥) كان على فئة المتعصبين أن يتفننوا في اختلاق الحلول حول ما أطلقوا عليه الهرطقة الأريوسية، والمارك الدائرة حول تاريخ عيد الفصح وطبيعتي يسوع، وشائية إرادته، إلى جانب ما اعتبروه أخطاء أورجنوس Origène، وخلافات أخرى لا مجال لذكرها وإن كان كل الغرض منها استبعاد أي ارتباط للمسيحية بأية عقيدة أخرى... أي استبعاد أية صلة باليهودية، على الرغم مما قاله السيد المسيح: «لا تظنوا أني جئت لأنقض الناموس أو الأنبياء، ما جئت لأنقض بل لأكمل، (متّى ٥٠ ١٧). واستبعاد أي أثر للديانات الأخرى السابقة لها وخاصة الديانة المصرية القديمة السيانة المهال في واستبعاد أي أخر للديانات الأخرى السابقة الها وخاصة الديانة المصرية محماعة الأسينيين الذين أثبتت الاكتشافات الحديثة لمخطوطات قمران

انتماء السيد المسيح إليهم. الأمر الذي يؤكد أن هناك اتصالاً بين المقائد الأخرى السابقة. كما تثبت أنه نبى من الأنبياء وليس بإله كما لقبوه فيما بعد الأخرى السابقة. كما تثبت أنه نبى من الأنبياء وليس بإله كما لقبوه فيما بعد بنياً مقتدرًا في الفعل والقول أمام الله وأمام جميع الشعب، (لوقا ٢٤: ١٩). وإن كان هذا ليس بجديد فكثيرًا ما رددها بنفسه قائلاً: «ليس أحد صالحًا إلا واحد وهو الله» (مرقس ١٠١٠)، «أبى أعظم منى» (يوحنا ١٤: ٢٨) والأهم من ذلك كله، كان المقصود من عمليات التحريف هذه استبعاد أية إشارة تدل على مجيء سيدنا محمد ﷺ.

والجدير بالذكر هنا، ذلك التناقض الصارخ في عملية استبعاد السيد المسيح عن أصله اليهودي، وفي نفس الوقت محاولة تلك الأيدى العابثة ذاتها لتقديم، من خلال هذه الأناجيل المتمدة على أنه خليفة أنبياء العهد القديم، وأنه آخر المرسلين، ثم يقومون بتأليهه ليقفلوا باب النبوة نهائيًا هي وجه محمد المحدود عن ما سنوضحه فيما بعد، إذ نؤثر أن تكون لنا هنا وقفة حول الختان وأهميته كمثال صارخ لتحريف بدأ، وافتعال نُسق متعسفة لنقض المهد القديم الذي أتى السيد المسيح ليتممه.

فالختان لا يمثل طقسًا مثلما كان عندالمسريين القدماء حيث كان مرتبطًا بالنضج والزواج، وذلك ما يصادفه موسى عند وصوله أرض مصر (خروج ٤: ٤٢ - ٢٦)، وإنما أصبح بمثل العهد الذى قطعه الله على سيدنا إبراهيم إذ قال: «هذا هو عهدى الذى تحفظونه بينى وبينكم وبين نسلك من بعدك يختن منكم كل ذكر فتختنون فى لحم غرلتكم فيكون علامة عهد بينى وبينكم ابن ثمانية أيام يختن منكم كل ذلك فى أجيالكم. وليد البيت والمبتاع بفضة من كل ابن غريب ليس من نسلك. يختن ختانًا، وليد بيتك والمبتاع بفضتك. فيكون عهدى فى لحمكم عهدًا أبديًا، وأما الذكر الأغلف الذي لا يختن في لحم غرلته فتقطع تلك النفس من شعبها. إنه قد نكث عهدى»

ثم نقراً في نفس الإصحاح: «شأخذ إبراهيم إسماعيل ابنه وجميع ولدان بيته وجميع المبتاعين بغضة كل ذكر من أهل بيت إبراهيم وختن لحم غراتهم في ذلك اليوم عينه كما كلمه الله، وكان إبراهيم ابن تسع وتسعين سنة حين ختن في لحم غراته، وكان إسماعيل(*) ابنه ابن ثلاث عشرة سنة حين ختن في لحم غراته في ذلك اليوم عينه ختن إبراهيم ابنه، وكل رجال بيته ولدان البيت والمبتاعين بالفضة من ابن الغريب ختنوا معه» (تكوين ١٧٠).

ومن الفريب أن نرى بطرس الرسول يستبعد إسماعيل تمامًا - أو يوضع الاستبعاد على لسانه - إذ نقراً: «ولم يعطه فيها ميرانًا ولا وطأة قدم ولكن وعد أن يُعطيه ملكًا له ولنسله من بعده ولم يكن له بعد ولد.. وأعطاه عهد الختان وهكذا إسحاق وختته في اليوم الثامن (أعمال الرسل ٧: ٥-٨). وقد رأينا للتو أن العهد تم مع إبراهيم وابنه إسماعيل البالغ من العمر ثلاثة عشر عامًا ولم يكن إسحاق قد ولد بعد!

ولا تتوقف أهمية الختان عند كونها تمثل ذلك العهد وإنما ترتبط بعيد الشميح وتمثل جزءًا من الشريعة، إذ «قال الرب لموسى وهرون هذه فريضة الفصح، كل ابن غريب لا ياكل منه، ولكن كل عبد رجل مبتاع بغضة تختته ثم ياكل منه، النزيل والأجهير لا ياكل منه، وإذا نزل عندك نزيل وصنع فصحًا للرب فليختن منه كل ذكر ثم يتقدم ليصفه، فيكون كمولود الأرض، وأما كل أغلف فلا يأكل منه تكون شريعة واحدة لمولود الأرض وللنزيل النازل بينكم» (خروج ١٢: ١٤-٩٤)، وفي سفر اللاويين يكلم الرب موسى قائلاً: «إذا حبات امرأة وولدت ذكرًا… في اليوم الثامن يختن لحم غرلته» (٢:١٢-٣).

وفي يشوع توجد آبات أخرى تدل هي أيضًا على أهمية الختان: «في

^(*) لم يكن إسحاق قد ولد بعد لذلك لم يرد ذكره، الأمر الذي يثبت قطعًا أن إسماعيل هو الابن البكر لسيدنا إبراهيم.

ذلك الوقت قال الرب ليشوع اصنع لنفسك سكاكين من صوان (*) وعد فاختن بنى إسرائيل فى تل إسرائيل ثانية. فصنع يشوع سكاكين من صوان وختن بنى إسرائيل فى تل القلف.. وكان بعدما انتهى جميع الشعب من الختان أنهم أقاموا فى أماكنهم فى المحلة حتى يرثوا. وقال الرب ليشوع اليوم قد دحرجت عنكم عار مصر فى المحلة حتى يرثوا. وقال الرب ليشوع اليوم قد دحرجت عنكم عار مصر فدعى باسم ذلك المكان الجليل إلى هذا اليوم؛ (٢:٥-٩). أى أن منطقة الجليل هذه تمثل ذكرى تجديد العهد وتطبيق الشريعة مثلما ورد فى الأيات السابقة. بل ها هو الختان بأخذ معنى رمزيًا فى «أرمياء»، إذ قال الرب لرجال يهوذا ولأورشليم: «اختتوا للرب وانزعوا غرل قلوبكم يا رجال يهوذا وسكان أورشليم لثلا يخرج كنّار غيظى فيحرق وليس من يطفىء بسبب شروسكان أورشليم لثلا يخرج كنّار غيظى فيحرق وليس من يطفىء بسبب شر

وهى رسالة بولس الرسول إلى أهل رومية نراه يعقد مقارنة بين الختان بالإيمان والغرلة بالإيمان وينتهى إلى أنه أخذ علامة الختان ختمًا لبر الإيمان (غ: ١١).. ولا غرابة هى ذلك إذ أن السيد المسيح قد ختن هى اليوم الثامن: «لما تمت ثمانية أيام ليختنوا الصبى سُمى يسوع كما تسمى من الملاك قبل أن كبل به هى البطن، (لوقيا ٢: ٢١). بل وتقول بعض المراجع إنه منذ لحظة ختانه هذه اعتبر أنه النور الذى سيضىء الأمم، F.Comte: Les Livres Sacrés مصفحة ٢٥).

وهنا لا نملك إلا أن نتساءل كيف يكون الختان بهذا المعنى الحيوى بالنسبة للمسيحية، إذ يمثل العهد الذي قطعه الرب على سيدنا إبراهيم وابنه البكر إسماعيل، كما يمثل شريعته أو على الأقل جزءًا منها فالدم النبثق من الجرح هو رمز الارتباط، ثم يقوم أحد الحواريين باستبعاده أو باستبداله بطقوس أخرى؟! ولا داعى للقول إنه كان سائدًا ومعمولاً به بعد وفاة السيد المسيح بدليل أن بولس الرسول اعتبره «ختمًا لبر الإيمان» ثم قام بعد ذلك

^(*) وهى نفس السكاكين التي كان يستخدمها قدماء المصريين.

بإلغاثه واستبداله بالتعميد (اعمال الرسل ۱۱: ۱- ۱۸) ليصبح من التعديلات الجديدة التى أجراها - أو أجرتها تلك الأيدى - لاستبعاد ارتباطها باليهودية (ا فها هو بولس يقول لأهل غلاطية: «ها أنا بولس أقول لكم: إنه إن اختتتم لا ينفعكم المسيح شيئًا. لكن أشهد أيضًا لكل إنسان مختتن أنه ملتزم أن يعمل بكل الناموسي (... أم لعله قام بذلك لسرعة وسهولة استقطاب الناس إلى المسيحية إذ كان الختان يمثل عثرة بالنسبة للبعض.

وانتتاول هنا بعض نماذج من عمليات التحريف التى اصبحت تغص بها المراجع الأجنبية والعربية، لندلل فحسب على عمق الخلط والبلبلة التى تصبب قارئها، فقد أدى العديد من هذه التحريفات إلى اختلافات فى أمور ما كان يجب الاختلاف فيها إن كانت صادقة منزلة، من قبيل الاختلاف حول ما كان يجب الاختلاف فيها إن كانت صادقة منزلة، من قبيل الايلاد، أم فى العام السادس الميلادي؟.. واختلاف فى اليوم إذ نجد أنه وكد فى الرابع والعشرين من شهر ديسمبر، وفى السابع من شهر يناير، وفى الخامس عشر من شهر إيريل!.. وكذلك الاختلاف الجلى فى تاريخ صلّبه بناء على اختلاف فى تاريخ واضع فى إنجيل يوحنا (١٣: ١-٥)، الأمر الذى يربطه بتقاليد الأسينين، أم احتفل به يوم الجمعة، وهو من ناحية بربطه باليهود، ومن ناحية أخرى لا يستقيم وبقية الأحداث كالقبض عليه.. إلخ.

بل تقول الأناجيل يسوع الناصرى أو يسوع الناصرة وإن كان كل من متّى ولوقا ويوحنا يقول إنه ولد فى بيت لحما ومن المعروف أنه ما من نص يهودى قديم يذكر مدينة الناصرة قبل القرن الثانى الميلادى! (موسوعة بورادس)،

وها نحن نرى مـزيدًا من الاختـلاف فى نَسَب السيـد المسيح أو فى «شجرة العائلة» كما يقولون حديثًا.. ففى الإسحاح الأول من إنجيل متّى نجد نسبه يتصاعد إلى إبراهيم الخليل عبر تسعة وثلاثين أبًا، بينما نجدهم فى الإصحاح الثالث من إنجيل لوقا نيفًا وخمسين أبًا ((.. بل والغريب أن نقرا في إنجيل بوحنا: «وأما المسيح فمتى جاء لا يعرف أحد من أين هوء (٧: ٢٧)(..

وهناك مسائل عقيدية – ليس لنا أن نقطع فيها برأى – حول اختلاف طبيعة يسوع وشائيتها، وشائية إرادته، وإن كنا قد أوضحنا في بحث الدين والدولة كيف تم نسجها في المجامع الأولى، وأنها غير واردة في الأناجيل الأربعة.. أما الاختلافات الجذرية حول تنقلاته أشاء فترة تبشيره المحددة بشلاث سنوات فتدعو للغرابة.. وقد أوضحها ج. ميسادييه في أربع خرائط وفقاً لما ورد بكل إنجيل من الأناجيل الأربعة (راجع الجزء الثاني من كتابه، عضم 101 – 104) وهناك أيضاً اختلافات حول عدد الحواريين الذي يتأرجع فيما بين اثني عشر وأربعة عشر – وإن كان الاتفاق يدور حول أحد عشر اسماً منهم!! ومن المعروف أن أول رئيس للكنيسة هو يعقوب الحلقي، وفقاً لإنجيل توما وليس بطرس كما يقول متى (11: ١٧-١٩) – خاصة وأنه وفقاً لإنجيل مرقس إن السيد المسيع يقول لبطرس: «أهب عني يا شيطان، وفقاً لانك لا تهتم بما لله ولكن بما للناس» (٨: ٢٣)!! وهو الذي أنكر يسوع ثلاث مرات، فكيف لمثل هذا الإنسان الشيطان أن يكون رئيساً أو مؤسساً للكنيسة؟!

ووفقاً الإنجيل بوحنا فإن توما كان يشك في أن الشخص الذي بُعد بعد الصلب هو يسوع (يوحنا ٢٠- ٤٤)، كما أن يوحنا يوضح أنه بعد ذلك بأسبوع قام يسوع برجاء توما أن يضع أصابعه في ندبات جراحه (يوحنا ٢٠. ٧٧-٢١).. وهي تفاصيل غير واردة في أناجيل متى ومرقس ولوقاً..

ولن نشير هنا إلى التضارب في المجزات التي أتى بها يسوع، الأمر الذي يمس ورسالته مما نأباه ونتسامي بقدره عن أمثالها - وإن كشفت دلائل أخرى للتحريف، بل وما كان لمثلها أن توجد، وبخاصة أن الخلط والاختلاف في تناول أفعاله قد جعلت منه شخصية مشاغبة، غير مكترثة بل نهمة، ذلك أن تحديه للشمائل القديمة ومخالفة الصوم وعدم الالتزام بقدسية يوم السبت، وهو الذى أتى ليكمل، واختلاطه بأشخاص سيئى السمعة واحتسائه الخمر تعد من الأمور التى لا تليق بقدسيته هيك ومن قبيل ما نسب إليه من قول: «جاء ابن الإنسان يأكل ويشرب فتقولون هو ذا الإنسان أكول وشريب خمر محب للعشارين والخطاة» (لوقا ٧: ٢٤)، أو أن تقرأ عن لسانه: «أحبوا أعداءكم باركوا لاعنيكم» (متّى ٤٤٤٥) التى لا تستقيم وقوله: «أما أعدائى أولئك الذين لم يريدوا أن أملك عليهم فأتوا بهم إلى هنا واذبحوهم قدامى» (لوقا ١١ : ٢٧). بل حتى القسم الذى نطقوا به أثناء العشاء الأخير كل إنجيل يورده بكلمات مغايرة..

وإن كان ما تقدم بعد بمثابة بضعة شذرات تتعلق بمولد وحياة السيد المسيح، فإن الاختلافات والتحريف قد امتدت إلى أواخر أيامه وصلبه ودفقه وبعثه، فينما يؤكد إنجيل بوحنا على ضرب السيد المسيح وجلده بعد إلقاء القبض عليه، فإن الأناجيل الثلاثة الأخرى لا تذكر شيئًا عن هذه الواقعة. وبخلاف ما يتناقله التراث عن السيد المسيح وحمله صليبه حتى صارت مثلاً، فإن من حمل الصليب ليس السيد المسيح وإنما سمعان (متّى ٢٢ /٣)، سمعان القيرواني والد الإسكندر دروفس (مرقس ١٥ / ٢١)، وهما اسمان لم يظهرا في أي موضع آخر من الأناجيل، بالإضافة إلى أن سمعان هذا الذي حمل الصليب خلف يسوع (لوقا ٢٢ : ٢٦) لا يذكره بوحنا مطلقًا في إنجيله، بل إنه يؤكد أن يسوع «خرج وهو حامل صليبه إلى الموضع الذي يقال له موضع الجمجمة ويقال له بالعبرانية جلجثة، (١٧ : ١٩)!!

ويزداد الاختلاف حول لحظة وفاة السيد المسيح كما هى واردة فى الأنجيل الأربعة، وتختلف معها فترة بقائه مصلوبًا وفترة ما بعد الوفاة... ومنها ذلك الظلام الذى ساد ساعات ثلاثًا، خاصة أن إنجيل متى يتحدث عن وقعة لا يمكن الإنسان أن يغفلها لهولها، إذ يقول: «وإذا حجاب الهيكل قد انشق اثنين من فوق إلى أصل، والأرض تزلزلت والصخور تشققت. والقبور تفتحت وقام كثير من أجساد القديسين الراقدين، وخرجوا من القبور بعد

قيامته ودخلوا المدينة المقدسة وظهروا لكثيرين، (٢٧: ٥١-٥٢)..

وحتى صرخة السيد المسيح، تلك الصرخة التى اختلفوا في نصها واختلف المؤرخون في تفسيرها، لا تذكرها كافة الأناجيل، ومن يذكرها منها يوردها باختلاف شديد في نصها .. ولا تفوتنا هنا الإشارة إلى ضرية الحرية الشهيرة التى أصبحت من السمات المهيزة لصورة السيد المسيح في المتخيل المام، والتى لم يذكرها سوى إنجيل يوحنا (١٩: ٢٤)، بل إن الفنائين التشكيليين القدامي، الذين كانوا يصورون بتوجيه من رجال الدين بعد معركة الأيقونات، قد اختلفوا في وضعها: فمنهم من يصورها على الجانب الأيمن من صدر السيد المسيح، ومنهم من صورها على الجانب الأيسرا..

ولا داعى لذكر الحرج الناجم عما قاله السيد المسيح نفسه – أو عما وُضع على لسانه – عن فترة بقائه مدفونًا قبل بعثه: «لأنه كما كان يونان فى بطن الحوت ثلاثة آيام وثلاث ليال هكذا يكون ابن الإنسان فى قلب الأرض ثلاثة آيام وثلاث ليال» (متى ٢١: ٠٤).. والثابت بحساب الأيام والوقائع أنه لم يمض أكثر من ليلة واحدة وفقا لنفس الأناجيل!..

وهنا لابد من الإشارة إلى الاختلاف حتى حول الكفن.. إذ أن الفارق
يمتد ما بين ملاءة من الكتان الرفيع إلى شرائط أو لفائف من الكتان على
حد قول إنجيل بوحنا، مؤكدًا: «كما لليهود عادة أن يكفنوا» (١٩٠ : ٤٠).. ولا
داعى للقول هنا أن عادة لف الجثمان «بلفائف وطيب» هي عادة مصرية
قديمة ضرورية لتضميد الفتحات الناتجة عن عملية التعنيط.. أما اليهود،
فالمعروف أنهم كانوا لا يمسون الجثة.. اللهم إلا إذا كانت لفائف لتضميد
«جراح» السيد المسيع وفقًا لوجهة نظر ج. ميسادييه الذي يؤكد في كتابه
بالأدلة والبراهين أن السيد المسيع لم يمت مصلوبًا ولم يكفن وإنما ضمدت
جراحه... وهو ما يتفق وما جاء عنه في القرآن: ﴿ وَمَا قُلُوهُ وَمَا صَلَّوهُ وَلَكُونَ وَلَهَا
مُبَّدُ لِهُمْ ﴾ (الساء: ١٥٧).

بل حتى يهوذا الأسخريوطى اختلفوا فيما وقع له.. ذلك أن إنجيل متّى يقول: «ثم مضى وخنق نفسه» (٥٧:٥).. أما بطرس فى الإصحاح الأول من سفر أعمال الرسل فيقول إنه «سقط على وجهه وانشق من الوسط فأسكبت أحشاؤه كلها» (١٨)!!

ولا نقول شيئًا عن الوهية السيد المسيح التي يقحمها يوحنا طوال إنجيليه ولا أثر لها في الأناجيل الأخرى:(؟

وننهى هذا العرض الخاطف لبعض ما تتضمنه الأناجيل الأربعة من الختالاف وتحريف يسىء للأسف في عديد من مواضعه لقدسية السيد المسيح، بتساؤل جد ميهم، ناجم عن تأكيد ج. ميسادييه بأن «المنبع الأصلى الذي يشار إليه بحرف Q (ويعنى النص الأصلى الذي آخذت عنه الأناجيل الأربعة) لا يتضمن شيئًا عن آلام يسوع (الجزء الثاني صفحة ٢٥٦)! أي أنها أضيفت فيما بعد.. (ويطلق تعبير «آلام المسيح» على تلك الحقبة التي تتضمن ضرب وجلد وقتل السيد المسيح مصلوبًا). إذ الجدير بالذكر أن مخطوطات فمران التي تتضمن تراث الأسينيين العقدي لا تكشف فحسب عن تشابه حميم بينها وبين المسيحية، كما أوضحه العديد من الباحثين، ومنهم ديبون مسومير Dupont-Sommer (الكتابات الأسينية المكشفة عند البحر الميت مسومير 1949). وجان دانييلو Jan Daniélou (مخطوطات البحر الميت، 1949). هذا البحر الميت، تنظمة تستوجب البحث والدراسة، وإن كانت تخرج عن نطاق هذا البحث، ذلك أن معلم الأسينيين اللقب «سيد العدالة» قد تصرض هذا البحث، ذلك أن معلم الأسينيين اللقب «سيد العدالة» قد تصرض للإضطهاد والجلد ومات مصلوبًا، قبل السيد المسيح بحوالي قرن تقريبًا.

أما فيما يتعلق وبآلام المسيع، غير الواردة في المنبع الأصلى Q، والتي تختلف الأناجيل حول تضاصيلها، وتمثل نقطة الاختلاف الجوهرية مع ما ورد عنها في القرآن: ﴿ وِما قُلُوهُ وَمَا صَلْبُوهُ وَلَكِن شُهُ لَهُمُ ﴾ (الساء:١٥٧)، فعلى الرغم من كل ما كتب في هذا الموضوع، سواء أكان مؤيدًا ومفسرًا أم معارضًا، فلا يسعنا إلا أن نتناوله باقتضاب ولا نتعرض لهذه النقطة إلا بسبب كل ما لحق بها من تحريف وتزييف لا تخطئه العين، ذلك أن موضوع الصلب في العقيدة المسيحية مرتبط بخطيئة آدم هي الذي أكل من الشجرة التي حرم الله عليه أن يأكل منها . وبالتالي فإن كل أفراد ذريته إنما يحملون الخطيئة منه . وقد أراد الله أن يتصالح مع الناس على خطيئة آدم وتم ذلك بالفداء وبشروط لا يمكن أن تتوافر في غير الله الذي تجسد بشرًا من الروح القدس ومريم العذراء، كما يقولون.

وتورد الأناجيل عن عملية القبض على السيد المسيح لصلبه ما يلى: في الديل متى: «حينثذ اجتمع رؤساء الكهنة والكتبة وشيوخ الشعب إلى دار رئيس الكهنة الذي يُدعى قيافا. وتشاوروا لكى يمسكوا يسوع بمكر ويقتلوه. ولكنهم قالوا ليس في العيد لئلا يكون شغب من الشعب؛ (٢٧: ٣-٥)، وفي إنجيل مرقس: «وكان رؤساء الكهنة والمجمع كله يطلبون شهادة على يسوع ليقتلوه؛ (١٤: ٥٥)، وفي نفس الإنجيل، في الإصحاح التالي، سأل بيلاطس الجماهير المطالبة بصلبه قائلاً: «.. وماذا تريدون أن أفعل بالذي تدعونه ملك اليهود .. فصاحوا أيضًا اصلبه، فقال لهم بيلاطس وأي شر عمل، فازدادوا صراحًا اصلبه، (١٥: ١٢-١٤)؛ وفي إنجيل لوقا: «وكان رؤساء الكهنة والغربسيون أن يهلكوه؛ (١٤: ٤٧)؛ وفي إنجيل يوحنا: «فجمع رئيس الكهنة والفريسيون مجمعًا وقالوا ماذا نصنع فإن هذا الإنسان يعمل آيات كثيرة وإن تركناه هكذا يؤمن الجميع به فيهاتي الرومانيون وماطنة، و، وضافا وامتنا، وماطنة، و، وضافا وامتنا وامتنا، وماطنة، و، وضافا وامتنا والتركناة

فقال لهم واحد منهم وهو قيافا. كان رئيسًا للكهنة في تلك السنة: «أنتم لستم تعرفون شيئًا ولا تتكرون أنه خير لنا أن يموت إنسان واحد من الشعب ولا تهلك الأمة كلها.. فمن ذلك اليوم تشاوروا ليقتلوه، (١١: ٧٤-٥٣) ويضيف إنجيل متى قائلاً: «ظما رأى بيلاطس أنه لا ينفم شيئًا بل بالحرى يحدث شفب اخذ ماء وغسل يديه قدام الجمع قائلاً إننى برئ من دم هذا البار. ابصروا انتم فأجاب جميع الشعب وقالوا دمه علينا وعلى أولادنا، (٢٧: ٢٤/٢٥).

أى إن رؤساء الكهنة والكتبة وشيوخ الشعب والمجمع كله وجماهير الشعب هم جميعًا الذين طالبوا بصلب السيد المسيح، وليس فردًا واحدًا فحسب كما قيل عند تبرثتهم من قتله عام ١٩٦٥، بل لقد تعمد الإسرائيليون قتله مع سبق الإصرار لا لما يبشر به من تعاليم جديدة، وإنما خوفا من الرومان وإرضاء لهم وحفاظً على موضعهم وأمنهم! أى إن جميع اليهود قد تعسكوا بصلب السيد المسيح لطلب سياسي واضح وليس لسبب ديني.

ولا يسعنا إلا أن نورد ما كتبه المستشار منصور عبدالعزيز، نائب رئيس محكمة النقش، وهو يتحدث كرجل قضاء قائلاً: «جريمة قتل كاملة، تلك هي التي ارتكبها اليهود، مع سبق الإصرار الكامل عليها، فمن تأمر للقتل، إلى التي ارتكبها اليهود، مع سبق الإصرار الكامل عليها، فمن تأمر للقتل، إلى قبض للقتل، إلى طلب من الوالى للقتل. إلى القبرار على القتل حين يتردد الوالى، إلى قبول كامل بتحمل عاقبة هذه الجريمة ووزرها ليس عليهم وحدهم وإنما أيضًا على ذريتهم من بعدهم وأركانها متوافرة.. والذى لا يمكن الجدل فيه، أنه إذا كانت خطيئة آدم تورث، فمن باب أولى خطيئة اليهود هذه يجب أن ثورث، بل إن من المكن أن نتصور خطيئة آدم باكله من الشجرة التى حرم الله عليه أن ياكل منها بعد أن أغوته خطيئة آدم باكله من الشجرة التى حرم الله عليه أن ياكل منها بعد أن أغوته المسيحية ورده، وأما صلب الإله وقتله وسفك دمه كما يعتقد تورث، لا هائن وبعد أن قبل قتله في تحد أن يكون دمه عليهم وعلى أولادهم لا بين المسيحية والإسلام).

وأوضحنا عند بداية تناولنا لهذه النقطة أننا لم نتعرض لها إلا لما لحق بها من تزوير وتحريف في أواخر الستينيات من هذا القرن العشرين وهو الموقف الذي تمخض عنه مجمع الفاتيكان الثاني لتبرئة اليهود من قتل السيد المسيح واعتراف الكرسي البابوي بالكيان الاستيطاني الصهيوني في فلسطين المحتلة والمسمى «إسرائيل»!

والكاردينال الألماني أغسطس بيا، الذي صاغ هذا المشروع هو أيضنًا صاحب الإشارة بتعديل ما ورد في صلاة الأحد من «أن اليهود هو الشعب العاصى»، بل إنه بندفع في التبرير لتبرئة اليهود من دم السيد المسيح بأن يحمل البشرية جمعاء مسئولية موته.. وما أثقل هذا الحمل الذي حمله للبشرية جميها، فهو «دم الله» كما يعتقدونه ... ولم يفت نيافة الكاردينال توضيح أن مثل هذا القرار تم وضعه على أساس «أنه مشكلة دينية بحتة لا عبلاقة لها بأي مسألة قومية أو سياسية» (وثاثق الجمع المسكوني الفاتيكاني الثاني)!!

أهناك ضرورة أو مجال للتعليق على مثل هذا التحريف والتزييف الترايخي لما هو ثابت بصريح المبارة في الأناجيل الأربعة ١٩ وإن كانت الإشارة واجبة - في ظننا - للتعليق فحسب على نيافة الكاردينال فيما يتعلق بتحميله جريمة الفتل مع سبق الإصرار هذه إلى «البشرية جمعاء».. ترى هل فات نيافته أن البشرية جمعاء لا تتكون من المسيحيين فحسب، أم أنه حكم مسبق بما يتطلع إليه ذلك التيار المتعصب، إذا علمنا أن الإسلام من حيث العدد بمثل الديانة الثانية بعد المسيحية، وهو ما قد يشي أيضًا بما يضمره الغرب المتعصب للإسلام والمسلمين، وذلك ما بثته أيضًا وثائق المجمع المسكوني الفتاتيكاني الثاني المتعقد فيما بين ١٩٦٦، ١٩٦٥، فما من صفحة من صفحاته تقريبًا تخلو من إشارة واضحة إلى هذا المخطط وإلى كيفية تنفيذه سواء بالوسائل العلنية أم بالموارية والتحايل الخفي.. بل ذلك هو المعلن أيضًا في صفحات الكتاب الديني الجديد للكاثوليكية (.

وقبل أن ننهى هذه النقطة لا بسعنا إلا أن نهرد آخر جزء مما كتبه رحا. القضاء المستشار منصور عبدالعزيز: «اليهود عندما ارتكبوا هذه الخطيئة إنما ارتكبوها باعتبارهم اليهود، أو باعتبارهم يمثلون اليهود، فرأس المؤامرة هو قيافا رئيس كهنتهم، والمخططون والمدبرون هم رؤساء كهنتهم والمنفذون هم كل هؤلاء مع شعب اليهود، وإذا كان هناك من يُسأل عنها إذن فهم شعب البهود في ذلك الزمان، وإذا كانت هذه الخطيئة تورث فإنما لنسل اليهود من بعدهم، ولهذا لم يكن عبينًا أبدًا أن يشار لليهود على مم الزمان في صلاة الأحد على أنهم الشعب العاصي، فذلك من صُلب عقيدة المسيحيين وإيمانهم، ويغيره لا تستقيم أبدًا تلك العقيدة عندهم، لأنه إذا كانت جريمة صلب المسيح الذي هو الله في اعتقادهم، لا تقع على غير من قاموا بها أنفسهم، ولا تورث لشعب اليهود من بعدهم فإنه من باب أولى فإن خطيئة آدم إذا عصى ربه وأكل من الشجرة التي حرم الله عليه أن يأكل منها، هذه الخطيئة من باب أولى لا تورث، ولا يستقيم مجال القول بتوارث هذه دون الأخرى، وإنما الذي يمكن أن يستقيم في العقل هو العكس كما بيِّنا، ولذا، فإن البشر جميعًا من غير المسيحيين لا يمكن بحال أن يقبلوا من أصحاب هذه الرثيقة وممن أقروها القول بأن خطيئة شعب اليهود المتمثلة في صلبهم المسيح الإله - كما يعتقدون - لا تورث لشعب اليهود من بعدهم، بينما خطيئة آدم هذه تورث ويولد البشر من بعده خطؤه بها، بل يجب أن يرفعوا من باب أولى عن ياقي البشر خطيئة آدم أيضًا، فإن فعلوا، فقد التقوا مع الإسلام، وانتهت عقيدة الصلب عندهم، لزوال سببها والغرض منها، وما هم أبدًا بفاعلين، ولذا فليس أمامهم من سبيل، لتلافى هذا التناقض البيِّن في أساس عقيدتهم وديانتهم، إلا بأن يعودوا إلى ما كانوا عليه من تحميل لشعب اليهود في عهد المسيح وذريتهم من بعدهم، وزر وإثم صلب المسيح الإله كما يعتقدون، فهل يفعلون؟ هنا أعتقد أنه يظل الجانب الذي ادّعي صاحب الوثيقة عدم وجوده بقوله إن المشروع وضع على أساس أنه مشكلة دينية بحتة لا علاقة لها بأية

مسألة قومية أو سياسية، ذلك أنهم إن يفعلوا، فلن يكون ذلك بحال لسبب دينى أو عقيدى كما يدّعى، وإنما – بيقين – لأسباب قومية أو سياسية محضة، وإنما على أى حال فإننا هنا، مسلمين كنا أو مسيحيين، لا يجوز أن نقبل هذه الوثيقة، وبهذه الحجج وحدها فى تقديرى، يجب أن نجابهها ونجابه القائلين بها، (المرجم المذكور أنفاً).

إلا أن عمليات التزييف هذه لم تتوقف.. ففى العشرين من شهر نوفمبر عام أدام التزييف هذه لم تتوقف.. ففى العشرين من شهر نوفمبو عام 1941، نشرت مجلة الإكسبرس Express الفلاف نبأ ظهور الطبعة الجديدة لكتاب «التعليم الدينى للكنيسة الكالثوليكية Cathéchisme de L'Eglise Catholique. وكان آخر كتاب للتعليم الدينى يرجع إلى القرن السادس عشر.

وبيداً كاتب المقال بتوضيح أن مجمع الفاتيكان الثانى لم يكن قد قرر أي شيء بشأن إصدار كتاب جديد للتعاليم الكاثوليكية. بل إنه في عام ١٩٧٧ أي شيء بشأن إصدار كتاب جديد للتعاليم الكاثوليكية. بل إنه في عام ١٩٧٧ غير المجمع آخر انعقد عام وأشاء المجمع المنعقد أنذاك تم استبعاد الفكرة. وخلال مجمع آخر انعقد عام المهدا غير الآباء آراءهم. وبين التاريخين كارول فويتلا، ليتولى كرسى البابوية تحت اسم يوحنا بولس الناني.. ولا يتسع المجال هنا لتناول كل الأدوار السياسية التي يقودها نيافته منذ توليه منصبه، كما لا يتسع المجال أيضًا لمرض هذا الكتاب الديني الجديد الذور السياسي الواضح الذي تلميه الكتيسة في الدولة.. فعلى حد قول ميشيل لوجرى M. Legris إن هذا النص يحدد الاتجاهات التي يتمين على الحكومات أن تتخذها إن عاجـلاً أو آجـلاً، سـواء أرادت أم لم ترد»

أما الأمر الذي يعنينا من هذا الكتاب الدينى حاليًا فهو ما يتضمه من تحريف وتزييف جديد، إذ يصر على اعتبار «أن العهد القديم جزء لا يتجزأ من العهد الجديد لأن فصوله منزلة وتحتفظ بقيمة دائمة إذ أن التحالف القديم لم ينقضه أحد (صفحة ٣٨).. ومع مراعاة أن أخطاءنا تمس المسيح نفسه، فإن الكنيسة لا تتردد في تحميل كافة المسيحيين المسئولية الكبرى في مقتل يسوع، تلك المسئولية التي كثيرًا ما أدانوا بها اليهود وحدهم.. بل إن المسئولية التي تقع على المسيحيين أشد وأعظم، (كتاب التعليم الديني صفحة ١٣١/١٣٤

والموقف الواضح هو إصرار التيار المتعصب في الفاتيكان على تبرئة الهود من دم السيد المسيح، قادة وحكامًا وشعبًا، على الرغم مما تقرؤه في إنجيل لوقا: «فقام كل جمهورهم وجاؤوا به إلى بيلاطس، وابتدأوا بشتكون على قائلين إننا وجدنا هذا يفسد الأمة ويمنع أن تُعطى جزية لقيصر» (٢٣). بل وعلى الرغم مما تمثل به «أعمال الرسل» من اتهامات صارخة ضد الإسرائيليين، نورد منها ما يقوله بطرس الرسول، رئيس الكنيسسة الكاثوليكية: «أيها الرجال الإسرائيليون اسمعوا هذه الأقوال. يسوع الناصري رُجُلٌ قد تبرهن لكم من قبل الله بقوات وعجائب وآبات صنعها الله بيده في وسطكم كما أنتم تعلمون. هذا أخذتموه مسلمًا بمشورة الله المحتومة وعلمه السابق بايدى آئمة صلبتموه وقتلتوه (أ ٢٠ ٢١)، ثم يقول للإسرائيليين أيضًا: «يسوع الذي سلمتموه أنتم وأنكرتموه أمام وجه بيلاطس وهو حاكم بإطلاقة ... ورئيس الحياة قتلتموه (٢ : ١٦ ـ ١٥)، ثم يقول لهم أيضًا: «يا قساة الرقاب وغير المختونين بالقلوب والآذان... أنتم الأن صرتم مسلميه وقاتليه» (أ. ٧: ١٥-٥)، ولما سمعوا منه هذا القول هجموا عليه وأخرجوه خارج المدينة ورجموه!

وغنى عن القول بأن الحواريين أقرب زمنًا من الأحداث التى عاصروها من القائمين حديثًا على الفاتيكان فى القرن العشرين! وغنى عن التعليق أيضًا قول بطرس عن أن «يسوع الناصرى رَجُّلٌ» أى أنه حتى ذلك الوقت لم يكن بإله!! وهو ما يتنق إيضًا مع ما قاله لهم السيد المسيح نفسه: «تطلبون أن تقتلوني وأنا إنسان قد كلمكم بالحق الذي سمعه من الله ١٤ (يوحنا ٨: ٤٠).

أما التغيير الواضح هذه المرة لهذه النقطة فهو قصر التهمة على «كافة المسيحيين» وليس «على الإنسانية جمعاء» مثلما في وثيقة ١٩٦٣.. ولا تعليق لنا سوى أنه لم يكن هناك مسيحيون عند وضأة السيد المسيح، وأن اللفظ استخدم لأول مرة في أنطاكيا فيما بين عامى 50 - ٥٠. أيام كلوديوس سيزار. وذلك ما نقرأه في أعمال الرسل: «ودعى التلاميذ مسيحيين في أنطاكيا أولاً» (١: ١١).. فكيف يمكن تحميل كافة المسيحيين العبء الأكبر في متتا السيد المسيح؟!

ولاشك في أن هذا الكتاب الذي يحدد مسار الحكومات المسيحية وشعوبها سوف يثير العديد من المواقف والصراعات لكل ما يتضمنه من تغيير ومهادنة ليس مع اليهود فحسب، وإنما في أمور شتى، نذكر منها على سبيل المثال: استبدال عبارة يسوع المسيع «ابن الله» بد «يسوع الناصري».. أما عن الكتائس الأرثودكسية فيقول: «إن ما ينقصها هو جد قليل لتصل إلى الكمال الذي يسمح لها بالانضمام في قربان الرب» (صفحة 144)، أي إنها على بالنسبة للملوم والمواصفات الاجتماعية لتشمل حتى المتحرفين جنسيًا، إذ يوضح الكتاب الديني الجديد أنه «لابد من أن تقبلهم باحترام وتعاطفه

أما الغرض الحقيقى من هذا الكتاب الدينى فهو، بخلاف تبنيه نفس خط الجمع المسكونى الشاتيكانى الثانى، وكما يحدده الأسقف هونوريه Mgr.Honoré: «أنه في زمن مثل زمننا حيث سوق الأفكار دائمة، وحيث تتأكد المقائد الدينية، وحيث ينتشر الخلط، أنيس من الهم أن تعلن الكنيسة عن موقفها؟، وهذا الموقف يحدده الكاردينال راتزنجر J.Ratzinger في حديثه مع جريدة ليموند Le Monde الفرنسية، قائلاً: «طلعا كان الإرهاب الناجم عن الماركسية يضع يدنا بالأمس على بعض العيوب في أدائنا الاجتماعي، فإن الإرهاب العدمى اليوم يوضح لنا الطريق الذي يتعبن علينا أن نسلكه لنت دبر الأسس اللازمة لعلم أخلاقي وجساعي جديدة ان نسلكه لنت دبر الأسس اللازمة لعلم أخلاقي وجساعي جديدة التي (١٩٩٣/١١/١٧). وغنى عن البيان توضيح المني المقصود «بالعقائد الدينية التي تتأكده وبهذا «الإرهاب العدمي»، فبعد ضرب الشيوعية لم يعد هناك سوى ضرب الإسلام والمسلمين كما أعلنها أكثر من مسئول في الغرب، وأكثر من مسئول في الغرب، وأكثر من مسئول في الغرب، وأكثر من مسئول خي صارت على صفحات الجرائد...

أما عن هذا التحول المتعصب وعن كيفية اختراق معقل البابوية العنيد. فمن المعروف في العصر الحديث أن الصنهيونية المتمركزة في الولايات المتحدة، والمحركة لها، قد اعتمدت على المسيحيين الأمريكين لتنفيذ مآربها.. خاصة وأن البابا كان يمثل السلطة العليا، أو الأولى والأخيرة، في شتون الدنيا واللاهوت.. وأى تغيير أو تعديل لابد وأن يمر عبر البابا «خليفة الله على الأرض» – كما يقولون.. ومن هنا استطاع مرتزل أن يجد مدخله للاحتيال وفقًا لما أورده في مذكراته؛ ومنذ حوالى عامين أردت أن أجد حلاً للمسألة اليهودية بمساعدة الكنيسة الكاثوليكية على الأقل في النمسا. أردت التوصل لمقابلة البابا، بالطبع بعد التأكد من تأييد رؤساء الكنيسة النمساوية ومخاطبته بما يلى: ساعدونا ضد المعادين للسامية وأنا أقود حركة كبيرة لدخول اليهود الحر المستقيم في المسيحية (الجزء الأول، برلين ١٩٢٤).

وكان المدخل الحديث إلى الضاتيكان هو المجمع المسكوني الشاني، ومناقشته موضوع المركزية وضرورة توسيع مسئوليات كبار رجال الكنيسة في أماكن تواجدهم، واستجاب البابا بولس السادس لهذه الفكرة وأعلن في الخطاب الذي القاه في المجمع في سيتمبر ١٩٦٣ أنه لا يعارض في أن يشترك معه بعض ممثلي الكنيسة في ممارسة السلطات العليا... وفي الدورة النهائية لهذا المؤتمر، أي في سيتمبر ١٩٦٥ أعلن إنشاء مجلس محلي من

البطاركة لمعاونته في شئون الكنيسة – وكان من بينهم اساقفة امريكيون..
وبذلك تمخض المؤتمر – على الرغم من كل الآيات الواردة في العهد الجديد
والتي تكشف وتثبت تآمر اليهود وإصرارهم على قتله. قادة وحكاماً وشعبًا مع
سبق الإصرار – بل وعلى الرغم من كل الآيات التي في الكتاب المقدس بعهديه
والتي تتهم هؤلاء اليهود، «المراثين» الذين انحرفوا بالعقيدة وحادوا عنها،
والذين قال عنهم السيد المسيح: «لم أرسل إلا إلى خراف بني إسرائيل
الضالة» (متى ١٥: ٤٢).. محملين في قرار تبرئتهم هذا وزر قتله على البشرية
جمعاء.. أو حتى على المسيحين وحدهم كما مبيق وأشرنا، إذ يأتون بعد سبعة
عشر عامًا، يعدلون هذا القرار ثانية في الكتاب الديني الجديد الذي ظهر في
الأسواق الغربية في ١٨ نوفمبر ١٩٩٣، والذي أعلن فيه: «أن الكنيسة لا تتردد
في تحميل كافة المسيحيين المسئولية الكبرى في مقتل يسوء، تلك المسئولية
التي كثيرًا ما أدانوا بها اليهود وحدهم» (الكتاب الديني صفحة ١٣١)..
والأكثر من هذا أنه تم استبدال تعبير «شعب إسرائيل» الذي لا يشار إليهم
بتعبير سواه في الكتاب المقدس بعهديه، استبدلوه بتعبير «أمة إسرائيل».. معا
بعني اعترافًا رسميًا ودينيًا بالكيان الصهيوني في فلسطين المحتلة!!

وقبل الانتقال إلى الخط الثانى من التزييف والذى يرمى إلى استبعاد كل ما يتعلق بالتتبؤ بسيدنا محمد ﷺ ومحاربته حتى قبل أن يولد، وتناول ذلك الاستبعاد المواكب لعملية تزييف النصوص الدينية نفسها أو تحريف معناها، وهو ما أوضحنا طرفًا منه في الصفحات السابقة. لابد لنا من الإشارة بشكل خاطف إلى تلك الأناجيل المستبعدة والتي يطلقون عليها معتجبة، أو مسرية،.. ولا نظنه غريبًا أن يثار هذا الأمر منذ حقب باكرة.

إذ يقــول روفين Rufin (٣٣٥ - ٣٢٥). رجل الســيـاســة الرومــانـى فى الشري الرابع ووزير تيودور: «إن الأناجيل التى يحجبونها عبارة عن نصوص لا يود الآباء أن يقــراهـا الجـمـيع.. ومنهـا إنجيل «أفــعال بولس» الذي ظهــر فى

أواخر القرن الثانى وتم استبعاده، وخاصة إنجيل القديس بطرس، زعيم الحواريين، وكان من أوائل الأناجيل المستبعدة لاحتوائه على ما ترى الكنيسة أنه مخالف للحقيقة من حيث إن المسيح لم يتجسد بالفعل بعد وهاته وإنما ظهر على هيئة شكل إنسانى «أى أنه ظهر كروح (ف. اميو F.Amiot الأناجيل المحتجية). ولا يسعنا هنا إلا أن نورد قول السيد المسيح لحوارييه: «ما بالكم مضطربين ولماذا تخطر أفكار في قلوبكم انظروا يدى ورجلي إنى أنا هو جسونى وانظرو الروح ليس له لحم وعظام كما ترون لي، وبينما هم غير مصدقين من الفرح ويتعجبون قال لهم اعندكم ههنا طعام، (لوقا ٢٤: ٢٨-٢٥).. الأمر الذي يشير إلى اضطراب في القول حيث إن الروح تختلف عن الحسد وأنها من مادة أليرية.

ومن الغريب أن هذه الأناجيل المستبعدة تتضمن الكثير من الوقائع التي الصبحت تمثل جزءًا من الطقوس التعبدية في الكنيسة ولا أثر لها في أي واحد من الأناجيل الرسمية المعتمدة، وذلك مثل صعود السيدة العذراء «أم الله» إلى السماء والاحتفال به يوم أول نوفمبر، والاحتفال بالقديس يواكيم، والدها في السادس عشر من شهر أغسطس، والاحتفال بالقديسة أن، والدتها، في السادس والعشرين من شهر يوليو، وكثير غيرها من الوقائع التي لا وجود لها إلا في الأناجيل المحتجبة،. وخاصة كل ما يتعلق بالقديس أندريا، الحواري وشقيق القديس بطرس «الذي استشهد وهو يحاول منع الجماهير من تسليم المسيح وانطلق على الصليب بالفعل وظل يحتضر لمدة يومن لم يكف خلالها عن تكرار عقيدة المسيح – ولا أثر له في «العهد الجديد» (ف. أميوا الأناجيل المحتجبة). ولا شك في أن هذا القول يمثل مُعلَى جديرًا بالبحث والدراسة، لذلك يتمساءل الؤلف «كيف يمكن إنكار أهمية هذه الأناجيل؟.. إن مجرد معرفة أن بعض كبار كتاب المسيحية القدامي من أمثال القديس إيريني وترتوليان، والقديس يوحنا كريزستوم قد تولوا أمر مهاجمتها القديس إيريني وترتوليان، والقديس يوحنا كريزستوم قد تولوا أمر مهاجمتها

في كتاباتهم المتعددة لدليل واضح على أهمية هذه الأناجيل».

وكان أوريجنوس (٢٥١-٢٥٤) وهو من كبار علماء اللاهوت في القرن الثالث قد أوضح أن إنجيل بطرس وإصحاح يعقوب في غاية الأهمية بالنسبة لفهم قضية أشقاء السيد المسيح، وأنهم أنصاف أشقاء، أى من زيجة سابقة للقديس يوسف النجار قبل خطبته للسيدة العذراء.. لذلك اضطهده المتعصبون وخاصة لسلاطة لسانه.. وفي مدينة أفسوس كانت عبادة السيدة مريم قد أدخلت منذ القرن الثالث بعض عناصر عبادة الإلهة عشتروت Astarté ومنذ منتصف القرن الرابع بدأ نسّاجو المسيحية يحولون عيد انتصار ميترا Mithra على أنه مـولد يعسـوع.. وكـان كليـمنتس الرومـاني يصف هذه الاحتضالات بانها بدعة خرافية، بينما أدانها أوريجنوس في خطبه الدينية (حول اللاويين ٨) حيث قال: «إنهم يعاملون يسوع كفرعون» ((

ولا تعليق لنا حـول اسـتـبعـاد إنجـيل بطرس – الذى لا يعـد زعـيم الحواريين فحسب، وإنما يعتبر مؤسس الكنيسة الكاثوليكية أو «الحجر» الذى تم تشييدها عليه إلا بالإشارة إلى ما فعلته تلك الأيدى العابثة التى لا محرم عندها ولا مقدس..

ولم يكن القديس بطرس الوحيد من الحواريين الذين استبعدت كتاباتهم فإن ما أصاب برنابا أشد وأنكى.. فإذا ما نظر القارئ في أى قاموس مدرسي بحثًا عن اسم برنابا لقرأ: «أن بولس وبرنابا كانا أول المبشرين بالإنجيل» (لاروس الصغير)(.

وإذا ما تتبعنا كل ما ورد عن برنابا أو بعضا منه فى العهد الجديد، وهو المرجع الدينى الرسمى والذى فى متناول يد كافة القراء، لقرأنا عنه ما يلى، وهو بعض مما جاء فى أعمال الرسل:

«فإذا علم بالنعمة المعطاة إلى يعقوب وصفًا ويوحنا المعتبرين أنهم

أعمدة اعطونى ويرنابا يمين الشركة لنكون نحن للأمم وأما هم طلختان» (٩:٢)؛ «ويوسف الذى دعى من الرسل برنابا الذى يتسرجم ابن الوعظ وهو لاوى قبرصى الجنس إذا كان له حقل باعه وأتى بالدراهم ووضعه عند أرجل الرسل؛ (٤: ٣٦-٣٧)، وهى النسخ الفرنسية ترد هذه الفقرات تحت عنوان «كرم برنابا»..

ونواصل القـراءة: ويلا جـاء شـاؤول إلى أورشليم حـاول أن يلتـصنق بالتـلامـيـد وكان الجـمـيع يخـافونه غيـر مصدقين أنه تلمـيد فـاخـده برنابا وأحضـره إلى الـرمىل وحـدثهم كيف أبصـر الرب فى الطـريق وأنه كلمه وكيف هاجر من دمشق باسم يسـوع. فكان معهم يدخل ويخرج فى أورشليم ويجـاهر باسم الرب يسـوع، (٩- ٢٦-٢٨).

ولقد كان له دور له أهميته في أعمال التبشير التي يقوم بها الرسل: «فسمع الخبر عنهم في آدان الكنيسة التي في أورشليم فأرسلوا برنابا لكي يجتاز إلى أنطاكيا. الذي لما أتى ورأى نعمة الله فرح ووعظ الجميع أن يشبتوا في الرب بعزم القلب. لأنه كان رجالاً مسالحًا ومعتلفًا من الروح القسم في الرب بعزم القلب. لأنه كان رجالاً مسالحًا ومعتلفًا من الروح القسم والإيمان. فانضم إلى الرب جمع غفيره (١١: ٢٢-٢٤). «وترى تلك الأيام.. جوعًا عظيمًا كان عتيدًا أن يصير على جميع المسكونة.. فقعلوا ذلك مرسلين إلى المشايخ بيد «برنابا» ومشاؤول» (١١: ٢٧-٢٠).

والأهم من ذلك في هذا التسلسل لمكانة برنابا أن نقراً: وكان في انطاكية في الكنيسة هناك أنبياء ومعلمون وبرنابا وسمعان الذي يدعى أنطاكية في الكنيسة هناك أنبياء وصعامون قبال الروح القدس اهرزوا لي برنابا وشاؤول للعمل الذي دعوتهما إليه. فصاموا حينتنز وصلوا ووضعوا عليهما الأيدى ثم أطلقوهما. فهذان إذ أرسلا من الروح القدس انحدارًا إلى سلوكية، (١٦: ١-٤) وهلا انقضت الجماعة تبع كثيرون من اليهود والدخلاء المتبدين بولس وبرنابا اللذين كانا يكلمانهم ويقنعانهم أن يثبتوا في نعمة الله

وبعد طردهما من المدينة «قاما بالتبشير في أيقونية وكانا يأتيان بالمجزات والمجائب.. حتى اعتبرهما أهلاً لسترة آلهة: برنابا «زهس» Zeus و«بولس» هرمس Hermès (١٢:١٢). وعندما قام الخلاف في اليهودية حول الختان تم إرسال «بولس» و«برنابا» إلى أورشليم؛ «راينا وقد صرنا بنفس واحدة أن نختار رجاين ونرسلهما إليكم مع حبيبينا برنابا ويولس رجلين قد بذلا انفسهما لأجل اسم ربنا يسوع المسيح» (٢٠١٥ - ٢٦).

وإذا ما تتبعنا النص واستجمعنا العبارات الهامة في هذه الآيات لوجدنا أنه كان «مليثًا بالروح القدس، ثم اختار الروح القدس لأنه كان من الأنبياء والمعلمين وأضرزه للعمل الذي دعاء إليه، ثم إنه كان يعلم الناس ويقنعهم وهو ملى، من الفرح والروح القدس حتى اعتبره أهلاً لسترة الإله «زفس» Zeus وكان الحبيب الذي بذل نفسه وأعطى كل ما عنده لأجل يسوع.

ولا يحق لنا أن نقول وبأى حق، لكنا نكتفى بعبارة بأى عقل يمكن لمثل هذا الإنسان الذى اختاره الروح القدس وأفرزه من بين الآخرين وظل يعظ ويبشر حتى اعتبره أهلاً لسترة الإله «زيوس». ذلك الإنسان «الإله» الحبيب إلى من حوله والذى ظل يعمل «لمدة عام بأكمله وعندئذ أطلق تعبير مصيحيين لأول مرة» (أعمال الرسل ٢٠٠١). بل والأكثر من هذا فإننا نقرأ عن برنابا الذي اختاره الروح القدس وكان من الأنبياء، أنه مؤسس كنيسة أنطاكيا، ثم.. استبعدته الأيدى العاتبية ولما تزل! ففي كتاب «مقامع الصلبان» للخزرجي، بأيديكم أنه لا نبى بعده وفيه من جهة أخرى أنه سيبعث أنبياء وفي كتبكم انه كان بعده بأنطاكية أنبياء منهم «برنابا» و«شمعون» و«لوقيوس»!! ولا داعى للقول إن اسم «برنابا» قد تم تحريفه في الطبعة التي رجع إليها محقق هذا الكتاب التراثي، إذ يورده في الهامش بعد أن تغيير إلى «ضاريه»! (مقامع الطبان صفحة ٧٠).

ولا يملك المرء إلا أن يتساءل كيف يمكن استبعاد مثل هذا الإنسان النبى الذى دياتى بالمعجزات والمجائب، مع كل مكانته الفريدة المتميزة التى رأيناها، وكيف يمكن استبعاد إنجيله ورسائله من ضمن ما تم استبعاده؟! والإجابة جد مريرة واضحة، ذلك أنه يصعب إدخاله أو الاستعانة به في لعبة التحريف المزدوجة لكل ما يتضمنه من حقائق مغايرة لما تم نسخه.. ويقوم الدكتور خليا، سعادة تتلخيص هذه الحقائق منها:

- ١ إن يسبوع أنكر ألوهيته وأنكر أنه ابن الله، وذلك على مرأى ومسمع من
 ستمائة ألف جندى وسكان اليهودية من رجال ونساء وأطفال.. وقد رأينا
 أن الفاتيكان في كتابه الدينى الحديث قد استبدل تعبير «ابن الله» بتعبير
 «يسوع الناصري»).
- ان الابن الذى عزم إبراهيم على تقديمه ذبيحة إنما هو إسماعيل وليس إسحاق، وأن الموعد إنما كان بإسماعيل.. (وهو ما سوف تؤكده في الجزء التالي من هذا البحث).
- ٣ أن مسيا أو المسيح المنتظر ليس هو يسوع بل محمد ﷺ.. (وهو ما قام العديد من الباحثين بإثباته ومنهم عبدالأحد داود وميسادييه..).
- ٤ إن يسبوع لم يصلب بل حمل إلى السماء وأن الذى صلب إنما كان يهوذا الخائن.. (وعدم وفاة السيد المسيح مصلوبًا أصبح من النقاط التي يثبتها عديد من الباحثين الغريين المسيحيين وغيرهم لكي لا نشير إلى آية القرآن التي تقول صراحة: ﴿وَمَا قَلُوهُ وَمَا صَلُّوهُ وَلَكِن شُهُ لُهُمُ ﴿ (الساء: ١٥٧).

ويؤكد عبدالأحد داود أن إنجيل برنابا يتضمن آيات شديدة الوضوح تدل على «أن السيد المسيح أكد في أكثر من موضع أن أحمد الناس القادم، من نسل إسماعيل وليس من إسحاق وداود» (محمد في الإنجيل صفحة ٨٩).

وهنا نستشهد بقول القس الدكتور وشارلس فرنسيس بوترن»، في كتابه

«السنون المفقودة من المسيع» تكشف: «أنه لدينا الآن وثائق كافية تدل على أن المخطوطات (مخطوطات قمران المكتشفة عام ١٩٤٨) هي حقيقة موهبة الله إلى البشر لأنه في كل ورفة تفتح تأتي إثباتات جديدة على أن المسيح كان كما قال عن نفسه «ابن الإنسان» أكثر منه «ابن الله» كما ادعى عليه ذلك أتباعه وهو منه برىء. ويقول في نفس الكتاب: «إن إنجيلاً يدعى إنجيل برنابا استبعدته الكنيسة في عهدها الأول، وإن المخطوطات التي اكتشفت جاءت مؤيدة لهذا الإنجيل» (وارد في كتاب هكذا بشرت الأناجيل صفحة ١١٤-١١٥).

ويبدأ إنجيل برنابا بالفقرة التالية: «أبها الأعزاء إن الله العظيم العجيب قد افتقدنا في هذه الأيام الأخيرة بنبيه يسوع برحمة عظيمة للتعليم والآيات التي اتخذها الشيطان ذريعة لتضليل كثيرين بدعوى التقوى مبشرين بتعليم شديد الكفر داعين السيح ابن الله ورافضين الختان الذي أمر به الله دائمًا مجوزين كل لحم نجس، الذين ضل في عدادهم أيضًا بولس الذي لا أتكلم عنه إلا مع الأسى وهو السبب الذي لأجله أسطر ذلك الحق الذي رأيت وسمعته أثناء معاشرتي ليسوع لكي تخلصوا ولا يضلكم الشيطان فتهلكوا في دينونة الله وعليه فاحدروا كل احد ببشركم بتعليم جديد مضاد لما أكتبه لتخلصوا خلاصًا أبديًا، (٩-٢).

وليس بفريب إن نجد اسم «بولس» هنا مقترنًا بالشيطان، فقد سبق للسيد السيح أن نهره بنفس هذا النعت.

ومن الواضح أيضًا أن النزاع الذي نشب بين بولس ويرنابا هو السبب في كتابة هذا الإنجيل وهو السبب أيضًا في استبعاده.. وقد ثبت هذا النزاع في سفر أعمال الرسل: «فحصل بينهما مشاجرة حتى فارق أحدهما الآخر» (١٥٠ ٣٦).

ولا تعليق لنا سوى الإشارة إلى النقطة الأولى وهي «أن يسوع أنكر ألوهيته وأنكر أنه ابن الله وبالمثل الإشارة إلى ما ورد في الكتاب الديني الكالوليكي الجديد الذي أشرنا إليه للتو وفى صفحات سابقة، حيث تم فيه استبدال لفظة «ابن الله» بتمبير «يسوع الناصري» من ضمن ما تم من تغيير يهدف إلى التقارب مع اليهود وتبنى موقفهم الاستيطاني.

بل ومن الغريب أن نجد الفاتيكان الذى دأب على استبعاد برنابا وإنبيله ورسائله منذ القرن الخامس، على الرغم من مكانته كنبي مختار. لأنه قال صراحة إن عيسى نبي وليس إله، وأن الذبيع إسماعيل وليس إسحاق، وإن النبي القادم محمد ﷺ خاتم الرسالات، ها هو يستعين ويستشهد به في الكتاب الديني الكاثوليكي الجديد في باب «المساهمة في الحياة الاجتماعية» بند رقم ١٩٠٥ صفحة ١٩٨٠، في نقطة «الصالح العام». بمعنى أن هذه المساهمة تمثل مجمل الظروف الاجتماعية التي تسمح للجماعات وكافة أعضائها أن تصل إلى الكمال بصورة عامة وأكثر يسرًا، إذ يقول برنابا: «لا تعيشوا منعزلين، منطوين على انفسكم، وكأنه قد تم تبرئتكم، وإنها تجمعوا لتبحثوا ممًا عما يمثل الصالح العام، (رسائل ٤: ١٠).. كما يستعين به في باب الوصية الخامسة، مادة «احترام الحياة الإنسانية» (بند ٢٢٧١ صفحة الإنسانية بتحريم الإجهاض! د. ذلك لأن نيافة البابا شخصيًا يعارض الإجهاض ووسائل منع الحمل، كما يعارض الطلاق وترسيم الراهبات، ويشبرها من الموضوعات التي أعل محاربتها بلا هوادة.

وها هو يستشهد برسالة أخرى لبرنابا إذ يقول: «إن الله سيد الحياة، قد عهد إلى الإنسان بمهام الحياة النبيلة، وعلى الإنسان أن يتولاها بطريقة جديرة بمكانة الله، فلابد إذن من حماية الحياة بعناية فائقة منذ بداية الحمل: إن الاحهاض وقتل الأطفال بعد من الجرائم المبغوضة» (رسائله 14: 0).

ولا نملك إلا أن نتساءل: ترى هل هي بداية عودة إلى الطريق الصواب والاعتراف ببرنابا وإنجيله ورسائله. أم إنها مجرد نظرية الغاية تبرر الوسيلة والمطلوب هو أي استشهاد يغي بالغرض؟١. لذلك لم يكن بغريب أن يقول دج. ميسادييه: «لقد تم اختراع المسيعية بواسطة ورثتها، وذلك ابتداء من القرن الثانى، أي بعد قرن من وفاة يسوع» (الإنسان الذى أصبح الله الجزء الثانى، صفحة ١٤٢١).. ولم يكن ذلك بجديد إذ إن أحمد الخزرجى كان قد كتب في القرن الثاني عشر قائلاً: وأما دين الصليب الذى أنتم عليه فإنما أنشاء قسطنطين ابن هيلاني بالقهر والرئاسة.

والدين الذي جاء به المسيح لم يلبث بعده أربعين سنة مغمورًا وأهله مستضعفون، ثم اختل كما قدمت ذكره، (مقامع الصلبان صفحة ١٩٢).

بقى أن نتناول عمليات التحريف التى تمت لاستبعاد الإشارة إلى سيدنا محمد من الكتاب المقدس بعهديه، لغلق باب النبوة وجعل عيسى ابن مريم آخر الأنبياء.. فعلى الرغم من كثرة ما كتب فى هذا الموضوع، فى مختلف المصور وبشتى اللغات، إلا أنه لا بد من إعادة تناوله من جديد، من خلال الآيات التى لاتزال باقية شديدة الوضوح، على الرغم من كل ما لحق بهذه النصوص من تصريف منذ القبرن الأول المسلادى صتى يومنا هذا، آملين المساهمة فى وضع حد لذلك التعصب الأصم الأكمه - الذى لا يسمع ولا يرى -

وان نذكر هنا إلا بعضًا من اسماء علماء اجلاء تناولوا هذا الموضوع وأثبتوا بالأدلة والقرائل التنبق بمجىء سيدنا محمد ﷺ كما هو وارد بالكتاب المقدس بعهديه، ومنهم على سبيل المثال: الجاحظ، واليعقوبي، والمسعودي، والخوارزمي، وابن الوردي، والطوافي، والقرطبي، والخرزجي، والطبري، وابن عباس المفريي، والقلقضندي، والمقدسي، وابن إدريس، وابن تيمية، وابن قيم الجوزية، وأبو القاسم القيسي، وعبدالله الترجمان، وعبدالصمد السهراوي، وعبدالأحد داود، وابن الخطيب، ومحمود قراعة، والكتور السقا وغيرهم.. وهي أسماء تمتد من القرن التاسع الميلادي حتى يومنا هذا.

ولو أننا تتبعنا بدايةً ما كتب في العهد القديم، في موضع سيدنا إبراهيم وابنه البكر إسماعيل، لقرأنا الآتى: «بعد هذه الأمور صار كلام الرب إلى ابرام في الرؤيا قائلاً: لا تخف يا أبرام. أنا ترس لك. أجرك كثير جدًا، فقال إبراهم أيها السيد الرب ماذا تعطيني وأنا ماض عقيمًا ومالك بيتي هو الهمازر الدمشقى. قال إبراهم أيضًا إنك لم تعطني نسلاً وهو ذا ابن بيتي وارث لي. فإذا كلام الرب إليه قائلاً، لا يرثك، هذا الذي يخرج من أحشائك هو يرثك. ثم أخرجه إلى الخارج وقال انظر إلى السماء وعد النجوم إن استطعت أن تعدها. وقال له هكذا يكون نسلك فآمن بالرب فحصيه له برًا. وقال له أنا الرب الذي أخرجك من أور الكلدانيين ليعطيك هذه الأرض لتربياء (تكوين 10 - 1 - ٧).

ثم ينتهى الإصحاح الخامس عشر بتاكيد الميثاق: «فى ذلك اليوم قطع الرب مع إبرام ميثاقًا قائلاً: لنسلك أعطى هذه الأرض من نهر مصر إلى النهر الكبير نهر الفرات».

ونخرج من هذا النص بالنقاط التالية:

- ١ أن سيئنا إبراهيم كان عقيمًا وعلى وشك الوفاة، ومالك بيته اليعازر الدمشقى.
- ٢ تحديد الرب له أن اليعازر لن يرثه وإنما الوارث هو من يخرج من أحشائه.
 - ٣ أخرجه الرب وأراه عدد نسله الذي سيكون في مثل عدد نجوم السماء.
 - ٤ أن وعد الأرض لنسل إبراهيم.

ثم تتوالى الأحداث ونفهم أن سارة عاقر ولم تلد: ووأما ساراى امرأة إبراهم فلم تلد له، وكانت لها جارية مصرية اسمها هاجر. فقالت ساراى لإبراهم هو ذا الرب قد أمسكنى عن الولادة، ادخل على جاريتى لملّى أرزق منها بنين. فسمع إبرام لقول ساراى. فأخذت ساراى امرأة إبرام هاجر المصرية جاريتها من بعد عشر سنين لإقامة إبرام فى أرض كنعان وأعطتها لإبرام رجلها زوجة له. فنخل على هاجر فحبلت ولما رأت أنها حبلت صغرت مولاتها فى عينيها. فقال ساراى لإبرام ظلمى عليك أنا دفعت جاريتى إلى حضنك فلما رأت أنها حبلت صغرت فى عينيها. يقضى الرب بينى وبينك. فقال إبرام لساراى هو ذا جاريتك فى يدك اقلعى بها ما يحسن فى عينيك. هاذلتها ساراى. فهربت من وجهها، (تكوين 11: 1-1).

ونخرج من هذا النص بعديد من الدلالات منها:

- ۱ آن سارای عاقر،
- ۲ أن هاجر إنسانة أمينة، فهي في الدار منذ عشر سنوات ولم تتعد على
 ساراي.
 - ٢ _ أن ساراي قد دفعت بهاجر في حضن سيدنا إبراهيم كزوجة.
 - أن إبراهيم قد اتخذها زوجة شرعية ودخل عليها وحملت.
- وأن ساراى قد غارت من هاجر عندما حملت فأذلتها لدرجة دفعتها إلى
 الهروب.

وتتتابع القصة في نفس سفر التكوين: «فوجدها ملاك الرب على عين الماء في البرية. على العين التي في طريق شور، وقال يا هاجر جارية ساراى من اين أتيت وإلى أين تذهبين. فقالت أنا هارية من وجه مولاتي ساراي. فقال لها ملاك الرب ارجعي إلى مولاتك واخضعي تحت يديها. وقال لها ملاك الرب تكثيرًا أكثر نسلك فلا يعد من الكثرة. وقال لها ملاك الرب ها أنت حبلي فتلدين ابنًا وتدعين اسمه إسمعيل لأن الرب قد سمع لمذلتك وأنه يكون إنسانًا وحشيًا، يده على كل واحد ويد كل واحد عليه، وأمام جميع إخوته يسكن. فدعت اسم الرب الذي تكلم معها أنت إيل ربي لأنها قالت

أههنا أيضًا رأيت بعد رؤية لذلك دعيت البشر بشر لحى رشى، ها هى بين قادش وبارد . **هولدت هاجر لإبراهم ابنًا . ودعا إبرام اسم ابنه الذى ولدته** هاجر إسمعيل . وكان إبرام ابن ست وثمانين سنة، لما ولدت هاجر إسسعيل لإبرام» (تكوين 17: ٧-17).

وقبل أن نخرج بالنقاط الأساسية من هذا النص نود توضيح الفارق الشديد بين صياغة هذا النص في الإنجيل الذي طبع عام ١٩٦٦، والإنجيل الذي رجع إليه الإمام القرطبي في القرن الثاني عشر إذ يقول بدلاً من الجزء المكتوب بالخط الأسود الفاحم ويكون ابنك هذا وحشيًّا من الناس. يده على كل. ويد كل به، وسيحل على جميع حدود إخوته، فدعت اسم الرب الذي كلمها: فقالت أنت الله ذو الوحى والرؤياء (الإعلام بما في دين النصاري من الفساد، صفحة ٢٢١).

اى إن عبارة «يده على كل. ويد كل به» قد أصبحت: «يده على كل واحد ويد كل واحد عليه» فالعبارة الأولى تعنى القسم والتماسك، بينما الثانية تعنى القسم والتماسك، بينما الثانية تعنى التصاول.. كما أن عبارة وسيحل على جميع حدود إخوته» في النص القديم قد أصبحت: «وأمام جميع إخوته يسكن»، وهي تعنى في النص القديم أن نفوذه سيمتد إلى كافة حدود إخوته، بينما تعنى في النص المحرف أنه سيسكن فحسب أمام كافة إخوته، وإن كان النص في كلتا الحالتين يثبت إقمام إلى التي على حدود إخوته.

علمًا بأن نص هذه الآية في اللغة العربية ووفقًا لما أورده الطبري في القرن التاسع كما يلى: «ارجعي إلى سيدتك واخضعي لها فإنى ساكثر ذريتك وزرعك حتى لا يحصون كثرة، وها أنت تحبلين وتلدين ابنًا وتسميه إسماعيل لأن الله قد سمع تبتلك وخشوعك، وهو يكون عَيْرَ الناس وتكون بده فوق الجميع ويد الجميع مبسوطة إليه، ويكون مسكنه على تخوم جميع إخوته (الدين والدولة صفحة ١٣١).

وهنا لابد من توضيح تعبير «غيّرُ الناس»، مثل «عير النصل» أى الخط البارز في وسطه طولاً، أي أبرز وأحدٌ ما في النصل، كما أن كلمة عير وحدها تعنى الحمار الوحشى، وهو ما لا مكان له إطلاقًا في قول الله هنا، إلاّ أن هذه المبارة قد تحولت في القرن الثاني عشر إلى وحشيًا كما رأينا وسنشرحها بعد قليل، كما تحولت في النص الفرنسي إلى حمار وحشى بدلاً من معنى التعبير!.

وأهم ما نخرج به من هذه الجملة الأخيرة على الرغم من كل ما اعتراها من تغيير هو لفظة «إخوته» أو «جميع إخوته» الذى سنتناوله بالإيضاح فيما بعد أما بقية الفقرة في النص القديم؛ فدفعت اسم الرب الذى كلمها فقالت: «أنت الله ذو الوحى والرؤيا وهى تقرير واقع وخضوع من هاجر لمسيئة الله، الأ أنه تم تجديفها لاستعاد الدحى والرؤيا عن هاجر أم إسماعيل.

وما نخرج به من هذه الفقرة الثانية، والتى تمتد فى الإصحاح السادس عشر من الآية السابعة إلى الآية السادسة عشرة فهو أن:

- ١ ملاك الرب أمر هاجر بالعودة والخضوع لسيدتها ولا شك في أن طلب
 عودتها حفاظًا على نسل سيدنا إبراهيم.
 - ٢ وعدها ملاك الرب بأن يكثّر نسلها تكثيرًا فلا بعد من الكثرة،
 - ٣ أخبرها أنها حامل وستلد ابنًا اسمه إسماعيل.
- ٤ وأن هذا الابن سيكون وحشيًا، أى من أهل اليمن، وسيسيطر على جميع إخوته.
- ان ملاك الرب قد بشر هاجر وكرمها بأنها سئلد ابناً عظيماً واسع النسل والنفوذ، وأنه بذلك قد وضع هاجر في مصاف النساء المكرمات اللاش كرمهن الله بالبشارة مثل اليصابات أم يوحنا المعمدان والسيدة مريم العذراء.

وكلمـة الوحشى تعنى الجانب الأيمن من كل شىء، وهى تختلف تمامًا عما تعنيه كلمة «المتوحش» أى المنتمى إلى الحيوانات المتوحشة، كما ترد فى ترجمة الآية فى النص الفرنسى من الإنجيل طبعة ١٩٨٦.

La Bible de Jérusalem:

"Tu es enceinte et tu enfanteras un fils, et tu lui donneras le nom d'Ismaël car Yahvé a entendu ta détresse celui-là sera un <u>onagre</u> d'homme, sa main contre tous, la main de tous conte lui, il s'établira à la face de tous ses fréres" (P.45)

وتعنى هذه الصياغة: «أنك حامل وستلدين ابنًا وتسمينه إسماعيل، لأن يهوه قد سمع شكواك وهذا الابن سيكون رجلاً كالحمار المتوحش يده ضد الجميع ويد الجميع ضده، وسيسكن أمام جميع إخوته،؟!..

ولا تعليق على تحريف متدنى الهدف والمغزى، إلا أن نشير إلى الهامش الذي يوجد في الطبعة الفرنسية ليشرح معنى كلمة onagre. أى حمار متوحش، حيث يرد فيها: «أن سلالة إسماعيل هم عرب الصحراء، المستقلون المتشردون كالحمار المتوحش، (صفحة ٤٥) وكلمة المستقلون في صياغتها المتشردون كالحمار المتوحش، (صفحة ٤٥) وكلمة المستقلون في صياغتها الفرب من تعصب وتحريف دني في كتابها المقدس على مر العصور.. حاصة وأن هذا الهامش الفرنسي ينتهي بالإشارة إلى سفر أيوب، إصحاح ٣٩. الآيات من ٥ إلى ٨.. ويا للدقة والأمانة العلمية شكلاً لتثبيت المفالطات في أذهان القارئ.. فهذه الآيات بل والإصحاح بأسره يشير إلى الله وعظمته المحرك لجميع خلقه ولا علاقة أو أية إشارة إلى العرب في هذا الإصحاح إلاً إلى العرب في هذا الإصحاح إلاً إلى العرب في هذا الإصحاح إلاً

بقى تعبير «جميع إخوته».. فمن الواضح أن إسماعيل، وحيد والده آنذاك سيرزق بإخوة آخرين وأنه سيسكن على كل حدودهم وأمامها. وهو ما جاء فى بقية السفر وإقامته فى شبه الجزيرة العربية.. أما فى الإصحاح السابع عشر من سفر التكوين، فنقرأ استكمالاً للموضوع:

وملا كان إبرام ابن تسع وتسعين سنة ظهر الرب لإبرام وقال له أنا الله القدير سر أمامي وكن كاملاً. فاجعل عهدي بيني وبينك وأكثرك كثيرًا جداً.

فستط إبرام على وجهه وتكلم الله معه قائلاً: أما أنا فهو ذا عهدى معك وتكون أبًا لجمهور من الأمم. قبلا يدعى اسمك بعد إبرام بل يكون اسمك إبراهيم.

لأنى أجملك أبًا لجمهور من الأمم، وأشمرك كثيرًا جدًا وأجملك أممًا، وملوكًا منك يخرجون، وأقيم عهدى بينى وبينك وبين نسلك من بعدك في أجيائهم عهدًا أبديًا لأكون إلهًا لله ولنسلك من بعدك، وأعطى لك ولنسلك من بعدك أرض غريتك كل أرض كنمان ملكًا أبديًا وأكون إلههم» (١-٨).

ونخرج من هذه الفقرة بالنقاط التالية:

- العهد تم بين الله وإبراهيم بأنه سيكون أبًا لجمهور من الأمم، شريطة أن
 يكون كاملاً مستقيمًا.
 - ٢ تغيير اسمه من إبرام إلى إبراهيم.
 - ٣ تحديد أن العهد يقع بين إبراهيم ونسله مع تكرارها ثلاث مرات.
- أن إسماعيل هو ولا يزال عند إتمام هذا المهد وحيد والده، سيدنا إبراهيم وكان إسماعيل في الثالثة عشرة من عمره.
- استخدام النص تعبیر «نسلك» هنا إشارة إلى أن إبراهیم سیرزق بابن أو
 بأبناء آخرین سیولدون فیما بعد.. وبالفعل سینجب بعد ذلك بعام من
 سارة، وبعد موتها سیتزوج من «قطورة فولدت له زمران ویقشان ومران
 ومدیان وشیاق وشوحاه (تكوین ۲۵۰۱-۲۷).

والمكتوب أن سيدنا إبراهيم عاش حتى بلغ مائة وخمسة وسبعين عاما من عمر (٢٠٢٧).. إلا أن العهد قد تم لسيدنا إبراهيم وابنه البكر إسماعيل، وذلك يعنى أن وعد الله وميراث الأرض من النيل للفرات وكل ما وعد به يخص إسماعيل وذريته. وذلك وفقاً للشريعة اليهودية السائدة آنذاك ووفقاً لأهمية الابن البكر. الأمر الذي نطالعه بلا موارية: وإذا كان لرجل امراتان إحداهما محبوبة والأخرى مكروهة فولدتا له بنين المحبوبة والمكروهة. فإن كان الابن البكر للمكروهة فيوم يقسم لبنيه ما كان له لا يحل له أن يقدم ابن المحبوبة بكرًا على ابن المكروهة البكر بل يعرف ابن المكروهة بكرًا ليعطيه نصيب الثين من كل ما يوجد عنده لأنه هو أول قدرته له حق البكورية» (تثنية ٢١: ١٥ -١٧).

وهو ما لا يدع مجالاً للشك فى أن إسماعيل حمًّا وشرعًا وقانونًا هو الابن البكر لسيدنا إبراهيم. وإن لم يكن هذا الأمر بجديد، فقد أوضحه العديد من الأمناء فى أبحاثهم وأن استبعاده يعد أكبر جريمة تزوير ومغالطة تاريخية.

بل إنه القانون الذي لا يزال ساريًا حتى بومنا هذا. لأن قانون الأحكام الشرعية للإسرائيليين الممول به حاليًا لا يزال يلتزم بتطبيق هذا القانون، إذ تتص المادة (٤٩١) من الباب الخامس عشر، حول امتياز الابن البكر في الميراث على ما يلى: «للولد البكر من الأب مثل حظ الولدين فهو مميز بسهم بعلة البكورة».

أما المادة رقم (٥٠٢) من الباب الخامس عشر والخاص بأحوال امتياز الابن البكر في كتاب الأحكام الشرعية في الأحوال الشخصية عند الإسرائيليين، والتى تنص على أن: «البكر من الجارية أو الأجنبية لا يمنع البكورة عن الإسرائيلية بعدها، وهى أيضًا مأخوذة عن كتاب حوش مشباط مادة ٩ ف ٧٧، فلا يمكن أن تنطبق على إسماعيل لأن هاجر لم تعد جارية عندما دخل بها إبراهيم وإنما كانت زوجة شرعية كما هو ثابت في سفر التكوين كما أن العهد الذي تم بين الله وإبراهيم والممثل في الختان، قد قام إبراهيم بتنفيذه فورًا على نفسه وعلى ابنه الوحيد البكر إسماعيل، وعلى جميع رجال بيته. وأن ذلك لهو أكبر دليل على الاعتراف بإسماعيل وبأنه الابرا البكر و«الميز بسهم البكورة» والذي يحق له شرعًا ضعف نصيب جميع إخوته سواء أكبار من سارة أم من قطورة، وأن استبعاده على لسان سارة ليس إلاً خرقًا لشرع الله وتحريفًا وتزويرًا لما نزله.

وتتضمن الفقرة التالية ميثاق العهد، إذ نقرأ:

ووقال الله لإبراهيم وأما أنت فتحفظ عهدى، أنت ونسلك من بعدك في أجيالكم. هذا هو عهدى الذى تحفظونه بينى وبينكم وبين نسلك من بعدك يختتن منكم كل ذكر. فتختنون في لحم غرلتكم. فيكون علامة عهد بينى وبينكم ابن ثمانية أيام يختن منكم كل ذكر في أجيالكم، (١٢-٩).

ونخرج من هذا الجزء من هذه الفقرة بما يلى:

١ - تغيير اسم إبرام كتابة ليصبح إبراهيم، بالتشكيل الجديد، وكأنه جزء من
 العهد.

٢ - اعتبار الختان هو العهد الذي يلتزم به إبراهيم ونسله وكافة أجيال
 الذكور من بعده.

ثم نقرا في نفس الإصحاح السابع عشر عن تبشير سارة بأنها ستحمل وتلد. «وقال إبراهيم لله ليت إسمعيل يعيش أمامك. فقال الله بل سارة امرأتك تلد لك ابناً وتدعو اسمه إسحق.. وأقيم عهدى معه عهداً أبدياً لنسله من بعده، وأما إسماعيل فقد سمعت لك فيه. ها أنا أباركه وأثمره وأكثره كثيرًا جدًا. التي عشر رثيسًا بلد وأجعله أمة كبيرة ولكن عهدى أقيمه مع إســعق الذى تلده لك سـارة في هذا الوقت من السنة (٢١-١١). ثم أخــد سـيدنا إبراهيم ابنه إسماعيل وجميع ولدان بيته وكان هو في التاسعة والتسعين من عمره أما إسماعيل، ابنه البكر فكان في الثالثة عشرة.

والملفت للنظر هى الآيات السابقة هو تكرار «أن العهد يقام مع إسحاق» الأمر الذى لا يستقيم وما سبق من نفس الإصحاح إذ أن المهد قد تم بالفعل مع سيدنا إبراهيم بدءًا بتفيير اسمه ثم أمره الله مكررًا العبارة ثلاث مرات أن يكون المهد: «بينى وبينك وبين نسلك»، «لأكون إلهًا لك ولنسلك»، و«أعطى لك ولنسلك» (٨-٨) ولم يقل لابنك فى كل هذه الآيات. ثم قال فى الآية العاشرة «هذا هو عهدى الذى تحفظونه بينى وبينكم وبين نسلك من بعدك» وقام إبراهيم بتنفيذ ذلك العهد شورًا واختتن هو وابنه البكر – قلم يكن إسحاق قد ولد أو حتى قد خُبل فيه.. كما ختن أهل بيته من الذكور .. فهل يستقيم ذلك مع ما ورد فى جزء من الآية التاسعة عشرة من إقامة العهد مع إسحاق وحده؟!.

وحيث إنه لا يمكننا اتهام كلام الله بالتناقض أو التحريف والمغالطة فلا يبقى إلا تأكيد أن هناك تحريفًا يقينًا لتمييز إسحاق ونسله واستبعاد إسماعيل ونسله.. فإن كان ما يقصده الله هو التفرقة والاستبعاد لما باركه وأقره وكثره كثيرًا جدًا كما وعد، ولما تحدد أنه سيلد التي عشر رئيسًا ولما جمله أمة كبيرة.

ثم يبدأ الإصحاح الثامن عشر ويتضمن البشارة بالابن الثاني لإبراهيم:
«ويكون لسارة امرأتك ابن». ومرة ثانية يؤكد الرب ما وعد به إبراهيم قائلاً:
«وإبراهيم يكون أمة كبيرة وقوية ويتبارك به جميع أمم الأرض لأني عرضته
لكي يوضي بنيه وبيته من بعده أن يحفظوا طريق الرب ليعملوا برًا وعدلاً

لكى يأتى الرب لإبراهيم بما تكلم به: (١٨-٢٠). ونخرج من هذا الوعد الثانى بما طئ:

التأكيد على أنه سيكون لإبراهيم أمة كبيرة قوية ويتبارك به جميع أمم
 الأرض. ولا يوجد من هم يتباركون بسيدنا إبراهيم فى صلواتهم الخمس
 يوميًا كالمسلمين الذين هم نسل ابنه البكر إسماعيل.

٢ - التأكيد على شرط الاستقامة وعمل البر والعدل لكى يتحقق كلام الرب. وما قام به الإسرائيليون من تكرار خروجهم عن الدين وما اقترفوه من ظلم وعودة للوثنية وتعدد الآلهة المعروف على مر العصور بعد ذلك الوعد، وإلا لما أرسل الله السيد المسيح إلى «خرافه الضالة». ثم ننتقل بعد ذلك إلى الإصحاح الحادى والعشرين من نفس سفر التكوين الذى نحن بصدده، ونقرأ عن مولد الطفل الثاني لإبراهيم في الوقت الذي حدده الرب ودعا إبراهيم اسم ابنه المولود له والذي ولدته سارة، إسحق، وختن إبراهيم إسحق ابنه وهو ابن ثمانية إيام كما أمره الله، ثم كبر الولد وفطام «وصنع إبراهيم وليمة عظيمة يوم فطام إسحاق».

وورات سارة ابن هاجر المصرية الذي ولدته لإبراهيم يصرح فقالت لإبراهيم اطرد هذه الجارية وابنها لأن ابن هذه الجارية لا برث مع ابنى لإبراهيم اطرد هذه الجارية اليرث مع ابنى إبراهيم لسبب ابنه فقال الله لإبراهيم لا يقبح في عينيك من أجل الفلام ومن أجل جاريتك في كل ما تقول لك سارة اسمع تقولها لأنه بإسحق يدعى لك نسل. وابن الجارية أيضًا سأجلعه أمة لأنه نسلك، (١٩-١٢). ونخرج من هذه الفقرة بما يلي:

 الكشف عن نفسية سارة التي امتهنت كرامتها كأنش أملاً في تحقيق وعد الله ودفعت بجاريتها في حضن زوجها لتبجب له.. وعندما أكرمها الله بولد فإنها طردت جاريتها بابنها .. (ولا تعليق).

- ٢ الإصرار في النص على التمييز بين إسحاق وإسماعيل.
- ٦ أن سارة هي التي غارت وطلبت من إبراهيم أن يطرد هاجر وابنها وهي
 التي حددت أنه لا يجب أن يرث مع إسحاق وليس الله أو الكتاب كما
 سيقال فيما بعد في «أعمال الرسل» (.
 - ٤ التأكيد ثانية على أنه سيكون لإسماعيل أُمة لأنه من نسل إبراهيم.
- ٥ التناقض الواضح في عبارة «بإسحق يدعى لك نسل» وعدم مصداقيتها في هذا السياق لأن نسل إبراهيم بدأ بإسماعيل الذي كان أول من نفذ المهد وختن، فكيف يلفى هذا الواقع المعاش ولا يحسب له أي حساب خاصة وأنه في الآية التالية يؤكد لإبراهيم أنه سجعله أمة لأنه من نسله وبعد بضمة آيات من نفس الإصحاح يؤكد الله لهاجر أنه سيجعله أمة عظيمة؟!.

ونعلم من الفقرة التالية أن سيدنا إبراهيم قد رضخ لقرار سارة وأعطى هاجر خبزًا وماءً ورحلت مع ابنها البالغ من العمر خمسة عشر عامًا تقريبًا، إذ إنه طرد عقب وليمة قطام إسحاق، والفطام عادة ما يكون بعد سنة أو سنتين.. وتاهت هاجر ويكت وتضرعت فقال لها ملاك الرب؛ «لا تخافى لأن الله قد سمع لصوت الفلام حيث هو، قومى واحملى الفلام وشدى يدك به لأنى ساجعله امة عظيمة وقتح الله عينيها فابصرت بئر ماء فذهبت وملأت القرية ماء وسقت الغلام وكان الله مع الغلام فكبر وسكن فى البرية وكان ينمو رامى قوس. وسكن فى برية فاران وأخذت له أمه زوجة من ارض مصر، (١٧ - ٢١).

ونخرج من هذه الفقرة بما يلى:

 ١ - سارة هى التى قررت طرد هاجر وابنها إسماعيل، وسارة هى التى قررت أن إسماعيل لا يرث مع ابنها إسحاق. أى إنه ليس الله هو الذى حرم إسماعيل من الميراث كما يقال تحريفاً. اهداف التحريف

 - قبع الكلام في عين إبراهيم فاكد له الله أنه سيجعل لإسماعيل أمة لأنه نسل إبراهيم. وهو تكرار وتأكيد لحقيقة أن إسماعيل الأبن البكر لإبراهيم ونسله.

٣ - يحث الملاك هاجر على تحمل معاناتها مؤكدًا لها «سأجعله أمة عظيمة».

٤ - أن الله لم يتخل عن الغلام الذي نما راميًا للقوس وسكن برية فاران.

٥ - بعد سكن إسماعيل في فاران تزوج بمصرية من أرض مصر.

ولم نتابع ما تقدم بهذا التأتى إلاّ للتأكيد على أن إسماعيل هو الابن البكر لسيدنا إبراهيم، وأن سارة زوجة أبيه، هى التى طردته وهو غلام وهى التى قررت حرمانه من الميراث، وأنه نزح مع أمه هاجر إلى برية فاران وسكن بها وتزوج بمصرية، وإن ذريته نمت وترعرعت فى فاران، الأمر الذى سنوضح أهميته بعد قليل، وهو من الوقائع التى يحاول متعصبو الغرب طمس معالمها وتحريفها،

وها نحن نقرأ في بداية الإصحاح التالى، أي الثاني والعشرين، أن الله قال الإبراهيم: «خذ ابنك وحيدك الذي تحبه إسحق» (٢) ليذهب به إلى المحرقة ويضحى به ذبحًا .. كيف يمكن أن يكون وحيده وإسماعيل أكبر منه ومازال على قيد الحياة؟! ثم تتكرر نفس العبارة حيث يقال: «ولم تمسك ابنك وحيدك» (١٦).. وهنا لابد أن نتساعل هل كون إسماعيل قد طرد وسكن بعيدًا فهل ذلك يعنى أنه لم يعد ابن أبيه؟! أم أن هناك تحريفًا يقصد به استبعاد إسماعيل عن التسلسل الطبيعي للأحداث؟.

إن ابن الخطيب يؤكد قائلاً: «إن اليهود هم الذين أول من نادوا بهذه الفرية» (هذا هو الحق صفحة ٤٢). ولقد رأينا إسماعيل ظل الابن البكر الوحيد طوال أربعة عشر عامًا، إذ أن سيدنا إبراهيم ﷺ كان في السادسة والثمانين حين أنجبه، وكان في المائة من عمره حين رزق بإسحاق».

وهنا يقول الخزرجي: «وفي التوراة أن إسحاق هو الذبيح وإنما الذبيح

إسماعيل ودليل ذلك أن النحر والذبح بمنى بموطن إسماعيل وأيضًا قرون الكبش كانت معلقة فى الكمبة فى عهد إبراهيم إلى زمان دخول الحجرج بن يوسف على عبد الله بن الزبير فأحرفت» (**مقامع الصلبان** صفحة ١٥٢).

وفى الإصحاح الخامس والعشرين من سفر التكوين نجد كشفًا «بابناء إسماعيل بن إبراهيم الذى ولدته هاجر المصرية جارية سارة لإبراهيم. وهذه أسماء بنى إسماعيل حسب مواليدهم. نبايوت بكر إسماعيل، وقيدار، وأدبئيل، ومبسام، ومشماع، ودومه، ومسًا، وحدار، وتَيْمًا، ويطور، وناينس، وقدمه.

هؤلاء هم بنو إسماعيل وهذه أسماؤهم بديارهم وحصونهم، اثنا عشر رئيسًا حسب قبائلهم وهذه سنو حياة إسمعيل مئة وسبع وثلاثون سنة، وأسلم روحه ومات وانضم إلى قومه، وسكنوا من خويلة إلى شور التي أمام مصر حينما تجيء نحو أشور، أمام جميع إخوته نزل (١٢-١٨).

وما نخرج به من هذه الفقرة هو:

١ - إثبات نسل إسماعيل والاعتراف به.

 تحقيق النبوءة بعظمة إسماعيل وأنه سيكون له اثنا عشر عظيمًا بديارهم وحصونهم.

تاهم سكتوا أمام جميع إخوتهم أى أمام جميع أبناء إبراهيم الآخرين من
 سارة وقطورة، وأقاموا في المنطقة الممتدة من حويلة إلى آشور بما فيها
 جبال فاران. وذلك تحقيقًا لما ورد في (سفر التكوين ٢:١٦) وأشرنا إليه.

وما نود التأكيد عليه فيما يتعلق بإسماعيل أنه الابن البكر لسيدنا إبراهيم وظل ابنه الوحيد طوال أربعة عشر عامًا حتى رزق بأبناء آخرين من سارة ثم من قطورة، وأن تكون الفيرة قد دفعت بسارة إلى استبعاده عندما رأته يمزح يوم حفل فطام إسحاق فذلك لا ينفى عنه البكورة حقًا وشرعًا كما رأينا، وبما أن ملاك الرب قد أسكته برية فاران وباركه ووعد بأن يكثره تكثيرًا ويجمله عظيمًا جدًا جدًا فذلك يعنى استمرار العناية الإلهية به كابن لإبراهيم عليه أن يعمَّر منطقة أخرى من الأرض، ذلك لأن الصلة لم تتقطع بينهم. فما تبقى من إشارات يؤكد على استمرار الصلة بين الإخوة وبين أبنائهم حتى إن خيام قيدار قد صارت مثلاً يتغنون بجمالها (تشيد الإنشاد ١٠٥).

وها نحن نقرا في قصص الأنبياء لابن كثير عن إسماعيل الذي كان أول من ركب الخيل، وأول من أجاد التحدث باللغة الفصحى: وبلا حضرته الوفاة أوصى إلى أخيه إسحق. وزوَّج ابنته نسمة من ابن أخيه العيص بن إسحق. فولدت له الروم، ويقال لهم بنو الأصفر، (صفحة ٢٩٥). كما نقراً في سفر التكوين عن وفاة سيدنا إبرهيم: وأسلم إبراهيم روحه ومات بشيبة صالحة شيخًا وشبعان إيامًا وانضم إلى قومه، ودفنه إسحق وإسماعيل ابناه في مفارة لشيخًا في حقل عفرون، (١٥-٨-١).

وعلى الرغم من استقدام النص لاسم إسحاق زورًا وتحريفًا لأن إسماعيل هو الأكبر باربعة عشر عامًا، إلاَّ أننا نخرج بأن نصوص العهد القديم تؤكد أنه منذ مولد إسماعيل حتى وفاة والده فهو بعد ابنه وأن الصلة ظلت قائمة بين أولاده ونسلهم. وأن استبعاد إسماعيل ونسله تحريف لاحق لاستبعاد أية صلة انسب الرسول محمد ﷺ – بإبراهيم ﷺ، وفصم امتداده الطبيعي نظق الباب أمام نسل سيدنا إسماعيل، ومنهم سيدنا محمد ﷺ.

بل على المكس، لقد رأينا للتو كشف أبناء إسماعيل في سفر التكوين
(١٦-١٢:٢٥). ومنهم «قيدار» الذي هو أحد أجداد سيدنا محمد ﷺ وكيف
أن الملاقة بين أبناء إبراهيم ظلت قائمة وتزوج الأبناء من أبناء عمومتهم..
مما يؤكد الخلط أو التحريف الذي نطالعه في رسائل بولس إلى أهل رومية
حين يعلن: «بإسحاق يدعى لك نسل أي ليس أولاد الجسد هم أولاد الله» (٨-
/٣-٨). وهو ما يقصد به بولس أن إسماعيل مرتبة دنيا، بل يكاد قصده يشي
بأنه أقرب للسفاح، وذلك على الرغم من أن كلا من إسماعيل وإسحاق قد

ولدا ببشارة ووعد من الله لإبراهيم. وأن ملاك الرب قد بشر هاجر أولاً – مثلما بشر سارة بعد ذلك بأربعة عشر عامًا كما رأينا، وكما سيقوم ملاك الرب بتبشير اليصابات والسيدة العنراء فيما بعد.. وبالتالى فإن تأكيد بولس الرسول للمعنى السابق الإشارة إليه مرة ثانية في رسالته إلى أهل غلاطية يؤكد بداية تحريف النصوص عمدًا منذ عهده إذ نراه يكرر:

دكان لإبراهيم ابنان واحد من الجارية والآخر من الحرة. لكن الذي من الجارية ولد حسب الجسد وأما الذي من الحرة فبالوعد، وكل ذلك رمز لأن الماتين هما العهدان أحدهما من جيل سيناء الوالد للعبودية الذي هو هاجر لأن هاجر جبل سيناء في العربية ولكنه يقابل أورشليم الحاضرة فإنها مستعبدة مع بنيها، وأما أورشليم العليا التي هي أمنا جميعًا فهي حرة. لأنه مكتوب افرحي أيتها العاقر التي لم تلد، اهتفي واصرخي أيتها التي لم تتمخض فإن أولاد الموشة أكثر من التي لها زوج. وأما نحن أيها الإخوة فنظير إسحق أولاد الموحد، ولكن كما كان حينئذ الذي ولد حسب الجسد يضملهد الذي حسب الروح هكذا الآن أيضًا، لكن ماذا يقول الكتاب اطرد الجارية وابنها لأنه لا يرث ابن الجارية مع ابن الحرة. إذًا أيها الإخوة لسنا أولاد جارية بل أولاد الحرة (احرة).

التعليق جد مرير.. فلقد رأينا بوضوح أن الذى طرد هاجر هى سارة
«ورأت سارة ابن هاجر المصرية الذى ولدته لإبراهيم بمزح. فقالت لإبراهيم
اطرد هذه الجارية وابنها» (تكوين ٢١: ٩-١٠) وليس «الله» أو «الكتاب» كما
يزعم بولس الرسول بنص يؤكد بمرارة على تفرقة طبقية تمثل نغمة نشازا
بالنسبة لرسالة السيد المسيح المنادية بالمجبة أولاً واخيراً.. كما نرى أن نفس
الآيات التى يذكرها بولس تريط شبه الجزيرة العربية التى سكنها إسماعيل
وذريته بالعبودية.. كما أن استبعادهم كان سبب تحقيره لأمهم.

وتزداد الدهشة مرارة حينما نطالع إصرار بولس الرسول على المغالطة

هاتلاً: هي محاولاته الدائية لاستبعاد إسماعيل عن نسل إبراهيم هائلاً: «ولكن ليس هكذا حتى إن كلمة الله قد سقطت لأن ليس جميع الذين من إسرائيل هم إسرائيليون. ولا لأنهم من نسل إبراهيم هم جميعًا أولاد. بل بإسحاق يدعى لك نسل. أي ليس أولاد الجسد هم أولاد الله بل أولاد الموعد يحسبون نسلاً. (رسالة بولس إلى أهل رومية ٢٠١٩-٨).

ويالها من مغالطات ممجوجة على لسان من يعتبرونه أول بابا في روما، وهي مغالطات يتشريها الغرب على مر العصور فينمو كارهًا للعرب محتقرًا محقرًا من شأنهم، وبانهم يتمسحون عنوة في إبراهيم بحثًا عن نسب يتلفعون به.. وذلك ما نطالعه في كتابات العديد من الذين يتناولون القضايا العربية أو الاسلامية في كتبهم أو حتى في القواميس والماجم.

ولا يعد تطاولاً منا أن نقول: إن المعروف تاريخيًا أن نظام العبيد هو الذي ساعد على انتشار المسيحية، ذلك أن ثلثى الإمبراطورية الرومانية كانوا من المبيد الذين يعانون قهر الحكام وطغيانهم، والعبد، على حد قول فارون -Var on لم يكن سوى آلة ناطقة.. ومن الغريب أن أحدًا في تلك العصور القديمة لم يقم بشيء من أجل إلغاء العبودية التي قام عليها الغرب وطفاته المتعصبون.

لقد أوضحنا فيما تقدم ما لمكانة إسماعيل وكل ما خصه الله به من تكريم ونبوءات، وكيف أنه بانتقاله وإقامته في جبال فاران وانتشار ذريته يثبت بوضوح لا موارية فيه صحة كل النبوءات الخاصة بسيدنا محمد ﷺ. مهما حاولت الأيدى المتصبة طمسها أو تحريفها باستبعاد إسماعيل وذريته.

الواضع من كافة المراجع التى تناولت موضوع إثبات نبوة سيدنا محمد إذ ان الإنجيل بعهديه يتضمن العديد من الإشارات، لا يكاد يخلو منها سفر من الأسفار، وإن كانت درجة الوضوح فيها متباينة وفقاً لما لحق بها من حذف وتبديل أو تحريف، ولا يسع المجال هنا لتناولها جميمًا، وإنما سنتعرض لأكثرها وضوحًا – على سبيل المثال لا الحصر. ففى الفصل الحادى عشر من التوراة فى السفر الخامس وهو الأخير لبنى إسرائيل نقرأ: «أن الرب إلهكم يقيم نبيًا مثلى من بينكم ومن إخوتكم فاسمعوا له». وتقول التوراة فى نفس ذلك الإصحاح بعد عدة آيات: «أنى مقيم لهم نبيًا مثلك من بين إخوتهم، وأيما رجل لم يسمع كلماتى التى يؤديها ذلك الرجل باسمى أنا انتقم منه (الطبرى صفحة ١٣٧). ويوضح الطبرى قائلاً: ولم يقم الله نبيًا من إخوة بنى إسرائيل إلا محمدًا هيك. وقوله من بينهم تأكيدًا وتحديدًا أنه من ولد أبيهم لا من ولد عمومته. فأما المسيح هيك وسائر الأنبياء صلى الله عليهم فإنهم كانوا منهم انفسهم (الدين والدولة صفحة ١٣٨).

وحتى قراءة الآية في نص حديث كما هو وارد في طبعة ١٩٨٠. فإن المتنى لا يتغير: ويقيم لك الرب إلهك نبيًا من وسطك من إخوتك مثلك له تسمعون.. أقيم لهم نبيًا من وسط إخوتهم مثلك وأجعل كلامي في همه فيكلمهم بكل ما أوحى به (نشية ١٤٠٥–١٧). وهو ما يتفق مع ما جاء في إنجيل بوحنا في الآيات الخاصة وبالفريقليطس، والتي سنتناولها عما قابل. وغنى عن القول إن عبارة وأجعل كلامي في همه فيكلمهم بكل ما أوحى به لا تنطبق إلا على سيدنا محمد، النبي الأمي ﷺ، الذي كانت الرسالة توحَى ويلغها هو بالكلمة..

ولقد أوضعنا آنشًا أهمية تعبير «إخوته» أو «جميع إخوته» عند التحدث عن إسماعيل وسكنه أمام إخوته أو عند جميع إخوته .. أي إن النبى القادم المشار إليه سيأتي من بين هؤلاء الإخوة الذين هم نسل إبراهيم ويسكنون فاران.

وهنا يقول عبدالصمد السهوارى: هاليهود يقولون إن هذه البشرى لسيدنا يوشع هي كن هذا غير صحيح لأن يوشع هي ما كان من إخوان بنى إسرائيل وقد قال الله تعالى دمن إخوته، هذا وجه، والوجه الشائى أن يوشع كان نبيًا في عهد موسى هي هذا يحتاج إلى بشارة، والوجه الثالث أن موسى كان صاحب شريعة وكتاب، ويوشع ما كان صاحب شريعة أو كتاب، بل كان من اتباع موسى فكيف يقال إن التابع كالمتبوع؟ والوجه الرابع أن هذه البشرى ليست ليوشع هي كما جاء في «بيبل» الاستشاء باب ٢٤ ورس ٤ لغاية ورس ١٠ ما نصه «مات موسى عبد الله بأمر ريه في أرض المواب ودفن لغاية ورس ١٠ ما نصه «مات موسى عبد الله بأمر ريه في أرض المواب ودفن في صحراء المواب قرب البيت الغفور ولا يعرف أحد أين قبره. ما جاء في بني إسرائيل نبي مثله». فإذا نظرنا بإمعان في هذه النصوص علمنا أن بني إسماعيل هم إخوان بني إسرائيل والبشرى عن النبي في أمر بني إسماعيل وما جاء نبي في بني إسرائيل والبشرى عن النبي في أمر بني إسماعيل وما جاء نبي في بني إسماعيل إلا محمد وقد كان صاحب كتاب وشريعة وجهاد كما كان موسى هي كذاك وولد رسول الله محمد ومات على مثل ما كان لموسى هي أي أي موت على مثل ما كان لموسى عند ولادته وموته فقد كان موضع دهشة العالم حيث ولد من غير أب وما تزوج وصلب (كما يقولون) فهذه البشرى في حق نبينا محمد به بلا ريب وتسمى هذه المشارة بالبشارة المثالية (البشائر صفحة ١٥ – ١٧).

أما السيد بشرى زخارى ميخائيل، فيقول عن هذه الآية / البشارة، إنها
«ليست بشارة يوشع كما يزعم أحبار اليهود، كما أنها ليست بشارة السيد
المسيح كما يفسر ذلك علماء اللاهوت المسيحى، بل هى بشارة محمد
وذلك لمدة أسباب: أن اليهود المعاصرين للمسيح كانوا منتظرين نبيًا آخر
مبشرًا به. وكان هذا المبشر به عندهم غير المسيح بدليل أنهم سألوا يوحنا
قائلين: أأنت المسيح؟.. إنه جاء في هذه البشارة لفظ «مثلك» ويوشع والمسيح
لا يصح أن يكونا مثل موسى بدليل الآية الماشرة في الإصحاح الرابع
والشلاثين من سفر التثنية: «ولم يقم بعد ذلك نبى في بنى إسرائيل مثل
موسى يعرف الرب وجهًا لوجه، فإن قام أحد مثل موسى بعده من بنى
إسرائيل يلزم إذن تكذيب هذه الآية.. ومن ناحية أخرى موسى صاحب كتاب
وشريعة جديدة مشتملة على أوامر ونواء ويوشع لم يكن كذلك بل هو تابع

للشريعة.. ولفظ ومن بين إخوتهم، ولا شك أن الأسباط الاثنى عشر كانوا موجودين في ذلك الوقت مع موسى حاضرين معه قلو كان المقصود كون النبي المبتر به منهم لقيل ومنهم، لا ومن بين إخوتهم، لأن الاستعمال الحقيقى لهذا المبشر به منهم لقيل ومنهم، لا ومن بين إخوتهم، لأن الاستعمال الحقيقى لهذا اللفظ أن لا يكون المبشر به له علاقة الصلبية والبطنية ببنى إسرائيل، أى من فرع آخر غير فرعهم وهو ما لا يكون إلا من إسماعيل. كما جاء لفظ الإخوة بهذا الاستعمال الحقيقى في وعد الله لهاجر في حق إسماعيل وقبالة جميع إخوته ينصب المضارب، (تكوين ١١: ١٢ طبعة ١٨٤٤)، وفي الترجمة العربية المطبوعة عام (١٨١١) هكذا ويحضرة جميع إخوته يسكن ووالمصود بالإخوة وسوف اقيم، ويوشع كان حاضرًا عند موسى داخلاً في بنى إسرائيل نبياً في سيدنا ذلك الوقت فكيف يصدق على سيدنا المنطق أنه غير السيد المسيح ولأنه يماثل موسى في أمور كثيرة.. وكان من إخوة بنى إسرائيل لأنه من بنى إسماعيل، ولم يكن وعد الله في حقيهم (بنى إسرائيل) وإنما الوعد كان لبنى إسماعيل، ولم يكن وعد الله في حقيهم (بنى إسرائيل) وإنما الوعد كان لبنى إسماعيل، (هكذا بشرت في حقيه (بنى إسرائيل) وإنما الوعد كان لبنى إسماعيل، (هكذا بشرت

وبعد تناول تمنع بشارات من العهد القديم يختتم السيد بشرى زخارى ميخائيل ذلك الفصل قائلاً: هذا بعض ما جاء فى العهد القديم من بشارات ليس لها فى رأيى سوى هذا التقسير وهو أن القادم من نسل إسماعيل هو النبى المنتظر ولذا يجب أن نعترف بأن رسالته رسالة صدق وحق، (صفحة ٨٥).

أما في الإصحاح الثالث والثلاثين، فترد إشارة واضحة أخرى، بل إنها آخر رسالة قالها موسى لقومه والبركة التي باركهم بها، إذ يقول النص: «وهذه هي البركة التي بارك بها موسى رجل الله بني إسرائيل قبل موته فقال: جاء الرب من سيناء وأشرق لهم من سعير وتلألاً من جبل فاران وأتى من ربوات القدس وعن يمينه نار شريعة لهم. فأحب الشعب. جميع قديسيه في يدك وهم جالسون عند قدمك يتقبلون من أقوالك، (تثنية ٣٣: ١-٣).

ونخرج من هذا النص الذي يمثل البركة التي بارك بها موسى قومه قبل وفاته، وهي تتضمن الإشارة إلى الديانات التوحيدية الثلاث بدرجات نزولها وترتيبها، مع تشبيه مراحل نزولها كنور الشمس فقد جاء الرب من سيناء، وهي مهبط الوحى، بالتوراة على يد سيدنا موسى، ثم أشرق أي لاح من جبال سعير وهي جبال الروم عند أدوم وتجاور القدس، أي ازداد وضوحًا علي يد سيدنا عيسى، ثم تلألأ من فاران، وهي جبال مكة أي على يد سيدنا محمد

وتشبيه الوحى الإلهي في هذه الآية النبوءة / البركة بنور الشمس يذكرنا باختاتون. أول الأنبياء، وأول من ألغي الآلهة مناديًا بعبادة الإله الواحد.

القوى المتجلية خلف قرص الشمس واهب الحياة والحركة، والذي يرتبط اسمه بالآية الواردة في رسالة بولس إلى أهل رومية: «لأنه يقول الكتاب لفرعون إنى لهذا بعينه أقمتك لكى أظهر فيك قوتى ولكى يُنادى باسمى في كل الأرض، (١٧:٩) فأخناتون هو أول من تغنى بالتسابيح «للإله الأحد الذي وجد منذ الأزل والذي لا شريك له» (النشيد الكبير)، «وأناشيده إلى الشمس هي التي نقلها موسى في «المزامير» كما أكدها العديد من علماء الآثار ومنهم جولينشوف ويرستد وسليم حسن.

كما أن ما نقرأه عن موسى يؤكد ذلك «فتهدب موسى بكل حكمة المصريين وكان مقتدرًا في الأقوال والأعمال» (أعمال الرسل ٧: ٢٢).

أما الغريب في صيغة هذه الآية البركة كما هي واردة في طبعة ١٩٨٠ العربية، التي أوردناها آنشًا فهي عبارة: «وأتى من ريوات القدس» التي تغير من ترتيب نزول الوحي، فلو رجعنا إلى النص الذي استعان به الطبري في القرن التاسع الميلادي لوجدناه على النحو التالي: «أن الرب جاء من طور

سينين وطلع لنا من ساعير وظهر من جبل فاران ومعه عن بمينه ربوات القديسين هند القديسين، قد القديسين هند ألله العز وحببهم إلى الشعوب،.. أى أن كلمة القديسين، قد تحولت إلى كلمة «القدس»، لنقل الدلالة إلى السيد المسيح واستبعادها عن سيدنا محمد ﷺ على الرغم من الوضوح الشديد لهذه النبوءة التي تمثل آخر ما نطق به سيدنا موسى من رسالات مباركة...

إن متابعة تغيير نص هذه الآية بالذات في عدة طبعات فرنسية متباعدة للكتاب المقدس تغنى عن أي تعليق.. إذ نقراً في طبعة ١٨٦٠ باللغة الفرنسية.

"L'Eternel est venu de Sinaî. et s'est levé sur eux de Séir, il leur a resplendit de la montagne de Paran, et il est sorti d'entre les dix milliers des saints, et de sa dextre le jeu de la loi est sorti vers eux" (P. 188).

ومعناها: دجاء الرب من سيناء وأشرق لهم من سعير، وتألألأ من جبل فاران وخرج من بين العشرة آلاف من القديسين. ومن يعينه خرجت نار الشريعة تجاههم، وهو الرقم الذي يمثل بالفعل عدد المجاهدين الذين كانوا مع سيدنا محمد ﷺ عند فتح مكة. أما في الطبعة الفرنسية لعام ١٩٢١ فنقراً:

"L'Eternel est venu de Sinaî. Il s'est levé sur eux de Séir, Il a resplendit de la montagne de Paran, et il est sorti du milieu des saintes myriades: Il leur a de sa droite envoyé le feu de la loi" (p. 188).

ومعناها: «جاء الرب من سيناء، وأشرق لهم من سعير، وتلألأ من جبل فاران، وخرج من وسط عدد لا يحصى من المبجلين: وبيمينه أرسل لهم نار الشريعة». مع استبدال تعبير "Les dix miliers de saints" المحدد الرقم بعشرة آلاف مجاهد، بتعبير "des saintes myriades" أضاع التحديد الرقمى، الذي يشهد على الواقعة التاريخية عند فتح مكة بصحبة عشرة آلاف مجاهد، لأن كلمة "muriade" مشتقة من اليونانية "murias" وتعنى

عشرة آلاف، ووضعها في صيغة الجمع قد أضاع قيمتها كدليل على الرقم بالتحديد . . وفي كل الأحوال فالدليل بيِّن وإن أرادوا حتى طمس الرقم .

أما في أحدث الطبعات الفرنسية المنقحة، الصادرة عام ١٩٨٦، أي بعد مجمع الفاتيكان الثاني، فتقرأ:

"Yahvé est venu de Sinaî. Pour eux, depuis Séir, il s'est levé à l'horizon, il a resplendi depuis le mont le mont parân. Pour eux, il est venu depuis les ressemblements de Cadés, depuis son midi jusqu' aux Pentes" (p. 237)

ومعناها: «بهوه جاء من سيناء، من سعير، أشرق لهم في الأفق، وتألق من جبل فاران. جاء لهم من تجمعات قادش، من جنوبها حتى تخومها الأوران. جاء لهم من تجمعات قادش، من جنوبها حتى تخومها الأوبدلك انحصرت النبوءة في اليهود، فقد جاء لهم يهوه من سيناء وأشرق لهم من سعير ولاح تألقه حتى فاران! وبذلك تم استبعاد أي أثر لسيدنا محمد بحق كما انحصرت تحركات يهوه في منطقة قادش، أي في فلسطين، من جنوبها حتى أطرافها .. وقد راعت الأيدي العاتية تبرير غموض الآية في نصبها الجديد المحرّف بأن وضعت لها هامشًا يقول: «إنها فقرة صعبة وأجروميتها للهيمة مهجورة» "La Bible de Jérusalem" Paris 1986 p. 237"

ولا تعليق لنا سوى ما ينضح به النص ..

أما في الطبعة الإنجليزية التي استخدمها الأسقف بنيامين كلدائي / عبدالأحد داود في القرن التاسع عشر، فهي نتفق والنص المتداول آنذاك. وهذا نصها:

The lord came from Sinai, and rose up from seir unto them, he shined forth from mount Paran, and he came with ten thousands of saints, from his right hand went a fiery law for them" (Mohammad in the Bible p. 3).

ويورد القرطبي، وهو من القرن الثانى عشر الميلادي، نصًا آخر بخلاف ذلك النص الذي أورده الطبري؛ معتمدًا على ترجمة أخرى، إذ يقول «وفي بعض التراجم: «أقبل السيد من سيناء ومن سعير تراءى لنا، وأقبل من جبال فاران ومعه آلاف الصالحين، ومعه كتاب نارى وهو ختم الأجناس، وجميع الصالحين في قبضته ومن تدانى من قدميه يصب عليه علمه» (الأعلام صفحة ٢٦٥).

وعلى أى حال، فمن المعروف أنه ما من نبى يهودى، بما فيهم السيد المسيح. كانت له أية علاقة بجبال فاران. وأن الذى سكن فاران هو إسماعيل وزوجته المصرية وأبناؤه الاثنا عشر، ومنهم قيدار الجد المباشر نسلاً لسيدنا محمد ﷺ، الذى ظهر فى جبل فاران ودخل مكة بصحبة عشرة آلاف مجاهد وأعطى شعبه الشريعة التى يعيش بها.. الأمر الذى يعد بمثابة تحقيق لنص آخر النبوءات التى نطق بها سيدنا موسى وبارك بها شعبه.

ويورد الطبرى آية آخرى: «هى المزمور الثامن والأربعين: أن ربنا عظيم محمود جدًا، وهى قرية الهنا وهى جبل قدوس ومحمد، وعمت الأرض كلها فركا (الدين والدولة صفحة ١٣٩)، وقد تحول النص ليصبح هى الطبعات العربية الحديثة للكتاب المقدس: «عظيم هو الرب وحميد جدًا هى مدينة الهنا جبل قدسه» (مزامير ٤٤٠) أي أنه تم حذف اسم سيدنا محمد ﷺ وتغيير صفته من «قدوس» إلى كلمة «قدسه» التي تقع على الجبل! ولتصبح العبارة «في مدينة الهنا – جبل قدسه» غير مفهومة بالمرة..

أما في الطبعة الفرنسية التي ظهرت عام ١٩٨٦ بعد المجمع المسكوني الفاتيكاني الثاني فتجدها على التحو التالي:

"grand, Yahvé, et louable hautement dans la ville de notre Dieu, le mont sacré, superbe d'élan, joie de toute la Terre" p. 765.

وتعنى: «عظيم يهوه ومحمود حدًا صبرًا في مدينة الهنا، الجبل المقدس

الرائع الحمية فرحة كل الأرض،.. وهنا فلاحظ أيضًا إضافة اسم يهوه، ولم يكن موجودًا في الطبعات الفرنسية السابقة، وحذف اسم محمد ﷺ.

وفي إصحاح اشعياء نقراً: لترفع البرية ومدنها صوتها الديار التي سكنها قيدار. لتترنم سكان سالح من رؤوس الجبال ليهتفوا. ليعطوا الرب مجداً ويخبروا بتسبيحه في الجزائر. الرب كالجبار يخرج كرجل حروب ينهض غيرته يهتف ويصرخ ويقوى على أعدائه (٤٢: ١١-١٣). ومن الواضح الجلى أن النص يعنى المنطقة التي سكنها قيدار وأن من خرج منها كرجل حرب هو سيدنا محمد ﷺ إذ أن عيسى ﷺ لم يحارب. إلا أن طبعة ١٩٨٦ الفرنسية قد أضافت بعد كلمة وليهتفواء العبارة التالية وليمجدوا يهوه» (صفحة ١٩٢٢).. وقد رافق النص هامش يقول في نفس الصفحة: «قيدار:

وآية أخرى في نفس إصحاح أشمياء تقول: «... حينتُد تنظرين وتنيرين ويخفق قلبك ويتسع لأنه تتحول إليك ثروة البحر ويأتى إليك غنّى الأمم. تنطيك كثرة الجمال بكران مديان وعيفة كلها تأتى من شبا تحمل ذهبًا ولبانًا وتبشر بتسابيح الرب كل غنم قيدار تجتمع إليك، كباش نبايوت تخدمك. تمعد مقبولة على مذبحي وازين بيت جَمَالي، (٦٠ و-٧).

من الواضح أن النص يتعلق بالعرب، فمديان وعيفة وشبا في شبه الجزيرة العربية، وقيدار الابن البكر لإسماعيل، ونبايوت هو ابنه الثانى وشقيق قيدار .. إلا أن الطبعة الفرنسية قد أضافت اسم يهوه أيضاً كما نجد هامشًا يوضح أن «نبايوت اسم قبيلة عربية» ولا يذكر شيئًا عن أنه ابن إسماعيل وشقيق قيدار ، الذي سبق وأشرنا إلى أنهم زعموا أنه «قبيلة من

وإن كان ما تقدم بعد مجرد نماذج جد قليلة مما ورد في العهد القديم، فإن ما لا يزال يوجد في العهد الجديد، وخاصة في إنجيل يوحنا، وهو أحد الأناجيل الأربعة الرسمية، لهو أكثر وضوحًا وأشد دليلًا. إنها الآيات التي ترد فيها كلمة «الفريقليط».. تلك الكلمة التي كانت سببًا في إشهار القس «انسلم تورميدا» Encelm Turmeda إسلامه في القرن الخامس عشر، ليتخذ اسم عبدالله الترجمان (تحفة الأرب، صفحة ١٣٦).

وما أكثر الذي كتب حول هذه الكلمة المحرفة Periclytos إلى Periclytos من والتى تشير إلى اسم أحمد .. فلا يكاد يخلو من الإشارة إليها مرجع من المراجع التي بحثت هذا الموضوع ومحاولة استبعاد النبوة المذكورة عن سيدنا المراجع التي بحث .. إلا أن ما أجراه القس السابق بنيامين كلدائي من أبحاث لغوية تقطع الشك باليقين . وكل ما تكشف له من تحريف وحقائق هو الذي دفع به للإسلام . ولقد كرس كافة أبحاثه للتعريف بالحق، والكشف عن كل ما لحق بالإنجيل من تحريف، ومن أهم ما كتبه: محمد في الكتاب المقدس المقالفة المعريف بالدراسة اللغوية كل ما يشير إلى محمد على (من برهان أورده مصحوبًا بعبارة «أتحدى بعسارة دارس اليونائية القديمة».

ولا يسع المجال هنا لعرض الكتاب بأسره، وإنما سنعرض منه ما يؤكد يقيناً تحريف كلمة «الفريقليط» التي تعنى «أحمد»، وينتهى به الأمر بعد إثبات صحتها إلى أن يقول: «أتحدى بجمسارة كافة الباحثين الضالعين في اللغة اليونانية القديمة أن يعارضوني عندما أعلن أن مشرجمي النص السرياني واللاتيني قاموا بأخطاء فادحة في ترجمتهم» (محمد في الكتاب المقدس صفحة ٢١١)، وأن «إنكار النبوة والتبشير عن رسالة محمد على يعد إنكاراً اساسيًا لكل الرسالة الإلهية برمتها ولكافة الرسل الذين بشروا بها، وذلك لأن كافة الأنبياء مجتمعين لم يتموا العمل العملاق الذي قام به نبي

مكة بمفرده فى فترة وجيزة ليست إلا ثلاثة وعشرين عامًا هى فترة رسالة النبوة» (المرجع السابق صفحة ١٦٧).

وقبل تناول الأمر بالإيضاح، نبدأ بكتابة الآيات في شكلها المتداول حاليًا في إنجيل يوحنا وهي: «إن كنتم تحبونني فاحفظوا وصاياي، وأنا أطلب من الأب يعطيهم معزيًا آخر ليمكث معكم إلى الأبد... وأما المعزى الروح القدس الذي سيرسله الأب باسمى هو يعلمكم كل شيء ويذكركم بكل ما قلته لكم، (١٤: ١٦. ٢٦)؛ «ومتى جاء المعزى الذي سأرسله أنا إليكم من الآب روح الحق الذي من عند الآب ينبثق فهو يشهد لي، (٢٦: ١٥)؛ «لكني أقول لكم الحق إنه خير لكم أن أنطلق لأنه إن لم أنطلق لا يأتكم المعرى ولكن إن أذهب أرسله إليكم. ومتى جاء ذلك يبكّت العالم على خطيئة وعلى بر وعلى دينونة ... وأما بل كل ما يسمم ينكلم به، ويخبركم بأمور آتية، (١٦: ٧-٨. ١٦).

وكلمة «المنزى» هى آخر تحريف لكلمة «الفريقليط» التى شاع معناها المحرّف على مر العصور. إذ يورد الطبرى: «أن الفارقليط روح الحق الذى يرسله أبى باسمى يعلمكم كل شيء.. أن الفارقليط لن بجيئكم ما لم أذهب. فإذا جاء وبّخ العالم على الخطيشة، ولا يقول من تلقاء نفسه شيئًا لكنه يسوسكم بالحق ويخبركم بالحوادث والغيوب... إنى سائل أن يرمل إليكم هارقليطًا آخر يكون معكم إلى الأبد» (الدين والدولة صفحة ١٨٤).

وما نخرج به من هذه الآيات أن كلمة «فارقليط» قد تحولت في الطبعة المحربية الحديثة إلى «معز». وفي طبعات أخرى إلى «مواس» بينما تم تحريفها في الطبعات الفرنسية والإنجليزية من Periklytos إلى Pariklytos كما نخرج من نفس هذه الآيات بتعبير «معزيًا آخر» أو «فارقليطًا آخر» بأن المسيح عليه كان يعتبر نفسه «معزيًا» أو «فارقليطًا» وأنه سيسال الله أن يرسل معزيًا أو فارقليطًا آخر غيره ستوحى إليه الرسالة بالسمع، ويبلغها هو

بالكلمة. وهو نفس المعنى الذى ورد هى العهد القديم الذى أشرنا إليه آنشًا. حينما قال الرب: أقيم لهم نبيًا من وسط إخوتهم مثلك وأجعل كلامى هى همه فيلكمهم بكل ما أوصى به (تثنية ١٧: ١٨).

وهنا يضيف الطبرى: «فأصا تأويل قوله أنه يرسله باسمى، فإنه لما
سُمى المسيح بفارقليط، وسُمى محمد ﷺ بهذا الاسم، لم ينكر من المسيح
قوله: إنه يرسله باسمه، أى أن يكون سميًّه، فقلَ ما يوجد المسيح ﷺ في باب من كتب الأنبياء – عليهم السلام – إلا كان ذكر النبي ﷺ متصلاً به،
يتلوه ويشفعه لأنه جاء بعده، (الدين والدولة صفحة ١٨٥).

ويبدا عبد الأحد داود بإثبات أن الفارقليط ليس الروح القدس، ثم قام بتننيد كلمات المعزى والمواسى والمدافع والشفيع، التى ظهرت كتحريف للكلمة الأصلبة. والتي تعنى في أصلها قبل التحريف «أحمد».

ويرجع إلى الأصل العبرى لكلمة معز، مواس وهى «مناحم» وترد فى مرائى إرمياء (١٠: ٢، ٩، ١٠. ١٠ / ٢). ولقد تمت ترجمتها قديمًا إلى مرائى إرمياء (١٠: ٢، ٩، ١٠ / ٢). الإخ)، ولقد تمت ترجمتها قديمًا إلى Parakaloo اليونانية المشتقة من Parakaloo، وتعنى بنادى، يدعو، يحث، يرجو، وإن كان المعنى الأكثر شيوعًا هو الرجاء لصيغة الأدب. ثم يوضح كيف أن هناك كلمات آخرى في اليوناني للمعزى أو المواسى وهي Meditéa. ثم يقوم أما كلمة المدافع باليونانية فهي Sunegorus. والشفيع هي Meditéa ثم يقوم بإعادة صياغة الآية بعد تعديل الكلمات المحرفة وإضافة ما حذف منها بإعادة صياغة الآية بعد تعديل الكلمات المحرفة وإضافة ما حذف منها حتى يبقى معكم إلى الأب وهو سيرسل لكم رسولاً آخر اسمه فريقليطوس، حتى يبقى معكم إلى الأبد، (صفحة ١١١). وبعد التأكيد على استحالة المنى الذي يفرضونه راح يوضح كيف أن كلم قول الأولى وحرفيًا تعنى: التعربة الصيت، الحميد، المجيد، وهي مشتقة من Kleos فونشي وهو: Periqiyos الكلمة مركة من Peri ومن Periqiyos والم هذه الكلمة مركة من Peri ومن Periqiyos ومن Periques ومن Perionaire والمناح المناح المنطقة الكلمة مركة من Perionaire والمناح المناح المناح المناح المناح الكلمة مركة من Perionaire والمناح المناح المنا

وهي مشتقة من الحمد، ويحمد؛ لأن أصلها الآرامي يعتمد على أحرف حَ مَ كَ. ثم يقول: «وبذلك فإن الاسم الذي اكتبه بالأحرف الإنجليزية Periqleitos أو Periqlytos بعني بالتحديد «أحمد» باللغة العربية ... وهو ما يتفق مع ما جاء في القرآن ﴿ وَمُشْرًا برسُول بأني من بعدى اسْمَهُ أَحْمدُ ﴾ (المسن: ٢) صفحة ٢١٥. ثم ينتقل ببحثه بعد ذلك للتأكيد على أن محمدا ﷺ رسول حمًّا وأن الشرآن منزل إلهيًا، إذ «لم يكن بوسع محمد أن يعرف أن كلمة الفريقليط تعني أحمد، إلا من خلال الوحي والإلهام.

إن حجة القرآن قاطعة ونهائية لأن المنى الحرفى للكلمة اليونائية تعنى تمامًا وبلا أى جدال أحمد ومحمد، (صفحة ٢١٦)، الذى هو «روح الحق الذى كشف تزييف اليهود والمسيحيين وكيف أنهم حرِّقوا كتاباتهم... وبصفته روح الحق فقد شهد بحقيقة يسوع، الإنسان، اثنيى، وخادم الله: وجعل من المحال أن يصبح المسلمون عبدة أوثان وسحرة، أو أن يؤمنوا بغير الله (صفحة ٢١٨).

أما في كتاب الخرزجي (مقامع الصليان صفحة ١٢٦) فنجد النص على النحو التالي: «وكذلك قبال المسيح في الإنجيل الذي بأيديكم: اللهم ابعث الفيارقليط ليعلم الناس أن ابن الإنسان بشر»، ويعلق محقق الكتباب. عبدالمجيد الشرفي، قائلاً: لم أعثر على هذا النص في الأناجيل التي بين إيدينا» وهذا يعني أن هذه الفقرة قد حذفت بعد القرن الثاني عشر.

وكان شيخ الإسلام ابن تيمية قد قال عن «الفارقليط» إنها تعنى «الحامد أو الحماد، أو الحمد، أو المرقى، وهذا الوصف ظاهر في محمد ﷺ وإنه وأمتّه: الحمادون، الذين يحمدون الله على كل حال، وهو صاحب لواء الحمد، والحمد مفتاح خطبته، ومفتاح صلاته، ولما كان حمادًا جوزى بوصفه، فإن الجزاء من جنس العمل، فكان اسمه: محمدًا وأحمد، أما محمد فهو على وزن مكرَّم ومعظَّم، وهو الذي يحمد حمدًا كثيرًا مبالغًا فيه، ويستحق ذلك، فلما كان أحمد، كان محمدًا.

وأما أحمد، فهو أفعل، هو أحمد من غيره، أى أحق بأن يكون محمودًا أكثر من غيره، يقال هذا أحمد من هذا، أى هذا أحق بأن يحمد من هذا، فيكون فيه تفضيل له على غيره فى كونه محمدًا، فلفظ محمد يقتضى فضله فى الكمية. ولفظ أحمد يقتضى فضله فى الكيفية» (الجواب المنحيح لمن بدل دين المنيح، وارد فى الاعلام صفحة ٢١).

ومما تقدم نخرج بأن هذه الآيات التى تثبت بالقطع و«التحدى الجسور» على حد قول عبدالأحد داود، أن كافة الكلمات التى وُضعت تباعًا كتحريف لكلمة «فريقليطوس» لا تتفق والمنى الأصلى الناجم عن الأصل الآرامى حَ مَ دَ. وإذا ما كان الأمر كذلك، فإن ما يعرفه كافة رجال الكهنوت على مر العصور وكافة دارسى هذه القضايا التاريخية المقائدية، هو أن السيد المسيح قد بشر يرسول بأتى من بعده اسمه أحمد ومحمد..

وهنا نورد ما يؤكده زخارى بشرى ميخائيل قائلاً: دويشهد التاريخ أن من اسلم من علماء اليهود والمسيحيين في القرن الأول قد شهد بوجود البشارات المحمدية في كتب العهدين القديم والجديد مثل عبد الله بن سلام وابنى سميد، وبنيامين، ومغيريق، وكمب الأحبار. وغيرهم من علماء اليهود ومثل بحيرا ونسطور الحبشي وضفاطر وهو الأسقف الرومي الذي أسلم على يد وحيد الكلبي وقت الرسالة، والجارود بن العلاء والنجاشي والقسس الرمبان الذين جاءوا مع جعفر بن أبي طالب من الحبشة وغيرهم من علماء السيحيين...

هإذا ما انتقلنا إلى الأشخاص الذين تولوا التبشير بمجيء محمد ﷺ نجد منهم الكثير، ونذكر منهم على وجه الخصوص بحيرا الراهب الذي كان من اعظم من تولى تبشير الناس أن نبيًا من بنى إسماعيل حان أن يبعث بالاسم والصفات وحدد له مكان المطلع والمهجر، ولم يكن من شأن التوراة الأصلية أن تخفى أو تتكر، ولا من شأن رهبان الصوامع أن يضلوا أو يحسدوا لأن الله هو الذي قال الكلمة في التوراة «ولأن القسيسين والرهبان لا يجحدون ولا يستكبرون» (هكذا بشرت الأناجيل صفحة ١١٦ - ١١٦).

من هذا العرض الذى أوضحنا خلاله كلا الخطين الأساسيين لعملية تحريف نصوص الإنجيل بعهديه، منذ حقبة باكرة لم تتوقف، وذلك فى خطين متواكبين، أحدهما لتغيير معالم المسيحية الأم، التى بشر بها السيد المسيح، وإعادة نسجها لأغراض سياسية اقتصادية واجتماعية؛ والآخر بغية استبعاد النبوة، عن سيدنا محمد تق وطمس معالم أى نسب يربطه ويربط المسلمين بسيدنا إبراهيم، وهو ما قمنا معه بإثبات التزييف المتعمد للنصوص، إلى استبعاد متعسف لإنجيل برنابا بأن إسماعيل هو الابن البكر لسيدنا إبراهيم وأبراهيم الذى قام بتنفيذه هو وابنه إسماعيل، كان فى الثالثة عشرة حينما ختن هو وأبوه وجميع أهل البيت الذكور. كما أوضحنا كيف أن الشريعة الميودية تنص صراحة على أن الابن البكر حتى وإن كان من الزوجة «غير للأنذاء الآخرير» فليس من حق أبيه أن يحرمه حق البكورة، بل ويحق له ضعف ما للأنذاء الآخرير،

وهنا لابد من الإشارة إلى مُعْطر تاريخي آخر، قلما أغفله مرجع من المراجع على مراجع على المراجع على مر المصور، وهو وأن اليهود تقر بأن السبعين كاهنًا اجتمعوا على اتفاق من جمعيهم في تبديل ثلاثة عشر حرفًا من التوراة، وذلك بعد المسيح في زمان القياصرة؛ (مقامع المطبان صفحة ١٤٧).

وقبل التمليق على وقفة التحريف هذه، والثابتة تاريخيًا لابد أولاً من توضيح ممنى كلمة «حرف» في هذا النص، وأن المقصود به ليس أحد حروف المبانى الثمانية والمشرين التي تتركب منها الكلمات، وتسمى حروف الهجاء كما أن حروف الهجاء في المبرية أو اللاتينية لم تتقص حرفًا، مما يشير إلى أن القصود بالحرف هذا إنما هو المنى الآخر لها وهو: «الكلمة»، إذ يقال مثلاً: هذا الحرف ليس فى لسان العرب. أى إن هذه الكلمة ليست فى لسان العرب، ويذلك تتضح حقيقة ما قام به «السبعون» من تزييف وتبديل لثلاث عشرة كلمة، بعد وفاة السيد المسيع بكثير..

ولاشك الآن هي أن هذه الكلمات الشلاث عشرة كانت تتضمن اسم سيدنا محمد ﷺ أو علها كانت في جلها تشير إليه بوضوح من قبيل ما رأيناه هي بعض النماذج التي أوردناها في هذا السبيل.. وهو ما يتفق وما جاء في القرآن الكريم في أكثر من موضع عندما يكشف تزييفهم وتحريفهم وعبثهم: ﴿ مِن الذين هَادُوا يُحرِّفُونَ الْكُلَمُ عَن مُواضِعه ﴾ (النساء: 13): و﴿ يُحرِّفُونَ الْكُلَمُ عَن مُواضِعه ﴾ (النساء: 13): و﴿ يُحرِّفُونَ الْكُلَمُ عَن مُواضِعه ﴾ (النساء: 13): و ﴿ وَلَا كُن فَرِيقٌ مُنْهُمُ يَعْلُمُونَ ﴾ (البحرة: ٧٥).

إن الكهان اليهود يحرفون المهد القديم ويكتبونه بعد وفاة موسى بعدة قرون. والعهد الجديد يتعرض لتحريفات أوردنا مجرد طرف منها، ومع ذلك، فها هو كتاب التعليم الدينى الكاثوليكي الجديد، الصادر في ١٨ من ديسمبر عام اعتبار الإنجيل بعهديه «كتابًا منزلاً».. الأمر الذي يؤكد الخلاف المستمر بين التعصب الأكمه والعلم الذي يكشف يومًا بعد يوم عن وثائق ومعطيات وإدانات وتحريفات جديدة.. ولا بيقي لنا إلا أن نقول للقائمين على مثل هذا التعصب وتغذيته بدأب: «اختتنوا للرب وانزعوا غرل قلويكم يا رجال يهوذا.. (وكفوا عن) شر أعمالكمه!! (أرمياء ٤: ٢-٤).

الفصل الخامس محاصــرة وإبـــادة

محاصرة وإبادة

«إن كانت الحقيقة التاريخية أسطورة، هإن الكنب التاريخي هو الحقيقة الوحيدة التي يمكن إثباتها، بهذه الكلمات الواقعية ينهى «أندريه جيلوا» A. Gilois كتابه عن الكذب التاريخي... عن ذلك الكذب الذي دأبت الحكومات والمؤسسات السياسية أو الدينية على الاستعانة به، فلقد جرى العرف على عدم إطلاع الجمهور على أسرار الدولة. وأنه عادة ما يتحدث المسئولون لكي يقولوا شيئًا.. وتمثل الجرائد والمجلات بالتصريحات والعبارات الرسمية المليئة بالجمل الطنانة والوعود أو بالألفاظ التي أجهضت معانيها.. ويذلك يصبح الإعلام الموجه من أكبر وسائل الضغط على الشعوب ومن أكبر مجالات التواطؤ الرسمية.. الأمر الذي يؤدي إلى تحويل الحقائق التاريخية إلى أساطير، والكذب التاريخية إلى واقع معاش لا يقل رهبة عن منطق الدولة التي تحذر من تناول القضايا الرئيسية للحفاظ على النظام والسيطرة عليه.

وإن كان هذا المبدأ لا ينص عليه أى تشريع يسمح للجهاز السياسي بالدولة بالإهلات من مسئولياته، فإن تقبله يمثل العبودية بعينها أو أحد جوانيها.. لذلك تتبثق الحقائق دومًا بضضل بعض الأمناء؛ لتكشف عن الأحداث ووقائعها مهما طال التعتبع، ومهما امتدت عمليات التمويه..

ومن أهم القضايا التي انبشقت من غياهب القرن العشرين قضية

اغتيال الشعوب وإن لم تكن قاصرة على هذا القرن وحده.. وتمتد سلسلة الاغتيالات الفردية أو الجماعية منذ الأساطير القديمة، وإبادة الآلهة للمردة والأشرار، حتى الاغتيالات السياسية والثارية أو الإجرامية، مرورًا بالإبادات الجماعية الاستيطانية أو تلك الناجمة عن الحروب السياسية الدينية.

وعلى الرغم من أن الديانة السيحية تنص صراحة فى وصاياها: «ولن تقتل أبدًا»، ذلك لأن الذى يتم قتله هو مخلوق من مخلوقات الله، وجزء من نوره إلا أن تاريخ القرب مثقل بأنهار من الدماء التى انسابت باسم الدين حينًا، وباسم التطهير العرقى حينًا آخر، وكلاهما باسم نفس ذلك الرب الذى حرم القتل.

ولا يسع المجال هنا لتناول مجازر الحروب الصليبية والحروب الطائفية أو اغتيالات عصر الرعب أيام الثورة الفرنسية، كما لا يسع لسرد قوائم الإبادة الجماعية التي يذخر بها تاريخ الاستعمار في القارة الأمريكية والقارة الاسترائية أو في غزوه للقارة الأفريقية واحتلاله لجزء كبير من آسيا، فكلها مذابح تمت في الماضي، وإن لم يزل بعضها قائمًا، فهي برمتها تمثل أكبر عمليات إبادة جماعية في التاريخ. إلا أن المرير فيها أن تقرأ عنها: ولقد كانت الإبادة مستمرة، تتم في وضع النهار، مع مباركة كافة الكائس، (روجيه كارتاني R. Caritani).

وما يمنينا في عمليات الإبادة هذه هو ما يتم حالياً من محاولات دائبة متواكبة في كافة القارات لمحاصرة الإسلام وإبادته بصورة لا تخطئها المين.. بل والأكثر غرابة أن يتم ذلك - في كثير من الأحيان - بأيد عربية مسلمة!! وإن كانت الفارة على الإسلام قد بدأت منذ بداية انتشاره، أو هي للحق قد بدأت قبل مجيء سيدنا محمد ﷺ ودعوته للإسلام، ووصلت هذه الفارة إلى ذروتها قديمًا - في محاكم التفتيش التي قامت أساسًا لإبادة المسلمين في جنوب أوروبا وإسبانيا والبرتفال حيث لم يبق مسلم واحد، لذا فإن ما يدور حاليًا من محاصرة الإسلام على الصعيد العالمي إنما هو عود على بده لم يتوقف، ويحتاج إلى وقفة حاسمة لا هوادة فيها.. فالأمر لا يتعلق بإبادة شعب مسلم في البوسنة مثلما أبيد الإسلام في إسبانيا، وإنما هي عملية إبادة للإسلام برمته أينما كان، وإبادة لا رحمة فيها للشعوب الإسلامية أينما كانت. وإن كان ذلك يتم بمسميات مختلفة، وبمحاولات وأساليب متنوعة.

بل لقد أعلن أكثر من مسئول في الغرب ومنهم «يكسون» أن العدو الباقى والذي يتعين مواجهته الآن إنما هو الإسلام وذلك بعد انهيار الاتحاد السوفيتي بتضافر جهود المخابرات المركزية الأمريكية والجهاز السياسي الديني للفاتيكان، وهي نفس الأجهزة التي تتصدر العمليات حاليًا، وهو ما سنعود إليه بعد قليل.. وإن لم ينف ذلك عوامل موضوعية في الواقع الاجتماعي الاقتصادي – السياسي للمجتمع..

وقبل أن نتناول هذا الوضع بشيء من التفصيل، لابد من الإشارة إلى معاهدة «جنيف» للحد من جريمة إبادة الجماعات الإنسانية، والتي تدرج تحت مسمى Génocide. ويبدو أن الضمير الغربي لم يكن ليعبأ بجرائم الإبادة، التي يقوم بها تحت مختلف المسميات، ذلك أن كلمة «إبادة جماعات إنسانية» (génocide) لم تكن موجودة قبل عام (١٩٤٤م) ولم يكن هناك أي عرف دولي يعاقب على عملية القتل أو الاضطهاد حتى الموت لجماعة عرقية أو لغوية أو دينية. ذلك أن قوانين الحرب، كانت تحرم ضرب الأحياء المكنية بالقنابل، واغتصاب النساء وغيرها من بشاعات، ولم يتم اتخاذ أي قرار بشأن هذه الجرائم ولم يستيقظ الضمير الغربي المثل في الأمم المتحدة إلا عام ١٩٤٨)، حينما اتخذت هذه الهيئة قرارها في التاسع من شهر ديسمبر، بتحريم الإبادة الجنسية أو العرقية.

ومما تجدر الإشارة إليه توافق هذا التاريخ مع إنشاء الكيان الصهيوني في فلسطين المتلة!!. ويشير روجيه كاريتانى إلى أن بنود هذه المعاهدة تتضمن مغالطات غريبة إذ إنها لا تعتبر ضرب المدن من أشكال الإبادة الجماعية، وإنما تهتم بالإبادة المتعمدة العامة أو الجزئية. كما إن الإبادة العامة أو الجزئية لجماعة سياسية لا تُدرج تحت بند الإبادة، وبالمثل إبادة ثقافة شعب ما!!.

ومن أكثر الأمور غرابة في هذه المعاهدة المتناقضة الفحوى أنها تنص على ضرورة وجود «نية مبيتة» لاعتبار الجريمة جريمة إبادة!! مما يسمح للحكومات بالاختباء خلف أدلة فانونية لتبرير ما تقترفه من اغتيالات جماعية أو فردية، ولا أدل على تلاعب الحكومات بالمسميات القانونية من المجازر الناجمة عن الغزوات الاستعمارية أو ما أعقبها من احتلال ومذابح – وإن كانت هذه المذابح تتم تحت زعم السيطرة على السلطة أو الصراع عليها سن فصيلتين عرفيتين.

وهناك نمط آخر للإبادة غير مدرج في بنود معاهدة (١٩٤٨م) هذه. وهو يتعلق بالجماعات السياسية وعمليات الطرد الجماعية أو القتل التي تدفع إليها السلطات الحاكمة، من قبيل طرد الفلسطينيين من أراضيهم والعمل على إبادتهم ببطء، ومثل تلك المجازر الدائرة في البوسنة والهرسك، والتي تجمع بين طياتها كل المحرمات اللاإنسانية.

وينص البند الثالث على اعتبار إبادة «جماعات إنسانية» فعلاً إجراميًا إذا ما كان هناك «اتفاق مسبق» أو «نية مسبقة» للقيام بها أو لتنفيذها! كما إن الماهدة تنص على معاقبة الإجراءات الاستعدادية لهذه الجراثم.

ولم يمنع النص على عقاب القائمين بأمر جريمة الإبادة هذه من الفترافها لأن قمعها يرتطم بعقوبات قانونية وسياسية وتتلخص في فجوات ومسالب في قانون العدل الجنائي الدولي. فمن الوهلة الأولى يبدو أن كل شيء قد تم بحثة في هذه الماهدة إذ أن البند الرابع منها ينص على أن كافة الأشخاص الذين ارتكبوا هذه الجريمة لابد من عقابهم أيًا كانت صفتهم:

حكاماً أو موظفين أو أهراداً عاديين.. ويذلك تم استبعاد المسئولية القضائية للدول والحكومات في حين أن هذه الاغتيالات مرتبطة بالدولة بشكل معلن أو ضمني.. ويما أن جريمة إبادة جماعات إنسانية تعد جريمة سياسية من الدرجة الأولى، فإن مرتكبها يكون لديه دائمًا فرصة الإفلات من العقاب. ومما له مغزاه أن العديد من الدول لم يوقع على هذه المعاهدة، ومنها الولايات المتحدة الأمريكية والملكة المتحدة البريطانية (.

ولم نشر إلى هذه المعاهدة إلا تتوضيح عدم جدوى محاولة اللجوء إلى المؤسسات الدولية الغربية، فكلها متواطئة بصورة أو بأخرى في تلك اللعبة الدائرة حاليًا من محاصرة مميتة للإسلام والمسلمين، يتوقع لها البابا يوحنا بولس الشانى أن تتم قبل الواحد والشلائين من شهر ديسمبر عام ألف وتسمعاته وتسمعة وتسمعين!((جوردون توماس وماكس مورجن ويت: في دهالهز الفاتيكان ١٩٨٣م). وعدد من السنوات من تاريخ صدور ذلك الكتاب، وتضافر الأحداث وسرعة إيقاعها حتى يومنا هذا غنية عن أي تعليق..

وبصرف النظر عن ردود الأفعال المختلفة حيال هذا التنبؤ، واندلاع الهجمات الضارية على الإسلام في كافة البلدان، تعد من المؤشرات التي لها مغزاها كما أن تتبعها في أهم أماكن الصراعات الدائرة حالياً تكشف عن ترابط أبعاد هذا المخطط، ولن نتناول هنا إلا أهمها باقتضاب حيث إنها تعد من أحداث الحياة اليومية، ووقائمها مطروحة على الملاً بالرغم من عمليات التعتيم والتمويه.. وإن كان الغرض منها واحدا ألاً وهو: فرض الوصايا الغربية المسيحية على العالم الثالث، الذي وصموه بتعبير: «البلدان النامية» متناسين أن تخلفه ناجم عن استعمارهم له، وامتصاصهم نثرواته البشرية والطبيعية والاقتصادية بعامة.. وهنا يقول رئيه ديمون P.D. الشرية المشرية المشريد سنة الماضية تم استخراج ثروات من العالم الثالث أكثر مما تم استخراجه طوال القرن الماضي (تلك الحرب التي تضرينا 1947). صفحة

۱۸۰).. وكلها مخططات تتم بواسطة تعديل البنيات الاقتصادية، التى يفرضها دصندوق النقد الدولى، ودائب الإجراءات السياسية والمسكرية والتبشيرية.. وخاصة تلك الحروب والقلاقل التى لم تهذا في العالم العربي منذ غرس الكيان الصهيوني الاستيطاني في قلب فلسطين الحتلة عام (۱۹۹۸م).

لقد بدأت حرب العراق - إيران يوم (١٩٨٠/٩/٢٢) واستمرت ثمانية اعوام، لم تكف خلالها فرنسا عن إمداد العراق بالسلاح «بموجب أكبر اتفاقية عسكرية عرفها القرن العشرين» (المرجع السابق صفحة ٢٥). وقد ساند الغرب والمؤسسات البترولية العالمية هذه الحرب التى لم يكف البترول خلالها عن التدفق الها،

وإذا ما كان الفرب قد استخدم صدام حسين لضرب لبنان قبل ذلك، فها هو يسانده مرة آخرى طالما أن الضارب، والمضروب بلدان مسلمة 1.

واستغلت إسرائيل هذه الأحداث لضرب المفاعل النووى العراقى فى يونيو عام (١٩٨١م)، ثم لتغزو لبنان فى العام التالى.. وأيًا كانت الأسباب والمزاعم فالنتيجة هى إبادة وجرح ملايين من العرب، وهدم القوى العسكرية التي تجاور إسرائيل.. وتكديس الثروات فى خزائن الغرب..

وهى الثانى من أغسطس (١٩٩٠م) اندلعت حرب العراق / الكويت. ولم يتج للمقل العربى أن يتروى الأمر إذ إن الولايات المتحدة بادرت بإرسال قواتها لتفرض ما أطلقت عليه «عاصفة الصحراء». تلك العاصفة التى تضافر فيها الغـرب لاغـتـيـال الشـعب العـراقى البـرى، من حـرب، أجـمع كل المعلقـين السياسيين في الغرب على أنه كان من المكن تفاديها بل كان لابد من ذلك.

وكانت صرخة قائدها المسعورة لقواته: «دكُّوهم حتى يعودوا إلى العصر الحجرى (المرجع السابق). وتم دك البنية الأساسية للعراق وكافة مؤسساته ومنشأته المدنية. وذلك بواسطة تسمين ألف طن من القنابل، التي تولى قادة الولايات المتحدة المسكريون توجيهها بغل عشوائي متعمد لا تفسير له إلا الرغبة الدؤوب في إبادة شعب من الشعوب العربية، والتخلص من أية إمكانيات عسكرية تجاور إسرائيل.

ولا يمثل الحظر الجوى والعقوبات التى كانت مفروضة على العراق إلا امتدادًا مُقنمًا لحالة الحرب واستمرارًا للقتل البطىء لشعب بأسره، فأيًا كان المؤقف من حاكمه، فهو فرد واحد، ولم تكن الولايات المتحدة بكل جبروتها ومخابراتها لتعجز عن التخلص منه - الأمر الذى يكشف حقيقة المؤقف... ذلك الموقف الذى يقول عنه «رنيه ديمون»: «أن حرب العراق عبارة عن تحذير لبقية البلدان العربية في المنطقة: لتذكرها بأنه لا يمكن تحدى القوى العظمى الأولى العسكرية الصناعية، وإلا تواجهت نفس المصير»، ذلك إذا غضضنا الطرف عن اللعبة القدرة التى باتت أوراقها مكشوفة عن الدور الأمريكي في تحريك صدام حسين للاستيلاء على الكويت.. مع الإصرار على تقسيم لمراق بشكل مقنع بضرب الجنوب حينًا وتوصيل المعونات للشمال حينًا آخر.

وها هى نفس عملية الموت البطىء تُشرَض على ليبيا منذ شهر أبريل عام ١٩٩٢ بسبب حادثة طائرة مشكوك فى مصداقية التهمة الملصقة بضاعليها، وليس الدليل الذى وجده القرب فى «زرار بدلة» وسط أنقاض الطائرة المتفحمة المتناثرة، ليتعرف من خلاله على شخصين ليبيين إلا ذريعة رخيصة ساخرة لفرض الحظر على الشعب الليبى، ليعانى نفس المصير بصورة مختلفة.. مع قرض تأكيد قوة النظام العالمى الجديد بزعامة أمريكا

أما عن حرب الإبادة الدائرة في البوسنة، أو تلك الفضيحة الدولية التي تعجز الكلمات عن وصفها، التي لا تشهد على تواطؤ الغرب فحسب، وإنما على استداد تواطئه إلى بعض حكام أمة الإسلام الخاضعين له. لتصفعهم فردًا فردًا.. فقد أعلن «ليفنستون» الرئيس السابق لمفوضى الأمم
المتحدة الشئون اللاجئين في البوسنة: «أن اغتصاب النساء المسلمات لم يعد
نوعًا من الجرائم التي يرتكبها الأفراد على نطاق واسع فحسب، وإنما أصبح
جزءًا في السياسة الصريبة، وأحد المحاور الأساسية لعملية التطهير
المرقى.. الذي يجرى تنفيذه ضمن الأساليب الأخرى المعروفة: الفصل من
المعل والقتل في الشوارع والإعدام على الملأ، فضلاً عن ترويع الناس بإحراق
البيوت وهدمها.. إن مسالة الاغتصاب المنتظم يجب الأ ينظر إليها منفصلة
عن سياق التطهير العرقي التي عمد إليها الصرب أو استهدفوا إجلاء أكبر
عسد من السكان المسلمين من الأراضي وتدمير معنوياتهم» (الأهرام
عسد من السكان المسلمين من الأراضي وتدمير معنوياتهم» (الأهرام
يتمكن إدراج كل منا تقدم – علمًا بأنه يدور على الملأ وفي وضح النهار
لإدانة قائد الصرب بموجب معاهدة جنيف، فلن تخرج الإجابة عن أنه لم يكن
في «نيته» أن يقوم بها اقترفه!..

وفى خطابه السنوى بمناسبة الاحتفال بميد الميلاد المجيد، فى الرابع والعشرين من ديسمبر (١٩٩٣م)، أعلن نيافة البابا يوحنا بولس الثانى إدانته المعارك الدائرة فى يوغسلافيا ثم ناشد المسئولين السياسبين فى العالم بأسره «أن يسمعوا لصوت المسيح فى السهر على مصير الشعوب.. اسمعوا صوت الحب الحنون القوى يا من تشهرون اسلحة العنف والقتال»!!! (جريدة ليموند ٧٧- ١٩٩٣/١٣/٨).. وكان سكرتير الدولة الفاتيكانى قد أعلن «أن الفاتيكان سوف يؤيد نوعًا من الإجراءات لوقف القتال فى البوسنة».

وقبل ذلك بيومين كان مسفاح صريبيا يعلن رفض العالم قيام دولة مسلمة هى البوسنة قائلاً: إنه من غير المقبول وجود دولة مسلمة هى قارة أوروبا كلها» (الوقد ٢/٨٢/١٢/٢٩م) وكان قد أعلن ذلك مرازًا من قبل. ولا تعليق لنا على تلك الأنشودة التى ترنم بها نياهـ قالبابا، ولا على «صـوت الحب الحنون» الذي يواجه به عمليات القـتل والإبادة الدائرة باسم المسيحية، واغتصاب خمسين ألف مسلمة، أعمارهن ما بين سن السادسة إلى ما هوق الستين، واغتيال الأطفال فيما هوق العاشرة أو تنصيرهم جماعيًّا.

ترى هل نسى نيافته مساعيه وتصريحاته للحد من الصراع الدائر فى إيراندا عندما زارها عام (١٩٧٩م)؟ أم أن رفضه للعنف ومساعيه للسلام التى تتجاوز دور الكلمات قاصرة على النزاع بين دولتين مسيحيتين؟!

ولا تعليق لنا إلى كافة المعلمين الأجياس القُمود، المتواطلين بالصمت إلاّ أن نقول لهم: إن الإسلام يُفتصب هي مسلمات اليوسنة ورجولتكم تُتنهك هي صمتكم اليهيم.

ولا يمثل تدخل الفرب في مجاعة الصومال ومنازعاتها التي تم تدبيرها منذ أعوام، إلا ستارًا يتلفع «بعودة الأمل» لإقامة قاعدة عسكرية جديدة في أفريقيا عند مدخل البحر الأحمر، يستكمل بها قواعده الحربية التي تمثل استعمارًا جديدًا «يدك» به أية محاولات استقلالية، أو إسلامية في المنطقة: وليعود بها إلى العصر الحجري.. إلى جانب قيام أشهر أربع شركات أمريكية بنهب أكبر مستودع بترولي تم اكتشافه في تلك المنطقة!

وها هي الحقيقة تتكشف سريمًا: فما كاد العراق يوم (٢/١٢/٢٧) يخترق مجاله هو – نفسه الجوى –، والمحظور عليه اختراقه منذ ٢٧ إغسطس (١٩٩٢م)، ويخترقه لأول مرة، حتى تم «دك» الطائرة وإسقاطها فورًا، وبادر «بوش الأب» في اليوم التألي (١٩٩٢/٢٨) بإرسال حاملة طائرات أمريكية من طراز: «س س هوك» عليها أكثر من سبعين طائرة حربية، قادمة من الصومال – ولا نمتقد أن مجاعة الصومال كانت بحاجة إلى كل هذا الحشد المسكري – وهي حاملة طائرات «على استعداد للرد حسبما تأتي التطورات» (ا

ولا نملك إلا أن نسال السيد «بوش الأب» - الذي قام «رمزي كلارك»، وزير العدل الأمريكي الأسبق، باتهامه كمجرم حرب، ووجه إليه تهمة «جرائم ضد السلام، وجرائم حرب، وجرائم ضد الإنسانية، وأفعال أخرى إجرامية تمت، وتمد خرفًا لميثاق الأمم المتحدة، والقانون الدولي، ودستور الولايات المتحدة والقوانين التي تتنبناها سياساتها» (تلك الحرب التي تخزينا صفحة (٩٩) - ترى أين حماسه الحاسم الباتر، وضميره المتيقظ حيال العدد الذي لا يعصى لاختراق الصرب المجال الجوى للبوسنة؟! أو اختراقهم قرارات الأمم يعمديكمة مرتكبيها، واستمرارها اختراق قرارات الأمم المتحدة باحتلالها القدس وفلسطان والأراضي العربية؟!

إن كل ما نطالعه أنه «ما زال يفكر.. وساسة الغرب مازالوا يفكرون».. وها هو وزير خارجية فرنسا يعلن أن تحذير «بوش الأب» للعراق «يمكن» أن يكون «ذات يوم» تحذيرًا للصسرب في الأيام الشادمة.. وما زال الكل يفكر ويسوّف، والسيد «الأمين» العام يحذر من اتخاذ أي قرار أو من محاولة استخدام القوة ضد الصرب!!.. وبين التخاذل والتسويف والتلويح والتشدق بالعبارات. تتم إبادة أمة بأسرها ذبعًا واغتصابًا.

وها هو خليفة «بوش الأب» الجديد يسارع بالتعهد – حتى قبل أن يتولى مهام منصبه رسميًا – بتنفيذ الحظر، والتوعد الذي تم فرضه على العراق. ومواصلة نفس النهج في استنفاد موارد الدول العربية، وامتصاصها حتى لا تترك إلاً وهي نخرة!.

أما عن بؤرة الصراع الجديدة القديمة الدائرة في الهند، تلك الهند، التي قسمها الاستعمار البريطاني تقسيمًا يرمى إلى عزل المسلمين وإقامة الحروب العرقية، التي لا تكف عن التطاحن.

فليست مسرحية هدم مسجد بابرى الاستفزازية إلا من قبيل ما يطلق

عليه الموسيقيون «البروفة جنرال» أي البروفة العامة الأخيرة. وذلك في ظنى الذي أتنباً به – لجس نبض المسلمين ودراسة ردود أفعالهم عندما يقوم الغرب الصهيوني بهدم المسجد الأقصى!!. فلقد أعلن كلينتون في حملته الانتخابية أنه سيمترف بالقدس رسميًا عاصمة لإسرائيل على الرغم من أنها جزء لا يتجزأ من الضفة الغربية، وعلى الرغم من قرارات الأمم المتحدة.. كما تسريت الأخبار – سواء من باب الخطأ أو العمد – بأن هيكل سليمان قد تم بناؤه بنظام المبائي السابقة التجهيز، حتى لا تستغرق إقامته إلا سويعات!.. وهو ما يتفق مع استمرارهم القيام بتقويض بنيان المسجد الأقصى ومسجد قبة الصخرة.

ولا تأتى الإشارة إلى الكيان الصهيوني في فلسطين المحتلة إلا لمواكبته بأفعاله المتواصلة في هذه الأحداث، وقيامه منذ عام (١٩٤٨م) بعمليات القتل والقمع والتطهير العرقي والاغتصاب المادي والمعنوي، وأخيرا وليس آخرا ما قام به من طرد 113 فلسطينيا انتقامًا لمقتل ضابط واحد من جنود احتلاله.. بينما محادثات السلام المزعومة تترنح. وهؤلاء المبعدون وهم من صفوة الفلسطينيين، من أساتذة الجامعات والأطباء والصيادلة والمهندسين أو حتى على حد زعمهم – من النشيطين الحركيين البارزين، ملقون في العراء وتُمنّع عنهم المونات، ويحرمون قهرًا من العودة إلى ديارهم.. وما زال الغرب يفكر والمستعمر الصهيوني يتعنت، بينما يفوت الوقت، والمبعدون محاصرون بالبرد وبنيران القذائف وبالصمت المهيب.

ومن الطريف أن نطالع أن مجلس الأمن قد أدان إسرائيل بالإجماع لطردها ٤١٨ فلسطينيًا، وذلك بقراره رقم ٢٩٩ موضحًا أن هذا التصرف يخالف الاتفاقية الرابعة لجنيف.. وعلى الرغم من هذه الإدانة الجماعية «فإن إسرائيل لم تعبأ كثيرًا بهذا القرار؛ لأنه صدر بدون تحديد أى التزام أو أية عقويات» (اليموند ١٩٩٢/١٢/٢٠)

وليست هذه إلا شذرات لذلك التعصب القيت، فقرار طرد الفلسطينيين الأربعمائة وثمانية عشر يمثل جزءًا لا يتجزأ من تلك المذابح الجماعية، التى ترتكبها إسرائيل منذ غرسها لاحتلال الوطن العربي، ومنها مذبحة الفلسطينيين في ساحة المسجد الأقصى عام (١٩٩٠م)، وهي جزء من المخطط الذي أعلنه موشى ديان، الصنداي تايمز في ١٩٩٧/٩/١م إذ يقول:

«إن هناك مليون يهودى جاءوا محل العرب، وسواء اعتبر هذا العمل أخلاقيًا أم لا، فالحقيقة هي أنه لا يوجد مكان للعرب في إسرائيل، (!

وكيف لنا أن ننسى «دير ياسين» و«كضر قاسم» وكل ما يتم من قتل جماعى؟

وإذا ما ربطنا المشروع الإسرائيلى الذى تم إعداده فى الثمانينيات، على أيدى مجموعة من خبراء الأمن والسياسة المسكريين، والذى كان يرمى إلى تفتيت العالم المحيط بها إلى دويلات صغيرة، وذلك عن طريق استغلال النزعات الاستقلالية الإقليمية العرفية والدينية والطائفية، وتشجيعها إن لم يكن تحريكها، لأدركنا المغزى الحقيقي لما دار من أحداث ولا يزال يدور في العالم العربي...

بل وإذا منا ربطنا كل هذا بما أعلنه البنابا يوحنا بولس الشانى عنام ١٩٨٥ م عن القنضية الفلسطينية، وأن الشبرق الأوسط يمثل جنزءًا من الاهتمامات الرئيسية للكرسى الرسولى «وأن البابا ودبلوماسيته سيواصلون البحث بحيوية عن وطن لمنظمة التحرير الفلسطينية ١٤١٠ (رسل الفناتيكان، ١٩٨٥م صفحة ٢٧٢) لأدركنا حقيقة المخططة: فإلى أن يتم البحث عن وطن آخر للمنظمة لن يكون هناك ما يطلق عليه «الشعب الفلسطيني» (...

ولا نملك إلا أن نذكر تعليقًا صحفيًا يجمع بين الحديثين السابقين يقول: «لقد أثار طرد ٤١٨ فاسطينيًا قلق البابا يوحنا بولس الثاني، الذي كان يأمل في مباحثات السلام في الشرق الأوسط إذ كانت ستسمع له بالاعتراف الكمل القطعي بدولة إسرائيل، والحد من العداء اليهودي المسيحي الذي دام النفي عام، وأن يحمى مصالح الأقليات المسيحية في البلدان المربية بشكل الفضل... إن الاعتراف الكامل بإسرائيل من قبل الكيسة الكاثوليكية يعد حدثًا له اعتباره من الناحية الرمزية والسياسية.. وقد تم إنشاء لجنة ثنائية بين الكرسي الرسولي وإسرائيل.. وبإعلانه الذهاب إلى السودان في شهر فبراير القادم (١٩٩٣م) فإن الباب يتحدى الأصوليين الإسلاميين.. وإذا ما كان لاعتراف البابا بدولتين كاثوليكيتين هما: سلوفينيا وكرواتيا له ثقله في تفتيت الاتحاد اليوغسلافي، فإن البابا بجاهد حاليًا في ربط الحوار مع الصرب الأورثودكس.. ((ليموند ٢٧-١٩٩٣م) وما نود التأكيد عليه هذا أن الاعتراف الكامل بإسرائيل لم يكن «دينيًا بحتاء كما أكدوا للحكومات آنذاك، وإنما هو اعتراف سياسي من الدرجة الأولى.

ومن سياق الأحداث السابقة ندرك مدى تدخل البابا في الساحة السياسية المالية، على الرغم من أن الديانة التي يتراسها أخروية لا علاقة لها بالشخون الدنيوية. لذلك نتباول باقتضاب ذلك الدور الذي تقوم به الكنيسة بعامة، والدور الذي يقوم به قداسته بصفة خاصة.. فمن المعروف أنه منذ أن توني الأسقف البولندي دكاول فويتيلاء رئاسة الفاتيكان تحت اسم «يوحنا بولس الثاني»، فإن ذلك لم يضع حدًا للسيطرة الإيطالية على البابوية دلا أمريكية وسيطرتها على الكرسي الرسولي الذي له علاقات سياسية دياماسية في جميع أنحاء العالم.

ويقول جوردون توماس وماكس مرجان - ويت في كتابهما الثاني الشـــرك عن رسل الفاتيكان (١٩٨٥م): «إن المالاقات مع الأمريكان قــد تحسنت، وأن رحال الكهنوت الأمريكان قد أقاموا علاقات وطيدة مع «يوحنا بولس الثاني» لم تكن قائمة مع سابقيه» (صفحة ٩).

وعلى الرغم من إعلان الصحفيين عدم توغلهما في تفاصيل الفضيحة المالية الماسونية التى القت بظلالها على نيافته، وعلى علاقات الكنيسة بالدولة وبالماسونية (صفحة ٩)، فهما يؤكدان على الدور السياسي الدبوماسي، الذي يقوم به نيافته بدءًا برئيس حرسه الرسمي، وهو من رجال الدين الذي يحمل جهازًا للإنذار، أحد أزراره الثلاثة متصل بالبوليس، والآخر متصل بمسئول المخابرات المركزية الأمريكية (CIA) بالسفارة الأمريكية في روما (صفحة ١٤)، وأن جهاز المخابرات المركزية يمثل أحد أهم مستشاري الفاتيكان في شئون المعلومات بالإضافة إلى تعاونهما مع جهاز الموساد (١٠

ولقد تأصلت الملاقات وتوطدت بين الكيانين (الأمريكى والفاتيكاني) لضرب عدوهما المشترك في بولندا أولاً ثم في عقر داره، حيث انتهى الأمر بانهيار الاتحاد السوفييتي في أواخر عام (١٩٩١م).

ولا يسع المجال هنا لتناول الدور الذي لعبه البابا في قلب نظام الحكم في بولندا، ولا تدخله شخصيًا للإفراج عن «ليخ فاونسا» عندما اعتقل في بداية مشواره السياسي عام (١٩٨٣م) تحت راية حزب (التضامن).. وهو الاسم الماخوذ من إحدى خطب البابا بعد استثنائه - وكانت تدور حول ضرورة «التضامن الجماعي».. وبذلك قد أعلن نيافته عن موافقته على تدخل الكنيسة في الشئون السياسية الخارجية (صفحة ٢٦ - ٢٧).. وكانت بولندا أنذاك بمثابة حتل التجارب أو التجرية العامة قبل تطبيقها على الهدان السوفيتية فيما بعد.

ثم يتناول الصحفيان التدخلات السياسية فى البلدان الأخرى مرورًا بلبنان، حتى يصلا إلى القارة الأفريقية قائلين: «إن الولايات المتحدة لن تسمح إبدًا بالحد من سيطرة البيض علي جنوب افريقيا فهى وحدها التى تسمح بحرية تحرك الأساطيل الفربية فى هذه المنطقة، ولا ننسى أن الكتاب صادر

عام ١٩٨٥م}.

وبالتضافر مع جهود «الموساد» تم اتخاذ قرار اندلاع الثورة في جنوب افسريقيا. ولا نذكر ذلك إلا للإشارة إلى الدور الذي يمثله تواجد القوات الأمريكية في الصومال حاليًا و«عودة الأمل» إلى مصالحها ومخططاتها الاستعمارية في شكله «الإنساني» الجديد الذي بدأت «إنسانيته» تتعكس على العراق، وتتقاعس عن البوسنة والهرسك!!

وتدفعنا مقولة «البحث عن وطن آخر لمنظمة التحرير الفلسطينة»، على الرغم مما بها من إجحاف الإغفال حتى اسم الشعب الفلسطينة»، أن نعود إلى تتاول دور ذلك التعصب الأكمه، وتقاربه المغلوط من الإسرائيليين، وتعنته الدعوب ضد الإسلام والمسلمين.. وذلك بتناول الموقف غير الرسمى أو غير المعان المناسكين أو عقيته.

ونبدا بما يتضمنه الكتاب المنون وطاتيكان الثنين (١٩٦٦م) الذي يتضمن الجاسات التمهيدية لإعلان موقف الكنيسة وعلاقاتها بالديانات غير المسيحية.. ومن اللافت للنظر أن تأتى دراسة الدين الإسلامي، من حيث الترتيب، بعد الديانة الهندية والبوذية.. بل والأكثر سخرية أن يقول الأب كاسبار Caspard في مطلع بحثه: إن دراسة الإسلام في هذا المجمع لم تطرح إلاً بشكل عرضي وغير متوقع.. أي إنه لم يكن في الحسبان.. بل لقد هاله صمت ممثلي الكنائس الشرقية، وعدم قيامهم بالإشارة إلى الإسلام في اجتماعهم، وكانهم لا يعيشون في تواجد متواصل مع الإسلام والمسلمين(.

والأب «روبير كاسبار» هو أستاذ علم الدين الإسلامي في المهد البابوي للدراسات العربية في روما، ومستشار السكرتارية لفير المسيحيين. وأثناء انعقاد جلسات المجمع كان عضوًا في اللجنة الفرعية الخاصة بالإسلام في سكرتارية وحدة المسيحيين. وبدأ الآب «كاسبار» بتوضيح الحذر الشديد أو القدر الشحيح في تناول قضية الإسلام في دورته الثانية عام (١٩٦٢م) ثم أخذ يوضح كيف بدا الأمر وكان الدين الإسلامي لا يدخل في اهتمامات الأساقفة، وكيف أن المسئولين منهم عن عمليات التبشير، لا يتحدثون عنه إلا فيما ندر ذلك لأنهم يعتبرون: «أن الإسلام خطا مطلق لابد من رفضه: لأنه يمثل خطرًا بالنسبة للكنيسة ولابد من محاربته» (صفحة ٢٠٠٧).. ولو أن البعض يرى أن هناك شذرات من الحقائق وأوجه الشبه بين المسيحية والإسلام، ولابد من تتميتها.. ولقد أثيرت قضية الإسلام؛ لأن البطريارك ماكسيموس الرابع قد أوضح أنه لا يمكن للمجمع أن يتحدث عن اليهود دون أن يتناول الديانات الأخرى وخاصة الإسلام.

ويدات أولى المبادرات الفعلية المتعلقة بالإسلام في دور (١٩٦٤م)، وعهد إلى لجنتين كتابة فقرة خاصة بالإسلام لتدرج في الوثيقة الرسمية للمجمع، وتناولت إحدى اللجان الموضوع، وعلاقة الكنيسة مع «الذين لم يتقبلوا الإنجيل بعده!.. وجاءت صياغة الفقرة على النحو التالى: «وأبناء إسماعيل ليسوا غرباء أيضًا على الرسالة التي نزلت على الآباء؛ لأنهم يعترفون بإبراهيم كآب لهم، ويؤمنون أيضًا برب إبراهيم، (المرجع السابق صفحة ٢٠٢).. وكان النص مصحوبًا بهامش يوضح أن «أبناء إسماعيل» هؤلاء هم المسلمون.

وفى أثناء انعقاد هذه الدورة وقعت ثلاثة أحداث لفتت أنظار العالم إلى الديانات الأخرى غير المسيحية وخاصة الإسلام، وهى زيارة البابا «بولس السادس» للأراضى المقدسة، والتى أرسل أشاءها أكثر من تحية للمسلمين ثم تشكيل السكرتارية الخاصة بدراسة الأديان غير المسيحية عام (١٩٦٤م) وقد أضيفت لها لجنة فرعية عام (١٩٦٥م) خاصة بالإسلام ثم نشر بيان بولس السادس في ١٩٦٤/٨٦ الذي أقر فيه الحوار مع الديانات الأخرى غير المسيحية وخاصة مع الإسلام.

وعلى الرغم من قصر النص الذي أشاروا به إلى الإسلام إلا أنه قوبل

باعتراض جامح من أغلبية الحاضرين عند التصويت عليه في المجمع.. وذلك اعتراضًا على أن تعبير: «ليسوا غرياء على الرسالة التي نزلت على الآباء» قد يفهم منها «حل للمسائل الصعبة والتي دار حولها الجدل طويلاً من قبيل: سلالة العرب من إسماعيل وخاصة ربط الإسلام بالرسالة الإنجيلية» (صفحة ٢٠٥) «ولكن لا يبدو الأمر وكان الله قد خاطبهم أيضًا ١١٠ مما يؤكد كل ما قاموا به من تحريف متعمد يتصلون منه شكلاً أو ظاهريًا..

وتم تمديل النص حتى تستبعد الإشارة إلى أن العرب من سلالة إسماعيل وبالتالى استبعاد قرابتهم السلفية لإبراهيم وللمسيحيين أو أنهم أبناء عمومة .. واعترض البعض ثانية عند التصويت على الصياغة التى تم تعديلها، وفي الجلسة الرابعة تم الاقتراع بعد التعديل النهائي بموافقة ٢٢٢١ استفاً، واعتراض ثمانية وثمانين أستفاً .

والتعديل الأخير يضع سيدنا إبراهيم في موضع «النموذج الذي يحتذي به السلمون في إيمانهم لخضوعه لرغبة الله. ولا يضعه في أصل سلالتهم ولا في موضع جدهم الأول، على عكس الصياغة الأولى، التي كانت تبدو تأكيدًا لانحدار العرب من ابنه البكر المفدى، إسماعيل، وتأكيدًا لشخصيته كما وصفها القرآن (صفحة ٢٢٠).

ولقد حاول الأب رويبر كاسبار «تبرير موقف المعترض قائلاً؛ إن لقاء الإسلام والمسيحية قد وقع منذ البداية في سوء فهم، وقد استمر لمدة قرون طويلة في عداء سافر، وعلى أصوات السلاح والمناقشات الدينية المنيفة الناجمة عن الانتشار السريع للإسلام في عصوره الأولى.. الأمر الذي أدى إلى تراجع المسيحية في كثير من البلدان، وأوضح كيف أنه بعد الحروب الصليبية قد دعاد الغرب إلى الهجوم، واحتل معظم البلدان الإسلامية تحت شكل الاستعمار المباشر أو الحماية، وأن المرحلة الأخيرة، والتي لم تنته بعد هي مرحلة التحرر من الاستعمار بشكل متدرج أو عنيف، الأمر الذي أدى إلى

تحرير معظم البلدان الإسلامية ١٤ (صفحة ٢٠٩).

ثم يوضح «كاسبار» أن كل محاور المناقشات الجانبية للمجمع تدور حول كيفية الإحاطة أو كيفية الاستحواذ على الإسلام وامتصاصه أو إذابته داخل المسيحية. ولم يتغير هذا الموقف الذى بدأ منذ ظهور الإسلام، بل ومن قبل ظهوره - كما سبقت الإشارة لذلك - عندما كثر الكلام بين الأحبار ورجال الكهنوت على السواء، عن اقتراب مجىء الرسول الذى بشر به السيد المسيح، فقام مجمع «نيقية» - كما رأينا - بتاليهه لوصد الباب نهائيًا أمام سيدنا محمد ﷺ.. فبعد الله ومنزلته الجليلة لا يوجد أى شيء.

وها هو الكتاب الدينى الجديد، الصادر في نوفعبر ١٩٩٢م بؤكد حقيقة
هذا الموقف.. ففي البند التاسع من «عقيدة الإيمان بالكنيسة الكاثوليكية
المقدسة». في النقطة الثالثة التي تنص على أن الكنيسة كاثوليكية، وأن كل
كنيسة خاصة هي كاثوليكية، يأتي الجزء الذي ينص على موقف الكنيسة من
غير المسيحيين ويبدأ بالعبارة التالية: «أما فيما يتعلق بالذين لم يتقبلوا
الإنجيل بعد، بأشكال مختلفة، فهم أيضًا مأمورون بأن يصبحوا شعب الله
(صفحة ١٨٤):

علاقة الكنيسة بالشعب اليهودي

إن الكنيسة، شعب الله في العهد الجديد، اكتشفت علاقتها بالشعب الههودى «الذي تحدث الله إليه أولاً» وذلك بالتقديد، هي أصرارها الذاتية. وعلى خلاف الديانات الأخرى غير المسيحية، فإن العقيدة الههودية تمثل إجابة لما أنزله الله في العهد القديم. ذلك لأن «الذين هم إسرائيليون، ولهم التبنى والمجد والعهد والإشراع والعبادة والمواعيد ولهم الآباء، ومنهم المسيح حسب الجعدد (رومية ٤: ٤-٥) لأن «هبات الله ودعوته هي بلا ندامة» (رومية ٢٠).

وقبل الانتقال إلى النقطة التالية التى تتعلق بعلاقة الكنيسة مع المسلمين، لابد من وقفة نشير خلالها إلى الآية الواردة في النقطة السابقة. والتى تنص على أن «لهم الآباء ومنهم المسيح حسب الجسد» التى يؤكد بها بولس الرسول قرابة اليهود وانتماءهم للسيد المسيح «حسب الجسد»... فيعدها بآيتين الثنين من نفس الإصحاح الناسع نراء يستبعد إسماعيل ونسله من نسل سيدنا إبراهيم لنفس ذلك السبب قائلاً ويإصرار: «لا لأنهم من نسل إبراهيم هم جميعًا أولاد. بل بإسحاق يدعى لك نسل أي ليس أولاد الجسد هم أولاد الله بل أولاد الوعد يحسبون نسلاً!(.

ولا نملك إلاً أن نتساءل بكل أسف: أما من نهاية لهذا التحريف وهذا التلاعب بالألفاظ؟! كيف يمكن التأكيد على قبول اليهود «حسب الجسد» واستبعاد إسماعيل، لأنه ابن إبراهيم «حسب الجسد»؟!».

ومن المعروف والثابت في سفر التكوين أن إسماعيل أتى بالموعد والبشارة قبل إسحاق باريعة عشر عامًا، وقد أتى إسحاق أيضًا بالموعد والبشارة مثلما أتى «يوحنا المعدان» بالموعد والبشارة ويعده بستة أشهر أتى المسيح أيضًا بالموعد والبشارة، وقد كلمه الله «ثانيًا» مثلما كلم موسى «أولاً».. فلماذا استبعاد إسماعيل، والنبى القادم من نسله والذي كلمه الله ثالثًا وأخيرًا؟! لماذا هذا الاستبعاد وأنتم تعرفونه علم اليقين؟!.

أما في النقطة التالية التي تتعلق بعلاقات الكنيسة مع المسلمين فنقراً منها: «إن هدف الخلاص يتضمن أيضاً من يعترفون بالخالق، وأولاً المسلمون الذين يؤمنون بإبراهيم ويعبدون معنا الله الواحد، الرحيم، حاكم الناس في اليوم الآخر».

وتمترف الكنيسة للديانات الأخرى ببحثها عن الله وهو بحث «مازال فى الظل وتحت الصور». لذلك تعتبر الكنيسة كل ما هو طيب وحقيقى فى هذه الديانات «بمثابة إعداد إنجيلى وهبه من الذى يغير كل إنسان لكى يحصل.

أخيرًا على الحياة» (صفحة ١٨٥) و«هدف الخلاص» هذا يعنى ضرورة فرض المبيحية الكاثوليكية على الإسلام وعلى العالم أجمم!!.

ثم يوضح الكتاب كيف أنه لا يوجد خلاص خارج الكنيسة الكاثوليكية. وأنه من واجبها المقدس تبشير كل الذين مازالوا يجهلون الإنجيل (صفحة ١٨٦)، وكيف أن المجهود التبشيري يتطلب صبرًا (صفحة ١٨٧)، ووأن عملية التبشير تبدأ بالتبشير بالإنجيل إلى الشعوب والجماعات التي لا تؤمن بعد بالسيح، وتستمر بإقامة جماعات مسيحية تعد بمثابة «علامات على وجود الله في العالم»، وفي إقامة كنائس محلية. ويدء عملية محو ثقافي لتجسيد الإنجيل في ثقافات الشعوب... وفيما يتعلق بالناس والجماعات الإنسانية والشعوب، فإن الكنيسة لا تصل إليهم، ولا تتوغل فيهم إلا بالتدريج، ويذلك تستحود عليهم في شمولية الكاثوليكية «إذا (الفقرتان رقم ١٨٥٤، ٥٥٥ صفحة مداد).

ذلك هو المخطط المعلن هي كتاب «الكنيسة الكاثوليكية» الصادر في نوفمبر (١٩٩٢م)، والذي بعد بمثابة توجيه إجباري يتعين على كافة الحكومات المسيحية أن تتبعه سواء أرادت أم لم ترد على حد قول «ميشيل ليجرى» في مجلة أكسبريس (المشار إليها سابقا).

ولا يمثل ذلك أية صعوية، إذ يكفى أن نرى كيف واجهت الكنيسة ومؤسساتها حركة المصرية، وإن كان اللفظ العربى المستخدم فى المجال الدينى هو: التجديدية.

والتجديدية هى «ذلك الاتجاه الذى يدفع المسيحى إلى محاولة التوفيق ما بين العقائد الدينية والحقائق العلمية، ويطالب بحق تفسيرها بصورة مختلفة عن تلك الصورة الحرفية المتدة على طول تاريخ الكنيسة، (موسوعة بورداس صحفة ٢٢٢). وبرز هذا التيار حوالى عام (١٨٦٠م) نتيجة للدراسات التى تمت فى مختلف بلدان أوروبا وخاصة «ألمانيا» وجامعاتها اللاهوتية وكلية «توينجن» بصفة خاصة، والتى راحت تؤكد أن الإنجيل بعهديه لم يكتبه الأشخاص الذين يزعم التراث الكنسى أنهم كتبوه، ولا فى الظروف التى يفترضونها، وراحت هذه الأبحاث تؤكد أنه لا توجد اختلافات واضحة بين الأناجيل فعسب، بل إن هناك متناقضات شديدة، وأنه لا بد من إعادة النظر بشكل علمي في هذه الأناجيل.

ف ما كان من البابا بيسوس التاسع إلاً أن أصدر قداره في المداره في (anary/۱۲/۱۲) وذلك في إحدى رسائله (وهي بعنوان gravissima) جاء فيها: دلا يمكننا قبول قيام العقل بغزو المجال المخصص لشئون الإيمان ليزرع فيه الاضطراب».

وتوارثت البابوية محارية تيار التجديدية للحد من انتشار موجة الإلحاد الناجمة عن مزيد من كشف المتناقضات الواردة في النصوص الإنجيلية، وكل ما أجراه التعصب من نسيج مغرض وتحريف للعقيدة الأصلية فقامت الكتيسة الكاثوليكية، باستحداث وسائل جديدة، تزعمها كل من البابا لبون الثالث عشر، وبيوس الحادي عشر الذي تولى البابوية من (١٩٢٢م إلى الثالث عشر، ونيوس الحادي عشر الذي تولى البابوية من (١٩٢٢م إلى عن الحكومة الإيطالية. ففي حريه ضد التجديدية اعتمد على تجنيد المدين للممل على نشر الدعوى الكاثوليكية إلى جانب رجال الدين الأصليين. كما استعان بالممال كمبشرين - وهو ما لجأ إليه البابا يوحنا بولس الثاني في بولندا، واستعانته بليخ فاونسا عامل المواني زعيمًا للممال.

ومن أهم المنظمات التى تم خلقها للتصدى للتجديدية والإلحاد منظمات تسمح بتجميع الجماهير مثل: منظمة الشباب العمالية والجامعة العمالية الكاثوليكية والشباب الزراعي الكاثوليكي والشباب الطلابي الكاثوليكى وشباب المستقبل الكاثوليكى والشباب البحرى الكاثوليكى. وذلك بالإضافة إلى بعض الحركات والأنشطة مثل حركة الكشافة للبنين، وأخرى للبنات، والمستزلين القدامى، ورحالة التجارة الكاثوليكية، ورابطة القلب المقدس، والرابطة الكاثوليكية النسائية والشفاعات والجهاد الديني القرباني، وجمعيات السيدة العذراء، وفيلق مريم، والحركة المسمأة «باكس رومانا» أى السلام الروماني نسبة إلى رومان، إلخ وكلها من المنظمات والهيشات التي تكشف عن مدى التخطيط، والتضافر لمحاصرة أى خلاف أو تهديد من العلمانية، ثم يفرضونها على الإسلام ((.)

أما عن اللقاءات التى تلت مجمع الفاتيكان الثانى، فلقد تم أحدها فى شهر بوليو عام (١٩٧٤م)، بين عدد من الشخصيات المسيحية والمسلمة، فى مدينة قرطبة، وبعد ذلك بعدة أشهر التقى عدد من الجامعيين المسلمين والمسيحين فى تونس بمدينة القيروان، فى مؤتمر بعنوان: «الوعى المسيحى الإسلامي فى مواجهة تحدى التطور»، وكان ذلك بناء على مبادرة من مركز الدراسات والأبحاث الاقتصادية والاجتماعية التابع لجامعة تونس. كما تم تنظيم حوار إسلامي مسيحى فى مدينة طرابلس فى فبراير عام (١٩٧٦م)، بالتنسيق المشترك بين الجماهيرية الليبية وسكرتارية الفاتيكان للملاقات مع الديانات غير المسيحية، حضره مائتا مسلم ومائتا مسيحى جاوا وام م مختلف بقاع العالم.

ويقول الأب ميشيل ليلونج M.Lelong في كتابه الذي اتخذ له عنوانًا:

مما أنزل الله، وهو جنزه من الآية ٤٨ من سبورة المائدة. إن هذا المؤتمر كان

اكثر حظًا من قبل الإعلام: «إن الصحافة، والإذاعة والتليفزيون قد تحدثوا

كثيرًا عن هذا اللقاء – وإن لم يكن بشكل موضوعي باستمرار. إذ اهتمت هذه

الرسائل بالتأكيد على المتاقضات، وكثيرًا ما قدموها على أنها مجرد فشل،

(صفحة ١٢).

وبعد لقاء طرابلس بعام تقريبًا، تم لقاء له أهمية خاصة، إذ قامت بتنظيمه اللجنة البابوية للعلاقات الدينية مع الإسلام في مدينة «فيينا بالنمساء، كما قامت هذه اللجنة التي برأسها «الكاردينال بنييدولي» Pignedoli بدعوة كافة لجان أسقفيات أوروبا، والمجمع الكنسي في مدينة «جنيف»، وعدد من الشخصيات الإسلامية لدراسة العلاقات بين المجتمعات المسيحية والإسلامية في البلدان الأوربية، وعقب هذا اللقاء تم تبادل الأمنيات واتخاذ القرارات خاصة أن الفاتيكان قد حث الأسقفية الأوروبية على «تكثيف جهودهم لكي يتخذ المسيحيون من المسلمين وعقيدتهم وأمنهم موقفًا يتسم بالاحترام والصداقة والأخوة وفقًا للتوجهات التي حددها هذا المجمع» (ما أنزل الله صفحة ١٢).

وإذا ما كنان تبادل الزيارات بين المسشولين من رجال الدين على الجانبين يشير إلى بداية تغيير في العلاقات والمواقف، فقد انعكس ذلك أيضاً بعض الشيء في المجلات الدينية الكاثوليكية أو البروتستانتية، وخاصة التابع منها لإرساليات المبشرين، وهنا يقول الأب ليلونج: «بينما كانت تتحدث في مطلع هذا القرن عن الإسلام والمسلمين بصورة سطحية، وغير عادلة بدأت تكرس لهم المقالات والأعداد الخاصة المدعمة بالوثائق الأخوية الطابع، (المرجع السابق صفحة 1٤).

إلا أن كل ذلك أدى بالبعض، في مختلف الأوساط الكاثوليكية والبروتستانتية إلى التساؤل عما إذا لم تكن الكنيسة تتساق بعيدًا في هذا المجال، أو بقبول آخر: «ألن يؤدى احترام عقيدة الآخرين، واحترام قيم الإسلام إلى مجازفة نسيان الخاصية المسيعية، وأن ذلك قد يؤدى إلى التراخى بعض الشيء في دينامية المبشرين الذين هم رسل الإنجيل؟ وهل التراخى بعض الشيء في دينامية المبشرين الذين هم رسل الإنجيل؟ وهل يتعين على هؤلاء تجاهل وعدم ملاحظة التوسع الحالى للإسلام، وتأثيره المتزايد في أفريقيا السوداء؟ وهل لا يمثل هذا التأثير تهديدًا للكنيسة؟»

(المرجع السابق صفحة ١٤ - وهو صادر عام ١٩٧٧م).

ولعل هذه التساؤلات – على حد قول الأب ليلونج – ترجع إلى أن معظم الكاثوليك والبروتستانت الذين مازالوا يحتفظون بأفكار خاطئة مسبقة عن الإسلام كاستمرار للموقف العدائى المتوارث من القرون الماضية، لا يرون جدى للحوار المسيحى – الإسلامى.. ومن ناحية أخرى فإن التقارب في هذا الحوار ويثير قلقاً ما في الأمة اليهودية، وهو قلق يفسره الأب ليلونج على أنه يمكن فهمه على ضوء المحن الماضية والمساعب الحالية ومجازفة الوصول إلى صراع سياسى – ديني قد يقع فيه أتباع الديانات التوحيدية الثلاث.

ثم يشير الأب ليلونج إلى أن القرآن والإنجيل يتحدثان عن سيدنا المراهيم كاب للمؤمنين، ويتحدثان عن سيدنا موسى ويوسف ويوحنا المعمدان وكثيرين غيرهم، إلا أنهما يختلفان في بعض النقاط الأساسية حول شخصية وتاريخ ورسالة هؤلاء الرسل، موضعًا اختلاف العقيدتين فيما تقولانه عن السيد المسيح، وعن سيدنا محمد قائلاً: «إن نبى الإسلام، الذي أتى بعد خمسة قرون من وفاة آخر الرسل. الذي تعتبره الكنيسة تراثيًا – نهاية النبوة – قد أسيئ الحكم عليه لفترة طويلة من قبّل المسيحيين بصورة سلبية بحتة، عدوانية وصراعية، ويشهد على ذلك بكل أسف، ذلك الكم الوفير من المؤلفات.

«لقد حان الوقت ليحدث تغيير عميق في وجهة النظر حيال هذه النقطة الأساسية».

وأثناء المؤتمر الإسلامى – المسيحى، المنعقد فى فبراير عام (١٩٧٦م)، قام المتحدث الرسمى للوفد الكاثوليكى بالاعتدار رسميًا لممثلى الأمة الإسلامية عن الجور البالغ الذى قامت به الكنائس المسيحية منذ قرون ضد الإسلام والمسلمين، ثم يختتم الأب مقدمة الفصل الثاني من كتابه الذى قام خلاله بتناول الآيات التى تتشابه بين الإنجيل والقرآن قائلاً: «إذا ما كنا ندين بالمقيدة المسيحية فلا يمكننا أن نتقاسم إيمان المسلمين حول نبى الإسلام. ولكن إذا ما كنا مسيعيين حمًّا، فيجب علينا أن نتخذ حيال القرآن، ومحمد موقفًا محترمًا، دينيًا وقائمًا على المطيات التاريخية الموضوعية، (المرجع السابق صفحة ١٧).

والأب ليلونج يعتبر من الآباء الذين يتبنون موقفًا يتسم بالموضوعية إلى حد ما، وقد تم اختياره عضوًا في «جمعية الحوار الإسلامي السيحي» التي أنشئت في أواخر شهر ديسمر (١٩٩٢م) بباريس، وهو من الذين يعتبرون بيان مجمع الفاتيكان الثاني نداءً لمزيد من التقارب.. إلا أن مجريات الأحداث، منذ عام (١٩٦٥م) حتى أوائل أيام يناير عام (١٩٩٣م)، تؤكد أننا لسنا بحاجة إلى محاولات تقارب أو إلى مزيد من المحاولات السطحية، وإنما نحن بحاجة إلى وقفة أمينة جادة وصادقة. وقفة لا نترا فيها عما يواجه رجال الدين الأجلاء من صعوبة لتخطيهم مغالطاتهم وفرياتهم في حق الإسلام، «خاصة وأنها قد دامت طويلاً ... وقفة لا يتمسكون خلالها إلاّ بالصدق والأمانة التي طالبهم بها السيد المسيح - علاوة على أن موقفهم من اليهودية يختلف تمامًا عن موقفهم من الإسلام. ومثلما عرفوا كيف يجتازون حقبة امتدت إلى ألفى عام من الوقائع والأحداث الثابتة المعاشة بغية تبرئة اليهود من قتل المسيح، ولم يكن ذلك إلا من أجل أغراض سياسية بحتة، وها نحن نقرأ عن واقعة الاعتراف باليهود وتبرئتهم في موسوعة أونيفرسالين: إن السكرتارية الخاصة بالوحدة بين الكنائس نجعت بعد حملات مكثفة من جمع المعلومات في إفناع الحكومات العربية بالمرمى الديني البحت، فيما يتعلق بالإعالان الخاص باليهود، ١١ (الحلد ١٦).

ولا تعليق على مثل هذا الاستشهاد إلاّ بالتأكيد على مدى التلاعب بالألفاظ والخداع والكذب. فإذا ما كانت التبرئة دينية كما يزعمون، لصدر بيان بإلغاء كافة الخلافات الدينية التي لا تزال قائمة، خاصة أن السيد المسيح الذي لم يُرسل وإلاّ إلى خراف بني إسرائيل الضالة» (متى ٢٤: ٢١ - (٢٥). قد قال «لا تظنوا أنى جئت لأنقض الناموس أو الأنبياء ما جئت لأنقض، بل لأكمل، (متى ٥: ١٧).. ولا نذكر من هذه الخلافات إلا اعتراف اليهود بالسيد المسيح إلهًا - وفقًا للتحريف المسيحى الذى تم فى مجمع نيقية الأول. وفقًا التحريف المسيحى الذى تم فى مجمع نيقية الأول. السبت، واعتباره إجازة رسمية كما جاء «أذكر يوم السبت لتقدسه» (خروج ١٨) بدلاً من التحليل والتمسك بيوم الأحد على أنه اليوم الثامن، ويمثل صبيحة السبت «أى أول يوم لكل شىء». ويوم بعث السيد المسيح! (كتاب التطبع الديني الكاثوليكي صفحة ٤٤١).

بل إن العقاب الذي نجم عن دصلب، السيد المسيح «هو تدمير الهيكل في القدس تعبيرًا عن رفض الله نشعب إسرائيل الذي يعاني تبهًا وذلاً في الأرض، نتيجة غلظة قلويهم، وسيظلون كذلك آية لنقمة الله حتى يعود المسيح في مجيئه الثاني، وهذه النقطة الثالثة من النقاط الأربع التي التقت فيها جميع الكنائس المسيحية بكافة أنواعها في خلافها مع اليهودية (إسرائيل فتة الأجبال صفحة ٢٠٨ - ٢٠٩).

ولم تتحقق نبوءة خراب الهيكل آنذاك فحسب، ولكن القدس كلها دمرها الإمبراطور هدريان سنة (١٣٥م) إخمادًا لثورة «باركوبيه» وطرد منها اليهود جميمًا، وبنيت مكانها مدينة جديدة وحرّم على جميع اليهود دخولها.

وقد دامت الإمبراطورية الرومانية أكثر من ستماثة عام (إمسراثيل والتلمود صفحة ١٦٥).

ولسنا هنا بصدد تحركات اليهود وطردهم أو فترات بقائهم، فكلها أحداث تفص بها الكتب والأبحاث، وإن ما نود التأكيد عليه هنا هو عدم أحقية اليهود في هذه الأرض أصلاً وعلى عدم أحقيتهم في إقامة دولة عرقية دينية. وذلك لأن دولة إسرائيل – على حد قول الأب جان مارى لامبير Jean-Marie . أبعد ما تكون عن أنها وعد الله، أو شعب الله المختار الذي يعود إلى

أرضه بعد الفي عام، وإنما هي ثمرة الصراعات السلطوية بين ضرنسا وبريطانيا العظمى في المنطقة، ثم إنها رأس الحرية التي يوجهها الغرب في قلب الشرق الأوسط بالمساندة الكاملة من الولايات المتحدة وبالاتفاق الكامل المؤكد مع الأحزاب الحاكمة في إسرائيل وهما حزب الليكود وحزب العمل (المنظمات غير الحكومية حيال المشكلة الفلسطينية صفحة 101).

وفى المائدة المستديرة التى تلت مؤتمر «مسيحيو العالم العربي» قال المهندس «بول أبيلا» P. Abela «مناك العديد من الفقرات الشديدة الحرج والتناقض فى الإنجيل حتى إن بعض القسس لم يعد بمقدورهم قراءتها فى قداساتهم (فيما يتعلق بالشعب اليهودي).. وأن الإنجيل يستخدم كدعامة ايديولوجية من الصهيونية السياسية».. أما الأب ميشيل جوندو M. Jondot فيقول عن إسرائيل إنها طردت الشعب الفلسطيني من أرضه للاستيلاه على أرض بلا شعب تحت زعم العصرية والديمقراطية والعدالة «قد فرضت على وجه ضحيتها قناع الفسق والفجور، فالفلسطيني الذي يقاوم، هو الإرهابي الذي لا إيمان له ولا قانون، ويرفضه العقل والمنطق».

وإذا ما جمع عدد لا حصر له من الآباء على عدم أحقية إسرائيل فى هذه الأرض وعلى التلاعب السياسى بالعبارات الإنجيلية، بل وهناك العديد من الأبحاث والرسائل الجامعية التى تمت فى هذا الصدد، فإننا نلخصها جميعها فى حقيقة واحدة هى: إنه ما من عهد أو وعد قد أنزل الله على ذلك الشعب اليهودى إلا وكان مشروطًا بالصلاح والاستقامة والخضوع لله وتعاليمه وعدم الشرك به وإلا تحق عليه اللمنة. وتفضيل الله لليهود آنذاك كان مشروطًا إذ يقول: «فالآية أن سمعتم لصوتى وحفظتم عهدى تكونون لى خاصة من بين جميع الشعوب، فإن لى كل الأرض، وانتم تكونون لى مملكة وأمة مقدسة، (خروج 11: ٥-٢).

وكان التفضيل المرتبط بالالتزام والطاعة في أن يكونوا رجال دين وليس

قتلة أثمين.

ولا يسع المجال هنا لكتابة كافة التحذيرات والشروط التى واكبت أى وعد ومنها: «فأحبب الرب، إلهك واحفظ حقوقه وفرائضه وأحكامه ووصاياه كل الأيام.. فاحفظوا كل الوصايا التى أنا أوصيكم بها اليوم لكى تتشددوا وتدخلوا وتمتلكوا الأرض التى أنتم عابرون إليها، ولكى تطيلوا الأيام على الأرض التى أقسم الرب لأبائكم أن يعطيها لهم ولنسلهم... فإذا سمعتم لوصاياى التى أنا أوصيكم بها اليوم لتحبوا الرب إلهكم، وتعبدوه من كل واليكم ومن كل أنفسكم.. فضعوا كلماتي هذه على قلويكم ونفوسكم واربطوها علامة على أيديكم ولتكن عصائب بين عيونكم. وعلموها أولادكم متكلمين بها حين تجلسون في بيوتكم وحين تمشون في الطريق، وحين تناون وحين تقوون. واكتبها على قوائم أبواب بيتك وعلى أبوابك... انظر. أنا أوصيكم اليوم بركة ولعنة: البركة إذا سمعتم لوصايا الرب إلهكم. وغنم الطريق التي أنا أوصيكم بها اليوم. واللعنة إذا لم تسمعوا لوصايا الرب إلهكم. عن الطريق التي أنا أوصيكم بها اليوم لتذهبوا وراء آلهة أخرى لم تعرفوها، وتشية الحراب)..

وكانت نفس الشروط واضحة صريحة بالنسبة لسليمان: «إن كنتم تقلبون أنتم أو أبناؤكم من وراثى، ولا تحفظون وصاياى وفرائضى التى جعلتها أمامكم بل تذهبون وتعبدون آلهة أخرى وتسجدون لها، فإنى أقطع إسرائيل عن وجه الأرض التى أعطيتها إياها، والبيت الذى قدسته لاسمى أنفيه من أمامى ويكون إسرائيل مثلاً وهزأة فى جميع الشعوب، وهذا البيت يكون عبرة كل من يمر عليه يتعجب ويصفر ويقولون: لماذا عمل الرب هكذا لهذه الأرض ولهذا البيت؟ فيقولون: من أجل أنهم تركوا الرب إلههم، الذى أخرج آباءهم من أرض مصر وتمسكوا بآلهة أخرى وسجدوا لها وعبدوها، لذلك جلب الرب عليهم كل هذا الشره (الملوك الأول ٢-٦-٩). وأخطأ سليمان ولم يلتزم كما أخطأ اليهود من قبله ومن بعده وكلها آيات ما زالت في الإنجيل، إلى أن أتى السيد المسيح مرسلاً من أجل هذه والخراف الضالة».

وما نخرج به من هذا التاريخ هو ما نخرج به من أى اتفاق آدمى، فما بالنا وهو من أقوال الله: إن أى عهد أو أى وعد قد تم بين الله قد فسخ، وأنهيت شرعيته، ولا يحق لهم أى زعم فيه، وإلا لما لعنهم السيد المسيح أربع عشرة مرة، ولما لقبهم: بالحيات أولاد الأفاعى المراؤون، ولما اختتم قوله: «يا أورشليم يا أورشليم يا قاتلة الأنبياء وراجمة المرسلين إليها، كم مرة أردت أن أجمع أولادك، كما تجمع اللجاجة فراخها تحت جناحيها، ولم تريدوا، هو ذا بيتكم يترك لكم خرابًا؛ لأنى أقول لكم لا ترونني من الآن حتى تقولوا مبارك الآتى باسم الرب، (متى ٢٢: ٢٧-٢٩)، أى إن السيد المسيح لم يلعنهم لقتلهم الأنبياء ولانحرافهم فحسب، وإنما اشترط عليهم الاعتراف به والتبرك بمجيئه لأنه مرسل إليهم، ونخرج من كل ما تقدم بالنقاط التالية:

 ا - كافة رجال الكهنوت يعرفون حقيقة تزييف وتحريف الكتاب المقدس بعهديه على مر العصور.

٢ - لا يوجد في الكتاب المقدس بعهديه أية آية تنص صراحة على مقولة «شعب الله المختار أزليًا وإلى الأبد» كما يزعمون وأنه منذ البداية كان اختيارًا مشروطًا ولم يلتزموا به، فأى حق يطالبون به؟.

فلقد عاش موسى فى مصد وتعلم حكمة التوحيد من ديانة أخناتون وحينما انحرف المصريون القدماء بدينهم بعد وفاة أخناتون وعادوا لتعدد الآلهة، أنقذ الله موسى وشعبه على أن يكونوا من الصالحين.. وكلم الله موسى، وأنزل إليه الوصايا العشر ولم يلتزموا كما رأينا وكما يعلم الكافة.

٣ - وعد الأرض كان لكافة نسل إبراهيم، وأولهم إسماعيل.

ان اعتراف الفاتيكان باليهود وتبرئتهم لم يكن اعترافًا دينيًا على الإطلاق، كما خدعوا بعض الحكومات العربية، وإنما هو اعتراف لمبررات سياسية بحتة، من أجل تضافر الجهود لمجابهة العدو، الذي اختلقوه ظلمًا وتزويرًا، فالإسلام ليس عدوًا لليهودية أو للمسيحية، وإنما أتى مكملاً وخاتمًا للرسالة التوحيدية، بل إن الاعتراف بالديانتين السابقتين بمثل جزءًا من المقيدة الإسلامية.. ومنها أيضًا لتنفيذ مخطط الاستيلاء على منابع البترول والسيطرة عليها.

ه - أن كل ما يدور حاليًا على الصعيد العالى من تضافر جهود مختلف سلطات الغرب المسيحى، وعلى رأسه جهاز المخابرات المركزية والتعصب الكاثوليكي، يمثل تضافرًا حميمًا من أجل محاصرة الإسلام والشعوب الإسلامية والعربية، وانتزاع الإسلام من جذوره أو إبادتها مباشرة أو بواسطة أفراد أو حكومات - عميلة متواطئة.. وهو ما يتفق وما جاء في كتاب الأب وزويمره الشديد العداوة للإسلام: وإن تبشير المسلمين بجب أن يكون بواسطة رسول من انفسهم ومن بين صفوفهم لأن الشجرة بجب أن يتقعلها أحد أعضائها، (مهد الإسلام).. فالتضافر خارجي وداخلي لتوجيه هذه الضرية العاتية للإسلام.. ولا نقول «الضرية القاضية» لأن الله أنزله وهو حافظه..

لكتنا لا نملك إلاً أن نتساءا: لم كل هذا الغلّ الصارم حيال الإسلام والمسلمين؟ لم هذه الرغبة اللحوح والعداوة الشحناء التى يبثها الغرب رياح سموم كاسحة؟! «إن الشرق لم يضمر للغرب الإساءة.. مع أن الشرق قد عرف كل دخائل الغرب، وأنه مع ذلك لا يحمل له إلاً السلامة» على حد قول «أتيين دينيه» أو «نصر الدين دينيه» بعد أن أسلم – وقد توفي عام (١٩٢٩م).

ومهما قبل عن أن كافة أجيال الغرب شبّت على كره الإسلام بسبب كل ما تتشربه من تشويه له في كافة مجالات العلم والدين والتنشئة، فإن ذلك لا يب رر هذا الرعب الدفين، الذي يكمن في أعدماق الغرب، وفي حنايا لا شعوره.. ولا تفسير لذلك إلا أن الإسلام والمسلمين بمثلون جسم الجريمة التي ارتكبها التعصب اليهودي والمسيحي.. جريمة لابد من إبادة معالمها - في نظرهم - حتى لا تظل ماثلة تؤرق وتدين فعلتهم.. جريمة تمت عمدًا بإسقاط سيدنا إسماعيل، الابن البكر، من نسل سيدنا إبراهيم، وكأنه لم يكن، إذ نقرأ: «ميلاد بسوع المسيح ابن داود بن إبراهيم. إبراهيم ولد إسحاق، واسحاق ولد يعقوب».. إلخ (متى ا: ١-١٧).

وإغفال أن العهد قد تم كما أوضحنا أيام كان طفلاً.

وغلق باب النبوة في وجه سيدنا محمد بتأليه السيد المسيح.

ومحو وتحريف أو تزييف ما استطاعوه من إشارات تدل على مجىء سيدنا محمد في الإنجيل بعهديه..

ذلك هو الممل المشترك بين متعصبى اليهودية والمسيحية، وذلك هو الدقيق لتضافر جهودهما لضرب ما يهدد مصالحهما ... فقد تم ضرب الشيوعية بزعم الإلحاد، والشيوعية لم تقم في واقع الأمر إلا بفصل الدين عن الدولة بحسم باتر: فليصل من يشاء، لكنه ليس من حق أي إنسان اتخاذ الدين ذريعة لتحقيق مكاسب أو أغراض سياسية. فالإلحاد الناجم عن الكفر بسبب التزييف الكنسى وواقعه الذي فرض على البلدان الاشتراكية. إنما مثله مثل الستار الحديدي، كان ذريعة لضرب هذه البلدان نفسها؛ لأنها تمثل نظامًا اقتصاديًا مغايرًا، يهدد دعائم نظام رأسمالي آيل للسقوط. بينما يمثل الإسلام الملجأ الذي يستكين إليه الفارون بصدمتهم – عند اكتشافهم تزييف دينهم الذي يُغرض عليهم قهرًا فعليهم أن يؤمنوا به، وبكل متناقضاته بلا تفكير، وإلا أصبحوا كفرة تحق محاربتهم!!.

ولما كان الحال كذلك - بلغة رجال القانون، كان لا بد للفاتيكان من

تدبير حملة صليبية جديدة، على حد قول جاك ديكورنوا J. Decornoy في مقال له عن ازدياد توغل البابا بوحنا بولس الشانى في المسرح العالمي السياسي والديني أكثر من أي وقت مضي.. حملة صليبية ضد الإسلام تتخذ شكل الكاسحة الدولية أو «وابور الزلط» الدولي كما أطلق عليها: «خاصة بعد أن تم السيطرة دينيًا على أمريكا اللاتينية، بالاتفاق مع واشنطن، ومنع أية منظمات ذاتية حرة في أفريقيا السوداء، وسحق الشيوعية أخيرًا فلا يبقى أمام البابا إلا توجيه المد الكاسح إلى الأصوليين الإسلاميين، ليقوم بعدها بعهمته الأخيرة وهي دمج الكنائس المسيحية بأسرها تحت لواء روما الكاوليكية (ليموند دبلوماتيك سبتمبر ١٩٩٢م).

ذلك هو ما يقوم به رجال السياسة الاستعماريون ورجال الدين التعصبون.

لذلك لا نملك إلا أن نتوجه إلى البابا يوحنا بولس الثانى، إلى من يؤمّ الصلاة في العالم باسم السيد المسيح، لكى لا نقول إلى - من ببارك القتل والطرد ومجازر الاغتصاب المنسق وزرع أجنة الكلاب في أرحام البوسناويات، نقول مع السيد المسيح: «ليس كل من يقول لى يارب يارب يدخل ملكوت السعوات، بل الذي يفعل إزادة أبى الذي في السموات، كثيرون سيقولون لى في ذلك اليوم يا رب يا رب اليس باسمك تنبانا وباسمك أخرجنا الشياطين وباسمك صنعنا قوات كثيرة، فعينئذ أصرح لهم أنى لم أعرفكم قط، اذهبوا عنى يا فاعلى الإثم، (متى ١/ ٢٠ – ٣٠).

ذلك هو ما قاله السيد المسيع بعد أن قام بتقديم وشرح الوصايا التي تمثل الشريعة، وورادة أبى الذي في السعوات، هنا تمثل ذلك الدين الحنيف الذي أنزله الله في الوصايا العشر على سيدنا موسى وهي إجمالاً: التوحيد وتحريم الوشية، وصنع الإحسسان، وعدم نطق اسم الله باطلاً، وذكر يوم السبت وتقديسة والراحة طواله، وإكرام الأب والأم، وعدم القتل والزنا والسرقة والشهادة الزور أو اشتهاء بيت الجار بكل ما فيه.

وبعد ضلال اليهود مرارًا وتكرارًا اتى السيد المسيح مكملاً وليس ناقضاً. واتبع الوصايا مع تغيير ترتيبها وزيادة النزعة الإسانية لكل بند من بنودها إلى درجة جد كريمة تجعل البشر جديرين بإنسانيتهم.. ثم اختتم وصاياه قائلاً بعد أن حذر من الصلاة الزائفة: «فكل من يسمع أقوالى هذه. ويعمل بها أشبه برجل عاقل بنى بيته على الصخر، وجاءت الأنهار، وهبت الرياح، ووقعت على ذلك البيت قلم يسقط، لأنه كان مؤسساً على الصخر. وكل من يسمع أقوالى هذه، ولا يعمل بها يُشبه برجل جاهل بنى بيته على الرمال. فنزل المطر وجاءت الأنهار، وهبت الرياح، وصدمت ذلك البيت فسقط. وكان سقوطه عظيمًا، (متى ٧: ٢٤-٢٧).

وضل المسيحيون بتعصبهم وتزييفهم للدين الحنيف، وكان سقوطهم عظيمًا وإثمهم أكبر وأعظم.

وبعد هذه الآيات الكريمة وهذه الوصايا التى تمثل جوهر الدين الحنيف، الذى أنزل على موسى وعيسى عليهما السلام، قبل أن ينزل على سيدنا محمد ﷺ لا نجد ما نختتم به هذا الجزء إلا أن نسال نيافة البابا يوحنا بولس الثانى: ترى هل ما يدور من تدبير لسحق الإسلام والمسلمين واقتلاعهم من أراضيهم ونهب ثرواتهم وامتهان كرامتهم يتفق وأقوال السيد المسيح والوصايا التى جاء من أجل ترسيخها 18.

سؤال نترك الرد عليه لأعماق ضمير نيافته الإنساني، وليس لما يمثله كرسيه الرسولي من تعصب دنيوي.. سؤال موجه إلى ذلك الضمير الذي سَيَمْتُلُّ به أمام الله سبحانه وتعالى..

وهنا لا نملك إلاّ أن نضم صوتنا إلى كل الأمناء في الفـرب والشـرق. سواء أكانوا من رجال اللاهوت أم من العلماء والباحثين.. أن نضمه إلى كل الشرضاء الذين أبوا التواطؤ على مر العصور أو الاشتراك فيه، وراحوا يكشفونه آملين الحد من طفيانه الجارف، لنناشد صوت العقل والعدل الإنساني، فالعدل هو الناموس الأعلى.

والحب هو الإضافة الحقيقية التى أتى بها السيد المسيح، ويعتبرها الوصية العظمى.

والحب عطاء.

والعطاء الذي نطلبه ونطالب به ليس استجداءً، وإنما هو حقنا ولا شيء سواه.

لذلك تناشد الضمير الحى فى الفاتيكان، ذلك الضمير الذى راح يبعث فى «أرشيفه السرى» لتبرئة «جاليليو» والاعتذار له ورد اعتباره بعد ثلاثمائة وخمسين عامًا من حرقه حيًا (مجلة القاهرة عدد ديسمبر ١٩٩٢م)، وكان قبلها قد قام «بالتتقيب فى أسراره الذاتية؛ ليكتشف قرابة اليهود، ونسبهم إلى السيد المسيح «حسب الجسد» وتبرئتهم من قتله (الكتاب الديني الجديد صفحة ١٨٥)، وبدلك تخطى كل ما كان يفصل بينهما من أحقاد ومجازر. امتدت إلى الفي عام نناشد نفس ذلك الضمير الحي في كنيسة الفاتيكان أن يلجأ إلى «ارشيفه السرى» وأن «ينقب في اسراره الذاتية» ليكتشف علاقته بالإسلام والمسلمين وتبرئتهما من كل ما فرض عليهما على مر العصور ليعلن:

- الكشف عن كل ما تم من تحريف وتزييف في الإنجيل بعهديه عبر المجامع وخارجها.
- الاعتراف بالسيد المسيح نبيًا من الأنبياء وهو ما تؤكده وثائق «قمران» وغيرها وأقوال السيد المسيح نفسه.
- الاعتراف بإنجيل «برنابا» النبى المختار، الذي تم استبعاده لمخالفته
 تيار التعصب.

- الاعتراف بإسماعيل الابن البكر لسيدنا إبراهيم، والكف عن استبعاده كابن «سفاح» فهو الذبيح، وهو الذي تم العهد في صباء، كما أنه جد المرب أجمعين..
- الاعتراف بهاجر، زوجة إبراهيم كما ورد في نص سفر التكوين، وكما تم
 في الواقع، والكف عن أتهامها بتهمة لا تليق بأبى الديانات التوحيدية الثلاث.
- الاعتراف بالإسلام وبسيدنا محمد خاتم المرسلين، فقد أتى الوحى
 في سيناء ولاح في ساعير وتلألأ في فاران.. كما أنه «روح الحق» الذي بشر
 به السيد المسيح والذي يمتلئ الإنجيل بعهديه بالتبشير بمجيئه.
- الحد من تحريف اسم سيدنا محمد وتزييف سيرته، واتهامه بكل باطل والحد من كل ما يكيله الغرب له في كافئة المجالات والمنابر الدينية والتعليمية والإعلامية.
- الحد من تحريف ترجمة معانى القرآن الذي أنزله الله وحيًا، وتم
 حفظه بلا تحريف وعدم التشكيك فيه.
- الحد من سب المسلمين والعرب، والحد من تقليل شائهم وشان حضارتهم فالغرب لم يقم إلا على حضارة المسريين القدماء كأصل سابق على الحضارة اليونانية والرومانية، وعلى حضارة العرب والإسلام، التى قام على اكتافهما عصر النهضة.. فالعرب والمسلمون ليسوا «زيالة العالم» كما يقول الغرب، وإنما هم دليل الجريمة التى اقترفها الغرب فى حقهم وحق دينهم. فإن ما وصل إليه المسلمون من تخلف وفقر ليس إلا نتيجة استنزاف الغرب له ولوارده بالحروب المتواصلة، والاستعمار، والتبشير، والتفتيت، وبكافة أنواع المغربات والصراعات المفتعلة والثورات، وامتصاص موارده وثرواته البشرية والمادية والطبيعية، وأولها النفطية.
- الحد من افتعال صورة «الإرهاب» على الساحة العالمية لوصم المناضلين

المدافعين عن حقوقهم، والحد من وصم المسلمين بها، واتخاذها ذريعة لقمعهم وإبادتهم، ووسيلة من وسائل ضريهم من الداخل وبأياد مسلمة أحيانًا.

- نزع رأس الحرية التى غرسها الغرب الصهيوني في قلب الشرق الأوسط وقلب العرب وإعادة فلسطين للقلسطينيين. فلا يوجد في الإنجيل بعهديه أي دليل على أحقية اليهود فيها .. فما من وعد إلا وكان مشروطًا، وما من وعد إلا وأخلوا به، وبالتالي فلا تحق لهم المطالبة به ..

 الحد من استغلال العالم العربي، وامتصاص ثرواته وخاصة ما يمتلكه من بترول.

- الحد من تقسيم العالم وافتعال هذا التقسيم إلى سادة وعبيد وإلى شمال وجنوب. إن المشاكل الإنسانية والطبيعية والبيئية التى تواجه العالم بحاجة إلى تضاهر الجهود والميزانيات فبدلاً من المحاصرة والإبادة القائمة على الزيف والظلم الأسود، ليكن السلام الإنساني القائم على العدل والمساواة هو القانون.. فليس المطلوب من أحد أن يغير عقيدته إذ ﴿ لا إِكْراه فِي الدَّينِ ﴾ (البقرة: ٢٥١) لكن المطلوب هو أن نعى درس التاريخ، ودرس الحياة، فكلنا عابرو سبيل في تجرية قائمة على الاختيار والعطاء والالتزام.. ولا يبقى منا إلاً المعل الذي قمنا به والعطاء الإنساني الذي بذلناه في سبيل الله والحق وفي سبيل الأخرين.

لقد عانت الشعوب كافة من القتل والصراع والاضطهاد آلاف السنين، وآن لها أن تعيش في سلام في ظل العدل والحب والخير للجميع، ونبذ ذلك الشر المتعصب الذي فرض فهرًا.

وبعد أن تتاولنا جذور وأبعاد مخطط التعصب الدينى – السياسى، منذ أولى خطواته، وكشفنا عما يدور وعما تتم محاولة تنفيذه، ومناشدتنا صوت المقل والضمير، وبقى لنا أن نسأل ذلك الغرب نفسه: ماذا لو واجه مسيحيو الشرق عين المسير؟! ماذا لو تعرضت هذه الأقليات لنفس التعذيب والفتل والطرد؟ ماذا لو تعرضت مسيحيات الشرق لاغتصاب متتابع وعلنى أمام آبائهن وأزواجهن وأبنائهن؟! ماذا لو تعرضن لبقر البطون ويتر الأطراف وتقملع الأثداء وجد الشعر وغيره كثير.. كل ذلك على قارعة الطريق؟ وض ممسكرات التعذيب وما يتبعه من تجاوز لكل الحرمات والمحرمات حتى العبث بالجشث وتقاذف الرؤوس بالأحذية؟! ماذا لو تعرضن لزرع أجنة كلاب في أرحامهن، أو لكل ما تتعرض له المسلمات من جرائم، لم يكشف عنها النقاب بعد في البوسنة والهرسك وفي فاسطين المحتلة وكافة البلدان المسلمة على الصعيد المالي، والتي تدور عليها رحى هذه الوحشية في آن واحد وفي تضافر غريب؟؟.

إن هذا السؤال الطويل المرير لا نوجهه للغرب وحده، وإنها للكنيسة الشرقية بعامة، تلك الكنيسة التى يتبعها الصرب الأرثونكس، والكنيسة التى يتبعها الصرب الأرثونكس، والكنيسة المسرية بصفة خاصة – لذلك الدور الذى تلعبه بأشكال متعددة – كمصيدة لضرب المسلمين تحت زعم التطرف.. والتطرف، كما يقال «على الجانبين» على حد قول بعض الأمناء من الإخوة الأقباط، وما أكثر الأشكال الاستفزازية التي يقوم بها المتطرفون من الجانبين... الأمر الذي يعيد إلى الأذهان كثيرًا من اصداء أيام الاحتلال البريطاني وما بعدها.. فالغرب دائمًا يستعين بأبناء عقيدته حتى وإن اختلفت طوائفهم.

كما أننا جميدًا نعلم بمخطط «فرق تمده الذي فرض على المسلمين والعرب أيام الاستعمار وبعده، وكلنا نعلم بذلك المخطط الرامي إلى تفتيت الدول إلى دويلات.. فما تم في الهند وفي الاتحاد السوفيتي، وفي غيرها من بلدان مثلما تم في يوغسلافيا السابقة، وهو بعينه ما يحاول الغرب تنفيذه في مصر والعراق وتونس والجزائر منذ سنوات.. وليس ذلك بسر دفين، فقد تم اكتشاف عديد من المخططات التي تعلل برأسها من حين لآخر في مصر، مثل حادثة قطار الصعيد أو فتنة مطلع السبعينيات، ومنها أحداث الخانكة، وتقرير لجنة تقصى الحقائق عنها .. وما أحداث عام (١٩٥٤م) واقتحام مقر البابا آنئذ والتنظيمات السرية المتعددة التي ينضوى بعض المتعصبين تحت لوائها غير مثال، علينا أن نعمل ممًا مسلمون وأقباط على نبذها.

وحقنًا لمزيد من الدماء، نقول إن مثال: دعماد الدين زنكى، الذي بدأ الجهد بتوسيع الجبهة الإسلامية، وتوحيد صفوف أمة الإسلام؛ وابنه: «نور الجهد بتوسيع الجبهة الإسلامية، وتوحيد صفوف أمة الإسلام؛ وابنه: «نور الدين محمود، الذي كان أول من جعل من الجهاد نظرية كاملة، تعكس خطًا سياسيًا واضحًا، ذلك لأنه أضاف مفهومين جديدين لضمونه هما: قداسة القدس كارض مقدسة، وضرورة إقامة الوحدة السياسية للإسلام في الشرق الأوسط كقاعدة أولية للجهاد ضد الجيوش الصليبية، ثم «صلاح الدين الأيوبى» الذي جمع قوات مصر والحجاز وسوريا وما بين النهرين ليحرر القدس عام (١١٨٧م) وليرد جحافل الصليبين.

كلها حقائق تاريخية لاتزال حية في الأعماق.. ومهما استطاع الغرب بتعصبه الديني السياسي الأسود أن يخدع أو يقنع بعض الحكومات العربية والإسلامية، أو أن يشتري ذممها بلوى الأعناق، فلن يستطيع أن يعنع كل قطرة دم أهدرها من أن تتحول إلى قلب ينبض بالحياة ليقاوم ويكافح، ولن يستطيع أن يمنعها عن أن تتلألاً في أمة الإسلام ليشرق منها عماد الدين... ونور الديز.. وصلاح الدين.



خاتمة

بعد أن أوضحنا موقف الغرب من الإسلام، بالوثائق الغربية الرسعية، والاستشهادات الدينية والعلمية، وكيف أنه على الرغم من الشعارات الدارجة والأحاديث السيارة التي يضحك بها على الشعوب والحكومات أو يقنعها بها بالخدع والتحايل.. فحقيقة الموقف هي:

أن الفرب لا يعترف بالإسلام وأنه لا يأخذ في الاعتبار أية ديانة بعد المسيحية. بل إنه يعترف بالإسلام خطأ مطلقًا لابد من رفضه؛ لأنه يمثل خطرًا بالنسبة للكنيسة ولابد من محاربته» – على حد قول الأب روبير كاسبار في الجلسات التمهيدية لجمع الفاتيكان الثاني.. كما أوضحنا كيف أن قرار هذا المجمع العالى فيما يتعلق بالمسلمين قد تمت صياغته بحيث ولا يعتبر حلاً للمسائل الصعبة والتي دار حولها الجدل طويلاً من قبيل سلالة المرب من إسماعيل وخاصة ربط الإسلام بالرسالة الإنجيلية»1.

وبذلك تم غلق باب النبوة أمام سيدنا محمد ﷺ بتأليه عيسى ابن مريم وجعله هو الله أو مساويًا له.. فبعد الله لا يمكن لإنسان أن يتبوأ أية مكانة.. ومن هنا كانت ضرورة استبعادهم للآيات التي تشير إلى محمد ﷺ أو إلى محينه..

كما رأينا كيف قام التيار المتمصب بتزييف الإنجيل بعهديه على مر العصور حتى يتفق وما يضمره من أطماع سياسية وسلطوية، وكيف أصبحت المجامع أدوات هدم مزدوج: هدم المسيحية الأصلية التى بشر بها السيد المسيح لنسج تعاليم جديدة أبعد ما تكون عن تعاليم السيد الكنها تتفق والأغراض السياسية التوسعية؛ وهدم الإسلام الذي أتى مكملاً وخاتمًا للرسالة التوحيدية بعد انحراف المسيحيين عنها .. وبذلك أصبح هذا الهدم المزدوج مخططًا يتوارثه الغرب عبر العصور ويقوم بتنفيذه من خلال كافة المجالات وبشتى الوسائل، بغية ضرب الإسلام من الداخل وضرب جوهره وكيانه المتزل بفرض العلمانية على القرآن لفصل الدين عن الدولة .. والغريب أن ترفض الكنيسة هذه العلمانية وتمنع تطبيقها على نصوص قامت هي بنسج خيوطها وتفرضها قهرًا على أتباعها رغم تناقضها ..

بل وها هو كتاب تعليم الدين الكاثوليكى الجديد، الصادر فى نوفمبر (١٩٩٢م)، والذى يعد بمثابة توجيه عام للحكومات المسيحية، يتضمن كيفية ضرب الشعوب التى لم تعتنق المسيحية بعد، وكيفية التوغل فيها بصبر وأناة.. وذلك بتضافر جهود المتصبين والسياسيين وتداخل جهودهم لتوجيه ضرية تتزامن على الصعيد العالمي لاقتلاع الإسلام.

كما أوضعنا ما تم من تحريف في الإنجيل بعهديه وما تم استبعاده من نصوص أساسية لاستبعاد إسماعيل وإنكار أنه الابن البكر لإبراهيم، لاستبعاد العرب من نسب إبراهيم ونسله واستبعادهم عن جوهر ديانة التوحيد، وعن أية شرعية لهم خاصة حقهم في ضعف الميراث.. ميراث الأرض التي وعد الله بها إبراهيم ونسله – حينما كان يحق للإسرائيليين نصيب في الوعد قبل أن يعنثوه وقبل أن يلعنهم الله ويشردهم.. وبالتالي لم يعد لهم أي حق فيها فلا يوجد أي دليل ديني على استمرارية مقولة «شعب الله المختار» وعلى زعم «أرض الميعاد».. فما من وعد أتى إلا وكان مشروطاً بالالتزام والاستقامة والابتعاد عن الوثنية .. وما من مرة إلا وحاد اليهود عن هذا الشرط.. وكيف أن الغرب وأتباعه يتناسون هذه الحقيقة الجوهرية ويكسبون الوقت ان الغرب وأتباعه يتناسون هذه الحقيقة الجوهرية ويكسبون الوقت الاستبابها بالتقاوض في تفاصيل تعد هامشية بالنسبة للموضوع الذي هو:

ولقد أوضحنا زيف موقف الفاتيكان المتواطئ مع المخابرات المركزية النبرثة اليهود من قبل المسيح للاعتراف بالكيان الصهيوني الاستيطاني في فلسطين المحتلة والتحالف ممًا لضرب الإسلام والعرب... وتم تبرير هذا الاعتراف على أنه ديني بحت، في حين أنه تم لأغراض سياسية بحت، فني واقع الأمر، لم يتم أي تقارب ديني بين العقائد المسيحية واليهودية.. وإنما المطلوب هو إبادة شعب لاستيطان شعب آخر، وأنه على حد بقول ديان: لا مكان للفلسطينيين في فلسطين.. بينما يعد البابا بالبحث عن بلد آخر النظمة التحرير الفلسطينية – مع إغفائه أو إسقاطه الشعب الفلسطين، من الحساب،

ولقد دأب الغرب على غرس كراهية العرب واحتقارهم بفضل تلاعبه في الألفاظ، وتمريف العرب بأنهم وأولاد الجارية، أو وأولاد سفاح». وهو ما تتشريه اجيالهم من كافة الوسائل التعليمية والدينية .. على الرغم مما في ذلك من ظلم حقير ومن مساس بمكانة سيدنا إبراهيم هي بوصفه أبًا لأنبياء التوحيد .. وبعد هذا التجريح المهين من السمات الرئيسية التى لا يكاد يخلو منها مرجع من المراجع التى تتناول القضايا العربية والإسلامية. وهو ملمح من ملامح الاستعمار الذي بمثل بديلاً شكليًا واستمرارًا للحروب الصليبية .. لذلك يقوم الغرب بضرب محاولات الاستقلال بشراسة ولا يغادر مستعمراته إلا بعد غرس المؤسسات الاقتصادية والتبشيرية التى بواصل تواجده من خلالها.

ومما تقدم أوضعنا السبب الحقيقى لذلك الغلّ الدفين والعنف اللحوح فى كراهية الغرب للمسلمين والعرب، لأنهم – فى واقع الأمر – يمثلون جسم الجريمة النى اقترفها ذلك الغرب المتعصب: جريمة استبعاد إسماعيل من نسل إبراهيم، وجريمة غلق باب النبوة أمام سيدنا محمد ﷺ.. ومن المعروف أن إعرادة معالمها ويخاصة أن الإسلام

اتى بمفاهيم سمحة تصحح وتعيد للسيد المسيح إنسانيته ونبوته، وإن خالفت حشدا من التحريفات التى زيفوا بها أباطيلهم.. وهذا هو التفسير الحقيقى، المخزى والمرير، في موقف الغرب من الإسلام، وفي كل ما يدور حاليًا من تضافر بمختلف الأسباب والأساليب والحجج لضرب الإسلام والمسلمين على الصعيد العالمي وامتصاص ثرواتهم والتحكم في مخزونهم النفطي.. وهو ما يفسر كل ما يدور من تضافر شرس ومن صمت متواطئ بلا ضمير للعمل على تدمير أمة الإسلام، واغتصاب المسلمات باستيلاد أطفال من صلب الصرب ومن نطفة التعصب.. الأمر الذي يتوافق مع ما يقوم به البابا يوحنا بولس الثاني من فرض لنع الإجهاض على المسيحيات ومن تحريم لوسائل منع الحمل عليهن تعمير الأراضي المسلمة بعد إخلائها من المسلمين!! ولعل ذلك

فالأرض بلا شعب هى المطلوبة لخطط الكيان الصهيونى فى فلسطين المحتلة وهو ما دار فى البوسنة والهرسك، وهو نفسه ما يدور فى الهند وبورما والفليين وغيرها من البلدان: تقسيم الدولة، ثم القتل والطرد والإبادة مع فرض تغيير العقيدة، وامتصاص الهوية فى غياهب التعصب.. وهو ما تم مع البوسناويات اللاتى «أنقذهن» الصليب الأحمر فى لندن – الأمر الذى أعلنته شبكة ال CNN مساء يوم السبت ١٩٣/١/٩٩م. وهو ما تحاول فرنسا القيام به تحت لواء وزيرها لوبن أو جان كلود بارو وغيره لامتصاص هوية المسلمين المقيمين بها، وتغيير دينهم أو المطالبة بطردهم.

لقد تضافرت جهود الثلاثى الاستعمارى عام ١٩٥٦م لصرب مصر وحماية إسرائيل، كما تضافرت جهوده لدك العراق.. ولا يسع المجال هنا لسرد كل ما قاموا به من مواقف عنصرية مخزية، ولا كل ما يقومون به حائيًا.. فقد تسابقت التصاريح فى أولى لحظات حرب العراق الأولى، التى يصوبونها مع سبق الإصرار.. وها هو الزعيم الأمريكى الجديد يعلن عن تأبيده وتدعيمه الكامل لقرار جورج بوش الأب وتصميمه على سحق العراق، بل ويعلن في نفس هذا التصريح عن مزايداته بتصرفات أكثر حسمًا عند توليه مهام منصبه في (٢٠/١/٢٠).

ولا يحق لنا أن نسأل أعضاء هذا الثالوث الغاشم الظالم المتعصب: اين ضميركم وعدلكم من انتهاكات الصرب وانتهاكات كل من تحركونهم، ومن انتهاكات رأس الحربة التى زرعتموها منذ عام (۱۹٤٨م) فى فلسطين المحتلة ومثات المرات التى تم فيها عدم الانصياع لقرارات الأمم المتحدة أو مجلس الأمن أو غيرهما من المنظمات؟! أين هذا الحسم الباتر من ذلك التخاذل المائع الذى تواجهون به بجاحة الصهاينة وطردهم 114 من صفوة الفلسطينيين أواثل ديسمبر (۱۹۹۲م) وذلك الوعد المتبلّد بمحاولة حل والمرض قد أتى عليهم بعد ثلاثة أشهر في العراء.. بينما «الأمين» المتخاذل المتواطئ يصمت ويرفض التعليق على هذه الغارة الأخيرة على العراق بزعم أنه لم يتلق أية معلومات رسمية بشأنها. مثلما ظل يتملص ولا يزال أو يحذر من اتخاذ أى قرار لوقف مجازر الصرب ومذابحها.. بل ها هى فرنسا تمنحه درجة الدكتوراء الفخرية وكأنها تكافئه على مواقفه المخزية.

لا يحق لنا أن نتساءل.. لأن جزءًا مما يقوم به الغرب المتعصب يتم اعتمادًا على ما اتخذه من قرارات تبشيرية «لضرب الإسلام من الداخل» و«أن قطع الشجرة يجب أن يتم بمعرفة أحد أفرادها».. وضرب الإسلام من الداخل يعنى الاعتماد على بعض حكومات عميلة تحت أى مسمى، وعلى وسائل إعلام متواطئة، وعلى أفراد ومؤسسات مختلفة، سواء أكانت تبشيرية أم اقتصادية أم مدنية لهدم الإسلام أخلاقيًا وعقيديًا وتشريعيًا وسياسيًا .. وكل ذلك لم يعد خفيًا على أحد، فالمراجع والأبحاث والتقارير بل ووسائل الإعلام التنافية المرقبة الى المسلمين

أينما كانوا .. وإلى بعض المسلمين الذين أفقدهم الغرب البصس والبصيرة وجرفهم فى زيف حضارته المنهارة وإفلاسه الذى يداويه ويداريه ببيع أسلحة مكاسة تمتص ثروات العرب وتحرث أبناءهم..

وهنا لا بد من وقفة قصيرة نوضح فيها باقتضاب ما قام به علماء الغرب من تحريف لكلمات أساسية في القرآن، وفي التراث الإسلامي عندما قام بترجمتها فريق مستشرقيه.. ومن أهم هذه الكلمات كلمة الإسلام ذاتها، وكلمة الحمد التي منها أحمد ومحمود ومحمد، وكلمة الجهاد التي قصروها على معنى القتل فحسب لتأكيد معنى العداوة في القرآن، وكلمة الكفر التي قصروها على اليهود والمسيحيين وحدهم لتأكيد معنى الكراهية ضدهم، وفي حين أنها تتطبق على أتباع الديانات التوحيدية الثلاث الذين أتأهم الكتاب ثم كفروا به أو حادوا عنه.. وكلها وغيرها كلمات بحاجة إلى دراسات لغوية لتصويب معانيها في عيون الغرب، لكنا لن نتناول هنا إلاً معنى كلمة الإسلام لتصويب المنظر الذي ينظر منه الغرب إلى المسلمين، بعد أن زيف نسبهم، وها هو يحاول إبادتهم أو امتصاصهم!.

فلقد دأب الغرب على ترجمة كلمة إسلام بكلمة Soumission والتى لا انقرب على ترجمة كلمة إسلام بكلمة Soumission والتى لا انقد عند معنى الاستسلام والخنوع فحسب، بل وتتضمن معنى من فجر وأتى امراً قبيحًا فخجل منه ونكس رأسه، إنه الخنوع والخضوع ذلاً ومهانة.. في حين أن كلمة إسلام مشتقة من سكم، أى برئ وخلص، ومنها أسلم أى أخلص، ومنها السلام، وهو أحد أسماء الله الحسنى، وهو التحية عند المسلمين، وهو الواقاق الذي يجب أن يسود العالم ومنها السلامة أى البراءة من العيوب والأمان والصلح، وكلمة «أسلم» لغويًا هي أهما تضميل من سلم وسلام، وتعنى في الشرع قبول ما أنزله الله من تعاليم بصدق وإخلاص، ومنها قوله تعالى: ﴿ لِنَى مَنْ أَسْلَم وَ بَهُهُ لللهُ وهُو مُحْسِنٌ ﴾ (البقرة: ١١) أى من أخلص لله وحده. فمن أسلم وهو من أخلص، ذلك لأن للعمل المتقبل شرطين كما يقول

ابن جبير: أن يكون خالصًا لله وحده وأن يكون صوابًا موافقًا للشريعة..

وانطلاقًا من هذا المفهوم الكريم الحقيقى لكلمة إسلام نورد آيه: ﴿إِنَّ الدَّيْنَ عَدَ اللَّهِ الإسلامُ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلاَّ مِن بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بُغِيًّا بِيَنَهُمُ وَمِنَ يَكُفُو ْبِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴾ (آل عمران ١٩).

أى إن الإسلام هو اتباع الرسل فيما بعثهم الله به في كل حين حتى ختموا بمحمد ﷺ. فالإسلام عقيدة ليس إلا الحلقة المتممة والأخيرة للرسالة التوحيدية التي جاءت في سيناء ولاحت في سعير قرب القدس، وتلألات في جبال فاران بمكة.. وهو ما يتفق وآية: ﴿ هُو سَمّاكُمُ الْمُسُلِينَ مِن قَبلُ وَفِي هَذَا لِيكُونَ الرّسُولُ شَهِدًا عَلَى النّاسِ ﴾ (الموج ۲۸). أى إن الذين اتبعوا ما أنزل إليهم على يدى موسى من توحيد بالله في وصاياه العشر بصدق وإخلاص، ابتغاء مرضاة الله وحده هم مسلمون لله مخلصون له. ومن اتبعوا ما أنزل اليهم على يدى عيسى من توحيد في وصاياه العشر التي زاد من تساميها الإنساني، بصدق وإخلاص ابتغاء مرضاة الله وحده فهم مسلمون لله مخلصون له. ومن اتبع ما أنزل إليه على يدى محمد من توحيد بالله وتفضيل صنع الخير بعشرة أمثال والتزموا بشرعه وتعاليمه بصدق وإخلاص ابتغاء مرضاة الله وحده هم مسلمون لله مخصلون له.

وبهذا المعنى يمكن ضهم آية: ﴿ مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِياً وَلا نَصْرَائِياً وَلَكِن كَانَ حَنِفَا مُسْلِماً وَمَا كَانَ مِن الْمُشْوِكِينَ ﴾ (آل مصران: ۱۷).. فهو أول من حطم أصنام والده وابتعد عن الوثية وأخلص لله وحده.. لذلك كان على المسلمين أن يقولوا: ﴿ قُلْ آمنًا بالله وَمَا أَنْوَلَ عَلَيْنا وَمَا أَنْولَ عَلَيْ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْمَا وَيَعْوَى وَاللّهِ مِنْ اللّهِ وَاللّهِ مَنْ مُوسَى وعِسى والنّبُونَ مِن رَبِّهِم لا نَعْرِقُ بَيْنَ أَحَد مِنْهُم وَنَحْنُ لَهُ مُسْلُمُونَ ﴾ (آل مصران: 14) أى إن المسلمين يؤمنون بكل ما أنزل على أنبياء توحيد قبلهم وهم لله مخلصون. شهم يؤمنون بالله وما أنزل على أنبياء التوحيد كما يؤمنون بيوم الحساب واليوم الآخر.. ويطلق عليهم «أهل الكتاب». لذلك نتوجه إلى المتعصبين والمنحرفين من أهل الكتاب أينما كانوا، فانلين: لم تكفرون بآيات الله وأنتم تشهدون... لم تلبسون الحق بالباطل وتكتمون الحق وأنتم تعلمون.. لم تكفرون بآيات الله والله شهيد على ما تعملون؟١.

لقد تكشفت اللعبة بكل أبعادها وخباياها دينيًا وسياسيًا.. لذلك لا ينمك إلا أن نضم صبوتنا إلى كل الأمناء المخلصين في الغرب الذين طالبوا الفاتيكان بالاعتراف بكل ما قام به من تزييف كما نطالب الكنيسة الشرقية بالانضمام لهذا المطلب فإن ما يتهددها ليس بخفي على أحد فهو الخطوة الثالثة في مخطط البابا يوحنا بولس الثاني بعد أن ضرب الشيوعية ويقوم حاليًا بضرب الإسلام. نطالب الكنيسة الشرقية وخاصة أقباط مصر باتخاذ موقف إيجابي فعال بدلاً من الصمت أو رفع الشعارات غير المجدية، أن يتخذوا موقفًا إيجابيًا برفضهم أن يكونوا رأس حرية أخرى في الوطن العربي.. وليس المطلوب من أحد أن يغير دينه فسماحة الإسلام معروفة على مر التاريخ ومعروفة خاصة لأقباط مصر فهو الذي حماهم من مذابح التعصب الغربي، ومعروف أن من مبادئه: ﴿ لا إِكْرَاهُ فِي الدِّينِ (البقرة: ٢٥١)..

إن تضامن المسلمين والمسيحيين ليس قاصرًا على مصدر وحدها. فها اعتقلته السلطات الإسرائيلية عام (١٩٦٩م)، قد انضم لمنظمة التحرير اعتقلته المسلطات الإسرائيلية عام (١٩٦٩م)، قد انضم لمنظمة التحرير الفسطينية وأصبح عضوًا باللجنة التنفيذية ليكافح ضد أعمال الفهر والقمع وانتهاكات الكيان الصهيوني لمقدسات القدس المحتلة.. وهو الذي أطلق صيحته الشهيرة في مؤتمر «حماية المقدسات في فلسطين المحتلة» المنعقد في القاهرة في نوفمبر (١٩٨٨م) قائلاً: «ما أحوجنا اليوم إلى صلاح الدين لكي يقف المسلمون والمسيحيون جنبًا إلى جنب ضد الغزوة الصهيونية الاستعمارية البشعة لتحرير المقدسات من الظلم».. وما أكثر النماذج الوطنية المشرفة والتي لا يسع المجال هنا لعدها..

ولقد حاهد أنبياء الرسالة التوحيدية الثلاثة ليضعونا على الصراط الستقيم، إلا نعيد الا الله، وإلا نكف ينعمته علينا.. فإذا ما كنا - بعد كل ما توصلنا إليه من فهم وعلم، وبعد كل ما تكشف لنا ما زلنا غير قادرين على مواحهة التعصب الغربي والحد من أنانيته لنتعابش سلميًا، فتلك هي الساعة الخامسة والعشرون، الساعة بعد الأخيرة، التي يستحيل معها وبعدها أي صلاح!! لذلك لا نملك إلا أن نضم صوتنا إلى كل المؤمنين المخلصين في أنجاء العالم، لنصيح بكل ما أوتينا من قوة: يا أبها المسلمون يا أصحاب الحق.. يا من يساء لدينكم وشرعكم ومقدساتكم وتنتهك أعراض نسائكم.. يا من تستياح أراضيكم وتضربون بأيديكم، بل وتتخذ من بقاعكم قواعد لضرب إخوة لكم في الدين.. ليس أمامكم إلاّ أن تنسوا خلافاتكم المفتعلة التي يوقعكم فيها الغرب.. يا أبها المسلمون.. يا أصحاب الحق. حاهدوا لرؤية ما انتم فيه وما أنتم مساقون إليه .. فليس أمامكم مرة أخرى إلا ما فعله عماد الدين، ونور الدين، وصلاح الدين.. ليس أمامكم إلا توحيد صفوفكم سياسيًا لفك الحصار المضروب حول الإسلام على الصعيد العالمي ولصد الهجوم الضاري الذي برمي إلى إبادته.. لا تطيعوا المتعصبين الكافرين وجاهدوهم ﴿ اسْتجيبُوا لرَّبَكُم مَن قَبْل أَن يَأْتَى يَوْمٌ لاَّ مَرَدُّ لَهُ مِنَ اللَّه ﴾ (الشورى: ٤٧).

المسراجع

١ - أهم المراجع العربية

(إسرائيل فتنة الأجيال) مكتبة الوعى العربي. (في القلسفة الإسلامية منهج وتطبيقه) دار

.1470

العارف ١٩٨٢ جزئين.

(هذا هو الحق! رد على مفتريات كاهن كنيسة)

- المطبعة المسرية ومكتبتها، طبعة ثانية

(المديرة النبوية) - مكتبة الحلبي ١٩٥٥ طبعة

ثانية

(قصص الأنبياء) - دار الكتب الحديثة ١٩٦٨ (مقامع الصلبان) - مركز الدراسات والأبحاث

(الاقتصادية والاحتماعية، الجامعة التونسية)

(الإعمالام بما في دين النصماري من القصماد والأوهام) - دار التراث العربي ١٩٨٠.

(دلائل النبوة) - المكتبة السلفية بالمدينة المنورة 1474

(محمد رسول الله: هكذا بشرت الأناجيل).

عالم الكتب ب. ث (قصة الاضطهاد الديني في السيحية والإسلام)

دار الفكر العربي ١٩٤٧

ابراهيم خليل أحمد:

د . إبراهيم مدكور:

ابن الخطيب

ابن هشام:

أبه القداء بن كثير:

أحمد بن عبدالصمد الخزرجي:

الامام القرطبي:

البيهقي

بشری زخاری میخائیل:

د. توفيق الطويل:

(الأحكام الشرعية في الأحوال الشخصية حای بن شمعون: للاسرائيليين) - مطبعة كوهين روزنتال بمصر .1417 (انحیل برنابا) - مطبعة محمد علی صبیح د . خليا , سعادة القاهرة: ١٩٥٨. (بذل المجهود في إضحام اليهود) - مطبعة شمؤل بن بحيي بن عياس المفريي: الفحالة الحديثة ب. ت. (الأصولية الإنجيلية أو الصهيونية السيحية) محمد السماك: مركز دراسات العالم الإسلامي ١٩٩١. (المسلمون والأقباط في إطار الجماعة الوطنية) طارق البشري: الهيئة العامة للكتاب ١٩٨٠. (البشائر) - مطبعة حجازى القاهرة ب. ت. عبدالصمد صارم السهواري: (الإسلام والعروبة في عالم متغير) - كتاب د . عبدالعزيز كامل: العاب ١٩٨٩. (الدين والدولة في إثبات نبوة محمد ﷺ) دار على بن ربِّن الطبري: الأفاق الجديدة بيروت ١٩٧٢. (المستشرقون والقرآن) - مركز دراسات المالم عمر لطفي العالم: الاسلامي ١٩٩١. (ترجمة عن الفرنسية، الفارة على المالم الإسلامي) محب الدين الخطيب: (أ. ل شاتليه) نشر قصى الخطيب ١٩٢٧. (الستشرقون وترجمة القرآن) - دار الأفاق محمد صالح البنداق: الجديدة بيروت ١٩٥٨. (الثقافة الروحية في إنجيل برنابا) - دار مصر محمود على قراعة: للطباعة ١٩٨٢. (دعوة الحق أو الصقيقة بين السيحية منصور حسين عبدالعزيز: والإسلامية) مكتبة الدين، الطبعة الثانية ١٩٧٢.

٢ - أهم المراجع الأجنبية

AMIOT,F: Evangiles Apocryphes, Paris, Fayard, 1952.

Assfaly, J&KRUGER,P Petit Dictionnaire de L'Orient Chrétien, Bel-

giun, Brépols. 1991

BADAWI, Abdurrahman : Défense de la vie du Prophéte Mohammad

contre ses détracteurs, éd Afkar Paris, 1990.

BALTA, Paul Islam et Civilisation, éd. du Rocher, Paris 1991.

BARREAU, Jean-Claude: De L'Islam en général et du Monde Monderne en

Particulier, éd, Le Pré aux Clercs, Paris 1991.

BERQUE, Jacques: Le Coran, Sindbad, paris, 1990

BIBLE de Jérusalem, éd, du Cerf, paris

BIBLE, éd 1860, 1931 et 1986.

BLACHERE, Régis Le Coran, P.U.F., Paris 1969.

BREHIER,L: La Querelle des Images

BRUNO, Eitenne: L'Islamisme Radical, Hachette, Paris, 1987.

BUCAILLE, Maurice LaBible, le Coran et la Science, Séghers,

Paris 1978.

BULTMAN,R,' Histoire de la tradition Synoptique, Seuil,

Paris 1973.

CARITANI, Roger BORDAS Encyclopédie, Philosophie -

(sous la direction de); Religion, 1980.

CARITANI,Roger: La force des Faibles, Larousse Paris, 1987.

CARRE, Olivier: L'Utopie Islamique, Paris P.F.N.S.P. 1991

CATECHISME de L'EGLISE CATHOLQUE, Mane-Paris 1992. CHEVALLIER, D: GUELLOUZ: MIQUEL, A:

Les Arabes, L'Islam et L'Europe,

Paris, Flammarion, 1991

COLLOQUE 1987 Les Chrétiens du Monde Arabe

Maisonneuve&Larose, Paris, 1989.

COMTE, Fernand: Les Livres Sacrés, Compactes - Bordas Paris

1990

CONGAR Yves: Vocabulaire Oecuménique, éd. du Cerf.

Paris 1970

CORM, Georges: L'Europe et L'Orient, La Découverte Paris 1991.

CORBAGE, Y.& Chrétiens et Juifs dans L'Islam Arabe et

FARGUES, PH: Ture, Fayard, Paris, 1992.

DAGRON,

CH. & KANCINI, H: Arabes, vous avez dit Arabes? Balland,

Paris, 1990.

DAWUD, Abdul-Ahad: Muhammad in the Bile, Doha, 3ed. ed., 1980.

DUPONT-SOMMER,A: Trente années de recherches sur les ma-

nuscrits de la mer Morte (1947-1977)
Institut de France Académie des Inscriptions

et des belles-letters, 1977.

ENCYCLOPEDIE France, 1980, 20 vol

UNIVERSALIS.

FLICHE&MARTIN: Histoire de L'Eglise, Bloud & Gay Paris,

1974. 27 vol.

FREMEAUX, Jacques: La France et L'Islam depuis 1789 P U.F.

Paris 1991.

GEORGES, P: I'Immigration en France : faits et problémes.

Paris, A. Colin, 1986.

GILLOIS, André: Le Mensonge Historique, Robert Laffont,

Paris 1990.

HALEVI, Ian: Israel, de la terreur au massacre d' Etat.

Paris, Spag-Papyrus, 1984.

HALEVI, Ian: Sous Israel la Palestine, Paris, Le Sycomore, 1978.

LECLERCQ, Hefelé: Histoire des Conciles, Letouzey & Ane Paris

1907, 8 vol.

HENRY, A-M. (sous la direction de):

Vatican II, Les Relations de L'Eglise avec

Les religions nonchrétiennes, éd . du Cerf, Paris, 1966.

KEPEL, Giles: Les Banlieus de L'Islam, Paris, Seuil, 1987.

LELONG, Michel: Le don qu'il vous a fait, textes du Coran et

de la Bible, le Centurion, Paris, 1977.

LEON-DUFOUR Vocabulaire de Théologie Biblique, éd. du

(sous la direction de): Cerf, Paris, 1988.

LEVEAU,R. & KEPEL, G: Les Musulmans dans la Socitété Française

référances, Paris, 1988.

LIGHE

INTERNATIONALE

(LIDPL)

Le Dossier Palestine, Paris, la Découverte,

1991.

MASSON, Denise:

Monothéisme coranique et Monothéisme

biblique, Desclée de Brouwer, Paris, 1976.

MESSADIE, Gérald:

L'Homme qui devint Dieu, Robert Laffont,

Paris, 1988, 2 vol.

METEZ, M: POULET E: Histoire des Conciles, Paris, P.U.F., 1964.

RENAN, Emest:

L'Eglise, C'est un monde, Paris, Casteman, 1986.

RODINSON, Mazime:

Les Evangiles, Calman-lévi, Paris, s. d. Mahomet, Seuil-Politique, Paris, 1968.

ROYSTONPIKE, E:

Dictionnaire des religions, P. U. F. Paris 1954.

SCHWEITZER, A:

Le Secret historique de la vie de Jésus, Albin

Michel, Paris, 1961.

SIBONY, Daniel:

Les trois monothéismes, Seuil, Paris, 1992.

TATE, Georges:

L'Orient des Croisades, Découvertes

Gallimard, Paris, 1991.

THOMAS, G & MOR-GANWITTS:

Dans les couloirs du Vatican, Stock, Paris,

1983.

THOMAS, C & MOR-GANWITTS: Les Emissaires du Vatican, Stock, Paris, 1985.

WOLTON, D:

L'Information et la guerre, Flammarion,

Paris, 1992.

فهرس المحتويات

7	مقدمة الطبعة الثالثة
11	مقدمة الطبعة الثانية
14	مقدمة الطبعة الأولى
23	تهيد
39	الفصل الأولى: محمد ﷺ والإسلام في عيون الغرب
40	في المجال الأدبي
52	في ترجمات القرآن
71	الفصل الثانى: حول الدين والدنيا
99	الفصل الثالث: الأمنول والتحريف
153	القصل الرابع: أهداف التحريف
215	القصل الخامس: محاصرة وإبادة
255	خاتمة
271	القهرس



هذا الكتاب

■ في زمن أصبحت فيه الأحداث كاشفة، تتحدث عن نفسها دون العاجة إلى مستندات الإنبائيا، لم يعد خافيًا على المنافقة بكل أنسف صدراء التعميب الكنسي ضد الإسلام...

إنها قضية تعصب دينى وسياسى بعيدة المدى، قضية متعددة الأشكال والجوانب، استخدم شيها الغرب كل ما يمكن وما لا يمكن تصوره من وسائل لتحقيق أغراضه وأطماعه.

ولن نبدأ يسرد كل ما تعرض له الإسلام منذ بداية انتشاره من حملات تشويهة في مختلف المجالات وصنت المنافق أو إلى محاولة تشوية القرآن بترجمات مفلوطة لمعانيه... وإنما يكتني بأن تشعرب مثلاً لعوقف القرب المتعصب بأخسر الأحداث التي تشغل الساحة العالمية، ومنها:

ـ غرس الكيان الصهيوني في فلسطين المحتلة. - القضاء على الشعب الفلسطيني أو اقتلاعه من أرضه وتقويض المسجد الأقصى.

_ حرب الخليج المفتعلة.

حرب الإبادة للمسلمين التي بدأت بالبوسنة. الناشر

